Jour du souvenir

Hommage aux soldats canadiens - *pages 5 et 8*

Cogeco Câble

La télé numérique est arrivée - *page 9*

Canadien

Enfin une victoire! - *page 17*

Météo

Maximum: 0
Minimum: 0
Demain: variable
Détails: page 32

Le Nouvelliste

50 JOURS AVANT L'AN 2000

80e année, No 12 — Trois-Rivières, le vendredi 12 novembre 1999 — 65¢ plus taxes

Oui à la grève

Les employés du CHRTR optent pour un arrêt de travail au moment jugé opportun par leur exécutif

Louise Plante
Trois-Rivières

Les employés du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières (CHRTR) ont décidé dans une proportion de 73 %, lors d'un vote intersyndical tenu le 10 novembre dernier, de faire la grève l'équivalent de trois jours... le moment jugé opportun par leur exécutif syndical.

Le résultat de ce vote a eu l'effet d'un baume chez les leaders des sept syndicats concernés (CSN, CEQ, SQEES) de cet établissement qui n'avaient pu obtenir un vote unanime de débrayage lors du vote de grève en front commun, il y a deux semaines.

C'est donc un affrontement purement local qui se dessine à l'horizon même s'ils admettent qu'on ne peut le dissocier complètement des négociations provinciales. Mme Lise Éthier, représentante du Syndicat professionnel des infirmières et infirmiers de Trois-Rivières (CEQ), a laissé entendre «que ce vote de grève pourrait être utilisé rapidement, très rapidement». Elle a aussi précisé que ces journées de grève, qui ne seront pas nécessairement consécutives, auront lieu dans un contexte légal, et que 90 % des services essentiels seront assurés.

Les leaders syndicaux du CHRTR ont été très clairs, la grève aura lieu en même temps, dans tous les départements, dans les deux pavillons -Sainte-Marie, Saint-Joseph- autant du côté des soins que des services auxiliaires (cuisine, buanderie, entretien ménager, etc.). Concrètement, le jour de la grève, chaque employé travaillera 43 minutes de moins dans sa journée. Lorsqu'on demande aux porte-parole syndicaux si cette grève aura réellement un impact avec 90 % des services essentiels assurés, ils répondent qu'avec un personnel déjà «sur le fer» et un nombre insuffisant de cadres pour prendre la relève, la direction, sinon les malades, devrait sentir une certaine pression dans les deux pavillons. Cela dit, il semble que la direction ait déjà commencé à prendre des précautions puisque les derniers horaires de travail, distribués hier matin, compteraient plus d'employés que ces derniers jours.

En conférence de presse, hier après-midi, les leaders syndicaux ont été très durs envers la direction du CHRTR qu'ils

Oui, page 2

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Mme Lise Éthier, du Syndicat professionnel des infirmières et infirmiers de Trois-Rivières au CHRTR, en compagnie des porte-parole de tous les syndicats (SQEES, CSN, CEQ) de l'hôpital.

L'Alcor n'a jamais vu Trois-Rivières!

La compagnie Transorient Overseas, propriétaire du cargo maltais Alcor, échoué à l'est de Île d'Orléans, doit présenter un plan de sauvetage au plus tard à midi aujourd'hui, faute de quoi le navire pourrait être saisi par le ministère fédéral des Pêches et des Océans. Sous l'effet des marées, l'état du cargo s'est fortement détérioré. De larges fissures le séparent pratiquement en deux. Les 25 000 tonnes de clinker, une des composantes du ciment, étaient destinées à l'usine de Joliette de Ciment Saint-Laurent qui devait en prendre livraison mardi au port de Trois-Rivières.

- À lire en page 15

Loterie: vente aux mineurs interdite

Norman Delisle
Québec (PC)

La vente de billets de loterie aux jeunes de moins de 18 ans sera interdite, en vertu d'une loi déposée hier à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, Bernard Landry.

La loi vise expressément l'exploitant du commerce où sont vendus des billets de loterie. Ce marchand pourra requérir d'un éventuel acheteur de billet une attestation de son âge.

Des amendes variant de 300 $ à 3000 $ et pouvant aller jusqu'à 6000 $ en cas de récidive pourraient être imposées aux commerçants délinquants.

Toutefois, un commerçant accusé aura un élément de défense: il pourra établir qu'il a agi avec une «diligence raisonnable» pour constater l'âge d'un acheteur de billet de loterie ou prouver qu'il avait un motif raisonnable de croire que l'acheteur avait au moins 18 ans. Dans un tel cas, aucune peine ne sera retenue.

«C'était une lacune à combler dans nos lois puisque les personnes mineures se voyaient déjà interdire l'entrée au casino ou l'utilisation des jeux vidéo», a expliqué le ministre Landry hier, après avoir saisi l'Assemblée nationale du projet de loi.

Le ministre a fait valoir que ce principe d'interdire toute forme de jeux de hasard aux enfants faisait l'objet d'un consensus chez des intervenants auprès de la jeunesse.

«C'est désagréable pour les marchands, je le reconnais. Mais c'est leur devoir et ils le font déjà pour les cigarettes», a dit M. Landry.

Le ministre n'a pas cru utile d'aller jusqu'à enlever le permis d'un marchand fautif. «Retirer le permis, ç'aurait été retirer le gagne-pain. On est mieux de sanctionner financièrement», estime-t-il.

Il y a 12 000 détaillants de Loto-Québec à travers la province.

On ignore quelle proportion des 1,7 milliard $ de billets de Loto

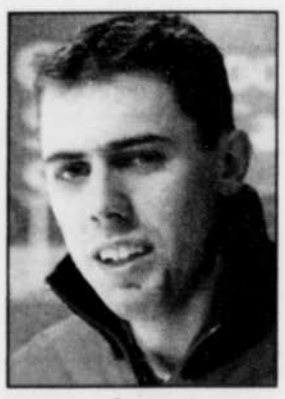
Loterie, page 2

Des ambassadeurs déçus

Ils considèrent que le surplus des Jeux du Québec aurait dû revenir à la relève sportive régionale

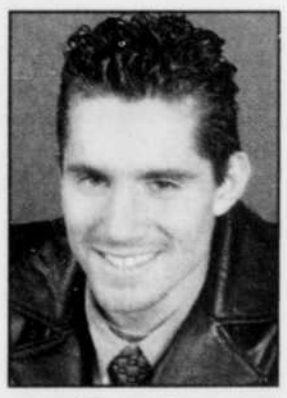
Stéphan Frappier
Trois-Rivières

À l'instar des associations sportives de la Mauricie, les ambassadeurs qui ont fait la promotion des Jeux du Grand Trois-Rivières à travers le Québec sont déçus de voir que le surplus de 150 000 $, enregistré à la suite de la présentation de cette 34e finale provinciale en mars dernier, ne servira pas exclusivement à aider les jeunes athlètes à atteindre les plus hauts sommets de leur discipline respective.



Éric Bédard

Martine Dessureault



Alexandre Marchand

Jointe à Québec hier soir, l'exnageuse Martine Dessureault est littéralement tombée sur le dos en apprenant que les organisations sportives n'allaient pas directement bénéficié de cet excédent financier.

«C'est vraiment triste», a instinctivement commenté l'un des 16 ambassadeurs qui avaient accepté de faire la promotion de l'événement.

«J'ai toujours été très fière d'être une ambassadrice des Jeux du Grand Trois-Rivières, mais là je le suis un peu moins. Si j'ai fait ça, c'est pour les jeunes athlètes. Et s'il y a un surplus, ce serait peut-être normal que ce soit eux qui en profitent! Tu ne fais pas des Jeux du Québec pour faire de l'argent, mais s'il y a un profit c'est bien tant mieux.»

«Mais il faudrait qu'il soit exclusivement réinvesti dans le sport amateur pour améliorer les infrastructures, pour se payer des entraîneurs d'élite et ainsi donner le goût aux jeunes d'aller le plus loin possible.»

Visiblement, la jeune femme originaire de Saint-Louis-de-France sait de quoi elle parle. Elle aimerait bien que les jeunes athlètes mauriciens puissent progresser sans devoir vivre les pénibles expériences qu'elle a dû traverser au cours de sa carrière. «J'ai dû m'exiler à Montréal pour poursuivre mon entraînement. J'aurais pas mal mieux aimé rester à la maison avec mes parents», lance sèchement celle qui a pris part aux Jeux olympiques d'Atlanta, en 1996.

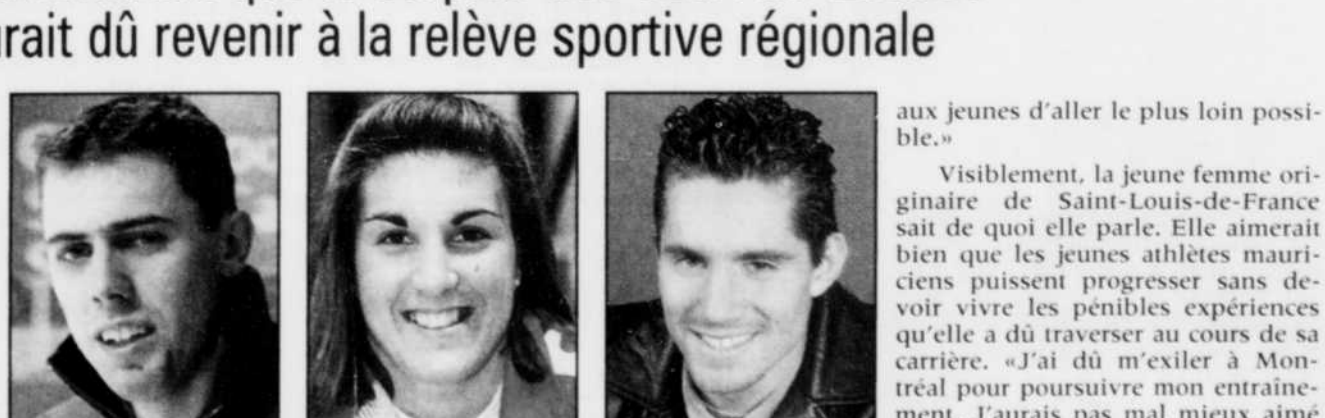
«Là, on a les moyens pour se donner de meilleures conditions d'entraînement et on en profite même pas. Prenez en natation, on avait en région l'un des meilleurs entraîneurs au pays en Alain

Des ambassadeurs, page 2

Sourire

Petite-fille à sa grand-mère : «Merci pour le chèque. Il me servira à acheter des choses que mes parents considèrent comme du gaspillage.»

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS
National TILDEN
Trois-Rivières 375-6263



Pensée

Il est parfois plus sage d'adopter une solution de compromis : par exemple, on peut remettre son portefeuille à un voleur sans, pour autant, approuver sa façon d'agir.

jean petit opticien
Montrez qui vous êtes.*
455, rue des Forges, Trois-Rivières 375-2635
257, rue Mgr-Courchesne Nicolet 293-2020
LUXOTTICA lunettes

Index

Agenda:	24
Annonces classées:	26-29
Arts et spectacles:	21-23
Bandes dessinées:	14
Économie:	9-12
Éditorial:	6
Feuilleton:	28
Horoscope:	14
Info-aînés:	25
Jeux et Enjeux:	14
Loterie:	2
Mots croisées:	14
Nécrologie:	30-31
Secrets de Polichinelle:	32
Sports:	17-20

Oui...

(Suite de la page 1)

accusent de manquer de leadership, d'être de mauvaise foi et de faire de la désinformation. «On le sait, la fusion des deux grands hôpitaux a été commandée pour des raisons budgétaires, ont-ils déclaré. En janvier dernier, bien que ce n'était pas prêt, M. Jean Bragagnolo, le directeur général, a autorisé le déménagement. Pour plusieurs départements, ce fut l'enfer. Les représentants syndicaux avaient mis l'employeur en garde, mais celui-ci a quand même procédé, n'en faisant qu'à sa tête.»

Mme Éthier a poursuivi en répétant que la qualité des soins et des services aux patients en avait pris un coup. «Nous sommes à la veille de battre des records au niveau du nombre élevé de congés de maladie, a-t-elle affirmé. Seulement dans le département d'orthopédie, plus de 50 % du personnel affecté directement aux soins, soit les infirmières, et infirmières-auxiliaires, sont en congé de maladie de longue durée.»

On se souviendra que la semaine dernière, à la suite de la situation difficile vécue à l'orthopédie, les employés avaient menacé la direction de tenir un sit-in et de ralentir leur travail si rien n'était fait pour remédier au manque de personnel.

L'arrivée sur place du Conseil des services essentiels et un exercice de médiation n'avaient finalement pas donné satisfaction aux employés. Ces derniers ont plutôt été amèrement déçus par les pouvoirs limités du CSE qui n'a pu ordonner l'ajout de personnel, comme ils l'espéraient.

«Pourtant, plusieurs départements ont lancé des cris d'alarme, rappelle Mme Éthier: l'urgence, le bloc opératoire, la cardiologie, l'orthopédie, la stérilisation. Mais l'employeur fait la sourde oreille. Rien n'avance dans les comités de travail. Nous avons affaire à des cadres qui n'ont aucune sensibilité. Ils sont continuellement en réunion mais déconnectés de la réalité.»

Les syndicats n'ont pas fourni hier, les chiffres exacts concernant la participation au vote. Seul les pourcentages ont été dévoilés, ils oscillent entre 60,4 % et 95,5%. Ce dernier pourcentage a été obtenu chez les infirmières auxiliaires, durement touchées par la transformation du réseau.

Du côté de la direction du CHRTR, on se refusait à tout commentaire, hier. M. René Lord, conseiller en communication, a simplement fait savoir qu'on évaluerait la situation aussitôt qu'on connaîtrait les dates où la grève aura lieu. Le conseil des services essentiels a été avisé immédiatement et les cadres devraient se réunir aujourd'hui.

Une chose est certaine, les syndicats ont fait valoir, hier, qu'il ne suffira pas d'ajouter une personne ou deux en orthopédie pour faire retomber la pression. Ils réclament des améliorations à la grandeur de l'hôpital.●

Des ambassadeurs...

(Suite de la page 1)

Lefebvre. Mais il est parti il y a quelque temps. Avec un peu plus d'argent, on pourrait garder des gars comme ça chez nous.»

Martine Dessureault est encore plus amère quand elle apprend que les organisateurs ont choisi cette option pour «se donner la visibilité qu'ils n'ont pas eue pendant les Jeux du Québec».

«C'est quoi ça? On as-tu fait des jeux pour être vu ou pour démontrer que le sport existe en région et que c'est important de s'en occuper?», questionne l'ex-athlète olympique. «Je ne peux pas croire que quelqu'un qui fait de la peinture ou qui est dans les Chevaliers de Colomb va pouvoir bénéficier de ce fonds-là. C'est à se demander si on n'a pas fait tout ça pour rien!»

Si peu aurait suffi

Le président du club des ambassadeurs, Éric Bédard, considère lui aussi que les dirigeants des Jeux du Grand Trois-Rivières, et plus particulièrement les maires, auraient pu être attentifs aux besoins des jeunes athlètes.

«Je comprends les maires de vouloir avoir plus du visibilité après ce qui est arrivé avec la non-télédiffusion des cérémonies, mais ce n'est pas une raison pour oublier les athlètes», explique le double médaillé olympique des Jeux de Nagano. «Plusieurs organisations ont hérité d'installations à la fin des jeux, mais qu'est-il resté aux jeunes? C'est bien souvent à 10, 12 ou 15 ans que tu décides de continuer ou d'arrêter de faire un sport. Si tu te sens supporté, tu vas continuer. Sinon... Je ne dis pas qu'ils auraient dû remettre tout ce surplus aux athlètes. Juste un peu d'argent aurait suffi. Vous savez: pour un jeune de cet âge, 500 $ c'est comme des millions de dollars.»

Une Fondation des Jeux

Le sprinter Alexandre Marchand croit lui aussi que les organisateurs des Jeux du Grand Trois-Rivières auraient pu trouver une meilleure façon de disposer de ce substantiel surplus. Plus précisément, il croit qu'une Fondation des Jeux du Québec aurait pu être mise sur pied pour aider les athlètes en plein développement.

«Ce surplus a été fait grâce aux jeunes, il faudrait donc qu'il leur soit redonné», dit-il. «Si tu places 150 000 $ à du 8 %, ça te donne 12 000 $ par année. Avec un tel montant, tu pourrais remettre une dizaine de bourses de 1000 $ à des athlètes qui sont en train de monter. Je suis sûr qu'une telle fondation aurait plus de retombées à long terme qu'un fonds de promotion pour le Grand Trois-Rivières. Et en plus, cette fondation serait là pour toujours et plusieurs jeunes pourraient en profiter.»

Marchand n'est cependant pas contre l'idée d'attirer d'autres événements d'envergure internationale dans le Grand Trois-Rivières... mais toujours en restant dans le domaine du réalisable! Notamment, il estime qu'il serait difficile d'avoir en Mauricie les championnats du monde universitaires d'athlétisme comme l'a suggéré le maire Guy LeBlanc mercredi dernier, en conférence de presse. «Premièrement, c'est impossible parce que ça n'existe pas», sourit-il. «Les Universiades, ce sont un total de 32 disciplines et ce serait très difficile des les avoir à Trois-Rivières. Mais je n'ai rien contre la possibilité d'avoir de gros événements dans notre région, mais je persiste à croire que ce surplus devrait être principalement redonné aux athlètes.»●

Loterie...

(Suite de la page 1)

vendus annuellement était achetée par des personnes d'âge mineur.

Mais le phénomène était suffisamment répandu pour que Loto-Québec et le ministère de l'Éducation s'associent pour mener l'an dernier une campagne de sensibilisation auprès des jeunes des niveaux primaire et secondaire. La campagne, intitulée «Moi, je passe», insistait sur les dangers de devenir «accroc» des jeux de hasard.

Par ailleurs, une étude menée par le professeur Robert Ladouceur de l'Université Laval auprès de 1320 jeunes révélait que 86 pour cent d'entre eux avaient déjà parié de l'argent à la loterie, dans des bingos ou sur les résultats de matchs de hockey et de baseball.

L'opposition libérale demandait déjà la présentation d'un projet de loi pour contrôler la vente de loteries aux jeunes. Mais le porte-parole libéral, Russell Williams, député de Nelligan, a dit espérer que l'interdiction proposée dans le projet de loi sera plus efficace que celle qui frappe les ventes de cigarettes aux personnes mineures.●

Pénurie en radio-oncologie: le Québec recrute à l'étranger

Québec (PC)

■ Le manque de technologues et de médecins est tel en radio-oncologie que le Québec recrute à l'étranger, particulièrement en France, pour combler ses besoins à court terme.

Le ministère de la Santé et des services sociaux envoie en mission en France trois membres de l'Ordre professionnel des technologues en radiologie pour engager une quinzaine de profesionnelles françaises.

Les futures recrues passeront à Paris un examen écrit et une entrevue. Des contrats de six mois à un an leur seront proposés, sans avantages particuliers.

Les médecins radio-oncologues de leur côté, utilisant leurs contacts personnels accueilleront au Québec au moins cinq collègues en provenance de la France, de la Yougoslavie et de la Nouvelle-Zélande.

Ils devront faire un stage de trois mois, après quoi le Collège des médecin leur délivrera un permis restrictif renouvelable. Ces médecins pourraient être au travail dans l'un ou l'autre centre universitaire à Montréal, Sherbrooke ou Québec, au printemps 2000.

Combiné au manque d'équipement et au nombre grandissant de cas de cancer nécessitant des soins en radiothérapie, le manque de professionnels en radio-oncologie forcent le gouvernement à envoyer les patients souffrant de cancer du sein et de la prostate se faire soigner aux États-Unis.

Le programme américain a commencé en juin, il doit se terminer en septembre 2000. Jusqu'à maintenant, 227 patients ont été traités outre-frontières, au coût de 3 millions $.

Le manque de technologues est particulièrement criant, encore plus que les médecins. Il en manque une quinzaine en ce moment, constate le directeur général de l'Odre professionnel des technologues en radiologie, Alain Cromp. Les patients cancéreux peuvent recevoir des traitements de radiothérapie dans dix centres au Québec.●

Trop bruyant et dangereux

Stéphane Gagné n'aurait pas aimé que sa victime lui dise de faire moins de bruit et d'organiser moins de «parties»

Montréal (PC)

■ Choqué par les propos de son propriétaire qui l'aurait averti d'être moins bruyant dans son appartement, Mathieu Gagné l'aurait battu à mort devant ses amis pour ensuite disposer du corps en le traînant dans le corridor de l'immeuble à logements. Antonio Garreffa a été assassiné au terme d'une violente dispute survenue mardi soir dans une maison à logements multiples du quartier Hochelaga-Maisonneuve.

Reconnu comme un homme affable et sans histoire, M. Garreffa était loin de se douter de ce qui se tramait lorsque Gagné l'a appelé pour l'inviter à venir chez lui collecter l'argent du loyer de novembre.

En quittant sa résidence de la rue Bellefeuille, à Saint-Léonard, vers 20h30 mardi, l'homme de 59 ans a avisé son épouse, Asunta, qu'il se rendait chez Gagné.

Après avoir garé sa voiture devant l'immeuble, M. Garreffa s'est dirigé vers le domicile de Gagné, qui était en compagnie de quatre jeunes gens.

Comme il l'avait déjà fait antérieurement, le propriétaire a rappelé à son locataire qu'il n'avait pas loué à un groupe d'individus. Il l'a aussi invité à réduire ses «parties» dans le logement et à faire moins de bruit.

Cette discussion a vite dégénéré et Gagné aurait frappé M. Garreffa à coups de poing, pour ensuite l'attaquer avec un objet contondant, possiblement une pelle. Réalisant que le pauvre homme ne bougeait plus, il l'aurait traîné à l'extérieur de son logis pour l'abandonner dans le corridor du rez-de-chaussée, près des remises.

C'est à cet endroit que les policiers de la CUM ont découvert le corps de la victime, vers 10h30 mercredi matin. Après avoir remarqué des traces de sang menant directement au domicile de Gagné, les enquêteurs ont décidé de procéder à l'arrestation des cinq occupants de l'appartement.

Les jeunes gens, dont un adolescent de 17 ans, ont été longuement interrogés par les policiers de la section des homicides. Au terme de cet interrogatoire, quatre jeunes ont été remis en liberté tandis que Mathieu Gagné a pris le chemin des cellules.

Le jeune homme de 19 ans, qui n'en est pas à ses premiers démêlés judiciaires, a été formellement inculpé, hier, de meurtre prémédité.●

Pris en chasse

Bellingham, Wash. (Reuter)

■ Affirmant avoir agi sous les menaces d'hommes armés, un chauffeur d'autobus canadien a déclenché toute une poursuite aux États-Unis avant d'être mis en état d'arrestation.

L'autobus effectuait son service régulier, mercredi, entre les hôtels du centre-ville de Vancouver et l'aéroport quand le chauffeur a demandé à l'un des deux passagers de sortir. Selon la police, il a ensuite conduit son véhicule à grande vitesse jusqu'à la frontière.

Au début, la police de Vancouver croyait à une prise d'otage, le chauffeur affirmant par radio à son répartiteur que des hommes armés lui ordonnaient de se rendre aux États-Unis.

«Le chauffeur soutenait à son répartiteur que son véhicule avait été pris d'assaut par des pirates et que des hommes armés de mitraillettes se promenaient à l'intérieur», a expliqué une porte-parole de la police de Vancouver, Anne Drennan.

Vikram Menon a donc traversé sans s'arrêter le poste frontière américain de Peace Arch, à 50 km au sud de Vancouver, selon le bureau du shérif de Whatcom County.

La patrouille frontalière et la police de l'État de Washington se sont alors mis à la poursuite de l'autobus qui, dans sa fuite, a forcé trois véhicules à quitter la route. Le lourd véhicule et son chauffeur, ainsi que la passagère encore à bord, la véritable otage de l'affaire, ont finalement été interceptés alors qu'ils tentaient de rentrer au Canada par un autre poste frontière, à une vingtaine de kilomètres à l'est de Lyndon.

Selon la police, Menon a alors verrouillé les portes du véhicule et a tenté d'étrangler sa passagère. Les agents ont finalement pénétré de force dans le véhicule pour lui porter secours.

Selon les autorités, la passagère s'est tirée indemne de l'affaire et personne n'a été blessé au cours de la poursuite policière.●

BINGO EN RÉSEAU
CE SOIR, AU GRAND TOUR
JACKPOT PROGRESSIF: 110000$
Pour la première carte pleine obtenue en 47 boules ou moins
+ 5000$ PAR JOUR SI NON GAGNÉ.
EN PROMOTION jusqu'au 14 novembre
SBQ Société des bingos du Québec inc. Filiale de Loto-Québec
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, APPELEZ AU: 1 888 430-BINGO

Valerie Simon
20% SUR MANTEAUX HOMMES ET FEMMES
NOUS PAYONS LES TAXES sur COLLECTION DU MILLÉNAIRE et les autres COLLECTIONS
1003727
1420, des Récollets, Trois-Rivières 372-9198

ERRATUM
Dans l'annonce parue le 11 novembre 1999, à la page 8, vous auriez dû lire :
TÉLÉVISEUR SONY WEGA 236911
32 po moniteur WEGA, écran ultraplat, 2 entrées audio-vidéo, entrée S-VHS, télécommande multimarque.
Nos excuses à notre distinguée clientèle.
AMEUBLEMENTS TANGUAY ÉLECTRONIQUE
1004672

HOMAC
Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

loto-québec résultats

Lotto 6/49 — Tirage du 99-11-10

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	10 000 000,00$
5/6+	10	101 680,80$
5/6	388	2 096,50$
4/6	21 800	71,50$
3/6	399 359	10,00$

2 8 20 28 41 42 — Numéro complémentaire: 25
Ventes totales: 23 938 471,00$
Prochain tirage 99-11-13 — Prochain gros lot (appr.): 2 000 000,00$

Québec 49 — Tirage du 99-11-10

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00$
5/6+	0	50 000,00$
5/6	37	500,00$
4/6	1707	50,00$
3/6	28 239	5,00$

11 16 17 19 24 29 — Numéro complémentaire: 3
Ventes totales: 691 080,00$

Banco — Tirage du 99-11-11
9 10 13 23 24
26 27 32 33 34
37 42 43 45 51
52 58 61 66 70

Quotidienne — Tirage du 99-11-11
3 4
651 8625

Extra — Tirage du 99-11-10 — NUMÉRO: 609410
Extra — Tirage du 99-11-11 — NUMÉRO: 175416

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Faits et méfaits

Un détenu en cavale

■ Trois-Rivières (ML) — Un détenu du centre de détention de Trois-Rivières a décidé de prendre le large vers 11 h 30, hier matin.

En compagnie d'autres détenus et d'un agent de services correctionnels, Jean-François Lafrenière, 18 ans, se trouvait à l'atelier numéro 8 du centre de détention trifluvien pour travailler à la production de pièces de matelas. Il a profité d'un moment d'inattention du gardien pour prendre la fuite au volant de la voiture de ce dernier, une Oldsmobile Regency 1988 blanche.

Étant donné que l'atelier numéro 8 n'est pas en soit le lieu d'incarcération, on ne peut considérer l'acte de Lafrenière comme une évasion. La Sûreté du Québec parle plutôt d'une liberté illégale en ce qui a trait à cet individu qui purge une peine d'emprisonnement jusqu'à septembre 2000 relativement à des vols.

Malgré une opération de ratissage, les forces de l'ordre n'ont toujours pas retrouvé le fuyard.

Trois personnes arrêtées à Obedjiwan

■ Trois-Rivières (ML) — La Sûreté du Québec a procédé mercredi à l'arrestation de trois hommes en rapport avec la tentative de meurtre survenue le matin de l'Halloween à Parent.

Sylvain Mequish, 29 ans, Marcel-Antoine Awasish, 36 ans, et Jean-Pierre Justin, 21 ans, tous des résidants de la réserve d'Obedjiwan, seraient les trois personnes qui auraient été mêlées à une chicane ayant éclaté dans la nuit du 30 au 31 octobre. La quatrième personne impliquée dans cette altercation a échappé de peu à la mort après avoir été effleurée à la tête par un projectile provenant d'une arme à feu.

Mequish est accusé de tentative de meurtre, tandis que Awasish et Justin sont chacun accusés de tentative de meurtre, de voies de fait graves, de possession d'une arme dans un dessein dangereux et d'avoir utilisé une fausse arme dans un dessein criminel.

L'enquête sur détention des trois accusés, qui sont détenus au centre de détention de Trois-Rivières, aura lieu le 23 novembre au palais de justice de Shawinigan.●

(Photo - Sylvain Mayer)

Incendie à Grand-Mère

Un incendie a causé des dommages à un immeuble de six logements, situé sur la 6e Avenue, à Grand-Mère, hier soir, vers 18 h50. Le feu a pris naissance au sous-sol. Les pompiers de Grand-Mère ont réussi à contrôler les flammes en moins d'une heure. Ce brasier s'est produit non loin de l'Auberge Grand-Mère dans la côte de la 6e Avenue. Cette dernière a dû être fermée à la circulation. En effet, étant donné la basse température et la grande quantité d'eau qui a ruisselé sur la côte, celle-ci s'est transformée en une véritable patinoire. Le feu n'a fait aucun blessé.

Un Fransaskois libéré

■ Regina (PC) — Un Fransaskois reconnu coupable de trafic de drogue en mars dernier lors d'un procès tenu uniquement en anglais a été libéré, hier, des accusations qui pesaient contre lui.

Réal Joseph Émile Brochu, âgé de 56 ans, a été libéré de prison après qu'un autre juge eut établi qu'il avait attendu trop longtemps le moment de subir son procès en français.

M. Brochu avait été arrêté le 4 février 1997 et avait réclamé à plusieurs reprises de subir son procès en français, mais les procureurs fédéraux s'y étaient opposés. Sa demande fut finalement rejetée par le juge.●

La campagne de vaccination contre la grippe bat son plein

On vise un objectif de 60 % d'ici 2002

Louise Plante
Trois-Rivières

■ Comme partout au Québec, la campagne massive de vaccination contre l'influenza (grippe) bat son plein dans la région et tout est mis en oeuvre pour dépasser le taux de vaccination de l'an dernier et se rapprocher de l'objectif de 2002, soit de rejoindre 60 % de la population à risque.

M. Marc Nolin, conseiller en communication à la Direction de la santé publique à la Régie régionale de la santé et des services sociaux, a confié qu'on cherche présentement à rejoindre les 2829 personnes âgées de 65 ans et plus vivant en milieux fermés (centres d'hébergement et de soins de longue durée, pavillons) et les 70 000 autres personnes âgées vivant chez elles, c'est-à-dire en milieux ouverts.

«L'an dernier, 40 % des personnes vivant en milieux ouverts ont été vaccinées. C'est quand même une augmentation de 3 % par rapport à l'année précédente. Pour ce qui est des milieux fermés, 80 % des personnes y vivant ont reçu le vaccin. Pour l'ensemble de la région, c'est donc plus de 3700 nouvelles personnes qui avaient été rejointes l'an dernier. Au total, la population cible de la région (les 65 ans et plus et les malades chroniques) est de 102 392 personnes, plus 2761 membres du personnel soignant des établissements.»

Pour augmenter la couverture vaccinale au cours de la campagne et ce, en collaboration avec les CLSC de la région, la vaccination est offerte directement dans les résidences privées, les habitations à loyer modique et les coopératives d'habitation pour personnes âgées de même que les clubs de l'Âge d'Or de l'ensemble du territoire de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Plusieurs autres interventions sont également réalisées par les CLSC et les médecins auprès de leur clientèle et même certaines pharmacies de la région de Nicolet-Yamaska.

Le docteur Manon Toupin, de la direction de la Santé publique, a également fait savoir que Québec avait consenti des sommes supplémentaires afin que les patients qui se présentent dans les urgences ou les cliniques externes des centres hospitaliers de courte durée puissent se voir offrir, sur place, un vaccin contre la grippe.

Le docteur Toupin rappelle qu'à chaque année au Québec, environ 75 000 hospitalisations sont directement reliées à la grippe, de même que 6000 décès, principalement chez les 65 ans et plus.

À la Direction de la santé publique, on rappelle que chez les personnes plus jeunes, le vaccin sera efficace pour prévenir la grippe dans 70 % des cas. Chez les personnes âgées, il sera efficace dans 70 % des cas pour prévenir les pneumonies et les hospitalisations et dans 85% des cas pour prévenir les décès reliés à la grippe. Le but de la vaccination chez les personnes âgées est surtout de réduire les pneumonies, les hospitalisations et les décès.

Par ailleurs, rappelons que le vaccin ne donne pas la grippe puisqu'il ne contient pas de virus vivant. Tout au plus, peut-on ressentir une sensibilité au site de l'injection (le bras) ou quelques malaises légers accompagnés de légère fièvre pouvant durer de un à deux jours et qui ne sont en rien comparables à une grippe.

Les personnes à risque qui devraient se faire vacciner sont les suivantes: 65 ans et plus, les personnes vivant dans un milieu d'hébergement, toutes celles souffrant d'une maladie chronique cardiaque ou pulmonaire comme l'emphysème ou l'asthme, les personnes de tout âge, enfant et adulte, souffrant d'un des états chroniques suivants: immunitaire, métabolique comme le diabète, rénal, les personnes infectées au VIH, les enfants de plus de six mois sous traitement prolongé à l'aspirine.

Enfin, la vaccination est conseillée aux adultes et enfants vivant sous le même toit que des personnes à risque qui ne peuvent pas être vaccinées ou qui ne répondraient pas adéquatement à la vaccination (par exemple, les personnes présentant un déficit immunitaire). Pour toutes ces personnes, le vaccin est gratuit. Il existe également un nouveau programme de vaccination gratuite contre les infections à pneumocoque pour les personnes atteintes de certaines maladies chroniques: maladie cardiaque ou rénale chronique, maladie pulmonaire chronique (sauf l'asthme) le diabète, le dysfonctionnement de la rate, la cirrhose du foie ou alcoolisme, l'infection au VIH ou une maladie associée à une déficience du système immunitaire.●

Piquetage du front commun

Tel qu'annoncé la veille, des employés des établissements de santé et des services sociaux, de l'éducation et des organismes gouvernementaux de la région, membres du front commun CSN,CEQ,FTQ, ont participé, hier matin, sur l'heure du midi, et en fin de journée, à des lignes de piquetage en face de leur établissement respectif pour protester contre la lenteur des négociations en vue du renouvellement de leur convention collective et pour appuyer leurs représentants aux tables de négociation. Les syndiqués ont choisi de faire du piquetage en face de leur établissement parce qu'ils considèrent que c'est leur employeur qui donne les mandats aux négociateurs patronaux, que c'est lui qui cherche à imposer des reculs importants et que lui seul peut améliorer les conditions de travail. Sur notre photo, des employés membres du SQEES- 298, FTQ et du SCFP, 3748, devant la résidence Louis-Denoncourt du CHSLD le Trifluvien.

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

La directrice générale s'inquiète

Les enseignants mis en garde au sujet de la retenue des résultats scolaires

Marcel Aubry
Saint-Grégoire

■ La directrice générale de la Commission scolaire de la Riveraine, Mme Pâquerette Gagnon, s'inquiète des moyens de pression annoncés par la présidente du Syndicat des enseignantes et enseignants de la Riveraine, Mme Diane Lacroix, lors de la réunion du comité des relations professionnelles du personnel enseignant qui a eu lieu le 4 novembre.

Dès le lendemain de cette réunion, Mme Gagnon a en effet envoyé une lettre aux enseignantes et enseignants du préscolaire, du primaire et du secondaire, avec copie à Mme Lacroix, aux directions d'établissement et aux directions de service, pour faire part de son inquiétude à ce sujet.

Après avoir signalé que la présidente du syndicat avait profité de cette occasion pour annoncer aux personnes présentes «la retenue des résultats scolaires et la transmission des bulletins aux parents par un moyen autre que celui en vigueur à la Commission scolaire», Mme Gagnon a indiqué qu'elle pensait que ces mesures pouvaient avoir des répercussions importantes au plan pédagogique pour les élèves.

«Dans ce contexte, écrit-elle, nous tenons à vous rappeler que les parents ont le droit d'être informés des résultats scolaires de leurs enfants et qu'il fait partie de votre responsabilité et de votre tâche de les leur communiquer.» Elle rappelle aux enseignants que leur convention collective prévoit qu'ils doivent informer la direction d'établissement de ces résultats et «qu'en vertu des régimes pédagogiques, cette communication est écrite et se présente sous la forme d'un bulletin scolaire».

(Photo Marcel Aubry)
Mme Pâquerette Gagnon, directrice générale de la Riveraine

(Photo Marcel Aubry)
Mme Diane Lacroix, présidente du syndicat des enseignants

Mme Gagnon note dans sa lettre que depuis le début de la négociation provinciale, les parties ont souhaité et réussi à maintenir un climat de travail serein, et ceci dans l'ultime objectif d'assurer un bon service aux élèves. «Je me dois donc de vous informer que, dans l'éventualité où ces moyens de pression seraient exercés, la Commission scolaire se verra dans l'obligation d'appliquer les dispositions de la convention collective relatives aux mesures disciplinaires et administratives», prévient-elle.

Enfin, la directrice générale de la Riveraine dit compter sur l'habituel professionnalisme des enseignants pour l'aider à conserver un climat propice à la réussite des élèves.

Dans une note de service adressée aux directions des écoles primaires et secondaires, Mme Gagnon leur demande de remettre ce message sans délai à l'ensemble du personnel enseignant. Elle leur demande aussi de bien noter les commentaires et les réactions et surtout le déroulement de l'activité «Remise de bulletin». Elle annonce que les personnes concernées feront le point sur cette situation lors du prochain comité de coordination - jeunes du 23 novembre prochain.

Il n'a pas été possible de joindre la présidente du syndicat pour commenter la situation puisque Mme Lacroix participait à une rencontre de deux jours du Conseil fédéral de la Fédération des enseignants.

Toutefois, le conseiller syndical, M. Réal Pellerin, a indiqué qu'il y aurait comme d'habitude une rencontre de l'enseignant avec le parent de l'élève à la fin de l'étape et que des informations verbales lui seraient transmises à cette occasion avec les commentaires appropriés. Il n'y aura toutefois pas de présentation du bulletin à ce moment-là.

Selon M. Pellerin, ni les élèves ni leurs parents ne seront privés d'information. Il a précisé qu'il s'agissait d'une mesure ponctuelle et temporaire visant à faire progresser les négociations qui piétinent. Éventuellement, bien sûr, les élèves recevront leurs notes par écrit. Ce moyen de pression a été entériné par les enseignants lors d'une assemblée générale qui s'est déroulée en début de semaine et qui a attiré, selon M. Pellerin, une forte participation des membres.●

Quand le prix est petit, les souris dansent.

Sympatico présente ses nouveaux petits prix.

Bell vous offre Internet pour une chanson et pour moins encore si vous êtes abonné à *Simplitel*[MC]. Profitez-en et obtenez gratuitement le cédérom de démarrage Sympatico, plus 50 heures de navigation sans frais le premier mois. Composez le **1 877 SOURIS BELL** ou tapez www.bell.sympatico.ca

Forfaits mensuels	**10 heures** 9,95$ par mois	**60 heures** 15,95$ par mois	**200 heures** 24,95$ par mois
Forfaits mensuels avec *Simplitel**	**15 heures** 9,95$ par mois	**100 heures** 15,95$ par mois	**250 heures** 24,95$ par mois

Chaque heure de navigation supplémentaire coûte 1$. *Prix valides jusqu'au 31 janvier 2000.

Bell

Offert là où la technologie le permet. Sympatico est une marque de commerce de Société en commandite Médialinx Interactif. Le service Sympatico est offert par Les Communications évoluées Bell (1998) inc. L'offre de cédérom se poursuit jusqu'au 31 décembre ou jusqu'à épuisement des stocks et est valable seulement sur le territoire de Bell.

1044713

Des éoliennes pour la centrale de Grand-Mère?

Royal Saint-Arnaud
Grand-Mère

■ Pendant que les gens du BAPE sont à colliger toutes les données recueillies aux audiences de septembre et octobre à Grand-Mère pour la préparation d'un rapport qui doit être soumis au ministre de l'Environnement au début de l'année prochaine, la secrétaire de la Ligue des citoyens du secteur Beaurivage à Shawinigan, Mme Carmen Melançon, estime qu'Hydro-Québec devrait regarder du côté de l'énergie éolienne afin de réhabiliter sa centrale de Grand-Mère.

Mme Melançon s'est fait remarquer lors de ses interventions de la commission du Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE), audiences tenues justement en lien avec l'important projet de la société d'État qui veut construire un nouveau barrage à Grand-Mère, au coût de 454 millions $. Inspirée d'un article traitant de l'étude commandée par le ministère des Ressources naturelles du Québec à Richard Legault, un consultant de Hélimax Énergie inc., elle croit que des éoliennes pourraient être aménagées le long de la route 155, en direction de La Tuque, ce qui aurait, estime-t-elle, un impact important sur le plan économique, tout en créant plus d'emplois.

L'étude «confidentielle» réalisée pour le compte du MRN et récemment dévoilée dans Le Devoir, indique notamment qu'il serait possible de produire «dès maintenant» de l'électricité à partir d'éoliennes au Québec, et ce, à trois cents du kilowatt-heure (kWh), soit au prix de référence des projets hydroélectriques d'Hydro-Québec, impacts environnementaux et crises sociales en moins.

Cette étude viendrait même contredire les thèses officielles soutenues par le ministère et Hydro-Québec. Tous deux ont notamment soutenu, devant la Régie de l'énergie, qu'il faudrait établir une quote-part privilégiée d'achats par Hydro-Québec pour permettre l'émergence d'une industrie éolienne viable au Québec.

D'autre part, le prix de l'énergie éolienne est actuellement cotée autour de 5,7 cents du kWh et Hydro refuse toujours d'absorber tout ce qui dépasse trois cents du kWh, soit son coût de production avec les projets de dérivations de rivières.

L'étude d'Hélimax montre aussi que l'énergie éolienne n'est pas rentable au Québec parce qu'elle ne bénéficie pas d'un régime fiscal adapté à ses besoins de financement et à ses caractéristiques de rendement financier, ce que d'autres secteurs industriels, comme les mines, ont obtenu de l'État.

Le rapport laisse entendre qu'une telle politique fiscale pourrait jeter les fondements d'une nouvelle industrie au Québec. Toutefois, dans l'état actuel de la fiscalité, au lieu de miser sur cette énergie, considérée par la plupart des experts comme étant la source d'énergie renouvelable, la plus propre présentement disponible, les promoteurs s'engagent plutôt dans des projets controversés de barrages dans toutes les régions du Québec.

Le rapport de la firme Hélimax soutient qu'il suffirait d'une certaine bonification des mesures fiscales actuelles pour permettre à la filière éolienne d'être compétitive «dès maintenant». L'on ajoute qu'un changement de stratégie fiscale de la part de Québec et Ottawa serait d'autant plus névralgique que le principal fabricant d'éoliennes d'Europe, Neg Micon, songe actuellement à déménager aux États-Unis les équipements de son usine de Boucherville, qui ont servi à assembler les éoliennes du parc Le Nordais. La compagnie se retrouve présentement sans le moindre carnet de commandes.

Autre point en lien avec l'énergie éolienne, le maire Bernard Cayouette de Lac-à-la-Tortue, laissait entendre tout récemment que la municipalité a rencontré un biologiste qui suggère justement l'installation de trois ou quatre éoliennes, en des endroits spécifiques du lac, afin de combattre la prolifération du myriophille, une algue très répandue dans certains secteurs.●

Plus de 350 militaires dans la région

Trois-Rivières (MEL)

■ Environ 350 militaires s'entraîneront dans la région, du 16 au 19 novembre, en vue de fournir une assistance humanitaire en cas de catastrophe majeure au Canada. Ces militaires seront déployés dans les municipalités de Trois-Rivières, Shawinigan et Nicolet.

Il est possible que cet exercice occasionne le survol de la grande région de Trois-Rivières par des hélicoptères de jour comme de nuit. Des véhicules militaires et des troupes à pied se déplaceront probablement sur certaines routes principales et secondaires. De plus, du tir de carabine à blanc pourrait être entendu.

Le 5e Groupe-brigade mécanisé du Canada, duquel font partie les militaires déployés, assure que «tous les efforts seront mis de l'avant afin de minimiser les impacts sur les activités quotidiennes de la population».

L'exercice permettra aux militaires de pratiquer les leçons apprises lors d'interventions comme celles menées pendant les inondations du Saguenay et de Winnipeg ainsi qu'à valider leur capacité opérationnelle à fournir une assistance domestique humanitaire.

Basé sur un scénario purement fictif, cet entraînement consistera à pratiquer certaines techniques reliées aux opérations domestiques ainsi qu'à confirmer la capacité de déploiement de l'unité, le ravitaillement logistique et le commandement et contrôle des unités à longue distance. Les moyens de communication seront mis à l'épreuve et des techniques bien spécifiques seront appliquées tels les contrôles routiers.

Cet entraînement regroupera les membres du 12e Régiment blindé du Canada et du 430e Escadron Tactique d'Hélicoptères (ETAH) utilisant des hélicoptères CH-146 Griffon.

Le public est invité à interagir avec les troupes qui seront disponibles pour répondre aux questions pendant la durée de l'exercice.●

Jour du souvenir

(Photo ABS - Alain Berthiaume)
Une cérémonie pour souligner le Jour du souvenir a eu lieu à La Tuque hier à 11 h devant l'hôtel de ville, où est érigé un monument à la mémoire des Latuquois qui ont péri durant les deux guerres mondiales. Quelques minutes auparavant, les sirènes des véhicules d'urgence de la Sécurité publique ont retenti aux quatre coins de la ville pour annoncer une minute de silence. La cérémonie s'est déroulée devant des dizaines de personnes. Les hymnes musicaux «La sonnerie au mort», suivi de «La sonnerie du réveil» ont été joués à la trompette par M. Roland Proulx.

(Photo - Sylvain Mayer)
À l'occasion du Jour du souvenir, quelques membres de la Légion royale canadienne, filiale 44 de Shawinigan, ont tenu une brève cérémonie hier avant-midi au cénotaphe de Shawinigan. Au cours de la cérémonie, le lieutenant-colonel Gérard Dufresne a déposé des couronnes de fleurs au pied du monument. Des élèves du Shawinigan High School ont profité de l'occasion pour se recueillir eux aussi et pour lire deux poèmes, un en anglais et un en français, en hommage aux vétérans.

20% à 30% sur vêtements automne-hiver en boutique.
• Clichy
• Sand Wich
• Looks
• Adrienne Vittadini
• Lyse Spénard
• Jac Dale
• Northern Iles
• Jeanne Pierre
• Eric Alexandre
• Simon Chang
Tailles : 6 à 16 ans
1003047
La Flânerie
20 ans DE FIDÉLITÉ... Merci !
Christiane Pratte, prop.
3075, côte Rosemont
Trois-Rivières-Ouest
(à côté de Métro Jean-XXIII)
375-4438
Pour la femme qui se veut différente !

ANTIROUILLE
QUI NE COULE PAS
TRAITEMENT COMPLET (GARANTI) 35$
DERNIÈRE CHANCE
ANTIROUILLE ROYALE UNIVERSEL
2405, Royale, Trois-Rivières
(ancienne Reine du Tapis), face à Orthopédique Lapointe
693-2762
5$ DE RABAIS AVEC CE COUPON
SATISFACTION GARANTIE
1010169

SOLDE MI-SAISON
JUSQU'À 33 1/3 % DE RABAIS
sur une sélection de marchandise en magasin telle que
complets - vestons sport
paletots - parkas 3/4 - blousons
chemises sport - pyjamas - cravates
pantalons sport ou habillés - chaussures sport ou habillées.
Le choix et les grandeurs peuvent varier d'une succursale à l'autre
POUR TOUTES LES TAILLES
RETOUCHES GRATUITES
Bovet
pour hommes de toutes tailles
Place des Forges (voisin du St-Hubert)
(819) 375-4888
1011119

TRÈS GRANDE VENTE d'agrandissement
NOUVELLE ADRESSE
Roger Charbonneau
Le Spécialiste du Matelas
NOUVELLE ADRESSE
3 FOIS PLUS D'ESPACE
PLUS DE CHOIX
ET TOUJOURS LE MEILLEUR CHOIX AUX MEILLEURS PRIX EN MAURICIE
DU JAMAIS VU AU PRIX DU MANUFACTURIER
Sealy DM
- LITERIE
- LOT DE BASES EN MÉTAL OU EN MÉLAMINE
- LOT DE MATELAS ET SOMMIERS
DES RABAIS DE 25 à 50 % SUR TOUT TOUT TOUT
EN PLUS NOUS PAYONS LES TAXES SUR TOUT, TOUT, TOUT
UNE SEULE VISITE VOUS CONVAINCRA
6 à 12 mois sans intérêt (sur approbation du crédit)
Roger Charbonneau
SAUVEZ DES $$$$
MAINTENANT OUVERT
du lundi au samedi dès 10 h
Dimanche : FERMÉ
LE SPÉCIALISTE DU MATELAS
NOUVELLE ADRESSE
95, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine 379-5680
(voisin de notre ancien local coin boul. Sainte-Madeleine, près de la pharmacie Coutu)
• Mises de côté acceptées
• Livraison gratuite
• Rapportons votre matelas usagé
1003606

Éditorial

Le compte à rebours

Le Québec est carrément à la traîne en matière de tabagisme. Notre profil s'apparente plus au tiers monde qu'aux sociétés d'avant-garde. Et quand le gouvernement québécois se décide enfin à monter au front, il y va timoré.

Ginette Gagnon

Il vote une loi antitabac le 17 juin 1998, qui n'est déjà pas la plus musclée au palmarès, et accorde même aux fumeurs une période de transition d'un an et demi. Et puis voilà que six semaines avant l'entrée en vigueur de la loi, il reporte les amendes à plus tard... pour permettre une transition en douceur.

Une loi pas de dents. Voilà bien ce dont nous avions le plus urgent besoin. Rien ne presse puisque ce sont les Québécois qui sont les champions fumeurs au Canada, avec le bilan de santé que cela suppose évidemment pour ceux qui fument et pour ceux qui subissent. Rien ne presse non plus puisque les jeunes fument de plus en plus et de plus en plus jeune (entre 10 et 12 ans) et se procurent des cigarettes au dépanneur en criant lapin alors que leur vente est pourtant interdite aux mineurs!

La loi 444 va bien entrer en vigueur le 17 décembre, nous jure le ministre responsable, Gilles Baril, la main sur le coeur. On ne devra plus fumer dans les milieux de travail de plus de 50 employés. Les plus petites entreprises ont jusqu'à 2002 pour offrir à leur personnel une aire de travail sans fumée. Comme si la santé publique était moins pressante dans les petits milieux de travail!

Au *Nouvelliste*, par exemple, la direction nous a déjà prévenus: ce sera tolérance zéro à partir du 17 décembre. On offre aux fumeurs de les diriger vers des ressources d'aide. Les récalcitrants feront face à des mesures disciplinaires pouvant aller jusqu'à la suspension. Mais l'application de la loi est laissée à la bonne volonté des employeurs. Là où elle est absente, que se passera-t-il? Hélas pas grand-chose. Il faudra attendre que Québec se décide à imposer des amendes. Six mois, un an, peut-être plus, qui sait? Les employés fédéraux, eux, pétunent dehors depuis... 1991! A-t-on entendu dire que la guerre civile avait éclaté entre fumeurs et non fumeurs?

La loi 444 prévoit aussi qu'on ne fumera plus dans les aires publiques sauf s'il y a un espace isolé et ventilé réservé à cette fin. Mais les restaurants auront dix ans pour s'ajuster à la loi. Pourquoi pas 20!

Dans nombre d'États américains, on ne fume carrément plus dans les restaurants depuis des années. Personne ne s'est plaint que l'achalandage avait chuté. Au contraire, on s'est rendu compte que les non-fumeurs, qui sont nettement majoritaires, sortaient davantage!

À Ottawa, par réglementation municipale, les restaurants doivent consacrer 70% de leurs espaces aux non-fumeurs. Ils seront exempts de toute fumée en 2001. À Toronto, on ne fumera plus dans les bars et les restaurants à compter du 1er janvier. Au Québec le tabac continuera de régner dans les bars, brasseries, casinos et salles de bingo.

Le ministre Baril mise encore une fois sur une campagne de publicité pour inciter les jeunes à écraser. Le truc a déjà été essayé. Il ne marche pas. S'il y a une clientèle imperméable aux recommandations en tout genre, ce sont bien les jeunes. Ce n'est pas de sermons dont ils ont besoin mais de limites.

M. Baril espère que la famille prendra aussi ses responsabilités parce que, dit-il, les jeunes ont besoin de modèles. La famille ne peut pas faire de miracle quand le gouvernement, qui devrait donner le ton sans tergiverser, y va sur la pointe des pieds. •

Votre opinion

Allez de l'avant!

■ C'est avec une vision d'opposition que rentrent en fonction trois conseillers, mal conseillés par leur chef, pour desservir une population qui vit dans un contexte économique faible, pour ne pas dire pauvre.

Je crois que le rôle des différents conseillers d'une même municipalité se veut un rôle permettant l'avancement de la municipalité, dans un but de croissance économique, culturelle et sociale.

Il est plus que temps de se rallier derrière tous nos élus dans le but collectif de rattraper les municipalités qui possèdent des leviers économiques tel qu'un festival d'été, une infrastructure touristique ou industrielle d'envergure.

Un fait demeure, aucun investisseur ne se lance consciemment dans la discorde municipale, donc messieurs et mesdames représentants de vos concitoyens, laissez vos vengeances de côté et allez de l'avant pour le bien de tous.

Madame Lahaie, acceptez la défaite et laissez gouverner les élus.

Jean Fournier
Lac-à-la-Tortue

La déportation des villageois

■ Actuellement, on est en train de vider nos villages de leur substance. Au Québec, le village est une agglomération entourant l'église et où sont établis les marchands, artisans, médecins, notaires, rentiers et les caisses populaires ou banques, s'il y a lieu, ainsi que les bureaux de postes.

Que l'on fusionne deux ou trois villages et villes qui se situent dans un même ensemble comme, par exemple, Nicolet et les paroisses de Nicolet-Sud et de Saint-Jean-Baptiste, il n'y a rien à redire. C'est parfaitement compréhensible pour toutes sortes de raisons, surtout administratives.

L'Ontario, par contre, avec presque deux fois notre population, dénombre deux fois moins de municipalités qu'au Québec. Mais qu'on se permette, au nom sacré du rendement, de dépeupler nos villages de leurs citoyens en enlevant leurs ressources essentielles à leur survie, c'est impensable et tragique.

À ce rythme, il ne restera plus personne dans ces villages et fatalement, au tout début de l'exode, il va s'en trouver parmi les forces vives de la localité qui s'expatrieront vers les services offerts dans les villes qui dévorent les campagnes.

On enlève au compte-gouttes la petite école, la caisse populaire, le bureau de poste, ce qui se traduira immanquablement par les départs de l'épicier, du restaurateur ainsi que l'abandon des agences, études et cabinets par les officiers publics et ministériels. Toutes ces personnes n'y trouvant plus leur compte. Ce sont les jeunes qui seront les premiers à s'exiler pour aller le plus souvent végéter dans les grandes villes.

C'est plein de villageois qui sont attachés à leur coin de terre. Lorsqu'on aura terminé la besogne qui consiste à arracher toutes leurs institutions, que va-t-il arriver à tous ces gens?

Au sein de leur patelin, la caisse populaire est presque autant nécessaire que l'église pour les villageois. Après l'exercice du culte, c'est l'exercice des affaires.

La plus belle image de ces chambardemenrts nous est venue avec les premiers cobayes en quelque sorte, c'est-à-dire le dégarnissement des basses-cours qu'on a sorties de la campagne. Terminé l'heureux temps des poules contentes dans leurs poulaillers.

Au nom de la productivité on les enferme toutes dans des usines propices à la ponte poussées à l'extrême. Entassées quatre par quatre dans des cages grillagées avec des prisonnières le cul en sang, picossées par leurs congénères situées en arrière d'elles, conséquence de cette proximité tout autant que du mal de vivre de ces poules malheureuses.

Avec comme contrecoup de lire dans les journaux qu'en vertu de la loi du marché on a décidé en haut lieu de liquider des centaines de caisses d'oeufs. Les poules auront été forcées de pondre en vain.

Et que fait-on de ces volailles après leur avoir extirpé tout ce qu'elles avaient à donner? On les jette dans un dépotoir ou encore on en fait une espèce de farine qu'on mélange ensuite à la moulée de ponte? Allez savoir!

Et nous voilà rendus à une nouvelle définition du village telle qu'elle apparaîtra dans nos dictionnaires. Village: une agglomération à laquelle manque toutes sortes de commodités ainsi que les principaux commerces.

On aura édicté des règles basées sur la productivité toujours, pour montrer que le temps leur était compté.

Rosario Bégin
secteur Saint-Grégoire
Bécancour

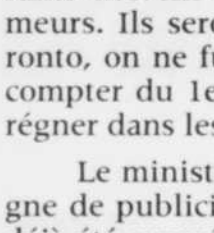
Vous pouvez faire parvenir vos lettres à l'adresse suivante:

Votre opinion
Le Nouvelliste - C.P. 668
Trois-Rivières - G9A 5J6
- courrier électronique
noured@lenouvelliste.qc.ca
- télécopieur:
819-376-0946

Ces lettres devront être courtes et accompagnées du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur signataire. *Le Nouvelliste* se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres. Nous ne publions pas dans cette chronique de remerciements à caractère personnel.

Bloc-notes

«Jeanne avec nous!»



Christian Bouchard

«N'ayez doute, en avant!» Selon l'historienne Régine Pernoud, c'est ce que Jeanne d'Arc dirait aux désespérés et aux jeunes d'aujourd'hui. Cette femme, née à Domrémy vers 1412 et morte sur le bûcher à Rouen en 1431, inspire le respect et soulève l'admiration.

Pourquoi? Peut-être parce qu'elle incarne cette puissance de vie sans laquelle rien n'est possible, pas même les pires désenchantements.

Les plus profondes crises de lassitude qu'un être humain puisse vivre frappent surtout les coeurs vaillants et les esprits téméraires. Aux tièdes, aux médiocres, aux pleutres, il ne leur est pas permis de tomber très bas puisqu'ils se refusent à voler.

Lorsqu'il m'arrive de connaître des accès de mélancolie, et croyez-moi c'est une expérience qui m'est assez familière, je me raccroche à de grandes figures du passé comme celle de Jeanne d'Arc. Au risque d'être tourné en ridicule. Car il m'est plus facile de supporter les rires d'autrui que ma propre tristesse. On ne change pas sa nature; on négocie avec elle, c'est tout.

Je me demande comment était Jeanne d'Arc. Bien sûr, les chercheurs affluent et savent intimider plus d'un lecteur. Mais moi je parle de ses yeux, de ce regard d'acier qui devait être le sien avant qu'elle ne se lance dans la bataille à la tête d'affreux mercenaires qui pouvaient aussi la suivre pour autre chose que l'argent. Nous prenons un malin plaisir à rabaisser toute grandeur, belle excuse s'il s'agit ensuite de justifier nos misères.

Jeanne entendait des voix. Qu'elle était seule à entendre. Combien de fous traînent dans les asiles ou sont accablés de médicaments parce que, eux aussi, ont avoué entendre des voix? Combien d'artistes, de savants, de créateurs subissent l'épreuve de la solitude absolue parce que, un jour, ils ont eu le malheur d'entendre des voix?

Aurions-nous marché sur la lune si quelqu'un n'avait pas entendu des voix? Des voix qui l'incitait à défier les lois de la pesanteur? Aurions-nous ce bonheur de lecture que nous offrent *Les Rougon-Macquart* ou *La Comédie humaine* si Zola et Balzac n'avaient pas entendu des voix? Aurions-nous la chance de nous sentir en vie si aujourd'hui encore quelques illuminés se gardaient d'entendre des voix?

Non! Il n'y a pas d'autre réponse.

Je sais, il faut être fou pour entendre des voix, fou de science, fou d'amour, fou de poésie, de musique, de cinéma, de peinture, fou de religion, fou de désir, fou de technique, de gastronomie, d'étoiles, d'atomes, fou de vin, fou de danse, fou d'architecture, de bijoux, de tissus et de parfums, oui, il faut être fou pour entendre des voix, comme il faut être fou pour se sentir vraiment en vie.

Notre époque nous veut de plus en plus raisonnables. C'est pourquoi nous sommes de plus en plus «plates». Tout nous ennuie. Tout nous semble mort. Tout nous glisse entre les mains.

Jeanne d'Arc est là pour réveiller les coeurs. Leur redonner courage. Leur faire aimer la vie. Avec cette idée, folle il est vrai, qu'à chaque être humain incombe une mission qu'on ne peut refuser sans se renier soi-même.

Je la vois en train de brandir son étendard. Elle est jeune, elle est fière, elle est droite. Bientôt, elle ne sera plus qu'une enfant conduite au martyre. Elle aura vécu la folie jusqu'au sacrifice. •

Le Nouvelliste
Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501
NOURED@lenouvelliste.qc.ca

Président et éditeur: Jean Sisto

Rédaction:
Rédacteur en chef: André Poitras
Directeur de l'information: Michel Saint-Amant
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité - Marketing
Directrice: Ginette Panneton
Annonces locaux: André Garceau
Promotion et annonces classées: Céline Parent
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:
Directeur: Normand Dumoulin

Finances et administration:
Directeur: Alain Rocher

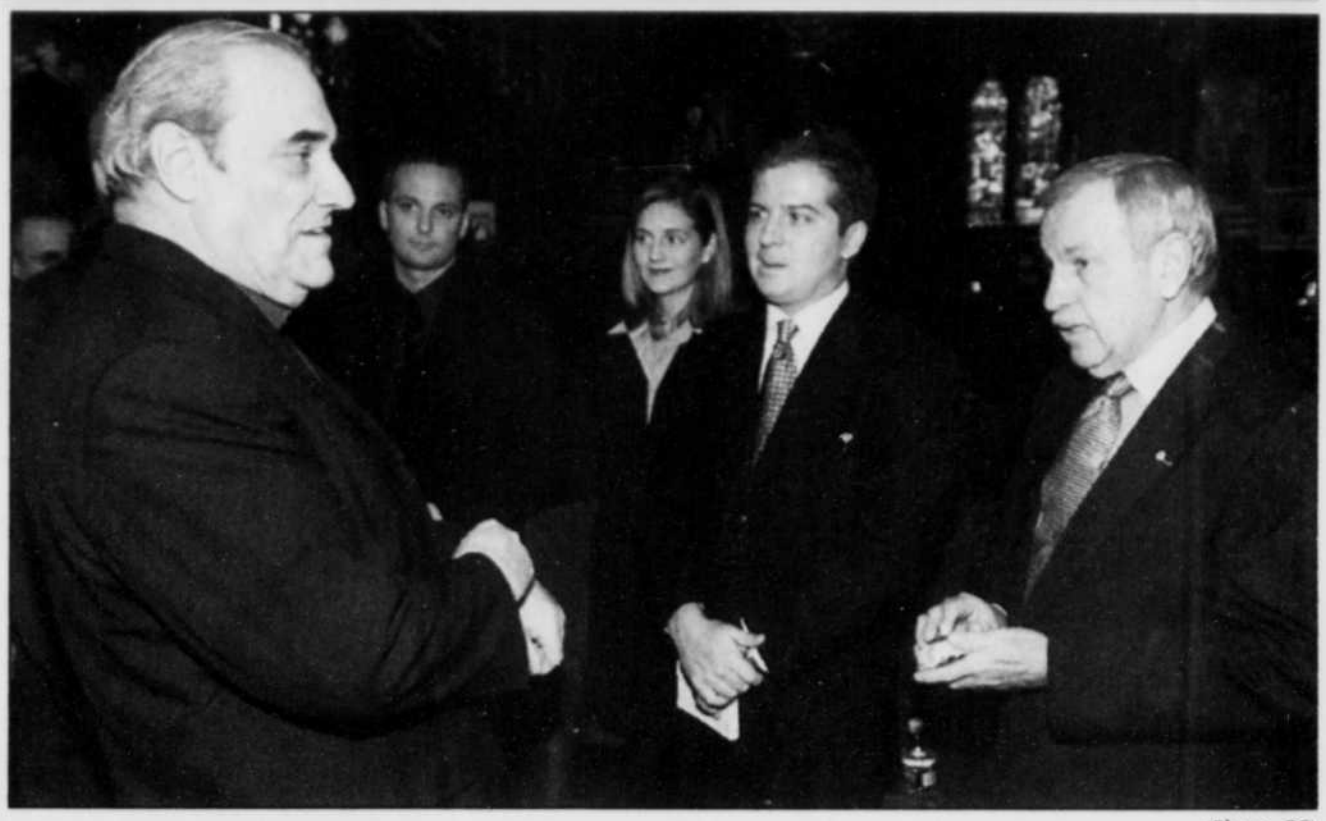
Production:
Directeur: Marc Pronovost

Imprimé à TROffset
Directeur: Fernand Sylvain

MEMBRE DE ABC
Envoi de publication enregistrement no. 0746

La mémoire de Claude Masson honorée

Plusieurs personnalités du monde politique et des médias réunies à la basilique Notre-Dame



(Photo - PC)

Le cardinal Jean-Claude Turcotte, qui présidait la cérémonie, a tenu à saluer les fils du couple. À gauche complètement, on retrouve Philippe Masson, son épouse Marie-Josée, Bruno Masson et l'éditeur de La Presse, M. Roger D. Landry.

Lia Lévesque
Montréal (PC)

■ Environ 2000 personnes, dont de nombreuses personnalités politiques et des médias, ont assisté hier à la messe à la mémoire du vice-président et éditeur adjoint de La Presse Claude Masson et de son épouse Jeannine Bourdages.

Le couple Masson-Bourdages est décédé le 31 octobre, lorsque le vol 990 d'Egypt Air s'est abimé en mer, au large de la côte est des États-Unis.

Le premier ministre du Québec Lucien Bouchard a assisté à la messe commémorative, en compagnie de deux ministres du gouvernement du Québec: Diane Lemieux (Travail et Emploi) et Louise Harel (Affaires municipales et Métropole). Le gouvernement fédéral était représenté par le ministre des Affaires intergouvernementales Stéphane Dion. Le maire de Montréal Pierre Bourque était aussi présent.

La cérémonie a été présidée par le cardinal Jean-Claude Turcotte devant «plus ou moins 2500 personnes», selon l'évaluation du surintendant de la basilique Notre-Dame Raymond Laliberté.

Malgré la présence de nombreuses personnalités publiques, l'hommage se voulait tout simple, faisant référence à l'homme de foi, l'homme du bénévolat, l'homme de famille qu'était Claude Masson, en plus d'être journaliste de carrière.

Devant l'absence de cercueils, une photographie encadrée du couple Masson-Bourdages avait été disposée sur un trépied, au pied duquel avait été déposé un bouquet de fleurs.

«Quelle perte. Quelle tristesse», s'est exclamé le cardinal Turcotte, ajoutant que tous avaient été «déconcertés, consternés» quand ils ont appris la nouvelle «si inattendue, si irréelle» de l'accident d'avion.

«Pourquoi la vie est-elle si fragile? Pourquoi ne tient-elle qu'à un fil? Il n'y a pas de réponse», a fait remarquer Mgr Turcotte, avant de souligner à quel point le couple Masson-Boudages «aimait la vie» et «s'aimait profondément l'un l'autre».

Mgr Turcotte a aussi loué ses qualités journalistiques et professionnelles, son dévouement pour plusieurs causes sociales: les jeunes, l'emploi, les démunis. «Des journalistes comme lui, nous n'en aurons jamais assez, jamais trop.»

Le premier ministre Lucien Bouchard également, interrogé à sa sortie de la Basilique Notre-Dame, a relevé l'intégrité professionnelle de M. Masson, «le respect des autres, la façon remarquablement digne avec laquelle il faisait son métier».

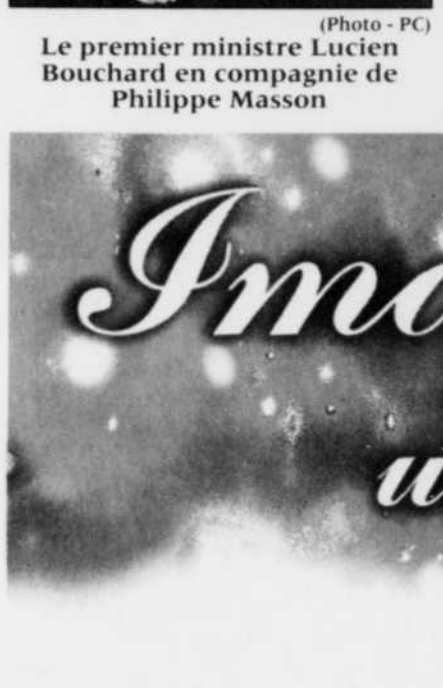
Lors de la cérémonie, un hommage a aussi été livré par sa nièce Josée Masson et par l'éditeur de La Presse Roger D. Landry.

Ému, au bord des larmes, M. Landry a louangé le «dévouement sans limites» de Claude Masson, «sa fidélité, son honnêteté intellectuelle qu'il cultivait comme on cultive une religion», «son sens de la collégialité au travail» et son grand professionnalisme.

De nombreux dirigeants des médias ont également assisté à la messe. L'équipe de direction et les journalistes de La Presse étaient bien sûr présents, de même que l'éditeur du Soleil de Québec Gilbert Lacasse, l'éditeur du Nouvelliste de Trois-Rivières Jean Sisto, l'éditeur de La Tribune de Sherbrooke Raymond Tardif, l'éditeur de La Voix de l'Est de Granby Pierre Gobeil, l'éditeur du Droit d'Ottawa Pierre Bergeron, le directeur du Devoir Bernard Descôteaux, la rédactrice en chef du Journal de Montréal Paule Beaugrand-Champagne et le président de La Presse Canadienne Éric Morrison.

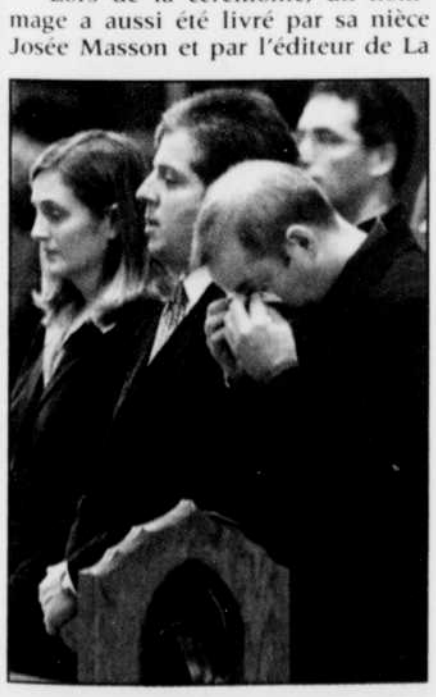
On a aussi pu y reconnaître le président de Transcontinental Éditions André Préfontaine, les journalistes Bernard Derome, Simon Durivage et Marc Laurendeau, de même que Claude Saint-Laurent le directeur général programmation et information de Radio-Canada.

Parmi les autres personnalités présentes, notons l'ancien président du Canadien de Montréal Ronald Corey, le président du Collège des médecins Yves Lamontagne, le comédien Daniel Pilon et les anciens ministres libéraux Lise Bacon, Gil Rémillard et Liza Frulla.●



(Photo - PC)

Le premier ministre Lucien Bouchard en compagnie de Philippe Masson



(Photo - PC)

Philippe Masson n'a pu retenir ses larmes lors de la cérémonie commémorative où plus de 2000 personnes ont rendu un dernier homage à Claude Masson et Jeannine Bourdages.

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées. OU Programme de paiements par mensualités: ne payez que les taxes comptant. Le taux d'intérêt est de 13,5 %. Exemple: pour un montant de 500$, les frais d'intérêt seront de 73,32$ (24 mois) pour une obligation du consommateur de 573,32$. Photos à titre indicatif.

Un hommage aux soldats canadiens

Alexandre Sirois
Ottawa (PC)

■ Sous un ciel sans nuages, plus de 10 000 personnes ont rendu hommage aux soldats canadiens, hier, à l'occasion de la cérémonie du Jour du souvenir sur la colline parlementaire à Ottawa.

La cérémonie, au cours de laquelle deux minutes de silence ont été observées et 21 coups de canons ont été tirés, s'est déroulée sous le signe du recueillement. Un moyen, pour les participants, de ne pas oublier les 100 000 soldats canadiens qui ont perdu la vie au combat lors des deux Guerres mondiales et de la guerre de Corée.

La cérémonie du Jour du souvenir, chaque année, part au quart de tour et demeure hautement protocolaire. Néanmoins, elle se révèle chaque fois troublante.

«Ça représente les souvenirs des amis qui ne peuvent pas être ici aujourd'hui», a expliqué l'ancien combattant Dal Hines, d'une voix tremblante. Âgé de 76 ans, il était accompagné de Gordie Johnson, aux côtés duquel il s'est battu lors de la seconde Guerre mondiale. M. Johnson, âgé de 77 ans, a affirmé qu'environ la moitié de ses collègues n'avait pas survécu au conflit.

«C'est ici que nous rencontrons nos amis», a pour sa part déclaré Gordon Cooper, 75 ans, questionné sur la signification de la cérémonie. La preuve c'est qu'hier, l'ancien soldat a aperçu un ami qu'il n'avait pas vu depuis la seconde Guerre mondiale.

La gouverneure générale Adrienne Clarkson participait à la cérémonie du Jour du souvenir pour la première fois depuis sa nomination. À l'instar du vice-premier ministre Herb Gray et de nombreux dignitaires, elle a déposé une couronne de fleurs au pied d'un monument commémoratif érigé devant le Parlement.

Le père de Mme Clarkson, Bill Poy, était lui-même militaire. Il a participé à la bataille de Hong Kong en 1941.

Autre première: des soldats du Royal Canadian Regiment de Petawawa participaient à la cérémonie en tenues de combat. Ils s'envoleront bientôt vers le Kosovo.

Constatant leur présence, l'ancien combattant Hal Roberts, âgé de 75 ans, n'a pu s'empêcher de faire la leçon au gouvernement. «Il doit s'assurer que ces soldats disposeront de tout ce qui est nécessaire. Le gouvernement devrait donner un peu plus d'argent aux militaires au lieu de songer à en donner aux équipes de hockey dont les joueurs sont millionnaires», a-t-il lancé.

La cérémonie s'est terminée, comme le veut la tradition, par le défilé des anciens combattants. Arborant fièrement leurs médailles et portant un coquelicot la boutonnière, ils ont été chaleureusement applaudis par la foule.

Le premier ministre Jean Chrétien, qui se trouvait hier en Afrique du Sud, a également tenu à rendre hommage aux soldats morts au combat. «Au cours de ce siècle, les pays du monde entier ont dû sacrifier des millions de vies pour vaincre les forces de la tyrannie et de l'intolérance ethnique», a-t-il rappelé.●

(Photo - PC)

Le jeune Spencer Kelly offre une prière à son grand-père Charles qui a été fait prisonnier lors de la Seconde Guerre mondiale.

Les fumeurs canadiens auraient été bernés

Ottawa (PC)

■ La compagnie Imperial Tobacco aurait modifié ses cigarettes de façon à ce que les fumeurs absorbent, à leur insu, plus de nicotine et de goudron.

L'organisme Médecins pour un Canada sans fumée a affirmé hier, en conférence de presse, que le fabricant américain aurait «manipulé» ses cigarettes vendues au Canada «en les modifiant afin que les fumeurs absorbent plus de goudron, causant le cancer, et de nicotine, provoquant la dépendance, que ce qu'ils auraient pu croire en vertu de la teneur indiquée sur les paquets ou de leur propre perception», a affirmé le docteur Atul Kapur, membre du conseil d'administration de l'organisme.

Imperial Tobacco fabrique près de 70 pour cent des cigarettes vendues au pays, dont les deux marques les plus populaires, du Maurier et Player's.

Neil Collishaw, consultant en santé publique à l'emploi de Médecins pour un Canada sans fumée, en est venu à cette conclusion après avoir analysé des milliers de pages de documents autrefois confidentiels.

Ces documents ont été rendus publics l'an dernier à la suite d'une entente hors cours entre l'État du Minnesota et l'industrie du tabac.

M. Collishaw a expliqué qu'au début des années 1970, les fabricants de cigarettes ont réduit la teneur en goudron et en nicotine de leurs produits, offrant ainsi des cigarettes «légères» pour répondre aux besoins de leur clientèle. Quelques années plus tard, cependant, les ventes ont plafonné.

L'industrie du tabac aurait donc réagi. «Ils ont modifié ces cigarettes pour qu'il soit beaucoup plus facile au fumeur d'absorber ce que requiert sa toxicomanie, c'est-à-dire la nicotine», a déclaré M. Collishaw.

Les fumeurs qui consomment des cigarettes dont la teneur en goudron est moins élevée en absorbent donc probablement plus que ce qui est inscrit sur le paquet, croit l'organisme. «Toutes les variables disponibles ont été modifiées, explique M. Collishaw. Le poids du tabac dans la cigarette, la porosité du papier, la densité du filtre. . .»

Médecins pour un Canada sans fumée affirme donc que les cigarettes légères auraient favorisé la dépendance et provoqué une augmentation du nombre de cancers au pays.

L'organisme antitabac soutient que les fabricants savaient que leurs cigarettes permettraient l'absorption de plus goudron que ce qui était indiqué et qu'ils ont gardé le silence.

Imperial Tobacco réplique

Imperial Tobacco a, hier, catégoriquement réfuté les allégations de l'organisme. «Nous rejetons les allégations faites aujourd'hui par Médecins pour un Canada sans fumée voulant qu'Imperial Tobacco conçoive ses produits de manière à tromper délibérément les fumeurs et les gouvernements quant à la teneur réelle de ses produits», a répliqué dans un communiqué le porte-parole de l'entreprise, Michel Descôteaux.

«Imperial Tobacco n'a jamais prétendu que ces produits légers étaient meilleurs pour la santé que d'autres», a-t-il ajouté.

L'entreprise affirme que c'est le gouvernement qui est responsable de l'inscription «des constituants de la fumée» qui figure sur les paquets de cigarettes et qu'il ne peut prévoir le comportement réel des fumeurs.

«Le comportement varie d'un fumeur à l'autre et le comportement d'un même fumeur peut même varier d'une cigarette à l'autre», assure M. Descôteaux.

Médecins pour un Canada sans fumée réclame néanmoins une étude scientifique et juridique indépendante. L'organisme suggère-t-il des poursuites, à l'instar de ce qui s'est fait aux États-Unis? «Je ne suis pas juriste, mais comme scientifique, il me semble qu'il faut un examen plus approfondi de ces documents pour répondre à cette question», a précisé M. Collishaw.●

Économie

Nickels
Sandwich à la viande fumée le 2e à 5¢
7 jrs / 7 dès 17 h,
SUR PLACE OU COMMANDE POUR APPORTER
LUNDI AU JEUDI : 5 h 30 à 23 h, VENDREDI - SAMEDI : 6 h à MINUIT, DIMANCHE : 6 h à 23 h
4300, boul. des Récollets, T.-R.-O.
(voisin des magasins Winner's et Bouclair) 370-6688

Cogeco offre maintenant la télévision numérique

François Houde
Trois-Rivières

La télévision de l'avenir arrive aujourd'hui à Trois-Rivières. Cogeco Câble offrira à compter d'aujourd'hui à ses abonnés la nouvelle formule de télévision numérique.

Installée dans le local qui abritait l'ancien magasin Canadian Tire sur le boulevard des Forges, la compagnie permettra à ses clients, nouveaux et anciens, d'échanger leur ancien décodeur pour un nouveau, numérique, celui-là. Il faut cependant préciser que les clients qui sont satisfaits de leur service de câble actuel (service de base et volet élargi) et qui n'ont pas la télévision payante ne sont en rien forcés de changer leur matériel. Par contre, à partir du jeudi 18 novembre, le service de télévision payante ne sera disponible que par le nouveau décodeur numérique.

L'appareil qu'on fournira aux consommateurs donne accès à un total de 160 stations télévisuelles et audionumériques avec un son de qualité équivalente à celle d'un disque compact. Pour ce qui est de l'image, elle est d'une qualité un peu supérieure à celle du câble actuel puisque le signal numérique ne subit pas de perte entre le serveur et la maison de l'abonné.

Le décodeur numérique coûtera 9,99 $ par mois ou 99,99 $ pour l'année. Il peut aussi être acheté pour 399 $. Les acquéreurs de ce nouveau décodeur auront droit gratuitement à quatre autres prises de câble analogique (tel que les abonnés de Cogeco Câble le reçoivent présentement) dans la maison. Ainsi, on pourra recevoir le nouveau signal numérique dans une pièce de la maison et recevoir le signal analogique dans quatre autres pièces sans coût supplémentaire.

Le service de base de la télévision numérique coûtera, en plus du prix du décodeur, 9,99 $ par mois et comprend un total de 19 canaux dont les principales chaînes locales. Six autres volets incluant toujours le service de base sont offerts en supplément. Un premier offrant un total de 42 canaux pour 19 $ par mois, un second qui inclut le premier volet ainsi que 11 autres canaux pour 23 $ par mois. Quant au troisième, pour 30 $ par mois, il donne accès à 71 canaux incluant les deux précédents volets.

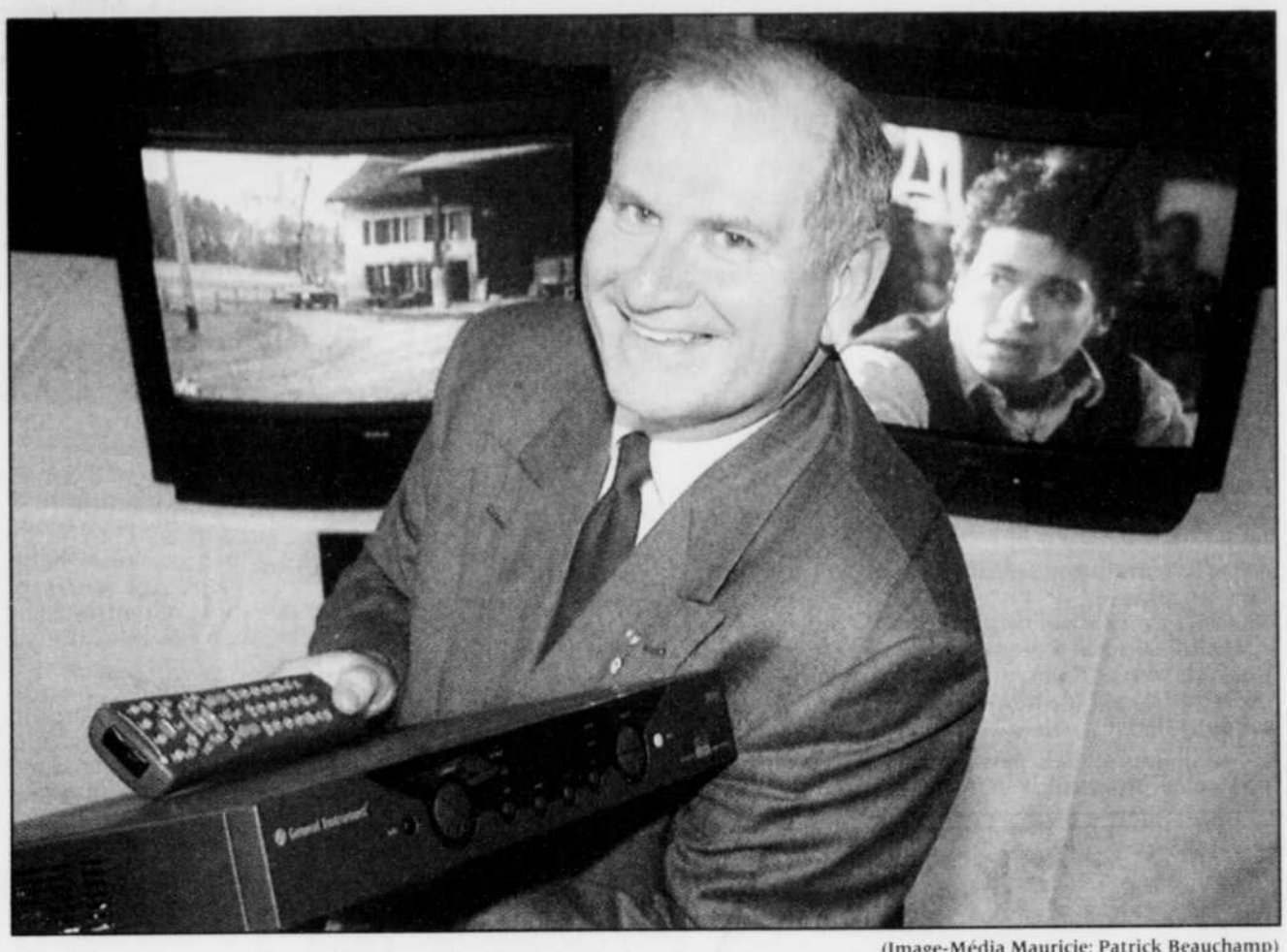
Le volet personnalisé donnera accès au service de base et 15 chaînes de votre choix pour 12 $ par mois. Le volet Optimum offrira le service de base et un choix de chaînes payantes à la discrétion du consommateur. Finalement, la télé à la carte présentera le service de base en plus de Viewer's Choice à partir de 3,99 $ par film et/ou Canal Indigo pour 3,99 $ par film.

Au moment de faire l'échange de l'ancien décodeur pour le nouveau, les clients pourront prendre connaissance des nouvelles options en détail. Une trentaine de préposés seront affectés à l'opération simultanément entre le jeudi 12 et le dimanche 21 novembre. Les clients présentement abonnés à la télévision payante sont invités à se présenter entre le 12 et le 17 inclusivement alors que les personnes qui ne sont pas abonnées présentement à ce service pourront le faire du 18 au 20 novembre inclusivement.

Trois salles seront aménagées où on offrira des démonstrations du nouveau système et de l'utilisation, particulièrement conviviale, du nouvel appareil. On indiquera également avec graphiques à l'appui la façon de brancher le nouvel appareil en fonction des différents types d'installation du consommateur à la maison. On demandera au client de faire son choix de programmation sur place pour programmer son nouveau décodeur de sorte qu'il sera fonctionnel dès son arrivée à la maison.

Une équipe de Cogeco Câble sera également présente à la salle La Crémaillère du 1224 rue de la Paix à Shawinigan du mercredi 24 au dimanche 28 novembre inclusivement pour y recevoir les clients de Shawinigan, Shawinigan-Sud et Grand-Mère. Les clients déjà abonnés à la télévision payante sont invités à se présenter du 12 au 17 novembre inclusivement et ceux qui ne sont pas abonnés à ce service peuvent se présenter du 18 au 20 inclusivement.

Pour Cogeco, le nouveau service permet une flexibilité accrue puisqu'on offrira éventuellement le service d'Internet par le biais du même type d'appareil ainsi que les services de téléphonie qui seront également offerts dans le futur tout comme la télévision haute définition. Cette innovation devrait permettre à la compagnie d'être à jour pour encore au moins une dizaine d'années ce qui est considérable dans une industrie qui se transforme à un rythme aussi affolant.●



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Jacques Bégin, vice-président, directeur général de Cogeco Câble, division Québec, présentait hier à la presse le nouveau décodeur qui permettra à son entreprise d'instituer la télévision numérique sur son réseau.

Le bénéfice d'IMAX chute de 54 %

Toronto (PC)

IMAX, la compagnie de cinéma grand format, a annoncé hier une chute de 54 pour cent de son bénéfice net du troisième trimestre, qui s'est établi à 3,24 millions $ US.

Lors de la même période en 1998, le bénéfice net avait atteint 7,12 millions $ US.

Le coprésident du conseil et cochef de la direction d'IMAX, Bradley Wechsler, affirme qu'il est satisfait de ces résultats qui sont, selon lui, conformes aux attentes des analystes.

Au cours du troisième trimestre, IMAX a signé des contrats pour neuf de ses systèmes. Ces contrats comprennent deux salles à Shanghai, en Chine.

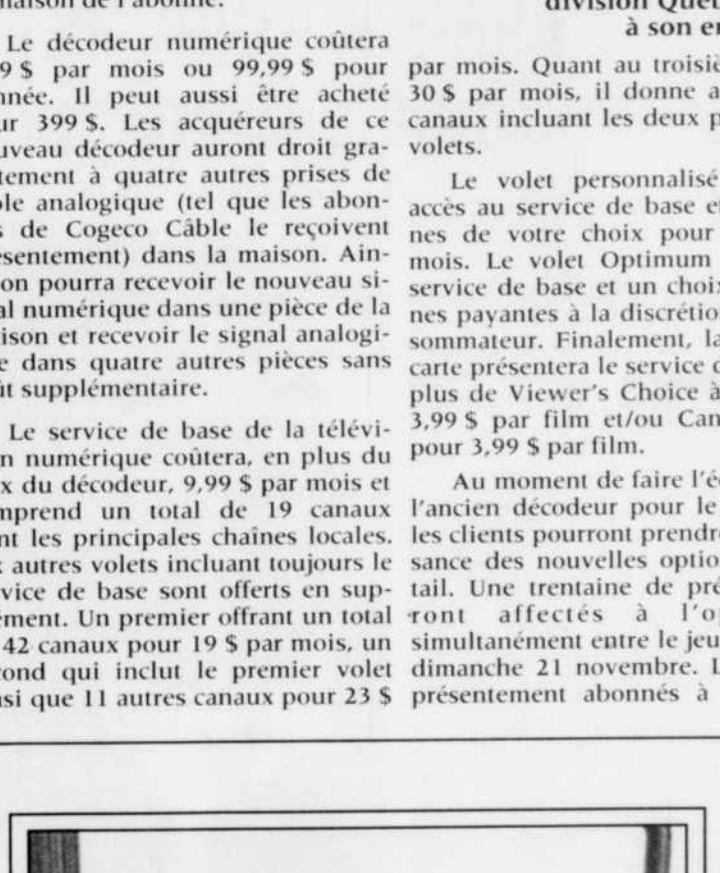
En outre, la société a signé un contrat pour l'installation de sa première salle en Égypte, et un autre pour la première salle IMAX 3D au New England Aquarium à Boston.●

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM ▲	3892,55 +46,61
TSE-300 ▲	7488,46 +122,01
Dow Jones ▼	10595,30 -2,44
Dollar canadien (US¢) ▬	68,11 —
Or (New York-US$) ▼	294,20 -4,20

– PC

HISTOIRE DE RÉUSSITE DE GENS D'ICI
Publi-reportage



Luc Ménard
Équipement Lacroix

La réussite, c'est un travail d'équipe

Possédant depuis quelques mois une succursale à Trois-Rivières-Ouest, Équipement Lacroix est l'exemple type de la réussite commerciale d'une petite entreprise familiale. Fondée en 1960 par M. Roméo Lacroix, cette société embauche aujourd'hui une centaine de personnes et opère pas moins de sept succursales à travers la province qui distribuent des grandes marques de réputation internationale comme Case, Hyundai et Link-Belt.

Au cours des ans, Équipement Lacroix, spécialiste incontesté des équipements lourds - vente, pièces et entretien - a judicieusement déployé ses ressources aux quatre coins du Québec. C'est ainsi qu'il est actuellement implanté à Saint-Bruno, Ville Saint-Laurent, Deauville, Québec, Baie Comeau, au Lac Saint-Jean et depuis peu, à Trois-Rivières-Ouest.

En effet, Trois-Rivières-Ouest accueille une succursale du groupe Lacroix depuis janvier dernier où M. Luc Ménard occupe le poste de directeur général. Originaire de l'Outaouais, M. Ménard n'est pas le dernier venu dans le monde des équipements lourds puisqu'il a littéralement grandi parmi la machinerie, son père étant propriétaire de trois entreprises spécialisées dans les équipements lourds et agricoles.

Approché par M. Bruno Lacroix, président du groupe Lacroix, M. Ménard accepte d'emblée le poste qu'on lui offre en Mauricie en 1995, dans la toute nouvelle succursale, alors à Louiseville. Après quatre ans, Équipement Lacroix réajuste le tir et repositionne ses opérations à Trois-Rivières-Ouest. C'est-à-dire là où se retrouve la majeure partie de la clientèle ainsi que la concurrence.

«Selon moi, le secret de la réussite d'Équipement Lacroix, c'est que tout le monde travaille ensemble, dans la même direction. Il s'agit vraiment d'un travail d'équipe... une équipe solide qui connaît bien son domaine. Également, le personnel d'Équipement Lacroix a su développer un sentiment d'appartenance très fort envers l'entreprise. Le président, M. Bruno Lacroix, y est pour beaucoup car c'est très motivant de travailler pour lui. Il est à l'écoute des gens, clients comme employés. Il s'agit certainement d'un enseignement qu'il tient de son grand-père Roméo et de son père Pierre-Paul», commente M. Ménard.

«Avec ses neuf employés, la succursale de Trois-Rivières-Ouest est pour l'instant la plus petite du groupe. Toutefois, bien que nous venons à peine de nous installer dans nos locaux tout neufs, ce ne sont pas les projets qui manquent», précise M. Ménard.

Par exemple, l'entreprise vient tout juste de faire l'acquisition d'une nouvelle unité mobile pour desservir sa clientèle, là où elle se trouve, c'est-à-dire sur les chantiers. Et avec un territoire qui s'étend de Berthierville à Sainte-Anne-de-la-Pérade puis de Mékinac jusqu'à l'autoroute 20, la succursale ouest-trifluvienne se devait de se doter d'un service mobile pleinement efficace.

Grâce au dynamisme de son personnel et de sa direction, il ne fait pas de doute que la succursale de Trois-Rivières-Ouest est vouée au même succès éclatant que l'ensemble du groupe Équipement Lacroix au Québec. Appuyés de M. Luc Ménard, Mme Sylvie Viau, directrice aux pièces et M. Dominique Laroche, directeur du service à la clientèle, y verront personnellement.

1005555

La Bourse de Montréal conserve les sociétés à petite capitalisation

Montréal (PC)

■ Il y aura une bourse pour les sociétés à petite capitalisation du Québec à Montréal.

Les Bourses de l'Alberta, de Montréal, de Toronto et de Vancouver ont accepté de modifier leur entente de restructuration. Ainsi, la Bourse de Montréal conservera les sociétés dont la capitalisation est de moins de quatre millions $.

Le gouvernement du Québec avait demandé à ce que Montréal conserve les inscriptions des sociétés ayant une capitalisation de moins de 500 milions $. Le ministre des Finances Bernard Landry a cependant refusé de se montrer déçu.

«Je suis assez content du compromis, a-t-il déclaré hier. J'aime mieux un compromis qui ne donne satisfaction totale à personne qu'une solution autoritaire qui aurait frustré tout le monde.»

Il a également fait remarquer que plusieurs entreprises dotées d'une capitalisation de plus de quatre millions $ demeureront à Montréal parce qu'elles ne respectent pas tous les critères d'inscription à la Bourse de Toronto.

Le ministre Landry avait menacé de légiférer pour assurer le maintien d'une bourse pour les sociétés à petite capitalisation à Montréal, quitte à bloquer le projet de restructuration des bourses.

Il a déclaré en conférence de presse hier qu'il ne sera pas nécessaire de recourir à cette solution. Il a reconnu qu'une telle initiative aurait eu des répercussions négatives sur l'image du Québec au plan international, minant ses efforts dans sa stratégie de libre-échange.

«C'est sûr que l'Assemblée nationale du Québec est souveraine pour les activités de ce genre qui s'exercent sur notre territoire, mais j'aurais été assez mal à l'aise de présenter une législation, a-t-il affirmé. Cela va contre mes convictions en matière économique, et c'est avec grande réticence que j'aurais posé un geste autoritaire.»

Spécialisation

En vertu de l'entente originale, annoncée le 15 mars dernier, la Bourse de Toronto accueillera les sociétés à grande capitalisation, alors que les Bourses de l'Alberta et de Vancouver fusionneront afin de desservir les sociétés à petite capitalisation. La Bourse de Montréal se spécialisera dans la négocation des produits dérivés.

L'entente révisée permettra à la Bourse de Montréal d'offrir des services d'inscription et de réglementation aux sociétés à petite capitalisation basées au Québec, mais elle utilisera le système de négociation électronique de la Bourse de l'Ouest (CDNX).

La Bourse de Montréal mettra aussi en place un Centre boursier du Québec, qui offrira des services d'éducation et d'accompagnement aux PME intéressées à devenir des sociétés publiques.

Le mnistre Landry a également indiqué hier que le gouvernement du Québec était prêt à appuyer toute initiative visant à doter le Québec d'une bourse électronique.

«Le gouvernement du Québec n'a pas l'intention de lui-même s'impliquer dans une activité qui est si caractéristique de l'initiative privée, mais l'Etat et ses divers instruments économiques assureront à une telle initiative toute la coopération qui pourra être requise», a-t-il déclaré.

La Chambre de commerce du Québec et la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante ont bien accueilli le projet révisé des bourses canadiennes.

La Caisse de dépôt et placement du Québec s'est également montrée satisfaite du compromis. Elle a toutefois fait savoir qu'elle espérait toujours voir les bourses canadiennes ouvrir leur propriété à de nouveaux acteurs, comme les entreprises émettrices et les investisseurs institutionnels.

La mise en oeuvre du projet de spécialisation des bourses s'étendra sur plusieurs mois. Ainsi, vers la fin novembre, la Bourse de Montréal pourra commencer à utiliser la plate-forme de négociation de CDNX pour les sociétés à petite capitalisation. La négociation des titres des sociétés à plus grosse capitalisation provenant de Montréal pourra commencer au début décembre à la Bourse de Toronto. Enfin, les produits dérivés présentement négociés à Toronto seront transférés à Montréal dans environ trois mois.●

(Photo - PC)

Le ministre Landry avait menacé de légiférer pour assurer le maintien d'une bourse pour les sociétés à petite capitalisation à Montréal, quitte à bloquer le projet de restructuration des bourses. Mais il a indiqué hier que ce ne sera pas nécessaire.

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)

Un tout nouveau Sears sur des Récollets

Le boulevard des Récollets accueillera un autre magasin d'ameublement dans quelques mois. En effet, Sears a l'intention d'aménager un tout nouveau magasin d'ameublement et d'appareils électroménagers sur le terrain adjacent à Price Costco. Les travaux d'excavation et d'amélioration du sol ont débuté il y a une semaine sur ce terrain de 6000 mètres carrés. L'annonce officielle de cet investissement devrait se faire dans les prochains jours.

Les régions peuvent elles aussi profiter du commerce électronique

Marc Rochette
Trois-Rivières

■ Sous prétexte que la distance n'a vraiment plus d'importance pour faire des affaires, Louis Lefebvre considère que les régions comme celle de la Mauricie peuvent profiter du commerce électronique pour assurer leur développement économique.

«Les revenus générés par le commerce électronique basé sur Internet devraient passer de 50 milliards de dollars US à 3200 milliards de dollars US en 2002», a annoncé, hier, cette sommité internationale dans le domaine lors d'un dîner-conférence organisé à l'hôtel Delta de Trois-Rivières par le ministère de l'Industrie et du Commerce et la Fondation de l'entrepreneurship.

Selon lui, certains des avantages concurrentiels que procure le commerce électronique sont facilement chiffrables, en particulier les réductions de coûts qu'il permet.

Par ailleurs, ce mode de fonctionnement offre aux entreprises une visibilité mondiale et un accès direct et peu coûteux, via Internet, aux marchés internationaux, la possibilité de personnaliser les produits et services ou, encore, d'offrir un marketing spécialisé.

À ces avantages difficilement chiffrables viennent s'ajouter une plus grande capacité d'adaptation aux nouvelles dynamiques concurrentielles grâce, par exemple, à la soumission électronique 24 heures sur 24, la possibilité d'optimiser la chaîne d'approvisionnement en temps réel et de bénéficier des compétences clés des partenaires d'affaires.

Pour le professeur titulaire au Département de mathématiques et génie industriel à l'École Polytechnique de Montréal, les avantages du commerce électronique sont également considérables pour le consommateur qui bénéficie d'un plus grand choix de produits et de services à des prix moins élevés ainsi qu'une certaine commodité.

En ce qui concerne les entreprises virtuelles simples, M. Lefebvre a donné comme exemple le cas des banques dont le lieu physique où se déroulent les transactions tend à revêtir de moins en moins d'importance. «Et dans sa forme la plus complexe, l'entreprise virtuelle correspond à un regroupement, souvent temporaire, de plusieurs intervenants fonctionnant à partir d'une même plate-forme informationnelle et travaillant en collaboration pour la durée d'un projet ou la réalisation d'un produit donné», explique-t-il.

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
M. Louis Lefebvre

À son avis, la transition de l'entreprise traditionnelle à l'entreprise virtuelle peut être envisagée sous la forme de cinq vagues technologiques successives. «À ce jour, peu de PME ont atteint la première vague alors que quelques multinationales, tout particulièrement dans les secteurs de l'aérospatiale et de l'automobile, sont déjà arrivées à la quatrième, voire à la cinquième vague», a-t-il soulevé tout en s'inquiétant du retard enregistré par le Canada et le Québec.

Et c'est sans compter qu'il est impératif, à ses yeux, que les entreprises virtuelles se préparent à obtenir la nouvelle certification ISO correspondant à ce système.

«Il faut penser autrement car le commerce électronique n'est plus une virtualité mais une réalité bien ancrée à laquelle les entreprises doivent s'adapter», conclut celui pour qui un retour en arrière semble désormais impensable.●

La Relance Nicolet-Bécancour inc.
690, PANET, NICOLET (QUÉBEC) J3T 1W1
293-8264 - 293-2839
Alcoolisme - Toxicomanie
Programme d'aide
Service de main-d'oeuvre pour alcooliques et toxicomanes.

carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

DÉCOUVREZ-VOUS DANS LA RÉSERVE

Voici votre chance d'entrer en contact avec quelqu'un que vous n'avez peut-être pas encore vraiment connu : vous-même. Dans la Réserve, vous relèverez de nouveaux défis qui vous en apprendront long sur vous-même. En travaillant certains soirs et week-ends, vous apprendrez sur le terrain, vous rencontrerez des gens qui partagent vos intérêts et en plus, vous serez payé. Découvrez votre plein potentiel.
Engagez-vous!

NCSM RADISSON
1000, Île Saint-Christophe, Trois-Rivières QC
371-5359 ou 1 800 856-8488
www.dnd.ca
RÉSERVE
VOTRE CHOIX, VOTRE AVENIR, VOTRE FIERTÉ.

Commande additionnelle pour Bombardier

Toronto (PC)

■ Bombardier Aéronautique a conclu avec le transporteur Cimber Air, du Danemark, un contrat d'achat de deux biréacteurs CRJ200. Cette commande est évaluée à 68 millions $.

Ce nouveau client, le septième cette année, porte le nombre d'entreprises et de transporteurs clients de Bombardier à 35 dans le monde.

Établie à Sonderborg, la compagnie Cimber Air existe depuis 1950. Elle exploite actuellement une flotte de 15 avions à turbopropulsion.●

Un centre international des langues

Alis Technologie veut compléter sa gamme de services linguistiques

Montréal (PC)

■ Alis Technologie créera à Saint-Laurent un centre international des langues pour compléter sa gamme de services linguistiques.

L'entreprise entend ainsi ajouter des services professionnels de traduction et d'édition à ses technologies informatiques.

Actuellement, en cliquant simplement avec une souris, les clients d'Alis Technologie peuvent effectuer la traduction approximative d'un texte d'une page en quelques secondes. Il peut s'agir de documents Intranet, de courrier électronique ou même de pages web.

Cette traduction est d'une qualité suffisante pour comprendre l'essence d'un texte et ainsi, prendre rapidement des décisions. Toutefois, le texte traduit n'est pas de qualité impeccable et il ne reflète peut-être pas toutes les nuances du texte initial.

Alis Technologie veut maintenant offrir à ses clients la possibilité de faire traduire professionellement les textes ou les fragments de textes qu'ils jugent importants.

«L'ordinateur ne remplace pas l'être humain», a commenté le chef de la direction d'Alis Technologie, M. Claude Lemay, en conférence de presse hier.

Avec ce nouveau service, l'entreprise entend accélérer sa croissance et profiter du mouvement de mondialisation des affaires.

«Aujourd'hui, le problème de la langue est vu comme un obstacle, a déclaré M. Lemay. Au Québec, nous connaissons cette question, et nous savons qu'il peut s'agir d'une opportunité.»

Embauche

Le projet nécessitera d'abord l'embauche de 126 personnes dans le domaine de la commercialisation et de l'administration au cours des trois prochaines années. Investissement Québec versera à Alis Technologie une contribution remboursable de cinq millions $ pour cette partie du projet.

M. Lemay a précisé que le tiers de ces emplois seront créés à l'extérieur du pays.

«Ce qu'il faut faire, c'est vendre au niveau mondial», a-t-il expliqué.

Une deuxième étape nécessitera l'embauche de plusieurs centaines de personnes dans le domaine de la recherche et du développement, et de 50 à 75 gestionnaires qui superviseront le travail de sous-contractants dans le domaine de la traduction et de l'édition.

M. Lemay a dit s'attendre à ce que le projet entraîne la création de 500 emplois directs au cours des cinq prochaines années.

Pour mener à bien son projet, Alis Technologie a conclu des ententes avec divers partenaires. Au chapitre de la formation et de la recherche et du développement, l'entreprise comptera notamment sur la collaboration des départements de traduction et de linguistique de l'Université de Montréal, de l'Université McGill et de l'Université du Québec à Montréal.

M. Lemay a rappelé qu'Alis Technologie avait également signé une entente de mise en marché conjointe avec Lotus Development et diverses ententes de partenariat technologique avec des entreprises comme Inxight Software et IBM.

Le vice-premier ministre du Québec, M. Bernard Landry, a observé hier avec étonnement et admiration la démonstration du système de traduction informatique d'Alis Technologie.

«J'ai éprouvé une véritable émotion technologique et le sentiment d'être né trop tôt», a-t-il commenté par la suite, se rappelant ses années d'enseignement au Mexique et les longues heures passées à traduire des documents en espagnol pour ses étudiants, au lieu de profiter des plages du pays.

Il s'est félicité de voir que le Québec tire avantage de ses capacités linguistiques. ●

Fonds de placements

ABC Funds
ynAmer-Value ... 5.84
ynFully-Mgd ... 7.49
ynFund-Value ... 10.66
Acadie (Fonds)
vgAct Amér ... 10.00
vgAct Canadi ... 8.26
vgDiv Atlant ... 9.81
vgHypothèq ... 9.86
vgObligation ... 11.30
vgÉquilibr0 ... 10.76
Acker Finley
QSA Act Can ... 6.27
oQSA Act Can ... 12.43
oQSA comm D ... 4.59
Acuit Fonds
oAct Canadie ... 11.57
oACt RER G7 ... 10.49
oActions Glo ... 10.15
oAÉquil Cana ... 10.63
oObligataire ... 9.63
oReveru Elev ... 9.76
Clean Environment
oAction ... 10.33
oAction Intl ... 8.65
oÉquilibré ... 8.66
Acuity Pooled
nAction Mond ... 15.11
nAction cana ... 13.92
nCan Balance ... 12.64
nCons Rép ... 11.53
nCourt Terme ... 10.55
nÉnv Sci & T ... 15.29
nHigh Income ... 11.57
nMondial Bal ... 14.28
nRevenu Fixe ... 11.35
Aderes Mutual Fund
oAmér Dive ... 10.67
oCan. Divers ... 10.08
oDirection A ... 10.60
oDirection C ... 10.06
AGF Groupe de Fond
z20/20 Act R ... 5.93
o20/20 Crois ... 41.05
o20/20 Indx ... 3.36
o20/20 Int A ... 10.80
o20/20 Mar E ... 4.19
o20/20 RER a ... 5.04
o20/20 Res C ... 13.90
o20/20Am Lat ... 4.13
oAGF Act Im ... 5.59
oAGF Japon ... 8.54
oAGF titres ... 9.14
oAct Mon AGF ... 8.79
oActions cr ... 27.71
oAllemagne A ... 38.95
oAm CT Hr Rd ... 3.68
oAm RSA AGF ... 23.90
oAmérRER R ... 6.14
oCan RSA AGF ... 5.84
oCat Canada ... 5.87
oCont Term 2 ... 3.20
oCr & rev AG ... 18.28
oCr Amer AGF ... 36.37
oCr Euro AGF ... 17.89
oCr amér R ... 6.20
oCr asiatiq ... 11.22
oCr eur RER ... 5.92
oDir Chine A ... 6.41
oDividendes ... 22.94
oEuro RA AGF ... 9.58
oIntl RER RA ... 6.06
oJapon RER A ... 6.65
oMon Obl Gv ... 10.21
oMon Obl RER ... 4.80
oMond Equit ... 16.06
oObl Can AGF ... 5.31
oRev Am AGF ... 11.24
oRev CT Int ... 10.93
oRev Elevé ... 9.66
oSpécial A ... 15.52
oTitres Can ... 24.02
oVal Int AGF ... 36.87
AGF Groupe de Fond
ou20/20 Croi ... 27.99
ou20/20 Indi ... 2.29
ou20/20 Int ... 7.36
ou20/20 Mer ... 2.86
ou20/20Amer ... 2.81
ouAGF Act Im ... 3.81
ouAGFInt tit ... 6.23
ouAct Mon AG ... 5.99
ouAllemagne ... 26.56
ouAm CT Hr R ... 2.51
ouAm RSA AGF ... 16.30
ouCat Canada ... 4.00
ouCr Amer AG ... 24.80
ouCr Asiatiq ... 7.65
ouCr Euro AG ... 12.20
ouDir Chine ... 4.37
ouEuro RA AG ... 6.54
ouJapon AGF ... 5.82
ouMon Obl Gv ... 6.96
ouMond Equil ... 10.95
ouRev Am AGF ... 7.67
ouRev CT Int ... 7.45
ouSpécial ... 10.58
ouVal Int AG ... 25.14
AGF Gestion
zAllemagne C ... 42.16
zuAllemagne ... 28.75
AIC Advantage Fund
ouAvant Mond ... 3.60
oAvantage ... 59.39
oAvantage Am ... 6.96
oAvantage A ... 4.75
oAvantage II ... 7.26
oAvantage Mo ... 5.28
oAvantage U ... 3.52
oAvantage Un ... 5.16
oRER Avant ... 4.62
oRER Avant ... 5.03
oRER Avant ... 5.15
AIC (Closed End)
yAIC Div Cda ... 23.45
AIC Diversified Se
oActions Mon ... 18.55
oActions Mo ... 12.65
oCanada Dive ... 28.69
oDivers Uni ... 3.52
oDivers Univ ... 5.16
oREER Act Mo ... 5.06
oREER Divers ... 5.15
oREER Valeur ... 4.52
oValeur ... 41.65
ouValeur US ... 28.40
AIC Income Fund Se
oAct Rev Ame ... 4.76
ouAct Rev Am ... 3.25
oActions Rev ... 4.86
oOblig Unive ... 5.02
oObligations ... 5.01
AIM Family of Fund
oCan Équilib ... 17.43
oCr Amér L ... 6.38
oCrois Amé ... 10.44
oCrois Pacif ... 6.38
oD'excel Ame ... 11.61
oD'excel Can ... 11.44
oInfrastr Mo ... 8.17
oRER CroisRe ... 10.13
oRER Croiss ... 10.80
oRER Exc Am ... 11.08
oRER Oblig M ... 10.01
oRER Thém ... 10.93
oRes nat mon ... 5.79
oRev CT A ... 5.48
oRev CT B ... 5.36
oRevenu Cana ... 5.52
oSci Sante ... 6.87
oTech Mondia ... 43.71
oThém Mond ... 9.59
oTélécom ... 15.97
oValeur Cana ... 5.90
oValeur inte ... 9.05
ocaté croi ... 10.32
ocrois Europ ... 25.51
ocrois act A ... 11.96
ocrois et de ... 7.31
od'oblig Can ... 12.11
od'oblig Mon ... 5.09
osci santé ... 16.77
AIM Family of Fund
ouAm Crois D ... 8.15
ouAmér Pre ... 7.92
ouCdn Bond U ... 8.26
ouCr Amér ... 4.35
ouCrois AmD ... 7.12
ouCrois Paci ... 4.35
ouEuropean G ... 17.39
ouGl Oblig U ... 3.47
ouGlo Sci Sa ... 11.43
ouGlo Tech U ... 29.81
ouInfrastr M ... 5.57
ouIntl Valeu ... 6.17
ouRes Nat Mo ... 3.95
ouRev CT A U ... 3.74
ouRev CT B U ... 3.65
ouRev et Cro ... 4.99
ouSoins Sant ... 4.68
ouThém Mon ... 6.54
ouTéléco ... 10.89
All Points (Offsho
y uEurope In ... 10.78
y uHong Kong ... 14.38
y uJapan Ind ... 8.17
y uTactical ... 12.17
y uUK Index ... 27.97
y uUS $ Cash ... 11.72
y uUS Bear F ... 3.99
y uUS Geared ... 56.62
y uUS Index ... 28.94
All-Canadian
Capital ... 9.03
zComposé ... 11.33
Consommatio ... 3.18
Ressources ... 2.02
Alpha Funds
oAction Quan ... 8.99
oEU Pt Cap V ... 5.16
ouEU Pt Cap ... 3.52
oVal Mondial ... 10.00
ouVal Monda ... 6.87
oValeur Quan ... 9.36
Altamira
nAct Euro ... 21.28
nActions ... 31.69
nAltaFund ... 17.02
nAmér Gr S ... 25.89
nAmér Sé ... 42.03
nAsie Pacif ... 12.73
nCapital ... 17.99
nCroissance ... 23.01
nDivers Mond ... 21.93
nDividendes ... 3.61
nDécouv Mo ... 3.75
nÉquilibre ... 18.10
nMond Pet So ... 7.51
nObl Etat CT ... 5.43
nObl Haut Re ... 5.81
nOblig Mond ... 10.19
nObligations ... 15.28
nOccas Japon ... 6.60
nReprise ... 12.65
nRev CT Glo ... 11.42
nRevEnCrois ... 8.17
nRevenu ... 7.49
nRevenu Cdn ... 10.12
Altamira Sector
nCommerce Et ... 25.20
nLoisirs et ... 13.33
nMét Pré ... 3.35
nRessources ... 8.62
nSc de la sa ... 10.89
nScience & T ... 24.10
nServices fi ... 11.29
Altamira Precision
nAmér moy ... 10.39
nIndic Pacif ... 10.78
nIndice Amer ... 11.86
nIndice Cana ... 11.81
nIndice euro ... 10.67
nIndice intl ... 11.81
nIndiciel Do ... 9.75
nREF Euro ... 11.11
Altamira Port RER
nP RER revéc ... 20.41
nPort RER Cr ... 22.07
nPort RER cr ... 24.13
nPort RER cr ... 22.95
nPort RER re ... 20.16
nPort RER D ... 21.06
nRER Rev Sta ... 19.60
-A.P.P.Q.
ynÉquilibrD ... 19.02
ynActions ... 37.52
ynObligation ... 10.09
B2i Mutual Funds
oBPI Am Opp ... 100.00
ouBPI Am Opp ... 68.09
oBPI GI Op I ... 100.00
ouBPI GI Op ... 68.09
ynCI Trident ... 130.25
ynuCI Triden ... 88.72
-CIBC Mellon
ynAct Can ... 97.72
ynAct Intl ... 14.31
ynÉquil Mondi ... 15.47
ynAct US ... 69.97
ynObligation ... 8.94
ynPet Entrep ... 43.96
ynÉquilibrD ... 14.46
oOblig RER M ... 10.20
oObligSoci ... 9.76
oRessour Can ... 12.80
oRev & Crois ... 13.61
oRevenus Div ... 12.34
oRevenus Ele ... 9.85
BPI Mutual Funds (
zMon occ inv ... 12.13
BPI Mutual Funds
yoMond d'occ ... 28.05
BPI Mutual Funds U
ouAct Amér ... 9.10
ouAct Mondia ... 20.95
ouAsie Pacif ... 5.88
oulnt Val R ... 11.72
ouMarch en D ... 10.08
ouPet Soc Am ... 21.64
ouPet Soc Mo ... 19.41
BPI Mutual Funds U
youMon Occ U ... 19.18
-CI Mutual Funds (L
gCovington ... 12.97
Caldwell
oActions Ame ... 7.22
oActions Can ... 5.09
oAssocié ... 6.85
oGovt Income ... 4.88
oInternation ... 6.29
-Camaf
nCamaf ... 14.19
CT Funds PI - Sr
ynAct Intl ... 34.03
ynAct Spéc ... 20.93
ynAct amér ... 24.56
yoAct mondia ... 11.06
ynActions ... 20.78
ynAmériCAc ... 12.20
ynAsieAction ... 9.52
ynBond ... 11.76
ynCdn Bond I ... 9.82
ynEuropActio ... 9.58
ynFonds éq ... 18.16
ynHypothèque ... 58.22
ynInd act cd ... 11.51
ynInd action ... 16.91
ynIndic éq ... 10.23
ynIntl Equ I ... 13.40
ynMarchés ... 9.44
ynMondial R ... 11.11
ynMonthly In ... 9.78
ynNord Amé ... 48.58
ynObligation ... 7.97
Cartier Fonds Mutu
oAct Can Fai ... 6.17
oActions Can ... 5.45
oActions Mon ... 5.49
oActions US ... 5.40
oCan Repar A ... 5.51
oObligations ... 4.74
-Cdn Venture Opp (L
ygCdn Vent O ... 9.00
-Centerfire
gCenterfire ... 12.15
-Chou Associates
y Associés ... 48.51
y RER ... 16.75
CI Mutual Funds C$
oAmer Lati ... 8.91
oAmérican ... 19.08
oCdn Ressour ... 7.02
oCrois Can ... 7.73
CI. Funds (Closed
ynDQJ can ht ... 23.74
CI Mutual Funds C$
oDividendes ... 10.68
oÉquil Can ... 7.37
oÉquil Intl ... 17.22
oHarbour Exp ... 9.41
oHarbour For ... 10.63
oHarbr Croi ... 9.62
oInternation ... 12.06
oMarchés N ... 11.06
oMondial ... 13.84
oMoy Cap Har ... 10.61
oOblig Can ... 5.35
oOblig Mondi ... 5.02
oPacifique ... 18.17
oRER Act Mon ... 6.33
oRER Améri ... 14.58
oRER Equil I ... 13.41
oRER Obl Mon ... 4.60
oRER sci san ... 10.69
oRER srv fin ... 12.58
oRER tech mo ... 12.38
oRER telD ... 13.52
oRev Rend Ei ... 9.74
oRevenu Can ... 10.72
oSignature C ... 12.31
oSignature É ... 11.19
oÉco Demo ... 9.87
oÉnergie Mo ... 7.90
CI. Mutual Funds
oBPI Am Opp ... 100.00
ouBPI Am Opp ... 68.09
oBPI GI Op I ... 100.00
ouBPI GI Op ... 68.09
ynCI Trident ... 130.25
ynuCI Triden ... 88.72
-CIBC Mellon
ynAct Can ... 97.72
ynAct Intl ... 14.31
ynÉquil Mondi ... 15.47
ynAct US ... 69.97
ynObligation ... 8.94
ynPet Entrep ... 43.96
ynÉquilibrD ... 14.46
CIBC (Placements I
nAmér Lati ... 11.00
nAppréc Ca ... 25.10
nCan Imp Act ... 12.49
nCan Oblig ... 11.72
nCore Can Ac ... 18.13
nDividende ... 15.26
nDémo AmD ... 18.56
nÉcon emerg ... 12.59
nÉquilibré ... 16.76
nEuropéenn ... 17.08
nExt Orient ... 10.19
nHypothéca ... 11.54
nimmobilier ... 7.63
nIntl Act ... 21.87
nIntl Oblig ... 10.50
nJaponaises ... 17.72
nMetaux PrD ... 3.98
nMondial Tec ... 37.09
nPet Soc Can ... 13.68
nPet Soc US ... 12.10
nPetites Soc ... 15.63
nRessources ... 7.95
nRevenu Mens ... 10.11
nSoc Can Eme ... 7.68
nSoc Financi ... 10.87
nÉnergie ... 11.79
CIBC Protected Fun
zInd Boint p ... 11.05
zInd U.S. pr ... 10.93
zInd can pro ... 11.50
zInd équil ... 10.60
zIndObl can ... 9.76
CIBC Index Funds
nAct US Inde ... 26.77
nCan Obl CT ... 9.86
nInd Bour In ... 12.57
nInd Oblig C ... 9.74
nInd Oblig I ... 10.21
nIndice Bour ... 14.88
nIndiciel Eu ... 10.97
nREER Ind Eu ... 10.51
nREER Ind In ... 12.64
nREER Ind Ja ... 10.28
nREER Ind Na ... 12.08
nReer Ind ... 14.69
Clarica Premier
nAmericain ... 23.16
nCroissance ... 18.41
nDiversifiD ... 15.58
nHypothéca ... 10.11
ninternation ... 20.46
nMarchés E ... 9.48
nObligations ... 10.59
nSécurintD ... 18.74
Clarica Leader
Américfond ... 15.68
oCan Mond ... 10.26
oCrois Can ... 10.26
oCrois Can ... 10.30
oCrois Mond ... 10.43
oCrois Rev ... 10.24
oCrois Reve ... 9.96
yÉquilibrD ... 10.20
yÉquilibrD ... 10.36
ynRevenu ... 9.82
ynRevenu Con ... 9.67
CT Alliance Ptf -
ynCrois Can ... 10.30
ynCrois Mond ... 10.30
ynCrois Mond ... 10.59
ynCrois Rev ... 10.11
ynCrois Reve ... 9.94
ynCroissance ... 10.17
ynÉquilibrD ... 10.18
ynÉquilibrD ... 10.27
Caisso Fund Managem
Act. Endura ... 9.76
oOblig. de V ... 9.33
-Capital Alliance (
vgCap All ... 10.53
-Capstone Group
nÉquilibré ... 8.25
oInternatI ... 7.97
Cartier Fonds Mutu
oAct Can Fai ... 6.17
oActions Can ... 5.45
oActions Mon ... 5.49
oActions US ... 5.40
oCan Repar A ... 5.51
oObligations ... 4.74
-Cdn Venture Opp (L
ygCdn Vent O ... 9.00
-Centerfire
gCenterfire ... 12.15
-Chou Associates
y Associés ... 48.51
y RER ... 16.75
CI Mutual Funds C$
oAmer Lati ... 8.91
oAmérican ... 19.08
oCdn Ressour ... 7.02
oCrois Can ... 7.73
CI. Funds (Closed
ynDQJ can ht ... 23.74
CI Mutual Funds C$
oDividendes ... 10.68
oÉquil Can ... 7.37
oÉquil Intl ... 17.22
oHarbour Exp ... 9.41
oHarbour For ... 10.63
oHarbr Croi ... 9.62
oInternation ... 12.06
oMarchés N ... 11.06
oMondial ... 13.84
oMoy Cap Har ... 10.61
oOblig Can ... 5.35
oOblig Mondi ... 5.02
oPacifique ... 18.17
oRER Act Mon ... 6.33
oRER Améri ... 14.58
oRER Equil I ... 13.41
oRER Obl Mon ... 4.60
oRER sci san ... 10.69
oRER srv fin ... 12.58
oRER tech mo ... 12.38
oRER telD ... 13.52
oRev Rend Ei ... 9.74
oRevenu Can ... 10.72
oSignature C ... 12.31
oSignature É ... 11.19
oÉco Demo ... 9.87
oÉnergie Mo ... 7.90
CI. Mutual Funds
oBPI Am Opp ... 100.00
ouBPI Am Opp ... 68.09
oBPI GI Op I ... 100.00
ouBPI GI Op ... 68.09
ynCI Trident ... 130.25
ynuCI Triden ... 88.72
-CIBC Mellon
ynAct Can ... 97.72
ynAct Intl ... 14.31
ynÉquil Mondi ... 15.47
ynAct US ... 69.97
ynObligation ... 8.94
ynPet Entrep ... 43.96
ynÉquilibrD ... 14.46
yoConservate ... 11.49
yoCrois RER ... 13.44
yoCroissance ... 14.97
yoÉquil RER ... 12.36
yoÉquilibrD ... 12.83
yoFort Crois ... 9.07
yoSect Aveni ... 12.37
Excel Funds Manage
olnde ... 10.75
oÉquil Can ... 5.19
-Fed Medecins Omni
ynAct Can ... 15.80
ynAct Intl ... 11.45
ynMM ... 10.01
ynObligation ... 10.04
ynOmnibus ... 81.33
ynPlacement ... 22.23
ynÉquilibrD ... 11.33
Ficadre (Fonds)
gActions ... 10.76
gDemographiq ... 9.98
gDividendes ... 9.73
gÉquilibré ... 13.47
gObligations ... 9.94
gÉquil Defen ... 10.24
Fidelity CS
oAct Discipl ... 14.79
oAmér Lati ... 8.73
oCap Crois ... 18.57
oCrois Amé ... 32.74
oCrois Euro ... 25.98
oCrois Japon ... 17.30
oExpansion C ... 21.66
oExt-Orient ... 32.56
oFrontière ... 15.26
oHaut Rend a ... 10.12
oObl CT Can ... 10.14
oOblig Can ... 11.52
oOutremer ... 11.94
oPet Cap Am ... 17.33
oPetit Int ... 34.42
oPtl Mar Eme ... 6.18
oRER Portfil ... 10.50
oRER Rép M ... 10.38
oRép Actif ... 19.02
oRép Mondi ... 18.47
oÉquil Canad ... 11.60
Fidelity US
oActions Am ... 13.02
oDyn Associ ... 8.02
oDyn Can Imm ... 8.80
oDyn Cro Div ... 6.59
oDyn Dividen ... 6.24
oDyn Europe ... 19.89
oDyn Ext Ori ... 15.64
oDyn Fds de ... 9.37
oDyn Fonds C ... 15.91
oDyn Intl ... 13.09
oDyn Intl U ... 8.93
oDyn Moy Co ... 9.62
oDyn Mét P ... 3.63
oDyn Mét P ... 1.26
oDyn Obl Mon ... 4.72
oDyn Pet Cap ... 5.08
oDyn Québe ... 11.63
oDyn Res Can ... 5.51
oDyn Ress Mo ... 8.94
oDyn RevEnCro ... 4.16
oDyn Revenu ... 4.86
Dynamic Power Fund
oDyn Pwr Am ... 7.84
oDyn Pwr Can ... 6.41
oDyn Pwr Cro ... 12.50
oDyn Pwr Obl ... 4.78
oDyn Pwr Équ ... 5.59
Dynamic Protected
oAmériques ... 4.94
oAssoc Mond ... 5.31
oAssociés ... 5.12
oCrois & Div ... 5.11
oInternation ... 6.05
Elliott & Page
oActif d'obl ... 9.72
oActions ... 14.51
oActions eur ... 10.53
oActions qua ... 9.96
oAmér croi ... 25.39
oAmér moy ... 14.35
oAsiat crois ... 14.93
oMarchés n ... 9.57
oMondial act ... 19.44
oNouvelle va ... 13.24
oOrcas crois ... 11.78
oRev mens D ... 8.23
oRotation se ... 12.66
oÉquilibre ... 17.44
ENSIS Growth Fund
vgCroissance ... 9.71
-Enterprise Fund (L
vgEntreprise ... 7.54
Ethical Funds
nAct Amér ... 46.25
nAct Spéci ... 5.97
nCroissance ... 11.77
nÉquilibré ... 15.11
nFront Pacif ... 3.95
nOblig Mondi ... 5.16
nRevenu ... 10.60
EVOLUTION - ALTUM
yoAct Can ... 11.31
yoExp Québ ... 10.79
yoLeaders Mo ... 11.22
yoRep Act Ca ... 10.58
EVOLUTION - AZURA
yoCan Monde ... 11.16
nCdn Equity ... 12.70
nUS Equity ... 11.70
-Hillsdale Investme
nuHillsdale ... 12.39
Hirsch Asset Manag
oBalanced ... 11.84
oCdn Growth ... 10.86
oFixed Incom ... 9.95
oNat Resourc ... 11.85
HSBC Funds
ynAction Int ... 15.12
nActions ... 24.98
ynAsia Pacif ... 10.28
ynCan Equity ... 15.31
yoEst Orient ... 4.01
yoGes Select ... 12.01
yoGest Select ... 9.05
ynIntl Stock ... 13.95
oJapon ... 7.00
oMond Croi RE ... 5.79
oMnd Equ REE ... 5.08
oMnd FortCr ... 5.34
oMnd Immob ... 5.34
oMnd Rend Ei ... 3.91
oMnd Ressour ... 6.68
oMnd Rép A ... 6.43
oMnd Sci & T ... 15.08
oMnd StratOb ... 5.52
oMnd Valeur ... 5.53
oMét Pré ... 3.81
oRessources ... 9.35
oRev Mnd RER ... 4.56
Mackenzie Universa
oAm Fort Cr ... 12.28
oAm Val SF ... 3.57
oAmérique ... 9.01
oAvenir ... 10.73
oCan Equil ... 4.20
oCrois Can ... 10.71
oEuro Occas ... 10.44
oExt Orient ... 2.74
oGest Sel ... 6.17
oIntl Stock ... 9.51
oJapon ... 4.77
zMnd EquREE ... 3.47
zMnd FortCr ... 3.64
oMnd Immobi ... 3.64
oMnd Rend E ... 2.67
oMnd Ressou ... 4.55
oMnd Rép ... 4.39
oMnd Sci & ... 10.29
oMnd Str Ob ... 3.76
oMnd Valeur ... 3.77
oMét PrD ... 2.60
oRessources ... 6.38
oRev Mnd RE ... 3.11
Mackenz Star Portf
oCan Consinc ... 55.54
oCan LongTrm ... 59.22
oCan MaxLTrm ... 63.25
oCdn Bal Gro ... 68.61
oCdn Max Equ ... 75.05
oCrois Can ... 15.71
oCrois Mond ... 8.86
oCrois Plus ... 9.45
oCrois Retr ... 8.70
oCrois US ... 51.02
oCroissance ... 13.25
oDécouvertes ... 14.13
oDividendes ... 14.73
oEnv Mnd LTm ... 74.86
olnv Bal Gro ... 74.95
olnv Consinc ... 82.04
olnv LongTrm ... 77.32
olnv MaxLTrm ... 75.68
oReg Bal Gro ... 75.62
oReg Consinc ... 74.51
oReg LongTrm ... 76.97
oReg Max Equ ... 77.14
oReg MaxLTrm ... 84.66
Mackenz Star Portf
ouFor Bal Gr ... 78.75
ouFor Max Eq ... 81.20
ouFor MaxLTr ... 71.77
Manuvie-Cabot
nAct Can ... 19.30
nCan Crois ... 11.41
nDivrs Oblig ... 9.31
nIntl Action ... 18.15
nVal Emerg ... 12.25
nValeurs ST ... 18.94
Marathon Mutual Fu
oActions ... 10.29
oRessources ... 5.50
Marathon Rendement
oAm Grande C ... 7.75
oCan Grande ... 6.32
oCanadien 60 ... 9.93
oÉquilibré ... 7.17
Marathon Perform P
y Cote à D ... 5.52
Mawer Mutual Funds
nBond ... 10.89
nCdn Bal RSP ... 12.96
nCdn Divers ... 13.56
nCdn Equity ... 15.36
nCdn Income ... 10.63
nHigh Yield ... 9.72
nNew Canada ... 12.26
nUS Equity ... 20.02
nWorld ... 25.13
MAXXUM
oActions am ... 15.69
oActions can ... 14.59
oActions int ... 11.45
oDividendes ... 9.88
oMétaux pr ... 5.75
oRess nature ... 6.96
oRevenu ... 5.92
oÉquilibré ... 9.28
McDonald Ambassado
Balanced ... 118.21
Balanced RR ... 116.02
Cons RRSP ... 110.95
Conservativ ... 112.41
Growth ... 119.00
Growth RRSP ... 116.55
McDonald Financial
Asia Plus ... 9.02
oCanada Plus ... 13.95
Emerging Ec ... 11.66
Enhanced Bo ... 11.07
Enhanced Gl ... 12.87
Euro Plus ... 12.04
New America ... 16.96
New Japan ... 12.79
McElvaine Investme
ynMcElvaine ... 15.02
Montrusco Bolton I
oCrois Qué ... 21.32
Montrusco Bolton F
nAct Mondial ... 20.68
nActions EAF ... 21.79
nuActions am ... 21.97
nuActions can ... 18.86
nCourt Terme ... 10.00
nMomentum T ... 16.50
nObligations ... 9.80
nRevenu Fixe ... 11.23
nÉquilibré ... 13.23
-Montrusco Fonds S
nAct Canadie ... 12.40
nAct Croissa ... 22.92
nAct Europe ... 13.78
nActions Jap ... 10.52
nMond Equil ... 9.66
nOblig Indic ... 10.04
nRevenu ... 9.88
nT-Max ... 9.70
nÉquilibré ... 11.34
nÉquilibré ... 14.61
-Montrusco Select F
nuAct Amér ... 14.13
nuAct Amér ... 17.84
nuÉ.A.E.D. ... 14.86
MRS Keystone Porte
oEmrCr Long ... 56.43
oEmrCr Max A ... 61.64
oEmrCr Max L ... 56.16
oEmrRev Cr P ... 53.61
oEmrÉq Cr Re ... 53.71
oN-EmrCr Lg ... 59.01
oN-EmrCr Max ... 64.60
oN-EmrCr Mx ... 59.44
oN-EmrRev Cr ... 55.13
oN-EmrÉq Cr ... 56.83
MTC Growth
yaMTC Growth ... 14.24
NordOuest
oCroissance ... 7.66
oDividende ... 11.69
oÉquilibré ... 12.58
olnternation ... 17.02
oRevenu ... 10.08
-North Growth Manag
ynNGM US Equ ... 16.46
Nova Funds
nBalanced ... 11.65
nBond ... 9.98
nCdn Equity ... 8.68
nIntl Equity ... 14.55
Navigator Funds co
oAsie Pacifi ... 10.09
oCan crois s ... 14.54
oCan technol ... 16.51
oEuropéenn ... 10.01
Gest Con Te ... 9.01
oMSA ... 9.98
oJapon ... 10.01
oRevenu Cana ... 8.93
oValeurs ame ... 20.15
ocan croissa ... 9.75
-O.I.Q. FRIQUE
ynActions ... 43.66
ynAmericain ... 14.93
ynCroissance ... 11.63
ynÉquilibrD ... 45.92
yninternatio ... 10.72
ynObligation ... 35.51
ynRevenu CT ... 34.43
O'Donnell Group of
yAmer Sector ... 7.90
oBalanced ... 4.17
oCanadian ... 5.99
oCdn Bond ... 4.74
oCdn Emerg G ... 4.95
oGrowth ... 6.50
oHigh Income ... 5.18
oSelect ... 5.19
ouUS High In ... 4.72
ouUS Mid-Cap ... 10.29
ouUS Mid-Cap ... 7.02
oWorld Equit ... 7.33
oWorld Pre M ... 1.80
Ontario Teachers G
nBalanced ... 15.25
nDiversified ... 14.56
nGlobal Valu ... 14.92
nGrowth ... 14.43
nMortgage ... 11.25
-Optima Strategy
oCdn Equity ... 13.76
oGlo Fixed I ... 7.27
olntl Equity ... 8.63
oReal Estate ... 6.55
oRev fixe cd ... 9.45
oRER Act Am ... 10.48
oRER Act Int ... 10.76
oRER Rev Fix ... 9.90
oShTerm Inc ... 7.05
oUS Equity ... 14.41
-Optimum Placements
ynActions ... 13.14
ynCroisso & R ... 10.26
ynÉpargne ... 13.56
ynÉquilibrD ... 22.67
yninternatio ... 11.97
ynObligation ... 12.56
-Orbit Group
Act nord-am ... 7.93
Can de titr ... 5.41
mondial ... 15.55
Pacific Funds
Total Retur ... 8.57
Perigee Mutual Fun
nAccufund ... 9.71
nActive Bond ... 9.01
nCdn Agg Gr ... 7.69
nCdn Sector ... 9.86
nCdn Value E ... 10.12
nDiversifund ... 9.64
nGlobal Bond ... 9.53
nIndex Pl Bo ... 9.17
nIntl Equity ... 12.97
nN.A. Equity ... 9.54
nSynm Balance ... 9.65
nT-Plus ... 10.67
nUS Equity ... 10.57
Phillips, Hager &
nBal Pens Tr ... 15.86
nBalanced ... 15.30
nBond ... 8.96
nCanadian Eq ... 45.11
nCdn Equ Pl ... 69.41
nCdn Equity ... 24.53
nDiv Inc ... 36.75
nEuro-Pac Eq ... 14.42
nGlobal Eq T ... 13.38
nN.A. Equity ... 17.06
nST Bond & M ... 9.70
nUS Equity ... 63.81
nUS Pooled P ... 441.62
zWintage ... 30.80
-Premier Ontario (L
n1er Ontario ... 11.23
Primerica Concert
oConservat c ... 9.82
oCr act can ... 10.18
oCr act int ... 12.49
oCroissance ... 10.54
oCroissance ... 12.57
oForte cr ca ... 10.27
oForte cr in ... 12.64
oRevenu can ... 9.63
oÉquilibré ... 10.47
-Primus Gestion-Con
nAct Mar Eme ... 4.74
nActions Am ... 9.30
nActions Can ... 13.66
nActions EAE ... 7.16
nCan Rev Fix ... 11.04
nObl Mond Re ... 4.34
nSyn Intl ... 12.31
nSyn S&P 500 ... 12.31
nÉquilibré ... 5.83
-Principal Internat
y uGrowth ... 66.18
y uInternati ... 10.37
-Professionnels du
ynActions As ... 16.65
ynActions Ca ... 19.41
ynActions Eu ... 11.33
ynActions In ... 15.04
ynActions am ... 9.88
ynCourt Term ... 9.52
ynCrois et R ... 10.98
ynÉquilibrD ... 12.07
ynObligation ... 10.78
-Proteus Currency F
yClass A CAD ... 93.18
yClass B CAD ... 95.39
Pursuit Group
v Cdn Bond ... 9.48
v Cdn Equity ... 18.25
v Global Bon ... 9.75
v Global Equ ... 11.80
v Growth CS ... 15.92
-REA Inc (Fonds d'i
ygIDEM ... 16.74
-Relance canadien (
gRelance Can ... 14.89
-Recherche Cap Corp
zEuro ... 11.88
-Retrocom Crois (LS
ygRetrocom C ... 11.14
Royal: d'Index
ynAméricai ... 13.18
ynCan d'indi ... 13.29
ynCanadien P ... 13.42
ynIdx RER U ... 11.93
ynIndiciel A ... 13.11
ynRER Intl I ... 12.04
Royal Mutual
yoAct ttl ... 22.36
yoAct Japon ... 20.00
yoAct U.S. C ... 32.27
yoAct U.S. ... 21.93
yoActions Ca ... 14.10
yoCrois Asia ... 11.00
yoCrois Can ... 17.13
yoCrois Euro ... 25.53
yoDividendes ... 20.54
yoEnergétiq ... 14.60
yoÉquilibrD ... 9.78
yoHypothéc ... 10.72
yolntl Oblig ... 10.24
yolntl Stock ... 10.12
yoMét PrD ... 5.27
yoO'Shau Act ... 10.24
yoO'Shau Cro ... 10.89
yoO'Shau Val ... 10.62
yoObligation ... 9.59
yoPet Cap Ca ... 13.16
yoPort Crois ... 19.29
yoPort Rev S ... 14.71
yoPort Équil ... 17.86
yoRevenue Me ... 9.32
yoSci Bio et ... 21.57
yoValeur Can ... 9.36
yoZweig Eq I ... 13.82
yoZweigCr CS ... 20.60
yoZweigCr U ... 14.00
yomondial D ... 11.10
yoÉquil Croi ... 10.14
Royal: Trust Royal
yZimmobilier ... 5.02
Sagit Group
oCam Amer Gr ... 11.42
oCam Amer G ... 7.79
oCam America ... 15.22
oCam Americ ... 10.38
oCam Balance ... 3.13
oCam China C ... 3.03
oCam China ... 2.07
oCam Global ... 4.29
oCam Global ... 2.93
oCam Growth ... 2.48
oCam Pacific ... 1.74
oCam Pacifi ... 1.19
oCam Prec Me ... 1.39
oCam Resourc ... 94
oCam Spe Equ ... 3.12
oCam Stratég ... 14.57
oCam Value ... 10.49
oCan Mond Ca ... 9.84
oCanadien ... 11.68
oFonds mondi ... 16.23
oamér peti ... 10.85
oéquilibr ... 9.33
Valorem
yoAct Amer V ... 12.23
yoAct Can-Va ... 11.12
yoAct Mond-V ... 12.25
yoDiversifi ... 11.31
yoDividendes ... 9.60
yoDémograp ... 10.76
yoObl Can Va ... 10.36
yoTend Demo ... 15.08
VenGrowth Fund
yVenGrowth ... 14.98
-Vertex One (LP)
ynFallingbro ... 9.42
ynFallingbro ... 11.88
SVC O'Donnell Mut
oStratégique ... 13.81
Synergy Fonds comm
oCdn style ... 5.76
oCroissance ... 6.24
oMomentum M ... 3.49
oPetite cap ... 5.58
oRER Gest St ... 5.09

Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
A et B					
ABL Con	4300	0.250	0.250	0.250	
AGS	15850	3.200	3.100	3.180	-0.100
AFCAN	15600	0.150	0.150	0.150	+0.050
AGA	1500	0.100	0.100	0.100	+0.050
Agf Rspt	900	49.200	48.900	49.200	+0.650
Abitibi-C	3900	17.800	17.150	17.150	-0.650
Aterno	84796	7.000	6.500	6.600	-0.250
Air Canda	178026	10.150	9.700	9.950	+0.250
AirCan A	52500	9.500	9.250	9.350	+0.500
Alta.energ	75431	46.250	44.350	46.200	+1.950
Alcan Alu	57295	48.750	47.800	48.250	+0.450
AlgoA	10000	0.250	0.250	0.250	
AltCT b	1269	20.700	20.250	20.600	+0.250
Allielix	1500	2.000	1.950	1.950	-0.050
AltiForest	450	16.650	16.300	16.300	-0.200
AMican	12600	0.700	0.660	0.700	
Altavista	500	0.130	0.130	0.130	
Amisco	7100	7.750	7.500	7.500	-0.400
Amisk A	1400	2.050	2.050	2.050	
Angl Swis	43	0.200	0.200	0.200	
Anfaro	126000	0.110	0.100	0.110	+0.020
Appal	20560	0.220	0.220	0.220	+0.020
Arenagol	20500	0.360	0.330	0.330	-0.030
Astral A	2500	25.500	24.000	25.500	+1.250
Atco 1	605	38.250	38.000	38.250	+0.250
Axxon	61385	7.500	7.300	7.500	+0.250
BC GAS	2200	25.700	25.500	25.500	-0.500
BCE emg	257698	41.650	39.550	40.800	+1.300
BCE Inc	57909	97.450	91.200	97.450	+6.900
bct.telus	21615	30.400	30.000	30.400	+0.400
bct.tel nv	2524	29.000	28.700	29.000	-0.050
Bq.Laur	25875	20.000	19.600	20.000	+0.150
Bque Nat	795802	17.800	17.450	17.750	+0.100
BqueNat.no	1080	17.000	16.900	17.000	+0.450
Bqnat kei	2000	9.500	9.250	9.250	
Bqnat.nik	200	11.250	11.250	11.250	
BqueNat nk	500	9.200	9.150	9.150	
Bq.Royale	4604	65.000	63.750	65.000	+2.200
Bq.Ry.srJ	2500	27.000	27.000	27.000	+0.100
Bq. T-D	205560	34.850	34.550	34.700	+0.200
B.img.sr19	60000	24.000	24.000	24.000	-0.200
Bracknel	961	5.850	5.600	5.600	-0.075
Brmptn A f	4600	5.100	5.000	5.000	-0.050
Brndsleite	1000	0.100	0.100	0.100	0.000
Brascad B	4150	41.900	41.600	41.900	+0.700
Brookwtr	346652	3.180	3.050	3.180	+0.180
Brik Brw a	13100	1.000	0.970	0.970	+0.020
Brocker a	10800	2.800	2.750	2.762	+0.010
Brookfld P	7350	15.500	15.250	15.250	+0.100
Budd Can	100	25.050	25.050	25.050	-0.950
Buhler	700	3.000	3.000	3.000	+0.050
Burnhan a	58000	2.200	1.900	1.950	-0.040
C					
CAE	293196	8.150	8.050	8.050	-0.050
CBOC C	50	0.700	0.700	0.700	0.000
CCL B f	7651	13.600	13.250	13.600	0.000
CD Plus a	4100	0.700	0.620	0.700	+0.100
CDI Educ	100	9.000	9.000	9.000	-0.500
CFM Maj	85318	9.250	8.900	9.000	-0.500
CGI A f	42763	35.000	34.000	34.700	+0.200
CHC H a f	36870	3.520	3.500	3.500	-0.020
CI Fund	36761	24.150	24.000	24.000	-0.050
Cmac Ind	525677	61.000	54.900	61.000	+6.750
C M Oliver	8900	0.430	0.400	0.400	-0.030
CML Glob	14806	1.500	1.340	1.340	-0.160
CML Ind	7000	1.750	1.750	1.750	0.000
CRS Prf	375	25.250	25.200	25.250	-0.050
Crs Nt u	300	21.500	21.500	21.500	+0.100
CRS Robot	45080	3.400	2.950	3.250	+0.450
CSA A f	5200	9.000	9.000	9.000	0.000
CT Financl	3274	63.000	62.750	63.000	0.000
CTV Inc	7365	19.000	18.200	19.000	+0.850
Cable sv o	2750	3.740	3.700	3.700	-0.040
Cabletel	500	6.000	6.000	6.000	+0.500
Cabre	253200	12.200	12.100	12.200	+0.100
Cadillac	25560	30.250	30.050	30.250	0.000
Calahoo P	134765	2.200	2.100	2.200	+0.100
Caldwel A f	20544	4.150	3.750	3.800	-0.050
Caledonia	13143	0.060	0.055	0.055	-0.005
Calian tech	19700	4.730	4.400	4.600	-0.050
CalNet	26086	7.200	6.800	7.000	0.000
CalNet B f	70693	6.350	6.200	6.300	+0.150
Cambiex o	1729000	0.440	0.395	0.400	-0.030
Cambior	1946055	1.940	1.800	1.820	-0.090
Cameco	31031	22.850	22.500	22.560	0.000
Camp Res	53100	0.280	0.250	0.280	+0.010
Canvec	11973	2.200	2.100	2.100	0.000
Can Bon A	900	28.250	27.500	27.500	+0.250
Can Bread	13050	15.100	14.850	15.000	0.000
C BrokrInk	5000	0.600	0.600	0.600	-0.020
Can Life F	736794	21.950	20.500	21.900	+1.450
CS Pete	200	10.000	10.000	10.000	-0.550
C Trust 3	1000	25.800	25.800	25.800	+0.250
Canadex	2000	0.970	0.970	0.970	+0.050
Cdn Airline	1054553	1.600	1.550	1.600	+0.050
Cdn Crude	10000	2.400	2.350	2.350	-0.050
C BB Eng	2109950	3.250	3.150	3.200	-0.180
CG Invest	6076	11.000	10.650	11.000	+0.300
CG inv w	63	5.000	5.000	5.000	0.000
C Hunter	222278	23.500	23.300	23.400	-0.200
C hydro o	13900	0.850	0.800	0.850	+0.100
CI Bk Cam	1072477	33.650	33.050	33.550	+0.700
CIBC 13 p	200	26.750	26.750	26.750	0.000
CIBC 14	1900	26.400	26.250	26.400	+0.100
CIBC 15	177400	25.900	25.750	25.800	-0.450
CIBC 17	1367	25.500	25.400	25.400	+0.200
CIBC 18	3925	24.050	24.000	24.000	0.000
CIBC 19	3850	24.250	24.000	24.250	+0.300
CIBC Mtl	5946722	61.000	54.900	61.000	+6.750
CIBC Wd St	1504	18.000	17.950	18.000	0.000
Canam A f	6700	8.000	7.900	8.000	+0.400
Canarc a	11200	0.270	0.225	0.270	+0.020
CanCap p	5833	25.100	24.900	24.900	0.000
Cantor	777678	14.400	14.000	14.200	+0.200
Cantor s	25500	14.100	13.700	14.100	+0.400
Cangene	5200	4.700	4.650	4.700	+0.140
Canhorn a	11000	0.120	0.100	0.120	+0.020
Canro	61200	0.270	0.235	0.270	+0.020
CanCap p	5833	25.100	24.900	24.900	0.000
Canfor	777678	14.400	14.000	14.200	+0.200
Canfor s	25500	14.100	13.700	14.100	+0.400
Cangene	5200	4.700	4.650	4.700	+0.140
Canhorn a	11000	0.120	0.100	0.120	+0.020
Canro	61200	0.270	0.235	0.270	+0.020
Canstar	2000	0.100	0.100	0.100	0.000
Cantrfund	9488	13.100	12.850	13.100	-0.150
CanTerun a	3100	0.520	0.500	0.500	-0.020
Cartcm C J	59606	28.000	26.750	26.800	-1.200
Chai na to	402	0.450	0.450	0.450	0.000
Canel R	25500	0.240	0.180	0.250	-0.050
Chapter I	41462	16.400	15.500	15.900	+0.400
Chaptr O a	89660	14.500	14.000	14.200	-0.050
Chase Res a	4250	0.060	0.050	0.060	+0.010
Chief Int f	173000	26.250	26.000	26.000	-0.850
CHUM B f	1253300	39.000	38.000	38.750	0.000
Cinar vmv	1066	30.000	30.000	30.000	0.000
Cinar lv	11700	23.000	20.000	20.000	-1.900
Cinram	87444	11.000	10.500	10.900	+0.400
Cintech o	5400	2.950	2.850	2.950	-0.050
Circuit W	150	1.410	1.410	1.410	0.000
Clarica	532354	27.400	25.750	27.250	+1.450
Claude R	10314	1.220	1.170	1.220	+0.020
Clearly C	4857	1.600	1.600	1.600	-0.050
Clearnet a f	162174	37.000	35.100	37.000	+4.300
Clinichm A	42	11.800	11.750	11.800	0.000
Clublink	72600	8.000	7.650	7.950	0.000
Co Oper A	350	23.750	23.700	23.750	+0.200
Co Steel	2875	14.500	14.500	14.500	-0.050
Cogco cble f	7925	21.450	21.000	21.450	+0.350
Cognicase	209989	17.450	17.350	17.450	-0.050
Cognos	183169	53.000	49.800	52.900	+2.550
Colony P o	5000	0.160	0.160	0.160	0.000
Com Dev	60085	3.300	2.960	3.000	-0.100
Comincq L	99167	25.100	24.500	24.800	+0.250
Comunic o	150	0.500	0.500	0.500	0.000
Compton	79800	2.400	2.250	2.300	-0.100
Computr o	10000	0.300	0.300	0.300	0.000
Concert I	4000	5.000	5.000	5.000	0.000
Concord P o	1500	0.700	0.700	0.700	0.000
Conor Pac a	274700	0.490	0.400	0.480	+0.080
CC Expr f	316	0.280	0.280	0.280	0.000
C Trillon a	883	0.480	0.480	0.480	-0.090
Contrms A f	9300	13.500	13.500	13.500	0.000
Corby	200	77.000	75.000	77.000	+3.000
Corby B f	400	50.000	49.750	50.000	+0.750
Corel	944779	13.700	12.300	12.700	-0.200
Cmer Bay o	62200	2.180	2.100	2.180	+0.130
Corona G o	1000000	0.430	0.420	0.430	+0.170
Corriente o	15500	0.790	0.670	0.670	-0.020
Corus B	86323	24.400	23.800	24.150	+0.100
Coscient A	9300	3.600	3.450	3.450	+0.100
Cossette f	400	12.500	12.500	12.500	0.000
Cott	353800	6.350	6.150	6.150	-0.150
Counsel	351500	2.850	2.750	2.750	-0.075
Courage E	19124	2.700	2.660	2.700	-0.040
Creo Prod	2500	40.000	38.100	39.400	+1.450
Crestar	43046	19.000	18.850	19.000	0.000
Cros Lke o	34100	0.200	0.200	0.200	+0.010
Croskey S	11200	6.450	5.800	5.990	-0.700
Crwn But o	1300	0.150	0.150	0.150	-0.040
CLite I A	1700	27.200	27.000	27.000	+0.400
Crownlie o	16000	0.860	0.850	0.860	+0.010
Cryptlog o	255224	21.500	20.450	21.250	+1.000
Crystal o	16030	1.070	1.020	1.070	+0.070
Cumbert o	2600	2.110	2.100	2.100	+0.100
Cyberplx o	68470	7.750	7.500	7.750	+0.250
Cygnal o	11025	2.590	2.250	2.590	+0.190
Cypress A	76417	5.900	5.650	5.800	+0.150
D à F					
DC Diagn o	40900	1.000	0.900	0.950	0.000
DY 4 syst	1190	9.150	9.000	9.000	-0.250
Daimlerch	250	106.500	105.500	105.500	-7.500
Dalsa	4472	15.400	15.250	15.250	-0.150
Danier L f	6250	6.000	5.750	5.750	-0.250
Danoil	3135	1.830	1.800	1.800	0.000
Datamiro	25000	6.900	6.300	6.900	+0.500
Dayton o	1423500	0.120	0.115	0.120	0.000
Decoma A f	2700	10.750	10.500	10.500	-0.500
Dejour o	79500	0.230	0.210	0.220	-0.010
Delrina ex	630	72.500	71.000	71.000	-2.000
Denbridge	24000	0.080	0.080	0.080	+0.005
Denbury	4100	6.400	6.050	6.400	-0.100
Denison	87773	0.125	0.120	0.120	-0.010
Derlan	13899	2.200	2.100	2.200	+0.180
Desjarte a	1413547	7.500	6.700	7.200	+0.650
Desjrdn A f	6100	11.900	11.650	11.650	-0.250
Desjrdn A p	1900	24.300	24.000	24.300	-0.200
Destinatn o	3000	0.580	0.550	0.550	+0.075
Destiny R	2500	1.000	0.990	1.000	0.000
Devine E a	19000	0.250	0.200	0.250	-0.050
Devtek f	1409900	2.750	2.610	2.650	+0.050
Devtek mv	1525	3.000	3.000	3.000	0.000
Dia a a f	8970	20.250	20.000	20.000	-0.300
Dia Met b o	1800	22.000	22.000	22.000	-0.300
Diamond F	23900	1.800	1.700	1.780	+0.180
Diamwork	14100	0.160	0.145	0.160	0.000
Digital G o	387800	0.400	0.360	0.380	0.000
Digital P	2900	2.250	2.250	2.250	0.000
Dimetrhd a	60050	4.950	4.800	4.850	0.000
Dion Ent o	113900	1.100	1.000	1.020	-0.060
Dofasco	147220	26.450	26.150	26.250	+0.050
Doman B f	17700	1.900	1.850	1.900	-0.010
Domca inc	1500	7.700	7.600	7.700	-0.100
Domtar	206144	17.050	16.800	16.950	-0.100
Domtar 225	100	27.750	27.750	27.750	+0.750
Domtar B	1200	21.500	21.000	21.500	+0.750
Donohue A f	195293	22.750	22.450	22.750	-0.050
Dorel B f	6000	25.700	25.250	25.700	+0.100
Draig En o	10400	2.500	2.450	2.500	+0.050
Draxis	15950	1.900	1.850	1.880	0.000
Dreco En	1300	20.700	20.700	20.700	-0.600
Drug Royal	24100	1.600	1.550	1.570	+0.020
Dundee A f	23858	13.500	12.600	13.200	-0.100
Dundee P A	16175	9.700	9.600	9.600	0.000
Dundee Re	7150	1.200	1.180	1.180	0.000
Dupont A	20076	51.500	51.250	51.300	+0.300
Dylex Ltd	57340	2.140	2.080	2.080	-0.060
Dynasty C o	4000	0.280	0.280	0.280	-0.070
Dynamic g o	2700	1.560	1.550	1.550	-0.010
Dynatec	34760	0.380	0.365	0.380	-0.010
E-L Fin	220	148.000	148.000	148.000	-1.000
EMJ Sys	5000	3.100	3.050	3.050	-0.050
Eagle P	2958500	0.490	0.150	0.450	+0.300
Eastmain o	24000	0.380	0.350	0.380	+0.010
Echo Bay	5736	2.400	2.350	2.350	-0.100
Eco Tech o	8566	0.750	0.750	0.750	0.000
Econ Inv	100	89.000	89.000	89.000	0.000
Eduardorn o	117400	1.400	1.360	1.400	0.000
Eden Roc o	112500	0.125	0.110	0.125	+0.005
Edge En o	2554	3.300	3.300	3.300	-0.020
Edprbrsv A	291930	19.150	18.500	19.000	+0.500
Edprbrsv 2	31100	18.000	17.400	18.000	0.000
Edprbrsv B	1000	23.000	22.750	22.750	-0.250
Elcon tech	16600	5.750	5.600	5.600	-0.050
Eldorada	88100	0.900	0.850	0.900	+0.050
Electro B X	200	11.500	11.500	11.500	-0.250
Eli Eco o	23700	0.420	0.400	0.400	-0.020
Elk Point w	2258	1.300	1.250	1.250	-0.200
Elk Point	204770	5.000	4.900	4.960	+0.010
Emco	12819	5.800	5.600	5.750	-0.050
Empire A f	7157	29.000	28.500	29.000	+0.250
Enbridge	289071	30.350	29.700	30.350	+0.150
Enbridge p	1650	24.000	23.900	23.900	-0.250
Enbrid 760	1950	24.000	23.850	23.850	-0.150
Enbridge B	11519	24.950	24.850	24.950	0.000
Encal Eng	40773	6.000	5.850	5.900	-0.100
Encounter	5000	1.200	1.200	1.200	+0.050
Enercherm	1000	2.400	2.400	2.400	0.000
Enerflex	53954	36.000	36.000	36.000	-0.250
Enghouse	7480	5.250	5.100	5.250	+0.250
Ensign res	165458	33.100	32.600	32.600	+0.100
Envoy a	157482	6.750	6.200	6.300	-0.200
Epic Data	317098	2.250	2.100	2.250	+0.100
Equato E a	17616	2.200	2.100	2.100	-0.100
Equisur F	4053	5.350	5.250	5.350	0.000
Essex a	44800	0.450	0.420	0.450	0.000
Etruscan o	1290	0.890	0.800	0.800	0.000
Euragos o	30473	0.360	0.350	0.350	-0.020
Exall o	58000	0.170	0.160	0.165	-0.005
Exco Tec	80958	9.200	9.000	9.200	+0.100
Extendi	8700	3.600	3.400	3.600	+0.600
Extend A f	140849	3.000	2.600	3.000	+0.450
FPI Ltd	5550	8.600	8.500	8.550	-0.150
Fahmstk A f	1000	21.800	21.800	21.800	+1.100
Fairfax f	141142	215.000	211.500	211.700	-0.300
Falconbrg	210168	23.000	22.500	23.000	+0.750
Fantom	7344	15.700	15.000	15.700	+0.100
Far West	200	0.430	0.430	0.430	0.000
Farallon o	1000	0.700	0.700	0.700	0.000
Finning	11640	13.750	13.250	13.750	0.000
F Australn	35323	9.300	9.150	9.200	+0.050
F Australr w	437	0.165	0.165	0.165	0.000
F Calgary o	101500	1.020	0.980	1.020	+0.070
F Dynsty o	15000	0.080	0.080	0.080	0.000
Fservice f	78114	15.500	14.900	15.250	+0.400
Fiet CCan A	46930	17.200	17.000	17.200	+0.200
Fletchrs F	650	20.500	20.500	20.500	-0.500
Forbes a	27260	16.750	16.300	16.500	-0.500
Foreign C	2000	2.800	2.700	2.750	-0.100
Foremos	1200	2.750	2.750	2.750	0.000
Formatn o	21000	0.300	0.300	0.300	-0.030
Fortis Inc	5420	34.250	34.000	34.000	-0.300
Fortune Mo	1200	0.440	0.440	0.440	+0.030
Forzani A	2125	4.150	4.100	4.150	-0.150
Founders	17060	0.610	0.580	0.600	-0.020
F Season	121016	63.000	59.000	62.200	+3.650
Franco	194112	27.900	26.650	26.800	-1.000
Franco w	600	14.750	14.750	14.750	+0.250
Future	25914	9.650	9.500	9.650	+0.150
G					
GDI Glb o	41000	0.250	0.220	0.220	-0.030
GSI Lum	65186	12.000	11.850	11.950	+0.050
GTC Tr Al	13809	29.250	29.150	29.550	-0.450
GTC Tr B	300	19.500	19.500	19.500	-0.500
GTR Gr a	474857	4.900	4.650	4.720	+0.070
Gauntlet a	10000	0.760	0.750	0.750	-0.150
Geac Comp	197013	26.500	25.600	25.900	-0.600
Gendis	9000	4.650	4.650	4.650	0.000
Genmrl o	9000	0.700	0.630	0.700	+0.050
GMC	995104	550	103.500	103.750	-0.250
Genesis E	132595	8.850	8.550	8.850	+0.150
Genetron o	27600	4.500	4.300	4.450	+0.160
Gennum	17765	14.600	14.000	14.100	-0.560
Gentra Inc	6914	12.550	12.250	12.350	-0.150
Gentry	30500	0.430	0.400	0.410	+0.025
Geomaque	82500	0.630	0.550	0.560	-0.040
Geophysc o	1500	0.450	0.450	0.450	0.000
Gildan A o	11299	28.450	27.950	27.950	-0.250
Gimbel a	18850	1.050	0.950	1.000	+0.050
Gitennes o	45000	0.165	0.160	0.160	0.000
Glamis	22183	2.900	2.750	2.900	0.000
Glentel	1000	0.410	0.410	0.410	-0.040
Globl elect	29700	1.520	1.450	1.500	0.000
Global Pac o	13000	0.290	0.280	0.280	-0.010
Global T A	15350	17.450	17.000	17.250	+0.500
Global T p	9100	15.650	15.450	15.500	-0.150
Globex o	2000	0.170	0.170	0.170	+0.010
Glyko bio o	14400	6.900	6.800	6.800	+0.050
G Resrv Ao	11000	1.250	1.200	1.200	-0.100
Goldcorp A f	39195	9.050	8.750	9.000	-0.200
Gold Corp	1131	25.700	25.250	25.650	+0.750
Gluent nikl	26500	0.340	0.300	0.300	-0.030
Dylex	16850	2.140	2.100	2.100	-0.040
Dynacor	5000	0.230	0.190	0.230	-0.030
Eco Shr	10000	0.165	0.160	0.160	
Edpbrs A	3750	18.900	18.600	18.900	+0.400
Exon	12400	29.900	29.900	29.900	-0.600
Extndl.mv	1900	3.500	3.490	3.500	+0.500
Extndl.sv	38990	2.850	2.600	2.850	+0.270
Falconbrdg	250	22.750	22.750	22.750	
Finning	500	13.400	13.400	13.400	-0.400
Fortis Inc	310	34.000	34.000	34.000	-0.300
FourSeas	12950	62.250	59.000	62.000	+3.000
freewcan	25000	0.170	0.170	0.170	
G					
Gdn Ira A	950	20.250	19.900	19.900	-0.100
GTC Ira B	140	20.000	20.000	20.000	
Gildan a	575	28.400	28.000	28.000	+0.250
Gldfttawk	3333	0.120	0.120	0.120	-0.040
Gldcrp A	600	8.800	8.800	8.800	+0.650
G.Briar	1000	0.080	0.080	0.080	-0.010
Gwl.sr L	11000	23.750	23.750	23.750	-0.050
G W lifeco	2550	22.750	22.650	22.750	+1.250
Greenhop	20500	0.650	0.600	0.630	-0.020
Greensh	21000	0.080	0.070	0.070	-0.010
Grills A	7100	0.280	0.280	0.280	+0.010
Grubb Ws	5000	0.460	0.400	0.460	+0.010
Guard CA f	85900	5.800	5.750	5.750	0.000
Gulf Can	212781	5.900	5.700	5.700	-0.100
Gulf C Tp	14200	3.070	3.050	3.050	-0.030
Gulfstrm	1300550	2.200	2.080	2.180	+0.080
H à J					
Haley	1700	2.530	2.400	2.400	0.000
Hallmark	1584	3.600	3.550	3.550	-0.050
Haemacr	3600	2.700	2.600	2.700	+0.050
Hartco	800	5.250	5.250	5.250	+0.100
Hebron	13550	0.280	0.250	0.280	
Helix Hr	25400	1.500	1.350	1.500	+0.100
Heroux	4500	3.700	3.600	3.700	+0.100
Hornet	5000	0.660	0.660	0.660	-0.040
Hubbard	800	0.856	0.850	0.850	-0.030
H Bay Co	329300	17.500	17.500	17.500	-0.750
Husky	3242	5.450	5.350	5.450	-0.200
IBEX	7300	0.370	0.250	0.250	-0.030
IPL Inc A	900	11.000	11.000	11.000	
ITI Edus	4257	4.100	3.800	4.100	+0.100
Imasco ltd	45425	29.700	29.600	29.600	-0.050
Imper Oil	201	25.050	25.050	25.250	-0.250
Impgc Qbr	11467	23.700	22.550	22.600	-1.100
Imp. Qbr 2	250	24.050	24.050	24.050	
Inca VBN	1200	11.300	10.850	11.300	+0.300
Inco Ltd	25400	30.000	29.250	29.450	-0.050
InfinitAct	14975	2.600	2.400	2.500	+0.050
Interstar	2500	0.150	0.150	0.150	+0.100
Int Data	3700	0.450	0.450	0.450	+0.050
Int Key	61750	1.550	1.300	1.500	+0.400
iUS!	500	2.600	2.500	2.500	-0.250
Intrawest	225	25.000	25.000	25.000	
Inv Grp	2160	19.000	18.850	18.900	
Irwin Toy	1000	5.100	5.100	5.100	+0.700
Iwaso.sr2	1000	20.000	19.500	19.750	-0.250
Iwaso.sr5	763	23.750	23.250	23.250	
Iwaso.sr4	600	28.750	28.750	28.750	-0.100
JAG Min	18500	0.230	0.200	0.200	
Jean Cr A	13083	30.500	30.300	30.300	-0.200
K à M					
Knowltse	1000	4.100	4.000	4.000	-0.100
LBL Sky	13000	0.550	0.500	0.500	
LGS Inc	13516	7.650	7.150	7.500	+0.450
Labphrm	8450	0.880	0.860	0.880	+0.030
Ladlaw	8000	0.450	0.800	0.400	+0.550
Lap.Ver B	500	4.300	4.300	4.300	
Lasond a	1342	14.500	14.500	14.500	
Leader 1	2000	1.860	1.850	1.850	-0.050
Lennar	42250	4.750	4.750	4.750	
Lexam	2100	0.100	0.100	0.100	
Line hld	4000	1.150	1.150	1.150	
Lithos	84150	0.590	0.560	0.570	-0.020
Loblaw	2663	34.750	34.350	34.400	-0.300
Log.G.Inf	1000	1.250	1.250	1.250	
Lorus Thr	500	0.340	0.340	0.340	-0.010
Loubel	25107	0.070	0.070	0.070	
LyonLake	27750	0.360	0.300	0.320	-0.060
MDSI	400	22.500	22.500	22.500	+2.450
MSV	6000	0.215	0.215	0.215	+0.015
Maax	47254	12.500	12.250	12.500	+0.100
Mackenzie	64800	17.650	17.650	17.650	+0.200
Macyro	2400	0.700	0.700	0.700	+0.050
Magna A	13905	66.500	65.200	65.200	1.800
Malgrtx	44300	0.320	0.300	0.300	-0.025
Malet Que	7500	2.500	2.310	2.500	+0.200
manulife	103475	19.350	18.250	19.350	+1.150

À VOS SOUHAITS !

Le Nouvelliste

ouvre ses pages aux événements heureux de la vie !

Que ce soit pour souligner un anniversaire de mariage ou de naissance, une promotion, montrer des images de générations, la photo de bébé ou la remise de diplôme d'un adolescent... il nous fera plaisir de partager avec vous.

P.S. : Nous ne retournons pas les photos.

Jours de publication:
le lundi, le mercredi et le vendredi

Cette chronique s'adresse exclusivement aux particuliers.

Payable à l'avance comptant ou par carte de crédit. Pour plus de renseignements, présentez-vous au Nouvelliste entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi ou faites parvenir par courrier à l'une des adresses suivantes :

À vos SOUHAITS
C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6
792, av. des Cèdres, Shawinigan, C.P. 600 G9N 6V6

Format unique. Tarif : 20$, taxes incluses
Heure de tombée : 2 jours ouvrables avant la date de publication.

BON ANNIVERSAIRE MICHEL !

Une superbe journée. De tous tes ami(e)s. 714375

BONNE FÊTE GILLES !

Bonne anniversaire et une très belle journée à un merveilleux papa et grand-papa que nous adorons. Toute la famille. XXX 714243

50e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE !

Félicitations à Carmelle Pellerin et Réal Vigneault pour leur 50e anniversaire de mariage. De la part de vos enfants, leur conjoint(e) et vos petits-enfants. 714370

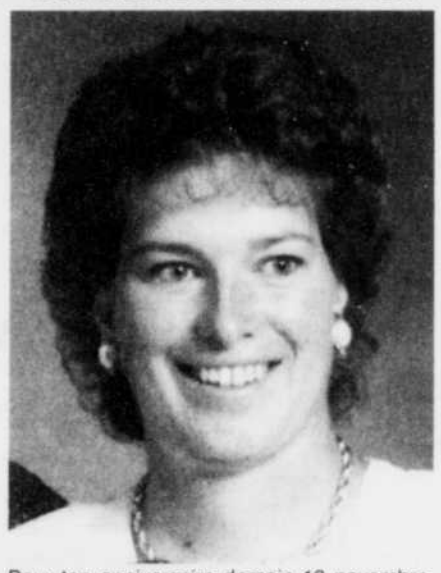
FÉLICITATIONS !

Francis, pour ta remise de jonc, ingénieur mécanique de l'UQTR. Ta famille et ami(e)s. 714804

BONNE FÊTE NATHALIE !

À une femme exceptionnelle, une maman fantastique. De tes deux amours. Dany, Marie-Pier. Gros bizous. XXX 714626

BONNE FÊTE JOHANNE !



Pour ton anniversaire demain 13 novembre, passe une belle journée. De Marc, Roxanne et Alexandre. XXXX 713997

BONNE FÊTE GRAND-MAMAN MOUNE !

Nous te souhaitons un très joyeux anniversaire pour tes 50 ans. Passe une belle journée. Nous t'aimons très fort. Ton époux, tes filles et tes petites-filles. 714624

SURPRISE, BON ANNIVERSAIRE NICOLE !

Le dimanche 14 novembre, tu veillis d'un an. Nous t'offrons une journée de rêve, d'amour et beaucoup de surprises. Tes ami(e)s qui t'aiment bien te souhaitent en toute amitié, une très joyeuse fête! 714535

DANY DUCHARME !

13 ans le 13 novembre. Ça se fête. Yvon, Lise, Éric. 714450

BONNE FÊTE MÉMÉ !

De ton arrière-petite-fille Anabelle, ainsi que ma mamie Lucie, ma maman Katou et ma tante Nadia. XXX 714737

SURPRISE JONATHAN !

Heureux 21e anniversaire à un jeune homme plein d'entregent. Nous t'aimons énormément et t'embrassons. Suzanne et Étienne. XXX 714305

SURPRISE!!! BONNE FÊTE !

Pour toi, grand-papa, une journée inoubliable et une année remplie de bons et beaux moments. Reçois le "gros cadeau" de notre amour. Tes petits-enfants : Erika et Alexandre. 714795

FELIZ CUMPLEANOS CLAIRE, LE 14 NOVEMBRE !

Qué sorpresa! Bon mutliple de 20, santé et bonheur sans fin. Nous t'aimons beaucoup. Tes amies : Denise , Jacqueline, Francoise et Réjeanne. Un fuerte abrazo. 714347

BONNE FÊTE POUR TES 88 ANS !

À Marie-Ange Lépine pour ton anniversaire aujourd'hui. De la part de tes enfants et petits-enfants. 711555

BON ANNIVERSAIRE !

Des amis camping de la F.Q.C.C. et ta famille. Merci pour les bons soins, lors de la maladie. Rog. 714836

JUSTINE 2 ANS !

Bonne fête mon trésor. Nous t'aimons beaucoup. De ta marraine Dominique, grand-maman Cécile, grand-papa Réal. Gros bisous. XXXX 713321

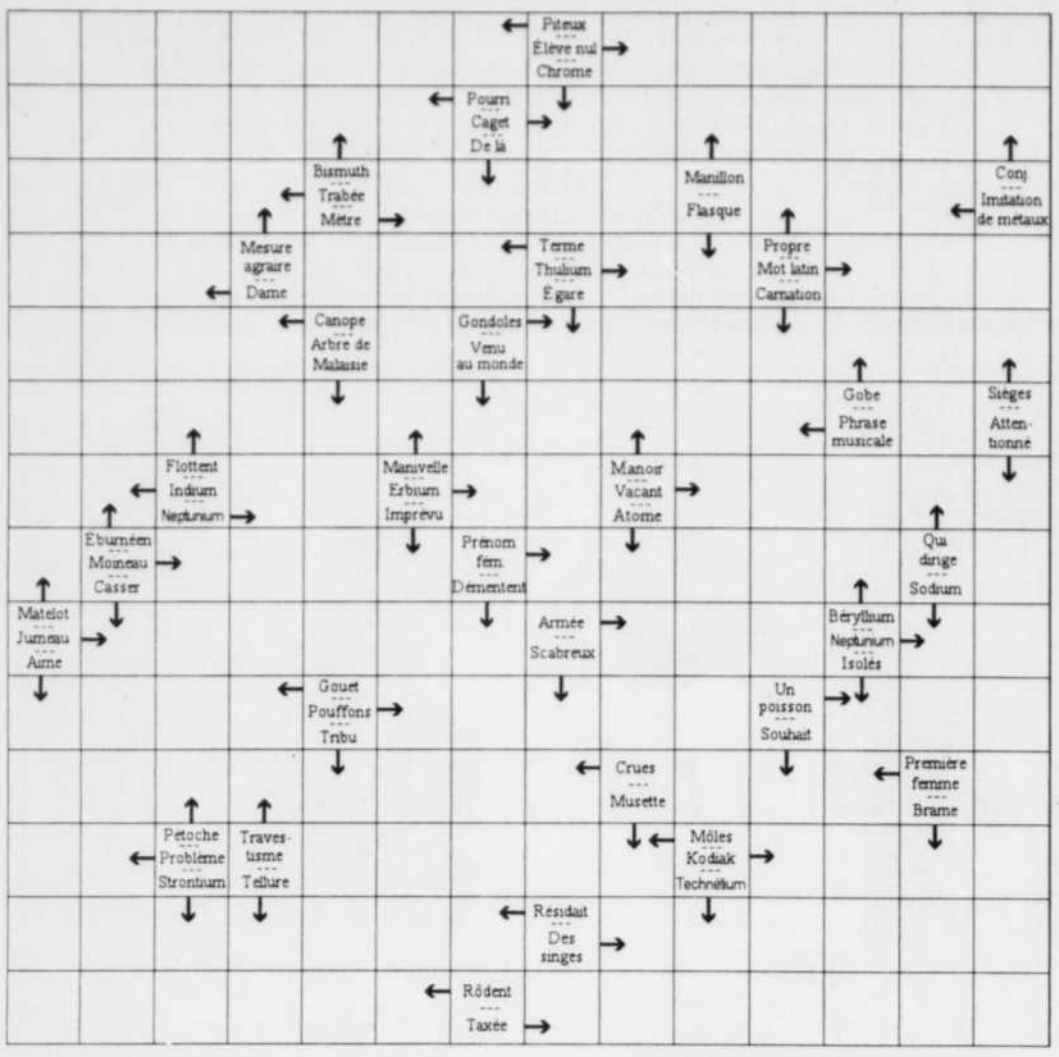
FÉLICITATIONS !

À Me Céline Trottier, autrefois de Gentilly, fille de Jeanne Lefebvre Trottier, qui a été élue échevin pour une 4e année consécutive. Merci à Normand et Jacques et ami(e)s. 714514

Jeux et enjeux

Mots fléchés

No 55



SOLUTION DU MOT FLÉCHÉ NO 54

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	H	O	N	N	E	T	E	T	E	■	A	C	I	S
2	A	S	I	A	G	O	■	O	V	I	B	O	S	■
3	R	I	A	■	A	R	G	U	E	R	A	■	E	U
4	D	E	■	A	L	T	E	R	C	A	T	I	O	N
5	I	R	■	S	I	U	M	■	H	I	T	S	■	G
6	E	■	V	■	T	E	M	P	E	■	R	E	C	U
7	S	C	E	N	E	■	E	S	■	T	A	R	A	I
8	S	E	R	E	■	R	U	I	N	A	■	A	N	S
9	E	R	S	■	M	E	R	L	E	■	O	N	T	■
10	■	N	O	L	I	S	■	O	T	E	R	■	A	U
11	S	I	■	E	■	T	O	P	■	M	A	I	L	S
12	C	O	M	P	R	E	N	A	I	E	N	T	■	I
13	I	N	■	R	E	N	D	■	O	R	G	E	A	T
14	E	S	S	E	■	T	E	R	N	I	E	■	N	E

EXPLICATION DU JEU

Rappelons que les définitions sont inscrites dans des cases. Il suffit de suivre les flèches pour placer les mots correspondant à ces définitions dans les bonnes rangées et les bonnes colonnes. Les mots doivent toujours être lus de gauche à droite et de haut en bas.

Horoscope

BÉLIER
(du 21 mars au 20 avril)

Vous finirez par atteindre les objectifs que vous vous êtes fixés. Ne dérivez pas toutefois de votre ligne de conduite. Vous serez dans l'obligation de souscrire financièrement à de nouvelles et importantes responsabilités.

TAUREAU
(du 21 avril au 20 mai)

Le comportement de votre compagnon ou compagne deviendra dans l'intimité une source d'inquiétude. Au travail, votre esprit critique n'est pas toujours apprécié de vos collègues.

GÉMEAUX
(du 21 mai au 21 juin)

Votre situation financière s'améliore et un capital supplémentaire vous est disponible. Au travail, les situations insolites que vous aurez à affronter ne sont pas faites pour vous effrayer.

CANCER
(du 22 juin au 22 juillet)

Un parent ou un ami sollicitera votre générosité afin de le sortir d'une mauvaise passe. Exigez des garanties. Au travail, vous surmonterez les heurts éventuels et vous mènerez à bien des projets .

LION
(du 23 juillet au 23 août)

Deux personnes du sexe opposé rivaliseront d'astuce pour se mériter vos faveurs. Mais ne confondez pas l'amour et l'amitié. Au travail, vous aurez à faire face à une concurrence déloyale.

VIERGE
(du 24 août au 22 sept.)

En amour, vous arriverez à éveiller l'intérêt d'une personne dont vous recherchez les faveurs. Il en résultera des relations sentimentales encourageantes. Un problème financier devrait se régler à votre satisfaction.

BALANCE
(du 23 sept. au 23 oct.)

Au travail, certaines questions peu claires entraîneront nervosité et incertitude ; agissez avec méthode et tentez de vous conformer. Les rapports familiaux deviendront plus chaleureux.

SCORPION
(du 24 oct. au 22 nov.)

Votre partenaire tentera de se faire pardonner une inconduite. Un placement vous rapportera des dividendes inespérés. Votre situation financière va si bien que vous songez à des projets d'expansion.

SAGITTAIRE
(du 23 nov. au 21 déc.)

En amour, vous risquez de subir une désillusion pénible. Heureusement vous bénéficierez du secours d'un ami pour reprendre votre équilibre. Au travail, cherchez à donner une structure solide à votre travail.

CAPRICORNE
(du 22 déc. au 21 janv.)

Votre partenaire prendra des initiatives heureuses en vue de raffermir vos relations amoureuses. Votre sensibilité en sera délicieusement flattée. Vous serez tenté de vous lancer dans une entreprise coûteuse.

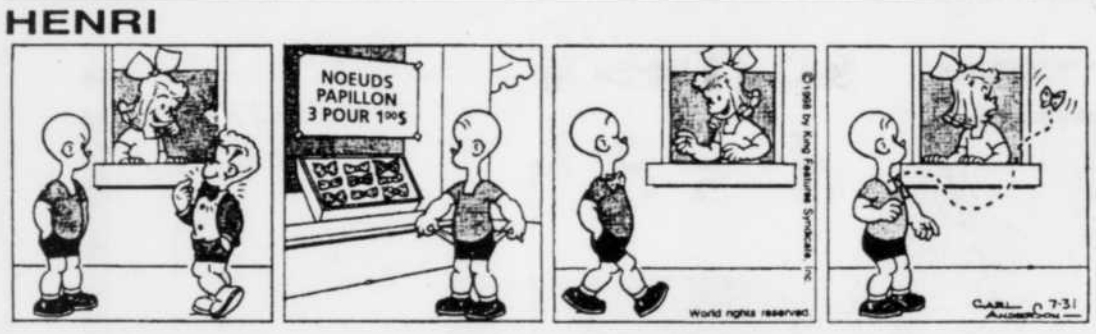
VERSEAU
(du 22 janv. au 19 fév.)

Vos rapports deviendront plus chaleureux. Vous aurez de la difficulté, sur le plan financier, à rencontrer certaines échéances. Au travail, la journée vous réserve d'intéressantes confrontations.

POISSONS
(du 20 fév. au 20 mars)

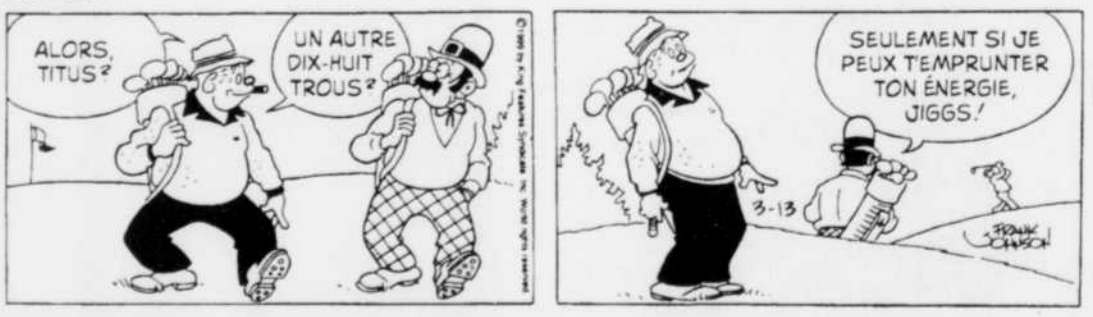
En amour, sachez apprécier les joies simples de la famille. Votre santé n'en sera que meilleure. La conduite d'un proche ami sera cependant décevante et irritante. ●

HENRI



BLONDINETTE

GIGI



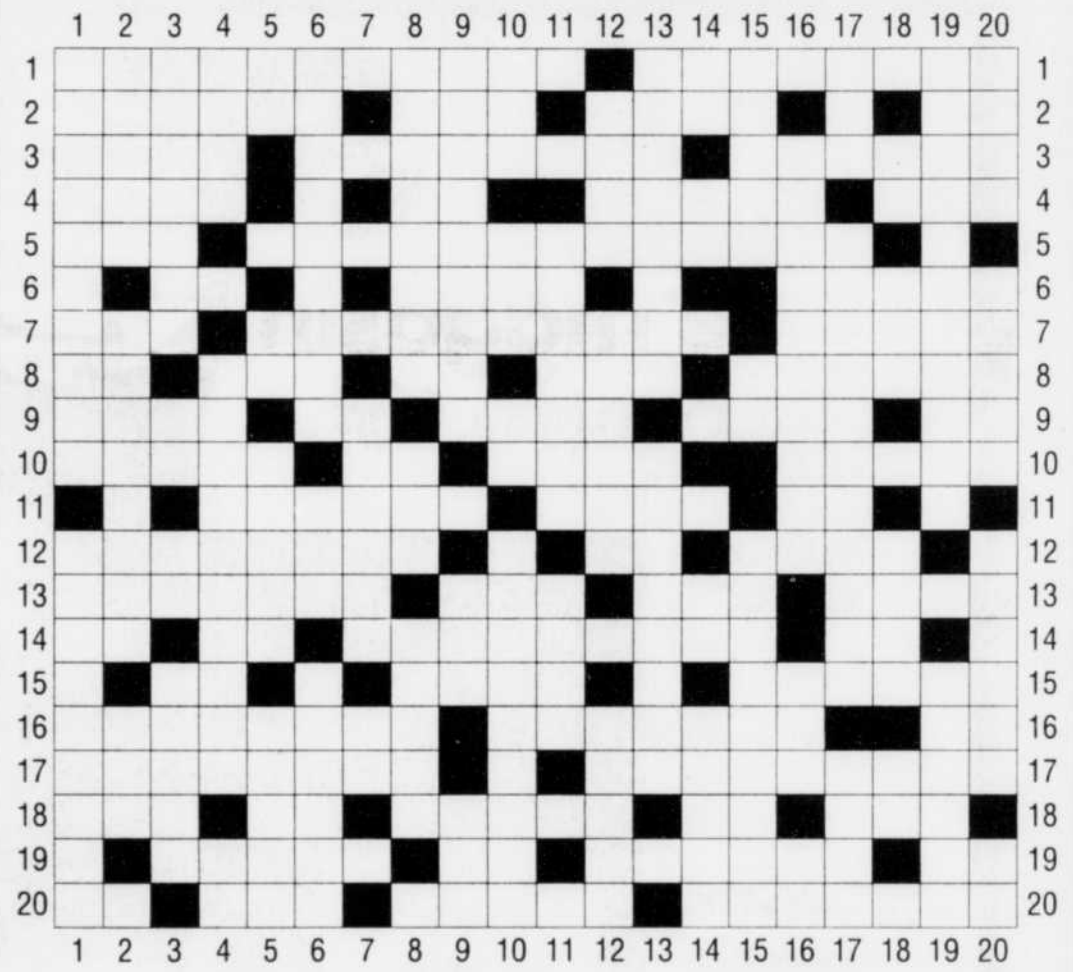
MANDRAKE

LE FANTÔME

JULIE

Mots croisés

B-173



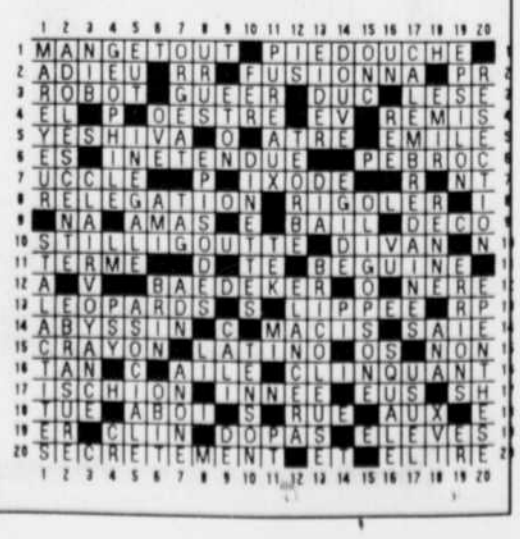
HORIZONTALEMENT

1- Méthode de photographie en relief - Orange
2- Exagérée - En Afrique - Dans la musique hindoue - Pige
3- Imite - Poisson - Qui manifeste un manque de bon sens
4- Femme politique israélienne - Règle - Ch.-l. de c. de la Savoie - Lapide
5- Période - Attitude de confiance absolue
6- Rubidium - Héroïne grecque - Nourriture placée dans un piège
7- Rebut - Se dit de ce qui sert de transition entre deux périodes (pl.) - Tissu
8- Erbium - Pour deux - Voyelles - Thymus du veau - Parent
9- Récipient - Sodium - Cité anc. de Syrie - Hommes - Connu
10- Interjection - Lumen - Banlieue de Nantes - Général portugais
11- Fidèles - Serpent - Pouffé
12- Elles présentent un angle droit - Néon - Gardé sous silence
13- Sport d'hiver - Capucin - Conjonction - Petit rongeur
14- Note - Adj. dém. - Elle élargit la carrure d'un vêtement - Art. étranger
15- Avait des cornes - Ne touche pas les bords de l'écu - Prise de lutte
16- Qui cherche à attirer l'attention - Influences réciproques - Abrév. rel.
17- Se dit d'une substance qui fait vomir - Qui manque de savoir-vivre
18- Arme - Aperçu - Assomme, étourdit - Un petit fruit... - Mot latin
19- Piquants - Nickel - Qui presse - Mesure itinéraire
20- Xénon - Rait - Appareils formés de deux mâchoires - Souhaiter

VERTICALEMENT

1- Fusil de chasse à percussion centrale - Portent une information destinée au public
2- Arbrisseau - Qui veut éviter les excès d'une attitude polémique - Compagnon de Mahomet
3- Industriels français - Bradype - Vieille cité - Est utilisé en médecine
4- Avancer - Manteau trois-quarts - Chrome
5- Germanium - Cuivre - Jour où l'on ne travaille pas - Vapeur d'eau congelée
6- Grosse cerise - Acide - Pour nourrir un oiseau
7- Rend moins lourd - Voy. jumelles
8- Filin - Adj. poss. - Petits orifices
9- Pouvoir prépondérant d'un État - Poisson - D'un auxiliaire
10- V. du Nigeria - Ride - Brome - Arbre ornemental d'Extrême-Orient
11- V. des Pays-Bas - Sont dans l'eau
12- Remorqua un navire - V. de Russie - De façon plus convenable
13- Serrées fortement - Action de rejeter au-dehors
14- Aluminium - Romains - Astate - Étoffe de soie
15- Ils sont petits - Cérium - Petits instruments de bois
16- Insecte diptère - Au Japon - Neptunium
17- Aurochs - Célébration du mariage - Concentration de minéraux
18- Platine - Mamelle de la vache - Dieu - Astate
19- Acclimater définitivement qqch - Disposé en anneaux
20- Prince troyen - Très minces - Écrivain français décédé en 1922 - Iridium

SOLUTION DU PROBLÈME B-172



Le cargo pourrait être saisi

Québec (PC)

■ La compagnie Transorient Overseas, propriétaire du cargo maltais Alcor, échoué à l'est de Île d'Orléans depuis mardi, doit présenter un plan de sauvetage au plus tard à midi aujourd'hui, faute de quoi le navire pourrait être saisi par le ministère fédéral des Pêches et des Océans.

Sous l'effet des marées, l'état du cargo, rempli de 25 000 tonnes de clinker, une des composantes du ciment, s'est fortement détérioré. De larges fissures le séparent pratiquement en deux. Seule la partie du fond permet de tenir la structure qui menace maintenant de se scinder.

Après l'évaluation des experts du ministère fédéral des Transports, des spécialistes américains et canadiens, mandatés par la compagnie, sont entrés en scène depuis hier soir. Ils devront élaborer un plan qui remplira les exigences d'Ottawa.

L'hypothèse la plus plausible, selon Marcellin Papillon, porte-parole du ministère Transports, voudrait que le bateau soit vidé de son contenu sur place et que des réparations temporaires soient effectuées avant qu'il soit remorqué, vraisemblablement jusqu'au chantier maritime Davie.

La compagnie n'a pas l'intention, pour l'instant, d'abandonner le navire sur les lieux du naufrage. «La priorité est de le remettre à flots. Les experts feront tous les calculs pour en arriver à la meilleure solution possible», explique Roger Soublière de l'agence maritime Ramsay Greig, parlant au nom de la «Transorient Overseas.»

Un responsable de cette société grecque devrait arriver à Québec aujourd'hui pour prendre les décisions finales.

Après les vaines tentatives de renflouage effectuées tôt en soirée mercredi, les marins ont senti de fortes vibrations sur le bateau durant une partie de la nuit. Peu après minuit, la fissure qui défigurait le pont principal jusqu'à la coque s'est élargie au point de commander l'évacuation des marins.

Dix-huit membres de l'équipage, d'origine ukrainienne, ont été évacués du navire vers 1h hier, tandis que six officiers et le capitaine sont restés pour garder le vaisseau en péril.

L'enquête détaillera avec précision ce qui a conduit à l'échouement de l'Alcor vers 15h mardi, mais l'hypothèse la plus probable reste celle de la panne de gouvernail.

C'est en tournant à tribord pour suivre le chenal que le pilote de l'Alcor s'est rendu compte que son gouvernail ne répondait plus. L'immense cargo qui filaità une vitesse d'environ 13 noeuds a donc poursuivi son virage pour finalement s'échouer sur un banc de sable.

L'échouement de l'Alcor n'aurait encore causé aucun tort à la flore et à la faune marine; le clinker solidifié par l'eau est toujours prisonnier des quatre cales du bateau et les 50 tonnes de mazout des réservoirs ne se sont pas écoulées.

La compagnie Simec, avec ses estacades et écumoires de carburant, demeure sur place pour parer à toutes les éventualités.

Les ministères fédéral et québécois de l'Environnement gardent eux aussi les yeux grands ouverts sur ce navire échoué à côté d'un imposant sanctuaire d'oiseaux. «Et l'esturgeon noir qui va manger de la gravelle, ça ne fera pas des poissons forts», a commenté Claude Rivet, du ministère de l'Environnement du Canada.

Les 25 000 tonnes de clinker étaient destinées à l'usine de Joliette de Ciment Saint-Laurent.

L'entreprise québécoise avait acheté le clinker au coût de 1 million $ à l'entreprise vénézuélienne Cementos Caribe et devait en prendre livraison mardi au port de Trois-Rivières.●

Funérailles de Maxime Girard

Windsor (PC)

■ Moins d'une semaine après le tragique accident de chasse qui a coûté la vie au jeune Maxime Girard, c'est avec sobriété et simplicité que ses proches lui ont adressé leurs adieux hier à l'église St-Philippe de Windsor où se sont déroulées les funérailles.

Famille et amis se sont ainsi recueillis une dernière fois auprès de la dépouille du jeune garçon, pour se rappeler la fragilité de la vie, la nécessité des rapprochements avec les êtres aimés, mais surtout les moments passés avec Maxime.

Les camarades de classe de ce dernier sont d'ailleurs venus lui rendre un hommage empreint de fraîcheur et d'amour, insistant sur la franchise de leur ami, son sens de l'humour et de la plaisanterie, ses talents sportifs et son positivisme légendaire.

«Tu ne donnais pas ta place, Max, ça c'est sûr! Quand tu voulais quelque chose, rien ne pouvait t'arrêter! Ceux qui faisaient équipe avec toi n'avaient qu'à bien se tenir!», a raconté une compagne de classe.

«Tu faisais partie des grands chevaliers, a poursuivi un compagnon. Malheureusement, ta croisade s'est terminée plus vite que la nôtre... Bye Max!»

C'est en larmes que la majorité des enfants ont repris le chemin de l'école après la cérémonie, alors que la famille de Maxime l'ont accompagné jusqu'au cimetière St-Philippe.●

Nathalie Beaudin évite la prison

(Photo - PC)

Nathalie Beaudin a écopé d'une sentence avec sursis de trois mois et une probation d'un an. La femme de 32 ans avait été vue sur une vidéo en train de frapper l'enfant qu'elle gardait.

Longueil (PC)

■ Nathalie Beaudin, cette gardienne d'enfant qui avait été filmée à son insu en train de frapper un garçon, s'en est tirée hier sans devoir faire de prison.

Le juge lui a servi une sentence avec sursis de trois mois et une probation d'un an. La femme de 32 ans avait été vue sur une vidéo en train de frapper l'enfant de deux ans qu'elle gardait.

Mme Beaudin avait enregistré un plaidoyer de culpabilité le printemps dernier à un chef d'accusation d'agression. Ses avocats ont alors plaidé que l'accusée était dépressive au moment où sont survenus les faits.

La sentence n'a pas plu au père de l'enfant, qui a quitté le tribunal en colère. «Une sentence avec sursis, c'est pas une sentence si tu es libre!»

Le juge Lucien Roy a affirmé hier qu'une sentence d'emprisonnement ne servirait pas les intérets de la société dans ce cas.

L'accusée, a-t-il dit, n'a pas d'antécédents et pourtant elle garde des enfants depuis l'âge de 16 ans. Le juge a retenu de la preuve qu'il s'agit là d'un geste isolé commis par une femme elle-même mal en point.

La magistrat a rappelé notamment que Nathalie Beaudin a tenté de se suicider à trois reprises en deux ans, qu'elle est une femme limitée et que le divorce de ses parents survenu avant l'événement de l'enfant, l'a profondément troublée. Elle agit elle-même comme une enfant signalait le juge.

De plus, a-t-il insisté, l'accusée a démontré de réels remords et regrets.

Cependant, la gratuité des gestes, l'âge de la victime et la position d'autorité qu'exerçait Nathalie Beaudin exigeaient du tribunal qu'il donne un message clair quant à la désapprobation de la société face à de tels comportements.●

SEARS

POUR VOTRE MAGASINAGE DES FÊTES
Nos magasins sont ouverts tous les soirs du lundi au vendredi jusqu'à 21 h
Samedi : 8 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 17 h

Le magasin ouvre tôt, VENTE DE 2 JOURS samedi, dès 8 h

Et quantité de bons achats

Prix en vigueur le samedi 13 et le dimanche 14 novembre 1999

Rabais 40% MARCHANDISE DU MILLÉNAIRE POUR TOUTE LA FAMILLE
Grand choix de vêtements et d'accessoires.
Sauf les jeux et jouets.
Le choix varie suivant le magasin

Rabais 40% GRAND CHOIX DE VÊTEMENTS 'NO SURRENDER' POUR GARÇONS
Hauts en tailles P-TG.
Pantalons en tailles 7-18.
Rég. Sears 18,99-49,99. Ch. 11,39-29,99
Le choix varie suivant le magasin

1,88 Chac. et 4,88 Chac. SOUS-VÊTEMENTS TST[MD] POUR HOMMES
Au choix: caleçons bikini, ordinaire, à taille basse à 1,88 ou caleçon boxeur à braguette à 2 boutons à 4,88. Tailles P-TG. Couleurs variées.

Rabais 40% CHEMISES HABILLÉES BOULEVARD CLUB[MD] 'ULTIMATE' EN COTON POUR HOMMES
Tailles 14½-17½.
Manches 33-36 po long.
Rég. Sears 49,99. Ch. 29,99

Rabais 40% CHEMISES EN FLANELLE R & R CLASSICS[MC] POUR HOMMES
En coton. Motifs variés.
Tailles P-TG. Rég. Sears 24,99. Ch. 14,99

moitié prix BOTTES KAMIK[MD] POUR ENFANTS

Rabais 60% CHAUSSURES SONIC[MD] POUR ENFANTS

Dans la limite des stocks
moitié prix
2 VESTES POUR HOMMES
Veste de fin de semaine.
Tailles P-TG. Rég. Sears 99,99. 49,99
Veste à doublure molletonnée.
Tailles P-TG. Rég. Sears 149,99. 74,99

Rabais 20% TOUTES LES FIGURINES DE NOËL ANIMÉES
Grand choix de modèles pour décorer votre foyer.

Rabais 70$ TRONÇONNEUSE CRAFTSMAN[MD] 16 PO À ESSENCE, À MOTEUR 40 CC ET RÉGLAGE RAPIDE
Mallette en prime. N° 41946.
Rég. Sears 299,99. 229,99
Inclure la prime en cas de retour.

Rabais 25% JEU DE CUBES JENGA
Empilez et construisez des cubes Jenga.
N° 92625. Rég. Sears 19,99. 14,99

Rabais 40% RADIO
Pour 6 mois et plus.
Joue 7 chansons joyeuses.
Arrêt auto. N° 65055.
Rég. Sears 19,99. 11,99

Rabais 40% TOUS LES PANTALONS R & R[MD] POUR FEMMES À PRIX ORDINAIRES
Grand choix de couleurs et de styles.
Le choix varie suivant le magasin

Achetez-en 2, le 3e est gratuit BAS-CULOTTES WONDERBRA[MD] 'RESISTANCE'
Le choix varie suivant le magasin. L'article gratuit doit être de valeur égale ou inférieure

Rabais 25% SOUTIENS-GORGE ET CULOTTES WONDERBRA PLUS[MC]
Rég. Sears 19-37 $. Chac. 14,25-27,75

Rabais 25% JEU DE CUBES JENGA
Empilez et construisez des cubes Jenga.
N° 92625. Rég. Sears 19,99. 14,99

Rabais 40% SAC DE COUCHAGE HILLARY[MD] À BOURRE DE 3 LB
En nylon; doublure en flanelle de coton. N° 40026.
Rég. Sears 49,99. 29,99

Rabais 40% TOUS LES VÊTEMENTS DE SPORT R & R[MD] SPORT POUR FEMMES, À PRIX ORDINAIRES
Grand choix de styles et de couleurs.
Le choix varie suivant le magasin

Rabais 25% SOUTIENS-GORGE ET CULOTTES VOGUE[MD] DESSOUS
Y compris soutiens-gorge à armature, pigeonnants, de maintien et culottes variées. Rég. Sears 14,99-39 $. Ch. 11,24-29,25
Le choix varie suivant le magasin

Achetez plus, épargnez plus CHAUSSETTES DE GRANDES MARQUES POUR FEMMES
Épargnez 40% à l'achat de 6 ou plus.
Épargnez 30% à l'achat de 3.
Épargnez 20% à l'achat de 1.
Marques Levi's[MD], American Essentials[MD], Dockers[MD], Weekender[MD] et plus.

Rabais 40% CHAUSSURES DU BRÉSIL EN CUIR POUR HOMMES
Rég. Sears 99,99. La paire 59,99

Achats sur place seulement. Certains articles ont peut-être été déjà soldés au cours de la semaine dernière

NP1120199

Copyright 1999. Sears Canada Inc.

FERMÉ AUJOURD'HUI 12 NOVEMBRE

DÈS SAMEDI 13 novembre 8 h

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

APRÈS RÉNOVATIONS

Aux 50 premiers clients
19,99 $ AVEC CE COUPON

GANTS DE PLANCHE À NEIGE ISOLÉS THINSULATE

ORAGE™

49,99 $ PRIX RÉGULIER

OFFRE AUX 50 PREMIERS CLIENTS SEULEMENT.
Photo à titre indicatif seulement. Offre valable sur présentation du coupon. Quantité limitée.

Aux 20 premiers clients
69,99 $ AVEC CE COUPON

BOTTES POUR PLANCHE À NEIGE LIQUID IMPACT
Pointures : 1 à 14

109 $ PRIX RÉGULIER — SANS COUPON 89 $

OFFRE AUX 20 PREMIERS CLIENTS SEULEMENT.
Photo à titre indicatif seulement. Offre valable sur présentation du coupon. Quantité limitée.

Aux 20 premiers clients
69,99 $ AVEC CE COUPON

BOTTES **SOREL** **ALPINE FS** et **BIG HORN HS**

139 $ PRIX RÉGULIER — SANS COUPON 99 $

OFFRE AUX 20 PREMIERS CLIENTS SEULEMENT.
Photo à titre indicatif seulement. Offre valable sur présentation du coupon. Quantité limitée.

Aux 50 premiers clients
9,99 $ AVEC CE COUPON

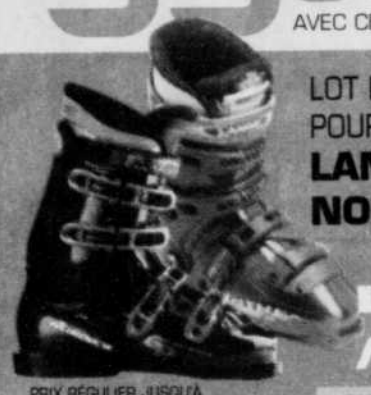
CARRERA Pioneer Double lentille

CARRERA

39,99 $ PRIX RÉGULIER

OFFRE AUX 50 PREMIERS CLIENTS SEULEMENT.
Photo à titre indicatif seulement. Offre valable sur présentation du coupon. Quantité limitée.

Aux 20 premiers clients
99,99 $ AVEC CE COUPON



LOT DE BOTTES POUR SKI ALPIN **LANGE** et **NORDICA**

LANGE NORDICA

PRIX RÉGULIER JUSQU'À 400 $ — SANS COUPON 149 $

OFFRE AUX 20 PREMIERS CLIENTS SEULEMENT.
Photo à titre indicatif seulement. Offre valable sur présentation du coupon. Quantité limitée.

Aux 20 premiers clients
249,99 $ AVEC CE COUPON

PLANCHES À NEIGE **LITOVAARA ROSSIGNOL PRO MODEL**

ROSSIGNOL

599 $ PRIX RÉGULIER — SANS COUPON 399 $

OFFRE AUX 20 PREMIERS CLIENTS SEULEMENT.
Photo à titre indicatif seulement. Offre valable sur présentation du coupon. Quantité limitée.

Aux 20 premiers clients
169,99 $ AVEC CE COUPON

PLANCHES À NEIGE AVEC FIXATIONS

400 $ PRIX RÉGULIER — SANS COUPON 199,99 $

OFFRE AUX 20 PREMIERS CLIENTS SEULEMENT.
Photo à titre indicatif seulement. Offre valable sur présentation du coupon. Quantité limitée.

Aux 20 premiers clients
169,99 $ AVEC CE COUPON

SKIS SALOMON X FREE
7,1 et 7,1 Lite

SALOMON

350 $ PRIX RÉGULIER — SANS COUPON 199,99 $

OFFRE AUX 20 PREMIERS CLIENTS SEULEMENT.
Photo à titre indicatif seulement. Offre valable sur présentation du coupon. Quantité limitée.

Aux 50 premiers clients
49,99 $ AVEC CE COUPON

CHAUSSURES DE RANDONNÉE **NIKE GIMLI** ou **AIR MADA** LT, LTX, CVS

nike

99 $ PRIX RÉGULIER — SANS COUPON 69 $

OFFRE AUX 50 PREMIERS CLIENTS SEULEMENT.
Photo à titre indicatif seulement. Offre valable sur présentation du coupon. Quantité limitée.

AUX 100 PREMIERS CLIENTS SAMEDI SEULEMENT

CADEAU GRATUIT

FOULARD LOUIS GARNEAU

LOUIS GARNEAU

Le samedi 13 novembre seulement.

NOUS PAYONS LA TPS

LE SAMEDI 13 NOVEMBRE 1999
DE 8 h À 10 h SEULEMENT
ON PAIE LA TPS SUR TOUS VOS ACHATS DE VÊTEMENTS ET CHAUSSURES*

* Sur présentation de ce coupon
NON MONNAYABLE

AUX 50 PREMIERS CLIENTS DIMANCHE SEULEMENT

CADEAU GRATUIT

CASQUETTE ORAGE

ORAGE™

Dimanche le 14 novembre seulement.

TROIS-RIVIÈRES-Ouest
Centre Le Carrefour
info : 373-2622

ANDRÉ LALONDE SPORTS®

1010782

Ça bouge autour des Cataractes
— page 18

Sports

Jimy Williams couronné
— page 19

Commentaire

Amertume

Le surplus de 150 000 $ des Jeux du Grand Trois-Rivières n'a sûrement pas fini de faire parler de lui. Il existait peut-être des centaines de façons de disposer de cet important excédent financier, mais les dirigeants de l'événement ont choisi celle qui est la plus discutable.

Les maires des trois villes organisatrices et le président Yves Carpentier avaient effectivement plusieurs avenues devant eux. Ils auraient pu créer un fonds d'aide aux athlètes, faire une grande fête lors de laquelle ils auraient récompensé les jeunes les plus méritants de cette 34e finale provinciale, prendre cet argent pour améliorer certaines infrastructures régionales, partager le magot entre toutes les associations sportives régionales... Etc, etc.

Stéphan Frappier

Ils ont plutôt choisi de garder cette «petite fortune» pour faire la promotion du Grand Trois-Rivières en attirant chez nous d'autres événements d'envergure nationale et internationale. Jusque-là, il est très difficile de pointer du doigt cette initiative. C'est évident: il y a de la bonne volonté dans la démarche.

Mais là où je décroche, c'est lorsque les maires expriment les raisons qui ont motivé la création d'un tel comité. «Nous voulons obtenir la visibilité qu'on a pas eue pendant les jeux», ont-ils pratiquement lancé en choeur lors de la conférence de presse de mercredi.

Visiblement, la dispute entre Sports Québec et le comité organisateur des Jeux du Grand Trois-Rivières a laissé des marques. Résultat: on décide aujourd'hui de créer un fonds qui viendra «combler» les engagements qui n'ont pas été respectés par Sports Québec. Ça n'a pas de sens!

Y a-t-il quelqu'un qui s'est demandé qui payait le prix de cette «guéguerre» qui s'éternise? Eh oui, vous avez tout compris: ce sont le jeunes. Est-ce que cela veut dire que les associations et les athlètes auraient reçu un peu d'argent si Sports Québec avait versé cette foutue subvention de 100 000 $ et si les cérémonies d'ouverture et de fermeture avaient été présentées à la télé? Si vous me répondez oui, ce n'est vraiment pas fort!

Je ne dis pas qu'il fallait verser la totalité de ce surplus aux membres des organisations sportives; il faut quand même que cet argent serve à mettre sur pied quelque chose de solide. Mais je persiste à croire que ces gens méritaient un peu plus de considération après tous les efforts qu'ils ont déployés pour faire de ces jeux une telle réussite.

Tiens, laissez-moi faire un calcul rapide. Il y avait 16 disciplines aux Jeux du Grand Trois-Rivières: 16 X 1000 $ = 16 000 $. Ce n'est pas cela qui aurait réduit à zéro le fameux surplus. Non? En tout cas, il serait quand même resté plus de 130 000 $... et tout le monde aurait été content.

Mais non, les organisateurs ont plutôt préféré continuer à patauger dans l'affrontement qui les oppose à Sports Québec au lieu de penser à la jeunesse et au sport local. Et comme si ce n'était pas assez, ils ont le culot de mentionner que ce fameux nouveau fonds n'est pas EXCLUSIVEMENT consacré aux athlètes. Incroyable!

Devant des telles inepties, il est facile de comprendre l'insatisfaction des responsables du sport amateur régional. Et, malheureusement, cette amertume risque de faire encore plus de dommages lorsque viendra le temps d'organiser d'autres événements majeurs en Mauricie. Comment demander à des bénévoles de se mobiliser de nouveau quand une si belle aventure se termine ainsi en queue de poisson?●

Enfin une victoire!

Le Canadien renverse les Mighty Ducks 2-1

Guy Robillard
Montréal (PC)

Le Canadien en a enfin gagné une... par la marge d'un but.

En triomphant 2-1 des Mighty Ducks d'Anaheim grâce à des buts de Martin Rucinsky et Sergei Zholtok hier au Centre Molson, le Canadien a mis fin à une embarrassante série de neuf matchs sans victoire, qui l'approchait dangereusement de son record de médiocrité de 12, qui date de 1926 et 1935.

Cette victoire bienvenue a aussi empêché le Canadien de se retrouver à 10 victoires de la barre de ,500 aussi tôt dans la saison.

«La meilleure chose qui pouvait nous arriver est de jouer demain soir», disait Alain Vigneault après l'amère déconfiture de la veille à Pittsburgh (5-4).

Loin de se laisser abattre par ce ralliement de quatre buts dans les huit dernières minutes, ses joueurs ont bien réagi face à une des bonnes équipes de la LNH. Et les prochains visiteurs demain sont les Trashers d'Atlanta, qui se retrouvent maintenant à un point du Canadien au tout dernier rang du classement général.

Rucinsky et le 1er but

Salué par des huées à l'annonce traditionnelle de «Accueillons nos Canadiens», le Canadien a été généreusement applaudi à la fin. Jeff Hackett, lui, a jubilé comme s'il venait de remporter la coupe Stanley!

C'était la troisième fois à ses cinq derniers matchs que le Canadien entreprenait la troisième période en avance, mais cette fois il a tenu le coup.

Hier, c'est Rucinsky qui a réussit le premier but de son équipe. Il a battu Guy Hebert à la première période d'un lancer habile, à ras de glace, du côté le plus éloigné, celui de la mitaine.

Zholtok procuré une nouvelle avance de 2-0, à la seconde période. Hebert n'a arrêté que partiellement son tir sur réception d'une passe de Jim Cummins, qui avait gagné la bataille du coin de la patinoire avec Craig Darby.

Matt Cullen a rétréci la marge quand il a lui aussi visé entre les jambières de Jeff Hackett après s'être emparé d'une rondelle libre.

Hackett, un vrai de vrai

Jeff Hackett, c'est un vrai. Qui n'accepte pas la défaite. C'est lui, la veille à Pittsburgh, qui a brassé physiquement le vestiaire après l'amère défaite de 5-4.

Hier, c'est encore lui qui a fait savoir à son entraîneur qu'il voulait disputer ce deuxième match en 24 heures dans des circonstances difficiles. «Moi j'étais (déjà) fixé», a déclaré Alain Vigneault, «mais quand ton joueur-clé vient te voir dans ces conditions et te dit qu'il veut jouer, ça fait juste prouver la qualité de l'homme.»

Après cette première victoire en neuf rencontres, Hackett n'a pas caché son soulagement. Mais il a surtout vanté ses coéquipiers et la façon dont ils ont réagi. «Parce qu'on a subi une défaite difficile la veille et qu'on a eu peu de temps pour se préparer pendant qu'eux autres (les Mighty Ducks) nous attendaient ici.»

Alain Vigneault a quant à lui donné l'exemple quand il prêche qu'il ne faut pas être trop «high» dans la victoire ni trop «down» dans la défaite. «Je suis fier de ce groupe de joueurs», a-t-il commencé par dire calmement après une première victoire en 10 rencontres. «Nous avons eu un match très difficile la veille après avoir joué extrêmement bien face à une équipe talentueuse.»

«Or nous avons rebondi ce soir alors qu'on aurait eu plusieurs raisons de se contenter de faire acte de présence. Cette équipe mérite qu'on lui accorde un peu plus de respect.●

(Photo - PC)
Jeff Hackett a jubilé comme s'il venait de remporter la coupe Stanley, hier, lorsque le Canadien a renversé les Mighty Ducks.

Une vie à trois dimensions

Jean-François Brunelle allie études, hockey et affaires

Robert Martin
Trois-Rivières

Au début de l'automne, Jean-François Brunelle s'est interrogé sur son avenir au hockey universitaire. Étudiant de troisième année au baccalauréat en sciences de l'éducation, l'ailier des Patriotes s'est récemment lancé en affaires avec deux partenaires, dont Xavier Delisle de l'organisation du Lightning de Tampa Bay. Ce qui ne devait être qu'un emploi d'été s'est pratiquement transformé en travail à plein temps.

Entre les études, les affaires et le hockey, Brunelle s'est demandé s'il n'aurait pas à faire des choix. «Je me suis tout de même présenté au camp des Patriotes, pas très convaincu que ça me tentait encore de jouer au hockey», admet-il.

Il lui a fallu trois jours pour... comprendre. «Pour comprendre que j'aimais et que j'aime toujours ça venir à l'aréna. Pour comprendre que j'aime ça marquer des buts. Que ça me permet, après un but, de vivre une sorte d'état de grâce pendant 10 secondes. D'être heureux au point que rien d'autre ne peut gâcher ce bonheur», explique-t-il.

En affaire

Mais le hockey n'est plus la seule passion du hockeyeur des Patriotes. L'informatique en est une autre. L'entreprise, dont il est cofondateur, se spécialise dans la production de CDrom personnalisés; confection d'un album de famille ou de documents et archives personnels. L'idée a plu aux dirigeants de Sismique, une maison de production. «On nous a alors demandé de monter des sites Internet sur les artistes que Sismique représente. On bâti le site Web de A à Z.

Jusque-là, Brunelle et Bouchard menaient la barque. Ils étaient même les seuls employés, puisque Delisle, le bailleur de fonds, est en pleine saison de hockey quelque part dans l'organisation du Lightning. Puis, le groupe a embauché Martin Dicaire, coéquipier de Brunelle avec les Patriotes, comme comptable. On a aussi recruté un infographiste fraîchement sorti de l'Université Laval: Gabriel Lévesque, un Trifluvien.

«Pour l'instant, nous répondons à la demande. Toutefois, comme l'entreprise est installée à Québec, je dois m'y rendre régulièrement. Une à deux fois par semaine, souvent juste pour un aller-retour», raconte Brunelle.

Enseignement, informatique et hockey, Brunelle vit pleinement sa vie en trois dimensions. «Ça me place devant des choix intéressants à faire éventuellement. L'informatique peut s'adapter à l'enseignement, et l'inverse est aussi vrai. Dans un cas, c'est motivant. Dans l'autre, ça me permet d'apprécier le contact humain. Quant au hockey, on n'est pas ici pour un quelconque intérêt financier. On est ici pour l'amour du jeu», souligne Brunelle.

Sans la pression, mais...

À ses deux premières saisons avec les Patriotes, Jean-François Brunelle, qui était membres des Prédateurs de Granby lorsqu'ils ont gagné la coupe Memorial, a vécu ce que c'était que de faire partie d'une équipe favorite pour remporter les grands honneurs au hockey universitaire canadien. Plutôt stressant.

Cette saison, les Patriotes ne forment pas l'équipe favorite. «Le rôle de favori s'est transporté sur les épaules des joueurs des Redmen de McGill. C'est à leur tour de trouver difficile de vivre avec ça, mais en même temps d'être considérés comme négligés, ça nous a piqué en plein coeur. Nous n'avons pas la pression des favoris, mais nous ne voulons pas être privés du premier rang. On nous a dit que notre beau temps était du passé, mais nous ne voulons pas l'accepter. Nous voulons terminer au premier rang», raconte le numéro 23 des Patriotes.

Mais Brunelle refuse de crier victoire trop rapidement. Les Patriotes reçoivent, ce soir au Colisée, les Gee Gees de l'Université d'Ottawa, tombeurs des Redmen de McGill dimanche. Les Gee Gees sont aussi l'une des deux formations, avec les Golden Gaels de l'Université Queen's, à avoir tenu les Trifluviens à un match nul cette saison. «Dans notre division, le mot parité prend tout son sens. Les Gee Gees forment une bonne équipe, et les résultats de leurs deux derniers matchs (nulle de 2-2 face aux Patriotes et un gain de 5-3 sur McGill) démontrent que nous ne pouvons prendre personne à la légère», de confier Brunelle.

Ombre au tableau: ça tombe comme des mouches dans le camp trifluvien. Notamment avec la perte de Louis-Philippe Sévigny qui ne reviendra pas avant janvier. Mercredi, Mathieu Sunderland et Dave Malenfant n'ont pas joué, et ils représentent des cas douteux pour la rencontre de ce soir. Daniel Payette est lui aussi un cas incertain.●

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Entre l'informatique et le hockey, il y a les études pour Jean-François Brunelle, des Patriotes.

LIGUE DE HOCKEY MIDGET AAA
SAISON RÉGULIÈRE
VENDREDI 12 NOVEMBRE à 20 h
LES ESTACADES
À L'ARÉNA
JEAN-GUY-TALBOT
DE CAP-DE-LA-MADELEINE
LES ESTACADES
REÇOIVENT
COLLÈGE ANTOINE-GIROUARD
Bienvenue à tous !
44 - Éric Boulard
15 ans - 5 pi 11 po - 170 lb
ailier droit
Entrée : Adultes 5 $. Étudiants (avec carte) 3 $. Enfants (12 ans et moins) 1 $.
Les Estacades, par leur travail et leur progression, vous en mettront plein la vue.

BASKET-BALL AAA
Le VENDREDI
12 NOVEMBRE 1999
à 20 h 30 au gymnase du
Pavillon des Sciences
DIABLOS
Édouard-Montpetit vs DIABLOS

C'est un abat

Triple de 701 pour Nil Boutet

■ Les fiers compétiteurs Luc Martel, 620 et Martin Bourassa, 266 et 599, se sont fait valoir dans la Ligue mixte du «vendredi soir» au salon de Trois-Rivières-Ouest. René Lemay, 548 ainsi que Caroline DeGuise, 202 et 508, ont aussi été en évidence.

0-0-0

Plusieurs ont connu un bon match dans la Ligue des retraités de la CIP au Quillorama Les Rivières, dont André Champagne, 244 et 649, Léo Biron, 221 et 613, Roger Boisvert, 234 et 602, Rosaire Béland, 587, André Morin, 579 et Robert Maillette, 577. Aux «petites», les meilleurs furent Alyre Lanteigne, 528, Jean-Louis Girard, 515, Michel Deshaies, 490 et Marcel Pronovost, 484.

Jacques Laberge

0-0-0

Dans la Ligue mixte «Restaurant les 2 Frères», au Capitol Bowling, à Shawinigan-Sud, les vedettes ont été Pierre Massicotte, 680, Martin Lessard, 257 et 671, France Paquette, 236 et 648, Jean DeSerre, 645, Jean-Pierre Beaudoin, 598 et Sylvie Corbeil, 548.

0-0-0

Onil Boutet en a mis plein la vue, aux petites quilles, dans la Super Ligue mixte au salon de Trois-Rivières-Ouest avec des parties de 257, 219 et 225 pour un superbe triple de 701. Notons aussi Carmen Mongrain, 643, Gilles Adam, 641, Maurice Beaumier et Gilbert Dumas, 625, ainsi que Francine Duguay avec un simple de 213.

0-0-0

Raymond Boisvert vient de reprendre du service dans la Ligue mixte des Veilles Forges au Quillorama Les Rivières. Le golfeur-quilleur n'a rien perdu de son habileté après avoir remisé sa boule depuis 8 ans. Son plus récent triple de 587 le prouve de façon éloquente.

0-0-0

Les étoiles d'un récent match dans la Ligue mixte Les Grès au salon Cascade à Shawinigan ont été André Béland, 517, Raymond Béland, 506, René Gélinas, 498, Lise Gélinas, 436, France Lacerte, 421 et Lise Grenier, 416.

0-0-0

Alain Gerbeau a brillé d'un vif éclat dans la Ligue Bar Normanville au salon de Trois-Rivières-Ouest avec une partie de 246 et un grand total de 650. Il a été imité par André Laflamme, 202 et 615, André Garceau, 605, André Deshaies, 600, Jacques Hamel, 597, Daniel Chauvette, 585 et Johanne Massicotte, 528.

0-0-0

Sylvain Milette, de Louiseville, 235 et 689, Marcel Rioux, 236 et 685 et Claude Leblanc, 279 et 680, se sont déchaînés dans la Ligue commerciale 980 au Quillorama Les Rivières. Par ailleurs, le volubile Pierre Bouchard a réussi un simple de 248, Pierre Lebel et Isabelle Rioux, 246. Notons aussi que la lutte pour le premier rang est très serrée.

0-0-0

Un tournoi de petites quilles mixte au meilleur carreau par équipe de 2, aura lieu samedi et dimanche, au salon de St-Adelphe. La moyenne maximum a été fixée à 390. Par ailleurs, Denis DeBlois a roulé une deuxuème partie parfaite de 300. Son triple a été de 753. Les moyennes à ce salon sont très fortes.

0-0-0

André Leduc, 246 et 683, Lucien Charel, 213 et 605 et Christian Hébert, 219 et 603, ont tiré leur épingle du jeu dans la Ligue mixte Molson au Quillorama Les Rivières. Fabienne St-Pierre, 199 et 573, a été la meilleure chez les femmes.

0-0-0

D'excellents triplés ont été enregistrés dans la Ligue mixte «Les Bons Sportifs» au salon de Trois-Rivières-Ouest par, entre autres, Gilbert Dumas, 258 et 696, Yves Plante, 224 et 654, Gilles «Ti-Père» Bergeron, 247 et 652, Lucette Bergeron, 225 et 632, Jean Trépanier, 234 et 621, Réjean Dumas, 246 et 606 et Hélène Marchand, 237 et 599.●

Les Diablos joueront pour le bronze

Ann Boisvert
Trois-Rivières

■ L'équipe féminine de soccer des Diablos du Cégep de Trois-Rivières a subi un cinglant revers, hier, lors de son deuxième match préliminaire du championnat canadien collégial AA qui se déroule à Oshawa. La troupe de Martin Lavallée a été surprise par la pression excessive exercée par les représentantes de Medicine Hat et n'a pu faire autrement que de s'incliner par 4-0.

«Quand tu n'as jamais vécu autant de pression aussi profondément dans ta zone, c'est certain qu'on doit s'ajuster rapidement. Mais défensivement, on a été trahi par moments sur nos relances», d'expliquer Lavallée. «Avec des filles toutes plus vieilles de deux ou trois ans, ça y fait aussi», d'insister le pilote des Diablos, tout de même très satisfait de la tenue de sa troupe pour ce deuxième match.

«On a manqué d'opportunisme aussi. Les filles ont bien joué comme elles le font habituellement, mais on a manqué au moins cinq ou six buts. Ça fait cliché, mais le ballon ne tournait pas en notre faveur pour ce match-là», d'enchaîner l'entraîneur des Diablos.

Devant le filet, Stéphanie Rousseau a offert une performance assez efficace. Elle a été sollicitée à maintes reprises et plusieurs fois aussi elle a dû composer avec des retours.

«Les buts qu'elle a accordés étaient très beaux. Ça n'avait rien à voir avec des sapins!», livrait le pilote des Diablos. «Elle a eu des retours, des coups francs, plusieurs tirs sur les poteaux et elle a réussi des arrêts importants», a repris Lavallée. «Et ce sont toutes les filles qui ont joué avec autant d'intensité pendant 90 minutes. Je ne peux pas être déçu de mon équipe», livrait-il.

Marie-Ève Neault a été choisie la joueuse du match. Chaque équipe a sa joueuse du match afin de compléter l'équipe d'étoiles à la fin du championnat.

Avec une fiche d'une victoire et d'une défaite, les Diablos ont dû mettre une croix sur leurs aspirations pour l'or ou l'argent. Les filles de Martin Lavallée vont plutôt se concentrer sur leur match pour la médaille de bronze, prévu samedi, à 11 h, contre Humber College Hawks, de Toronto, les représentantes de l'Ontario.

La Colombie-Britannique, avec la formation du College Canboo, revendique le titre de championne défendante.

«Il n'y a pas de quoi avoir honte. C'est notre première participation au championnat canadien et nous allons nous battre pour la médaille de bronze. Il faut dire aussi que cette défaite-là, contre Medicine Hat, c'est notre première en 15 rencontres depuis le début de la saison. Je suis très content de cette saison-là!», a conclu Lavallée.●

Ça bouge autour des Cataractes

Guy Veillette
Shawinigan

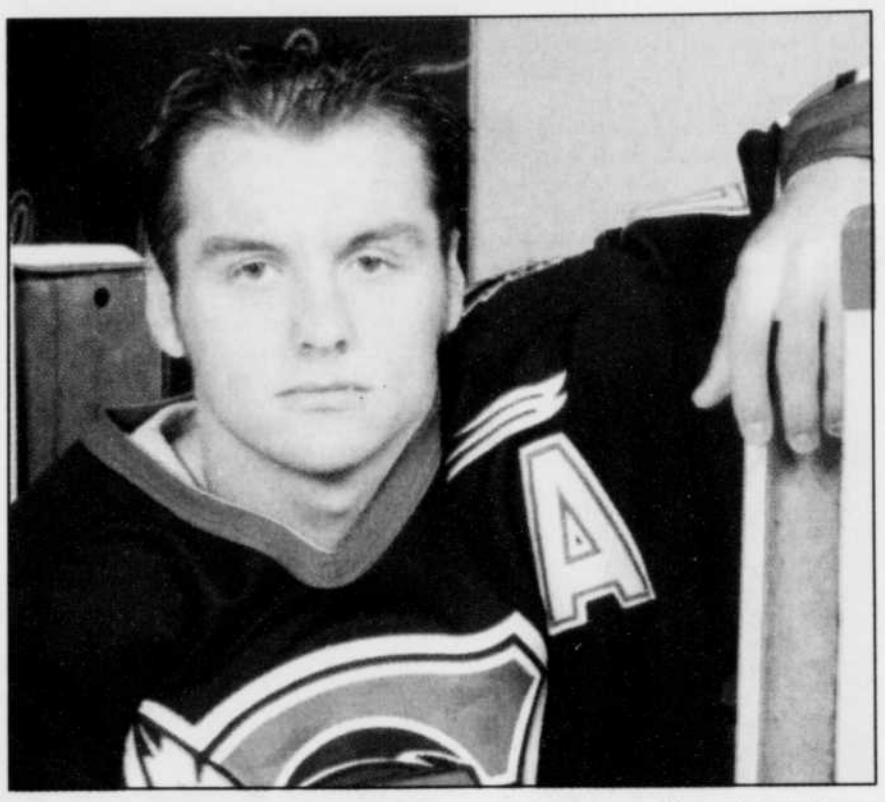
■ Pendant que les Cataractes cherchent la formule pour retrouver le sentier de la victoire, les Tigres de Victoriaville ont envoyé un message très clair hier. Dans un échange impliquant les Foreurs de Val d'Or et les Remparts de Québec, les représentants des Bois-Francs ont démontré qu'ils visaient les plus grands honneurs dès cette saison.

Les Tigres ont d'abord cédé le défenseur Antoine Bergeron, le centre Stéphane Veilleux et un choix de huitième ronde à la prochaine séance de repêchage aux Foreurs. En retour, ils ont obtenu l'excellent défenseur Jonathan Fauteux et le gardien Jonathan Charron.

Les Tigres ont ensuite complété un autre marché avec les Remparts. Ils ont envoyé Charron, le défenseur Patrick Chouinard, l'ailier Jean-François Touchette et un choix de cinquième ronde pour mettre la main sur le dur à cuire Joey Fetta et le défenseur Billy Rochefort.

Aucun doute que Fauteux aurait très bien cadré dans la défensive des Cataractes. Un peu comme Ramzi Abid aurait représenté l'ailier idéal pour Dominic Forget à l'attaque. Ça bouge rapidement cette année, et jusqu'ici, les Cataractes se font prendre de vitesse. «On regarde ça aller», commente Alexandre Tremblay. «J'imagine que si la direction a la chance de bouger pour améliorer l'équipe, elle n'hésitera pas. Les joueurs n'ont pas à attendre quoi que ce soit. On doit se concentrer à replacer l'équipe avant tout. Pour le reste, on ne peut rien contrôler.»

Marc-André Bergeron convient qu'il accueillerait volontiers un peu de renfort à la ligue bleue. «Des gars comme (François) Beauchemin ou Fauteux feraient du bien ici, c'est certain», assure-t-il. «Je suis confiant que la direction ira chercher au moins un défenseur. Mais étant donné que nous avons un mauvais début de saison, les autres équipes ne sont sûrement pas prêtes à donner beaucoup pour nos joueurs.»



(Photo - Sylvain Mayer)

Alexandre Tremblay remarque que les joueurs ont retrouvé leur enthousiasme après le congé du début de la semaine.

Enfin une bonne nouvelle!

L'entraîneur Denis Francoeur a enfin trouvé une bonne raison pour célébrer hier. Rien à voir avec le hockey toutefois, puisque sa conjointe Michelle Lafond lui a permis de devenir papa. Une petite fille née par césarienne en fin de matinée.

Francoeur a bien sûr été excusé de la séance d'entraînement d'hier après-midi. André Tourigny et Jean-François Bessette se sont donc occupés des derniers préparatifs avant l'exigeant week-end. Les Cataractes disputeront trois matches en autant de jours, à commencer par ce soir alors que les Castors de Sherbrooke s'arrêteront à l'aréna Jacques-Plante.

Les équipiers de l'entraîneur Jos Canale connaissent aussi une saison en dents de scie, mais ils possèdent l'excuse des blessures à des joueurs de premier plan. Après avoir signé quatre victoires consécutives à la fin octobre, ils ont perdu à leurs trois dernières sorties.

Du côté des Cataractes, les joueurs souhaitent que la pause de quatre jours leur permettra de reprendre l'action dans de meilleures dispositions. Faut-il rappeler que leur dernière victoire remonte au 24 octobre à Moncton et que depuis, ils ont conservé une fiche de 0-6-1?

Alexandre Tremblay admet qu'il devra en donner plus. À 20 ans, sa production de 13 buts et 19 aides en 24 matches ne rencontre pas les attentes. «Je ne suis pas satisfait», convient-il. «Je sais que je peux faire mieux; je dois apporter une meilleure contribution. Je laisse mon début de saison derrière moi et je regarde en avant.»

Dominic Forget et Jonathan Lessard devraient effectuer un retour au jeu ce soir, de sorte que seul Jonathan Bellemare manquera encore à l'appel. Mathieu Chouinard entreprendra le match devant le filet des locaux.●

Noiseux ne veut pas revivre le même cauchemar

Shawinigan (GV)

■ Reculons une petite année en arrière.

Même dirigés par une recrue en la personne d'André Ruel, les Voltigeurs de Drummondville possèdent le matériel pour faire un bon bout dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Solides devant le filet avec Jonathan Pelletier et Danny Dallaire; pas trop mauvais en défensive avec les Jean-Philippe Morin, Jeff Leblanc, Luc Roy et Francis Lessard. Et une attaque qui tournait autour de Samuel Saint-Pierre, Éric Laplante, Jonathan Roy, Zoltan Batovsky, Éric Perricone. Une base enviable.

Les Voltigeurs devaient chauffer les Cataractes au sommet de la division Lebel. Ils n'ont même pas participé aux séries.

Membre de cette énigmatique formation, Yannick Noiseux souhaitait repartir du bon pied cette saison à Shawinigan. Mais voilà que le calvaire se poursuit. Il a changé de ville, mais les victoires viennent tout aussi difficilement.

Noiseux ne veut rien entendre des comparaisons entre son ancienne équipe et les Cataractes de cette année. L'ailier acquis dans l'échange qui a envoyé Simon Poirier à Drummondville assure que l'ambiance qui règne dans le vestiaire n'a rien à voir avec ce qu'il a vécu l'an dernier.

«À Drummondville, ce n'était pas compliqué, nous n'avions pas d'esprit d'équipe», lance Noiseux. «Nous avions beaucoup de vedettes, de gros noms, mais ça n'a pas fonctionné ensemble.»

«Ici, la chimie est bonne», poursuit-il. «Ça travaille plus fort, mais il nous manque un petit quelque chose. On ne se fait pas déclasser. Mais on commet de petites erreurs à chaque match qui nous coûtent la victoire. Non, ce n'est pas aussi dramatique qu'à Drummondville.»

L'athlète de 18 ans convient tout de même que certains points convergent. «L'an dernier comme cette année, je me retrouve dans des équipes qui étaient classées pour terminer dans le haut du classement. Après un certain temps à Drummondville, on voyait bien que ça ne fonctionnait pas. Les partisans et les dirigeants étaient déçus.»

Qu'est-ce qui nous garantit qu'un scénario semblable ne guette pas les Cataractes? «À Shawinigan, on sait qu'il ne s'agit que d'une situation temporaire», poursuit Noiseux. «L'équipe a toujours gagné. Les débuts de saison sont difficiles, mais ça va en s'améliorant. Les gars le savent, et c'est pourquoi on reste positif.»

Noiseux assure que son intégration s'est bien déroulée à Shawinigan. Comme tout le monde, il vit des moments pénibles. Même s'il n'est âgé que de 18 ans, il entame déjà sa troisième saison dans le circuit. Il se retrouve dans le petit noyau de joueurs expérimentés des Cataractes.

«Prends seulement notre dernier match. On ne peut pas dire que nous ne nous sommes pas présentés!», fait-il remarquer. «À un moment donné, la chance va tourner. Pour le moment, on manque de confiance. Dès qu'on se fait compter un but, on devient nerveux.»

«Quand tu occupes le haut du classement, même si l'autre club prend l'avance, tu sais qu'il n'y a pas de problème. Là, on est tellement tendu qu'on se bat avec la rondelle. La confiance va revenir avec les victoires.»

Les prochains mois nous indiquerons mieux si la comparaison entre les Voltigeurs de 1998-99 et les Cataractes de 1999-2000 tient la route. Pourrait-on imaginer pire désastre à l'aréna Jacques-Plante...●

Avec les moyens du bord

Un dur week-end pour les Estacades

Cap-de-la-Madeleine (GV)

■ Comme si la situation n'était déjà pas assez compliquée, les Estacades entament une autre fin de semaine avec un alignement passablement diminué. Et comme, encore une fois, l'opposition s'annonce très coriace, il ne faut pas s'attendre à des miracles.

Le défenseur Dave Grenier, qui a tenté un retour au jeu contre Jonquière, ratera assurément les deux matches disputés à l'aréna Jean-Guy-Talbot en fin de semaine, ce soir contre les Gaulois et dimanche contre les Commandeurs. Il progresse, assure l'entraîneur Claude Bouchard, mais on ne veut plus prendre de chance dans son cas. Une cheville, c'est délicat.

Jonathan Walsh s'est rapporté au Drakkar de Baie-Comeau en début de semaine. Il ne faudra pas compter sur lui pour les deux prochains matches.

Enfin, Michaël Lafond a été opéré à la mâchoire lundi, et sa situation sera évaluée avec plus de précision mardi. Mais il ratera au minimum un mois d'activité.

Les Estacades continueront donc à se battre pour leur survie dans la très compétitive section Koho sans leur meilleur défenseur et deux de leurs meilleurs compteurs. Ça va mal.

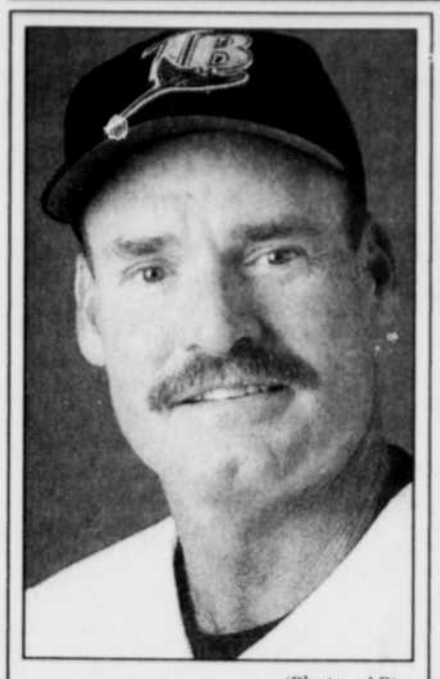
Bouchard a lancé un appel de détresse à Patrick Lévesque et Luc Pilon pour amener du renfort à l'attaque. L'entraîneur assure que les deux verront beaucoup d'action. Lévesque sera utilisé avec Éric Boulard et Mathieu Machabée. Pilon, lui, complétera un trio plus défensif. Simon Ébacher viendra donner un coup de main à la ligne bleue.

Ce branle-bas mettra beaucoup de pression sur le premier trio de l'équipe, qui sera composé dans les de Michaël Lambert, Mathieu Thibodeau et Bernard Lahaie. Pour le reste, on tentera de limiter les dégâts.

«Nous allons fermer le jeu, nous n'avons pas le choix», reconnaît Bouchard. «Nous devrons changer un peu notre style, être moins agressifs sur l'échec avant. On ne peut pas patiner avec des clubs comme le Collège Antoine-Girouard et Lévis. On devra mettre nos qualités défensives en application.»

Bouchard souhaite que les absences de quelques-uns de ses joueurs de premier plan permettront à d'autres de profiter de leur chance. Il pointe particulièrement Mathieu Machabée, qui prend de moins en moins de place à mesure que la saison avance. «Il doit nous prouver qu'il peut jouer dans cette ligue», prévient l'entraîneur.

Sébastien Buisson entreprendra un quatrième match consécutif devant la cage des Madelinois.●



(Photo - AP)
Wade Boggs

Boggs prend sa retraite

Tampa (AP)

■ Wade Boggs, le plus récent membre du club des 3000 coups sûrs, a annoncé qu'il prenait sa retraite et acceptait un poste dans le bureau de direction des Devil Rays de Tampa Bay.

En tant qu'adjoint spécial du directeur général Chuck Lamar, il verra, entre autres, au dépistage et à l'évaluation des jeunes talents de l'organisation.

«J'en étais rendu à la croisée des chemins. Ce ne fut pas une décision facile parce qu'un athlète peut toujours se regarder dans le miroir et se dire qu'il est encore capable de jouer. Au plus profond de mon être, je pensais probablement que je pouvais encore jouer. Mais pourquoi ne pas se retirer au sommet. J'ai toujours dit que je ne voulais pas être gêné par mon jeu.»

Boggs, qui a évolué pendant 18 saisons, est devenu le 23e joueur dans l'histoire des ligues majeures à atteindre le plateau des 3000 coups sûrs le 7 août. Il est le seul joueur à avoir atteint ce plateau à l'aide d'un circuit.

Un mois plus tard, il devait subir une opération au genou droit qui a mis fin à sa saison. Il a frappé pour .301, finissant avec une moyenne de .300 ou plus pour la 15e fois, et terminant avec 3010 coups sûrs en carrière.

Boggs a remporté le championnat des frappeurs à cinq reprises et il a été choisi dans l'équipe d'étoiles à 12 reprises. Il est le seul joueur au cours du siècle à avoir connu sept saisons consécutives de 200 coups sûrs. Il a remporté deux fois le Gant d'or, établi un record par une recrue dans la Ligue américaine en frappant pour .349 en 1982 et remporté la Série mondiale avec les Yankees de New York en 1996.

Ashby passe aux Phillies

Andy Ashby, deux fois membre d'équipe d'étoiles qui a relancé sa carrière dans l'uniforme des Padres de San Diego, a été échangé aux Phillies de Philadelphie en retour de trois lanceurs, a appris l'agence Associated Press, hier soir.

Les Padres, qui se départissent de Ashby pour des raisons économiques, obtiennent Carlton Loewer, Steve Montgomery et le jeune espoir Adam Eaton.

L'échange devait être confirmé par les deux équipes peu après minuit ce matin.

Hentgen passe aux Cards

De leur côté, les Blue Jays de Toronto ont cédé les lanceurs Pat Hentgen et Paul Spoljaric aux Cards de St. Louis en retour du releveur gaucher Lance Painter, du receveur Alberto Castillo et du lanceur des ligues mineures Matt DeWitt.

Hentgen, qui gagnera 6.6 millions $ US la saison prochaine, a présenté une fiche de 11-12 et une moyenne de points mérités de 4,79 en 1999, la troisième plus élevée parmi les partants des Blue Jays.●

Jimy Williams, gérant de l'année dans l'Américaine

New York (AP)

■ Jimy Williams a été choisi le gérant de l'année dans la Ligue américaine après avoir conduit les Red Sox de Boston à une participation aux séries éliminatoires malgré la perte de Mo Vaughn.

Williams a obtenu 20 votes de première place et cinq votes de deuxième place pour totaliser 115 points au scrutin de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

Art Howe, des Athletics d'Oakland, a terminé deuxième. Il a gardé son équipe dans la course aux éliminatoires jusqu'en septembre malgré une masse salariale de 25,2 millions $, la 24e parmi les 30 équipes des ligues majeures.

Howe a obtenu cinq votes de première place, 19 votes de deuxième place et trois votes de troisième place pour un total de 85 points.

(Photo - AP)
Jimy Williams

Joe Torre, des Yankees de New York, qui avait remporté le titre l'an dernier, a terminé troisième en récoltant 21 points.

On s'attendait à ce que les Red Sox éprouvent des difficultés quand Vaughn a quitté l'équipe pour se joindre aux Angels d'Anaheim en tant que joueur autonome.

«Vous prenez l'équipe et les joueurs que vous avez, et vous essayez d'obtenir les meilleurs résultats», a dit Williams avant le début du camp d'entraînement en février dernier.

«Nous n'allons pas essayer de remplacer Mo. Il a été un joueur formidable avec nous mais il n'est plus avec nous et il faut aller de l'avant. Est-ce que ça nous aiderait de s'apitoyer? Je ne le crois pas.»

Les Red Sox, qui avaient terminé à 22 parties des Yankees la saison précédente pour prendre part aux éliminatoires en tant que meilleurs deuxièmes, n'a fini qu'à quatre parties des Yankees.

Ils ont même livré une chaude lutte aux Yankees durant le mois de septembre, réalisant un balayage de trois matchs au Yankee Stadium et s'approchant à trois matchs lors des deux dernières semaines.

Après le vote de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique, les Red Sox ont surmonté un déficit de 2-0 pour remporter la série trois-de-cinq contre les Indians lors de la première ronde des éliminatoires.

Les Athletics (97-75) font partie des trois équipes parmi les 15 ayant dépensé le plus qui ont présenté une fiche gagnante lors de la dernière saison. Les autres équipes sont les Reds de Cincinnati (96-67) et les Giants de San Francisco (86-76).

Le gérant des Reds, Jack McKeon, a été proclamé le gérant de l'année dans la Ligue nationale, mercredi.●

Lourde commande

Les Diablos reçoivent le Collège Édouard-Montpetit

Ann Boisvert
Trois-Rivières

■ Les amateurs de bon basket-ball sont de nouveau choyés avec la présentation, pour une deuxième semaine consécutive, d'un match collégial AAA à domicile, ce soir au pavillon des sciences du Cégep de Trois-Rivières, à compter de 20 h. Les filles de Denis Guillemette reçoivent la formation du Collège Édouard-Montpetit, une équipe qui devrait cette année encore figurer dans le *top* quatre de la Ligue de basket-ball collégial AAA du Québec.

En match présaison, les Diablos ont subi un revers par 22 points contre ce même Édouard-Montpetit. «On ne se le cachera pas, c'est une des bonnes équipes de la ligue. Ils ont de grandes et de bonnes joueuses dont plusieurs sont membres de l'équipe du Québec», de confier le pilote des Trifluviennes, somme toute confiant que ses filles vont quand même offrir une bonne opposition aux Montréalaises. «On peut croire qu'il y a une grosse différence entre deux équipes sur papier, mais ça se réajuste bien souvent sur le terrain. Notre but à nous, c'est de réduire cet écart le plus possible», soutient Guillemette.

Avec une fiche d'une victoire et une défaite, les Diablos n'ont encore rien à envier à personne jusqu'à présent. «On a rien à perdre; on arrive dans la ligue. On a plus ou moins à faire attention à l'autre équipe. On a qu'à jouer notre *game* à nous», plaidait encore le pilote des Trifluviennes.

Guillemette entend miser sur ses changements défensifs pour déstabiliser ses adversaires. Les Diablos auront aussi à s'imposer solidement sous le panier, aux rebonds autant défensifs et offensifs. En ce sens, on peut facilement s'attendre à un match beaucoup plus physique que contre Sherbrooke ou Montmorency.

Dans un cas comme dans l'autre, Denis Guillemette ne demande qu'une chose à ses protégées: ne jamais dire *j'aurais pu faire mieux* après un match. «Si on perd mais qu'on a fait du bon travail et que les filles ont été constantes, c'est certain qu'on va être déçu, mais pas de la même façon que si on a mal joué et qu'on leur a donné la *game*», d'insister Guillemette.

Basket-ball scolaire AAA

L'équipe juvénile AAA du Collège Marie-de-l'Incarnation offrira aussi un excellent spectacle ce soir, à compter de 19 h, dans le cadre de l'ouverture officielle de saison à domicile dans la Ligue provinciale de basket-ball AAA.

Les filles de Benoit Saint-Jacques et Franck Anthony Allepot ont déjà deux victoires à leur actif, contre des équipes de Chicoutimi, le week-end dernier. Elles entrevoient leur rencontre contre Saint-Paul-de-Varennes avec beaucoup de confiance. Avec six filles de deuxième année, quatre en provenance du cadet AAA, une du juvénile AA et trois de l'extérieur, les entraîneurs comptent sur un bon noyau pour bâtir leur prochaine saison.

Pour l'année 1999-2000, la Ligue provinciale de basket-ball AAA compte douze équipes chez les filles, soit deux de plus que l'année dernière, réparties en deux divisions (Est et Ouest). Une équipe s'est désistée, il s'agit de Saint-Jean-Eudes.

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
Les filles de l'équipe juvénile AAA du Collège Marie-de-l'Incarnation se sont entraînées afin de donner un bon spectacle et une bonne performance à leurs supporteurs pour leur match d'ouverture à domicile ce soir.

L'équipe cadette AAA, dirigée par Caroline Bellot et Franck Olivier, profite d'une pause avant le match d'ouverture à domicile, prévu pour le 10 décembre.●

Premier combat de Kevin Dubé chez les 119 livres

Jim Girard présente son gala automnal

Trois-Rivières (AB)

■ Jim Girard présente son premier gala de boxe amateur, demain à 16 h, à la bâtisse industrielle, sur le terrain de l'Exposition. Le champion des Gants dorés senior 112 lbs, Kevin Dubé, fera les frais de la finale en se battant pour la toute première fois de sa jeune carrière dans sa nouvelle catégorie de poids, les 119 lbs.

Le protégé de Jim va se mesurer à un adversaire de Montréal, David Savard, un boxeur de 18 ans, 121 livres, qui compte une trentaine de combats à son actif. Dubé, 17 ans, 24 combats, devrait se pointer à 117 livres.

Pour les supporteurs du jeune champion québécois, il est bon de savoir aussi qu'après son combat de samedi, le poulain de Jim Girard sera absent du ring pour au moins deux mois, en raison d'une opération au nez qu'il devrait subir avant la période des fêtes.

Huit autres boxeurs de l'École de boxe Jim-Girard sont inscrits sur la carte de samedi. Nathalie Lacombe, Kevin Desfossés, Sylvain Gauthier, Étienne Dumont et Marc-André Monet en seront à leur tout premier combat à vie, alors que Dave Massicotte (3e), Pascal Goudreault (10e) et Jocelyn Lacerte (10e) continueront leur progression.

Sébastien Neault, René Beaudoin et Jessy Giroux, du club Eklo de Cap-de-la-Madeleine, ont accepté de se joindre à Jim pour ce premier gala de boxe régional de l'année. La carte sera complétée par des pugilistes de Jonquière, Montréal et Saint-Hyacinthe.

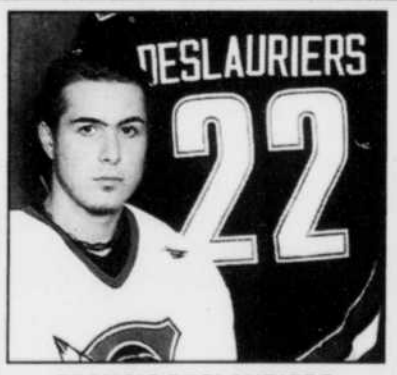
Le public aura droit à une exhibition entre la championne canadienne des 132 livres, Danielle Bouchard, et sa partenaire d'entraînement, Geneviève Lachance de Saint-Hyacinthe. L'admission sera de 10 $.

Prélude à la revanche!

La présentation d'une carte de boxe régionale en fin d'après-midi, vers 16 h, a été mise de l'avant par Jim Girard la saison dernière et a connu beaucoup de succès.

Cette formule sera d'autant plus avantageuse pour les amateurs de boxe qu'elle leur permettra d'arriver à temps pour apprécier le combat revanche Evander Holleyfield-Lennox Lewis, un combat pour le titre unifié des poids lourds, diffusée sur le réseau de la télé à la carte.

Le gala de Las Vegas sera retransmis en direct, au restaurant La Cage aux Sports. Coût: 5 $.●

CATARACTES SHAWINIGAN
CE SOIR 20 h
ARÉNA JACQUES-PLANTE
CASTORS DE SHERBROOKE
Supportons nos CAT'S


FRANCIS DESLAURIERS
1004898
Réservation 537-6327

CLUB DE GOLF GRAND'MÈRE GOLF CLUB 18 1910
NOUVELLE CATÉGORIE
19-35 ANS
Membre non résident
480 $ 550 $
ESCOMPTE DE PAIEMENT ANTICIPÉ AVANT LE 1er DÉCEMBRE 1999 SUR TOUTES LES COTISATIONS
Hâtez-vous, offre d'une durée et d'une quantité limitées.
Le Club de Golf GRAND'MÈRE
«La tradition du golf en Mauricie»
1005304
QUÉBEC TROIS-RIVIÈRES MONTRÉAL SHERBROOKE
(819) 538-3560

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SAISON 1999-2000
ASSOCIATION DE L'EST
SECTION NORD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Ottawa	17	11	5	1	1	51	35	24	7	2	1	4	3	0	P-1
Toronto	18	10	6	2	1	53	37	23	7	2	1	3	4	1	P-2
Boston	17	7	6	4	0	43	41	18	5	1	2	2	5	2	G-1
Buffalo	16	7	7	2	0	45	46	16	5	2	1	2	5	1	G-4
MONTREAL	17	4	12	1	1	32	43	10	2	5	1	2	7	0	G-1

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Philadelphie	18	9	7	2	1	53	43	21	6	4	0	3	3	2	G-1
New Jersey	15	8	5	2	1	39	35	19	6	1	1	2	4	1	G-1
NY Rangers	18	6	9	3	0	38	46	15	3	6	1	3	3	2	G-1
NY Islanders	13	4	7	2	0	26	36	10	2	3	1	2	4	1	G-1
Pittsburgh	13	3	7	3	1	43	48	10	1	3	2	2	4	1	G-1

SECTION SUD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Floride	16	8	6	2	2	46	40	20	6	1	1	2	5	1	G-2
Caroline	16	6	7	3	0	37	44	15	1	3	0	5	4	3	P-2
Washington	15	5	8	2	1	39	49	13	4	3	1	1	5	1	P-1
Tampa Bay	14	5	8	1	1	39	46	12	3	3	1	2	5	0	P-1
Atlanta	13	3	8	2	1	29	47	9	2	4	1	1	4	1	P-2

ASSOCIATION DE L'OUEST
SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Detroit	15	9	4	2	1	48	33	21	6	2	1	3	2	1	G-1
St. Louis	15	9	6	0	0	46	36	18	5	3	0	4	3	0	P-1
Nashville	15	6	8	1	1	37	45	14	2	4	0	4	4	1	G-2
Chicago	15	3	8	4	1	36	47	11	0	6	3	3	2	1	P-2

SECTION NORD-OUEST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Vancouver	16	8	5	3	1	50	49	20	5	4	1	3	1	2	N-1
Colorado	15	7	6	2	1	42	39	17	4	1	0	3	5	2	G-2
Edmonton	16	4	8	4	3	37	41	15	4	2	3	0	6	1	P-1
Calgary	16	5	9	2	0	40	58	12	2	4	2	3	5	0	G-1

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
San Jose	20	11	7	2	1	61	50	25	7	3	1	4	4	1	P-1
Los Angeles	17	9	4	4	0	54	44	22	3	2	2	6	2	2	N-1
Phoenix	16	9	4	3	0	52	42	21	4	1	1	5	3	2	G-1
Anaheim	17	8	7	2	1	45	38	19	5	2	1	3	5	1	P-1
Dallas	17	8	8	1	0	38	41	17	4	4	1	4	4	0	P-1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite à la fois dans la colonne de DP (défaite en prolongation) et dans celle des défaites (P).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	Mj	Pts
1 - x-Ottawa	17	24
2 - x-Philadelphie	18	21
3 - x-Floride	16	20
4 - Toronto	18	23
5 - New Jersey	15	19
6 - Boston	17	18
7 - Buffalo	16	16
8 - Caroline	16	15
9 - N.Y. Rangers	18	15
10 - Washington	15	13
11 - Tampa Bay	14	12
12 - N.Y. Islanders	13	10
13 - Pittsburgh	13	10
14 - Atlanta	13	9
15 - Montréal	17	10

ASSOCIATION DE L'OUEST

	Mj	Pts
1 - x-San Jose	20	25
2 - x-Detroit	15	21
3 - x-Vancouver	16	20
4 - Los Angeles	17	22
5 - Phoenix	16	21
6 - Anaheim	17	19
7 - St. Louis	15	18
8 - Colorado	15	17
9 - Dallas	17	17
10 - Edmonton	16	15
11 - Nashville	15	14
12 - Calgary	16	12
13 - Chicago	15	11

x-meneur de section

Rendement du Canadien

	B	P	Pts	Pén
49. Brian Savage	11	7	18	0
26. Martin Rucinsky	6	6	12	12
11. Saku Koivu	2	9	11	6
14. Trevor Linden	1	7	8	18
15. Dainius Zubrus	3	2	5	6
37. Patrick Poulin	3	2	5	7
22. Eric Weinrich	1	4	5	8
63. Craig Darby	1	2	3	2
29. Jim Cummins	1	2	3	36
46. Matt Higgins	0	2	2	0
21. Barry Richter	0	2	2	6
51. Francis Bouillon	0	2	2	4
48. Miroslav Guren	1	0	1	8
71. Mike Ribeiro	1	0	1	2
34. Sergei Zholtok	1	0	1	0
20. Scott Lachance	0	1	1	4
55. Igor Ulanov	0	1	1	22
27. Shayne Corson	0	1	1	12
23. Turner Stevenson	0	1	1	24
24. Scott Thornton	0	1	1	7
40. Jesse Bélanger	0	1	1	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	2
6. Trent McCleary	0	0	0	2
45. Arron Asham	0	0	0	2
52. Craig Rivet	0	0	0	7
28. Karl Dykhuis	0	0	0	2
32. Oleg Petrov	0	0	0	0
17. Benoît Brunet	0	0	0	0
38. Vladimir Malakhov	0	0	0	0
43. Patrice Brisebois	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
31. J. Hackett	4	8	1	815	30	0	2.21
60. J. Théodore	0	4	0	213	13	0	3.66
Totaux (3)	4	12	1	1028	43	0	2.51

NB: Buts dans filet désert entre parenthèses.

CALENDRIER

Mardi, 9 novembre
Tampa Bay 1 Washington 2
Anaheim 2 Toronto 0
Philadelphie 1 New Jersey 2
Dallas 5 St. Louis 2
San Jose 4 Vancouver 4
Edmonton 1 Los Angeles 1

Mercredi, 10 novembre
Boston 2 Buffalo 6
Ottawa 4 N.Y. Rangers 3
Montréal 4 Pittsburgh 5
N.Y. Islanders 2 Caroline 0
Atlanta 1 Floride 4
Nashville 4 Chicago 2
Detroit 4 Dallas 2
San Jose 3 Calgary 4 (P)
Edmonton 4 Phoenix 5 (P)

Jeudi, 11 novembre
Toronto 3 Boston 4 (P)
Nashville 2 Ottawa 1
N.Y. Rangers 5 Washington 4 (P)
Anaheim 1 Montréal 2
Caroline 1 Philadelphie 4
Colorado à Los Angeles, 22h30.

Vendredi, 12 novembre
Atlanta au New Jersey, 19h30.
Buffalo à Tampa Bay, 19h30.
Pittsburgh à Detroit, 19h30.
Edmonton à St. Louis, 20h.
N.Y. Islanders à Chicago, 20h30.
Vancouver à Phoenix, 21h.

Samedi, 13 novembre
San Jose à Philadelphie, 13h.
Detroit à Toronto, 19h.
Atlanta à Montréal, 19h.
Anaheim à Ottawa, 19h.
St. Louis à N.Y. Islanders, 19h.
New Jersey à Washington, 19h.
Boston à N.Y. Rangers, 19h30.
Nashville à Pittsburgh, 19h30.
Tampa Bay en Caroline, 19h30.
Buffalo en Floride, 19h30.
Colorado à Calgary, 22h.

Dimanche, 14 novembre
Edmonton à Chicago, 20h.
Los Angeles à Phoenix, 20h.

Lundi, 15 novembre
San Jose à Toronto, 19h30.
Colorado à Vancouver, 22h.

Mardi, 16 novembre
San Jose à Montréal, 19h30.
Buffalo à Pittsburgh, 20h.
Calgary à Phoenix, 21h.
Chicago à Los Angeles, 22h30.

Mercredi, 17 novembre
Dallas à Washington, 19h.
St. Louis à Toronto, 19h30.
Boston au New Jersey, 19h30.
Ottawa en Caroline, 19h30.
Tampa Bay à Atlanta, 19h30.
Floride au Colorado, 22h.
Detroit à Vancouver, 22h.
Calgary à Anaheim, 22h30.

Jeudi, 18 novembre
N.Y. Rangers à Boston, 19h.
San Jose à Ottawa, 19h.
Dallas à Philadelphie, 19h30.
Pittsburgh à Tampa Bay, 19h30.
Floride à St. Louis, 20h.
Montréal à Nashville, 20h.
Phoenix à Los Angeles, 22h30.

LES MENEURS DE LA LNH

(Parties d'hier non comprises)

	B	P	Pts
Jagr, Pgh	13	15	28
Nolan, SJ	12	13	25
Recchi, Phi	7	18	25
Selanne, Ana	8	13	21
Bure, Cal	11	8	19
Whitney, Flo	8	11	19
Damphousse, SJ	5	14	19
Sakic, ol	5	14	19
Bonk, Ott	7	11	18
Palffy, LA	7	11	18

HOCKEY—LAH

Ligue américaine

Association de l'Est
Section Atlantique

	PJ	G	P	N	Nr	Bp	Bc	Pts
Québec	18	10	5	2	1	55	47	23
Saint-Jean	14	6	4	4	0	51	49	16
Lowell	15	6	5	3	1	45	43	16
St. John's	16	5	9	2	0	40	54	12

Section Nouvelle-Angleterre

Portland	17	8	6	3	0	46	44	19
Hartford	14	7	3	3	1	43	37	18
Providence	15	8	5	2	0	52	37	18
Worcester	13	5	5	3	0	45	43	13
Springfield	13	4	4	5	0	41	42	13

Association de l'Ouest
Section Empire State

Rochester	16	11	4	1	0	61	44	23
Syracuse	13	5	7	1	0	42	46	11
Albany	12	4	7	1	0	35	44	9
Hamilton	14	2	9	3	0	34	45	7
W.-Barre	12	1	9	2	0	26	49	4

Section Mid-Atlantique

Kentucky	16	10	3	3	0	61	40	23
Hershey	13	8	4	1	0	55	48	17
Louisville	17	6	9	2	0	56	65	14
Philadelphie	16	6	9	1	0	33	43	13
Cincinnati	10	2	3	4	1	24	25	9

NB: 2 points pour une victoire, 1 point pour une nulle défaite en prolongation.

Vendredi, 12 novembre
Hershey à Providence, 19h05.
Saint-Jean à Philadelphie, 19h05.
Kentucky à Springfield, 19h30.
Louisville à Québec, 19h30.
Lowell à Syracuse, 19h30.
Albany à Worcester, 19h35.
Hamilton à St. John's, 19h35.
Hartford à Portland, 19h35.
WB/S à Rochester, 19h35.

HOCKEY—LIH

Ligue internationale

Association de l'Est

	PJ	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
Cleveland	17	9	6	2	59	48	20
Michigan	12	8	3	1	42	34	17
Grand Rapids	15	8	6	1	41	42	17
Milwaukee	10	7	1	2	25	16	16
Cincinnati	15	7	6	2	42	42	16
Orlando	12	7	4	1	26	27	15
Detroit	15	5	8	2	39	50	12

Association de l'Ouest

Chicago	14	9	5	0	43	39	18
Manitoba	17	7	7	3	53	57	17
Long Beach	18	8	9	1	56	65	17
Houston	14	6	5	3	34	33	15
Utah	10	6	2	2	38	29	14
Kansas City	11	3	6	2	30	46	8

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une défaite en fusillade.

Dimanche, 7 novembre
Cincinnati 6 Long Beach 3

Mercredi, 10 novembre
Manitoba 7 Michigan 5
Cleveland 4 Detroit 1
Utah 3 Long Beach 1

Jeudi, 11 novembre
Grand Rapids 4 Kansas City 1
Cincinnati 3 Orlando 2

Vendredi, 12 novembre
Michigan au Manitoba
Milwaukee à Grand Rapids
Kansas City à Cleveland
Cincinnati à Orlando
Utah à Houston
Chicago à Long Beach

HOCKEY—LHJMQ

Ligue junior majeur du Québec

Conférence Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	N	Bp	Bc	Pts
Hull	25	17	8	0	0	130	87	34
Val-d'Or	22	9	11	2	3	95	100	23
R.-Noranda	24	10	13	1	0	89	100	21
Montréal	22	9	11	2	1	85	103	21

Section Centre

Victoriaville	25	15	9	1	1	128	103	32
Sherbrooke	23	9	13	1	2	80	89	21
Drummondville	24	9	14	1	0	97	117	19
Cataractes	24	7	14	3	1	85	91	18

Conférence Frank-Dilio
Section Maritimes

Moncton	25	14	8	3	2	94	68	33
Halifax	22	12	7	3	0	83	78	27
Cap-Breton	28	8	19	1	5	101	135	22
A.-Bathurst	23	9	12	2	1	68	86	21

Section Est

Québec	26	17	6	3	1	98	72	38
Rimouski	23	16	7	0	2	100	75	34
Baie-Comeau	25	11	12	2	2	87	91	26
Chicoutimi	25	8	16	1	0	86	111	17

Mercredi, 10 novembre
Québec 6 Drummondville 4
Chicoutimi 5 Cap-Breton 4 (P)
Val-d'Or 5 Hull 3

Jeudi, 11 novembre
Baie-Comeau 3 Moncton 4
Chicoutimi 3 Halifax 3
Rimouski 2 Rouyn-Noranda 1

Vendredi, 12 novembre
Baie-Comeau à Halifax, 19h.
Rouyn-Noranda à Montréal, 19h.
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h30.
Victoriaville à Drummondville, 20h.
Sherbrooke à Shawinigan, 20h.
Rimouski à Val-d'Or, 20h.

Samedi, 13 novembre
Chicoutimi à Moncton, 19h.
Shawinigan à Sherbrooke, 19h.
Québec à Val-d'Or, 19h30.

Dimanche, 14 novembre
Baie-Comeau à Cap-Breton, 14h.
Chicoutimi à Acadie-Bathurst, 16h.
Québec à Rouyn-Noranda, 16h.
Montréal à Shawinigan, 16h.
Victoriaville à Sherbrooke, 16h.
Rimouski à Hull, 19h.

Mardi, 16 novembre
Moncton à Halifax, 19h.
Québec à Sherbrooke, 19h.
Rouyn-Noranda à Val-d'Or, 19h30.

Les meneurs

	Mj	B	P	Pts
Richards, Brad Rim	23	23	35	58
Dusablon, Benoit VdO	22	21	35	56
Mallette, Carl Vic	25	22	32	54
Thinel, Marc-André Vic	24	25	27	52
Gamache, Simon VdO	22	20	26	46
Spadafora, Paul Hul	25	13	31	44
Ryder, Michael Hul	25	21	22	43
Abid, Ramzi Hal	22	18	25	43
Proulx, Olivier Cap	28	15	28	43
Thinel, Sébastien Vic	25	17	25	42
Grandmaître, Patrick Qué	26	13	29	42
Riazantsev, Alexander Vic	25	11	29	40
Roy, Jonathan Dru	24	20	19	39
Cloutier, Kevin Rou	24	18	21	39
Reid, Brandon Hal	19	17	21	38

MIDGET AAA

Ligue de hockey midget AAA

Section CCM

	Mj	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
Ch.-LeMoyne	18	14	4	0	80	46	28
Régents LLL	19	9	8	2	60	50	20
Lac St-Louis	18	7	10	1	41	61	15
Gatineau	17	6	9	2	48	58	14
C. Français	19	5	12	2	54	85	12
Amos	18	3	13	2	35	95	8

Section Koho

Magog	17	12	4	1	96	67	25
A.-Girouard	16	10	3	3	74	57	23
Lévis	15	11	4	0	69	56	22
Ste-Foy	17	10	5	2	62	49	22
Jonquière	18	10	6	2	74	63	22
Estacades	16	7	7	2	50	55	16

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Mercredi, 10 novembre
Lac St-Louis 1 Régents LLL, 6

Vendredi, 12 novembre
Collège Français vs Lac St-Louis, 19h30
A.-Girouard vs Cap-de-la-Madeleine, 20h
Charles-LeMoyne vs Lévis, 20h

Samedi, 13 novembre
Régents LLL vs Ste-Foy, 14h
Magog vs Jonquière, 14h
Gatineau vs Amos, 19h

Dimanche, 14 novembre
Gatineau vs Amos, 14h
Magog vs Jonquière, 14h
Lévis vs Cap-de-la-Madeleine, 19h
Ste-Foy vs Antoine-Girouard, 19h
Collège Français vs Régents LLL, 19h

HOCKEY COLLÉGIAL

Ligue de hockey Collégial majeur

	Pj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
Lévis-Lauzon	12	10	2	0	75	29	20
Lennoxville	12	7	4	1	61	48	15
St-Laurent	12	7	4	1	40	47	15
Lafleche	12	4	7	1	47	53	9
Jonquiere	12	2	10	0	37	81	4

NB: Un point pour une défaite en prolongation

Vendredi, 12 novembre
Lévis-Lauzon vs Jonquière, 20h
St-Laurent vs Lennoxville, 20h30

Samedi, 13 novembre
Jonquière vs Laflèche, 18h30

Dimanche, 14 novembre
Laflèche vs St-Laurent, 18h30
Lennoxville vs Lévis-Lauzon, 14h30

HOCKEY-AMATEUR

Ligue 18-25 Trois-Rivieres-Ouest

Division I

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Devils	5	5	0	0	44	21	10
Flyers	5	2	3	0	32	39	4
Bruins	4	1	2	1	21	33	3
Sharks	6	1	5	0	30	43	2

Division II

Sénateurs	6	6	0	0	73	27	12
Red Wings	5	4	1	0	45	15	8
Stars	6	1	4	1	34	55	3
Capitals	5	0	5	0	16	62	0

Résultats de la semaine
Sénateurs 8 Stars 5
Devils 13 Bruins 5
Sharks 7 Flyers 4

Les meneurs

	B	A	Pts
D. Cassivi, Sén	14	22	36
D. Boily, Sén	8	20	28
JF Roberge, Sén	12	15	27
D. Dubord, Dev	17	7	24
M. Lapointe, Sta	16	8	24
Y. Plante, Sén	15	5	20
I. Landry, Sén	7	12	19
P. Bergevin, Dev	4	15	19
C. Bigras, Fly	13	5	18
E. Parent, Sha	10	8	18

Les gardiens

	Pj	Ba	Moy
F. Marchand, Red	5	15	3.00
R. Dionne, Dev	5	21	4.20
É. Lefebvre, Sén	5	26	5.20
F. Cloutier, Sha	6	13	7.00

TÉLÉ-SPORT

Vendredi, 12 novembre
GOLF LPGA: Deuxième ronde du Championnat de la LPGA, 16h à RDS

FOOTBALL—LNF

Ligue nationale de football

Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	7	1	0	.875	189	143
Indianapolis	6	2	0	.750	223	162
N.-Angleterre	6	2	0	.750	191	150
Buffalo	6	3	0	.667	181	146
N.Y. Jets	2	6	0	.250	126	150

Section Centrale

Jacksonville	7	1	0	.875	210	76
Tennessee	6	2	0	.750	166	157
Pittsburgh	5	3	0	.625	157	108
Baltimore	3	5	0	.375	136	144
Cincinnati	1	8	0	.111	116	278
Cleveland	1	8	0	.111	83	238

Section Ouest

Seattle	6	2	0	.750	185	128
Kansas City	5	3	0	.625	190	119
Oakland	4	4	0	.500	157	153
San Diego	4	4	0	.500	127	166
Denver	3	6	0	.333	177	185

Association nationale
Section Est

N.Y. Giants	5	3	0	.625	138	138
Washington	5	3	0	.625	259	222
Dallas	4	4	0	.500	199	156
Arizona	2	6	0	.250	92	168
Philadelphie	2	7	0	.222	114	184

Section Centrale

Detroit	6	2	0	.750	182	148
Minnesota	5	4	0	.556	210	175
Green Bay	4	4	0	.500	153	165
Tampa Bay	4	4	0	.500	122	118
Chicago	4	5	0	.444	143	174

Section Ouest

St. Louis	6	2	0	.750	265	118
Caroline	3	5	0	.375	186	169
San Francisco	3	5	0	.375	150	234
Atlanta	2	7	0	.222	117	216
N.-Orléans	1	7	0	.125	123	179

Dimanche, 14 novembre
Caroline à St. Louis, 13h.
Cleveland à Pittsburgh, 13h.
Indianapolis à New York Giants, 13h.
Kansas City à Tampa Bay, 13h.
Miami à Buffalo, 13h.
Minnesota à Chicago, 13h.
San Francisco en Nouvelle-Orléans, 13h.
Tennessee à Cincinnati, 13h.
Washington à Philadelphie, 13h.
San Diego à Oakland, 16h05.
Baltimore à Jacksonville, 16h05.
Detroit en Arizona, 16h15.
Green Bay à Dallas, 16h15.
Denver à Seattle, 20h20.

Lundi, 15 novembre
New York Jets en Nouv.-Angleterre, 21h.

FOOTBALL—LCF

Ligue canadienne de football

Section Est

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
y-Montréal	18	12	6	0	495	385	24
x-Hamilton	18	11	7	0	603	368	22
x-Toronto	18	9	9	0	386	373	18
Winnipeg	18	6	12	0	360	601	12

Section Ouest

y-C.-B.	18	13	5	0	429	373	26
x-Calgary	18	12	6	0	493	393	24
x-Edmonton	18	6	12	0	483	502	12
Saskatchewan	18	3	15	0	370	592	6

y-champion de section.
x-assuré d'une place dans les séries.

Éliminatoires

Demi-finales
Dimanche, 14 novembre
Toronto à Hamilton, 13h.
Edmonton à Calgary, 16h.

Finales
Dimanche, 21 novembre
Toronto ou Hamilton à Montréal, 13h.
Edmonton ou Calgary à C.-B., 16h.

Coupe Grey

Dimanche, 28 novembre
Gagnants des finales, 18h.

SOCCER INTÉRIEUR

Ligue scolaire de soccer intérieur

Juvénile masculin AA

	G	P	N	Pp	Pc	Pts	Tot
Ste-Ursule	2	2	0	8	6	2	4
Seigneuries	2	1	1	0	7	7	2
Découverte	2	1	1	0	8	9	2
Estacades	2	1	1	0	6	5	2
STR	2	0	2	0	6	10	0

Cadet féminin AA

CNDA	3	3	0	0	12	2	6
DLS	2	2	0	0	10	3	4
ISK	3	1	2	0	11	8	2
SEI	2	0	2	0	2	9	0
Chav	2	0	2	0	0	13	0

BASKET-BALL

Ligue scolaire

Mercredi, 10 novembre
BMAA: Découverte 66 Chavigny 27
XFAA: Ste-Ursule 18 DLS 27
CMA: Sentier 59 Seigneuries 75
JFAA: CNDA 28 Seigneuries 40
BFAA: Chavigny 81 Ste-Ursule 32

TENNIS

Tournoi de Stockholm

Simple
Deuxième tour
Thomas Enqvist (1), Suède, bat Jens Knippschild, Allemagne, 6-2, 6-4.
Magnus Gustafsson, Suède, bat Tommy Haas (4), Allemagne, 6-3, 7-6 (9-7).
Magnus Norman (6), Suède, bat Wayne Ferreira, AFS, 7-5, 6-2.
Mark Philippoussis (7), bat Thomas Johansson, Suède, 5-7, 6-3, 7-6 (7-1).
Jonas Bjorkman, Suède, bat George Bastl, SuisseFerreira, AFS, 7-5, 6-2.
Mark Philippoussis (7), bat Thomas Johansson, Suède, 5-7, 6-3, 7-6 (7-1).
Jonas Bjorkman, Suède, bat George Bastl, Suisse, 6-4, 6-4.
Andreas Vinciguerra, Suède, bat Gianluca Pozzi, Italie, 6-3, 6-3.

Double
Quarts-de-finale
Nicklas Kulti et Mikael Tillstrom, Suède, battent **Sébastien Lareau, Canada** et Alex O'Brien, É.-U., 6-4, 6-4.
George Bastl, Suisse, et Adam Peterson, É.-U., battent Piet Norval et Kevin Ullyett, AFS, 7-6 (7-3), 7-6 (8-6).

Coupe Kremlin

Simple
Deuxième tour
Yevgeny Kafelnikov (1), Russie, bat David Prinosil, Allemagne, 6-4, 7-5.
Andrei Medvedev (5), Ukraine, bat Andrei Stoliarov, Russie, 4-6,6-4, 6-1.
Marc Rosset (7), Suisse, bat Sargis Sargsian, Arménie, 6-3, 6-4.
Byron Black, Zimbabwe, bat Goran Ivanisevic, Croatie, 7-6 (7-4), 3-1, ret.
Fabrice Santoro, France, bat Justin Gimelstob, É.-U., 5-7, 6-1, 7-6 (8-6).

Double
Quarts-de-finale
Jin Novak et David Rikl, République tchèque, battent David Adams et John-Laffnie De Jager (1), AFS, 7-6 (7-3), 7-6 (11-9).
Martin Damm, République tchèque, et Max Mirnyi, Biélorussie, battent Andrei Olhov

Céline prépare un livre sur sa vie

Il sera publié à l'automne 2000

Montréal (PC)

■ Céline Dion travaille à la rédaction d'un livre, «S'il suffisait d'aimer», qui adopte le ton du journal intime.

Ce livre, qui portera sa signature, paraîtra en septembre 2000 aux Éditions Robert Laffont et sera publié sous le titre «All The Way» par William Morrow aux États-Unis et Harper Collins au Royaume-Uni.

Les propos de la chanteuse, qui a choisi de s'éloigner de la scène pour connaître un autre genre de vie, seront recueillis par Georges-Hébert Germain, journaliste et auteur d'une précédente biographie.

«Le contexte est tout à fait différent, explique-t-il. J'avais fait à ce moment un portrait. Cette fois, c'est elle qui parle partout. On a choisi des thèmes et elle raconte. Elle fait le point. Elle se confie sur sa carrière, sur sa vie familiale et amoureuse, sur ses expériences et émotions, sur ce virage qu'elle s'apprête à négocier et sur les premiers mois de sa vie comme maîtresse de maison, sa nouvelle passion.»

C'est le 19 juin dernier, alors que Céline Dion prenait d'assaut le Stade de France, que la proposition d'écrire ce livre lui est venue d'une éditrice de chez Laffont.

(Photo - PC)

Céline Dion signera un livre: «S'il suffisait d'aimer». Ses propos, qui traiteront de sa carrière ainsi que de sa vie familiale et amoureuse, seront recueillis par le journaliste Georges-Hébert Germain.

«Que ce soit écrit à la première personne est assurément la formule la plus vendeuse, précise Georges-Hébert Germain. René Angelil m'a proposé d'élaborer ce récit avec Céline. Il m'a dit : si tu refuses, on ne le fait tout simplement pas. Céline n'avait pas envie de tout reprendre à zéro avec quelqu'un d'autre.»

Entre Céline Dion et Georges-Hébert Germain, la relation est amicale. On se souvient que le journaliste a suivi la star en tournée et a vécu dans sa proximité pour les besoins de la rédaction de Céline. «Elle est transparente. Tu peux lui poser toutes les questions et elle répond.»

Dans un premier temps, «S'il suffisait d'aimer» devait paraître le 30 mars 2000, le jour de son anniversaire. Pour faire coïncider les sorties aux États-Unis, au Royaume-Uni et en France dans un lancement planétaire, on a choisi d'en retarder la sortie en septembre 2000, ce qui permettra à Céline de raconter les premiers mois de sa vie de retraite.

«Je veux éviter les anecdotes connues. Ce sont les idées de Céline qui passeront dans ce livre. Elle raconte son trip, le gros virage qu'elle entreprend avec une certaine angoisse puisqu'elle n'a pas connu autre chose. Elle communique ses nouvelles passions comme celles de devenir une maîtresse de maison accomplie, excellente dans les arts de la table, des vins, de la décoration.

«Elle affirme avoir été esclave de sa voix, soumise à une discipline d'enfer. Céline a un contrôle énorme sur ses émotions. On verra aussi comment rapidement elle a dû être une adulte. Elle n'a pas vécu d'adolescence et doit faire le deuil de ne jamais avoir une amie d'enfance à qui se confier. On saura aussi tout ce qu'elle a vécu lors de la maladie de René.»

Les réflexions, les interrogations, les souvenirs de Céline Dion seront compilés dans ce livre de 250 pages traduit dans six langues et distribué sur toute la planète.

«Elle est aussi appliquée à s'investir dans la réalisation de ce livre qu'elle l'est dans tout ce qu'elle touche», commente Georges-Hébert Germain qui a déjà fait quelques rencontres. Plusieurs autres rencontres auront lieu avec la chanteuse de Charlemagne dans sa maison de Palm Beach au cours des mois qui viennent. ●

Fini les techniciens

La Place des Arts n'offrira plus ce service

Montréal (PC)

■ Dans un geste d'éclat, le président de la Place des Arts, Clément Richard, a annoncé hier que l'institution coupait dorénavant son lien d'emploi avec ses techniciens.

Membres de l'Alliance internationale des employés de scène, de théâtre et de cinéma (AIEST), les 152 techniciens sont en grève depuis le 22 juin.

«Les membres du conseil d'administration ont décidé à l'unanimité de cesser d'offrir aux locataires des salles de la Place des Arts les services des techniciens de l'AIEST. Dorénavant, ce sont aux compagnies résidantes ou aux autres producteurs de spectacles d'engager les techniciens de leur choix» , a déclaré M. Richard.

La direction de la Place des Arts a sollicité plusieurs opinions juridiques afin de savoir si, par ce moyen, elle ne contrevenait pas aux dispositions du Code du travail. Il appert que non, selon M. Richard, car la Place des Arts n'aliène aucune entreprise. Elle ne fait que cesser de donner un service.

Un porte-parole du syndicat, Bruce Johansen, s'est dit consterné par la nouvelle.«Notre exécutif va devoir se pencher rapidement sur le cas, car il nous apparaît inusité de mettre fin à une accréditation syndicale,lance-t-il en signalant que l'exécutif a déjà convoqué une assemblée générale pour lundi.

Faisant le bilan de la grève, M. Richard a déploré que lors de la séance de conciliation du 5 novembre, la partie syndicale soit arrivée avec de nouvelles demandes. ●

Laissez vous toucher par un ange !
«DÉLIRANT, AUDACIEUX ET TOUT À FAIT IRRÉVÉRENCIEUX!
«Dogma» déborde d'une imagination très fertile! Du comique impitoyable!»
- James Masin, THE NEW YORK TIMES
«DRÔLE ET SCANDALEUX!
Le film américain le plus singulier et le plus osé réalisé depuis longtemps!»
- John Powers, VOGUE
«SEXY ET HILARANT!
Un des meilleurs films de l'année et certainement un des plus passionnants!»
- Ella Taylor, LA WEEKLY
DOGME
BEN AFFLECK MATT DAMON LINDA FIORENTINO SALMA HAYEK JASON LEE JASON MEWES ALAN RICKMAN CHRIS ROCK
Le Nouvelliste
www.dogma-movie.com
13 ANS + VIOLENCE LANGAGE VULGAIRE
DÈS AUJOURD'HUI! ✓ SON DIGITAL
CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN ✓
FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES O. ✓
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

si on se voyait !
Mercredi, 24 novembre à 20 h
Un son unique
Une musique hyper-rythmée
Des jeux de pieds endiablés...
LEAHY
Une tornade de musique, de danse et de chansons celtes formée de neuf musiciens.
Le groupe Leahy
• groupe invité de Shania Twain lors de sa tournée nord-américaine
• gagnant de trois prix Junos, dont le meilleur groupe et duo country (1999)
BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES
Achats téléphoniques (819) 380-9797
BILLETS EN VENTE
SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES-OUEST 375-3277
✓9 salles ✓son numérique ✓écrans courbes
http://www.actionfilm.ca/fleurdelys
+REPRÉSENTATIONS AVANT 18h00 MARDI ET MERCREDI SOIR À PRIX RÉDUIT
SEMAINE DU 12 AU 18 NOVEMBRE
L'INITIÉ (G) Sam. et Dim.: 12h45 - 15h50 - 19h30 Ven. et Lun. au Jeu.: 19h30
LE DÉSOSSEUR (16+ Violence) Sam. et Dim.: 12h45 - 15h20 - 18h45 - 21h20 Ven. et Lun. au Jeu.: 18h45 - 21h20
LES VIOLONS DU COEUR (G) Sam. et Dim.: 12h40 - 15h20 - 18h40 - 21h20 Ven. et Lun. au Jeu.: 18h40 - 21h20
LE CÉLIBATAIRE (G) Sam. et Dim.: 13h00 - 15h20 - 19h00 - 21h20 Ven. et Lun. au Jeu.: 19h00 - 21h20
DOGME (13+ violence, langage vulgaire) Sam. et Dim.: 12h40 - 15h30 - 18h40 - 21h30 Ven. et Lun. au Jeu.: 18h40 - 21h30
LA MESSAGÈRE: L'HISTOIRE DE JEANNE D'ARC (16+ violence) Sam. et Dim.: 12h45 - 15h50 - 19h30 Ven. et Lun. au Jeu.: 19h30
POKÉMON: LE PREMIER FILM (G) Sam. et Dim.: 10h30 - 12h30 - 14h30 - 16h20 - 18h30 - 21h20 Ven. et Lun. au Jeu.: 18h30 - 21h20
N'IMPORTE OÙ SAUF ICI LAISSEZ-PASSER REFUSÉS (G) Sam. et Dim.: 12h50 - 15h30 - 18h50 - 21h30 Ven. et Lun. au Jeu.: 18h50 - 21h30
LA MAISON DE LA COLLINE HANTÉE (13+horreur) Sam. et Dim.: 15h20 - 19h00 - 21h20 Ven. et Lun. au Jeu.: 19h00 - 21h20
Cinéma-Matinée Au profit de L'ÉCOLE ST-DOMINIQUE ADMISSION GÉNÉRALE 2.00$
"BRILLANT!" "J'AIME BIEN CHANTER AVEC BARNEY!"
Barney LE FILM LA GRANDE AVENTURE
Samedi et dimanche: 10h30 - 13h15

dimanche soir,
si on se voyait !
MARIE-NOELLE BERTHELET
flûtiste traversière
LES LAURÉATS
du concours OSTR 1999
JEAN-SÉBASTIEN ROY
violoniste
STÉPHANIE MEYER
violoncelliste
Dimanche 14 novembre, 20h
Salle Anaïs-Allard-Rousseau
de la Maison de la culture
10$
BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES
Achats téléphoniques (819) 380-9797
BILLETS EN VENTE
1011246

APPARTENANCE MAURICIE
SOCIÉTÉ D'HISTOIRE RÉGIONALE
ACTIVITÉ MAJEURE DE FINANCEMENT
SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR DE MONSIEUR JEAN SISTO, PRÉSIDENT ET ÉDITEUR DU NOUVELLISTE
APPARTENANCE MAURICIE organise la vente d'une photolithographie réalisée par l'artiste-peintre mauricien Jean-Pierre Vallée. La photolithographie est tirée à 325 exemplaires signés par l'auteur. Elle illustre une scène typique de notre passé régional à savoir la drave.

Issue d'une toile à l'acrylique intitulée «Le temps d'une pause pour la pose».
Lancement officiel, sur invitation seulement, le 12 novembre 1999 dans le cadre d'un 5 à 7 à la Cité de l'énergie.
LE PUBLIC EST CORDIALEMENT INVITÉ À RENCONTRER L'ARTISTE
LES SAMEDI 13 ET DIMANCHE 14 NOVEMBRE 1999 de 13 h à 17 h
à la CITÉ DE L'ÉNERGIE
1000, avenue Melville, Shawinigan
PRIX SPÉCIAL DE LANCEMENT : 75 $
À partir du 15 novembre, le prix sera de 100 $.
Adresse internet : www.appartenance.mauricie.net
Courrier électronique : appartenance@mauricie.net

Les lauréats de l'OSTR en concert

Roland Paillé
Trois-Rivières

■ Les trois lauréats de la 15e édition du Concours de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières donneront un concert dimanche soir à la Maison de la culture de Trois-Rivières. Ce sont Marie-Noëlle Berthelet, flûtiste, Jean-Sébastien Roy, violoniste, et Stéphanie Meyer, violoncelliste. Les deux premiers finissent cette année au Conservatoire de musique de Trois-Rivières, tandis que la troisième poursuit ses études à l'Université McGill.

En 1995, Marie-Noëlle Berthelet a remporté les premiers prix du Festival concours des Jeunesses musicales de Lanaudière, du Centre de musique canadienne, en plus de rafler la première place au Concours de musique du Canada. Cette année, elle a mérité la médaille du Gouverneur général pour son diplôme collégial en études musicales.

À 7 ans, Jean-Sébastien Roy a obtenu la première place dans sa catégorie au Festival concours des Jeunesses musicales de Joliette. Il en a été de même à chacune de ses participations, jusqu'à ce qu'il soit couronné grand boursier, à l'âge de 15 ans. Par la suite, il a été boursier et lauréat de plusieurs concours, dont le Concours de musique du Canada et celui des Cents Associés.

Stéphanie Meyer est lauréate des concours de l'OSTR et de l'OSM. Elle a pris part à plusieurs festivals, dont le Holland Music Sessions, The New York String Seminar, le Music Academy of The West, ainsi que le International Musicians Seminar, Prussia Cove, en Angleterre.

Dimanche, la flûtiste puisera dans le répertoire des Jean-Sébastien Bach, Carl Reinecke et François Borne.

Le violoniste interprétera des pages de Brahms, Prokofiev et Sarasate, alors que la violoncelliste complétera le programme avec des pièces de Kodaly et Beethoven. ●

Un tableau de Picasso dépasse les 49 millions $ chez Sotheby's

«La femme assise dans un jardin» a été réalisé en 1938 et est un portrait de Dora Maar, une des maîtresses du peintre

New York (AP)

■ «La femme assise dans un jardin», peint par Picasso en 1938, a été adjugé pour 49,5 millions $ lors d'une vente aux enchères mercredi chez Sotheby's à New York.

Il s'agit d'un portrait de Dora Maar, l'une des maîtresses du peintre, qui faisait partie de la collection des propriétaires de gallerie Eleanore et Daniel Saidenberg. L'acheteur du tableau a conservé l'anonymat.

C'est le deuxième prix le plus élevé jamais atteint pour un tableau du maître espagnol.

L'enchère record pour une oeuvre de Picasso a été atteint en 1989 pour le «Mariage de Pierrette» à 51,6 millions $.

Mardi, le «Nu au fauteuil noir» de Picasso a été vendu pour 45,1 millions $, lors d'une vente aux enchères chez Christie's à New York.

Cette toile de 1932 représente une autre maîtresse du peintre, Marie-Thérèse Walter, endormie, les bras étendus sur la tête. Elle faisait partie de la collection de Madeleine Hass Russell, une philanthrope de San Francisco, arrière-petite nièce du magnat des jeans Levi Straus. ●

Le comité organisateur du
SALON DES JEUX DU GRAND TROIS-RIVIÈRES
aimerait remercier toutes les personnes qui ont permis la réussite de cette première édition dont les 70 bénévoles présents durant la fin de semaine et les membres du comité aviseur soit Lyne Montpellier, Charles Guillemette et Pierre Catellier.
Nous aimerions souligner une fois de plus l'implication des exposants et des commanditaires.

COMMANDITAIRES MAJEURS :
Le Nouvelliste — Toys R Us
Couche-Tard — TQS Mauricie
CKTM-TV — CIGB 102,3

COMMANDITAIRES ET EXPOSANTS
Les Éditions Tosca, Trois-Rivières Honda, Piscines St-Louis, Maison magique, Décoration Paré, Le Bon citoyen, Technotron, Garage Guy Manseau, Beau-put, Diffusion-vie, Reynolds radio, Ligue d'impro mauricienne, Global relations publiques, Caravane Art et Spectacles, Logik ! organisation et production, Les ateliers d'animation de l'Eskabel, Multimat, Marmen, Arc en scène, Cinéma du Cap, Vroom amusement, Meublerie Allard, Récré-action, Promo Spect Anim-action, Milles et une fêtes, Franklin Empire, Échafaudages Rodak.
1010609

demain soir,
si on se voyait !
Catherine Durand
Celle qui a fait la première partie des spectacles de Gino Vanelli et de Lili Fatale au Spectrum de Montréal.
Catherine Durand doit ses influences musicales au folk rock féminin des années 90 et nous présente son tout nouvel album «Flou».
BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES
Achats téléphoniques (819) 380·9797
BILLETS EN VENTE
Samedi 13 novembre, 20h
Salle Anaïs-Allard-Rousseau
de la Maison de la culture
10$
1011247

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA DU CAP
300, rue BARKOFF, CAP-DE-LA-MADELEINE
SON DIGITAL ET ÉCRANS COURBÉS
INFO-HORAIRE: 693-9899
SEMAINE DU 12 AU 18 NOVEMBRE '99

LE SIXIÈME SENS (13+) *BRUCE WILLIS*
SAM. & DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
VEN. & LUN. AU JEU.: 7:05 - 9:35
LA MAISON DE LA COLLINE HANTÉE (13+)
SAM. & DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
VEN. & LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
L'INITIÉ (G) *AL PACINO / RUSSELL CROWE*
SAM. & DIM.: 1:30 - 5:30 - 9:15
VEN. & LUN. AU JEU.: 8:00
LE DÉSOSSEUR (16+) *DENZEL WASHINGTON*
SAM. & DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
VEN. & LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
LE CÉLIBATAIRE (G) *CHRIS O'DONNELL*
SAM. & DIM.: 2:05 - 4:05 - 7:05 - 9:05
VEN. & LUN. AU JEU.: 7:05 - 9:05
POKÉMON: LE PREMIER FILM (G)
SAM. & DIM.: 12:45 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:15
VEN. & LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:15
LA MESSAGÈRE: L'HISTOIRE DE JEANNE D'ARC (16+) *MILLA JOVOVICH*
SAM. & DIM.: 2:30 - 6:00 - 9:15
VEN. & LUN. AU JEU.: 8:00
1010746
MARDI & MERCREDI (avant 18h00) sauf jours fériés 5,50 $

Suggestions

19 h — CD
Les plus belles routes du monde. La route des légendes celtes en Bretagne nous ramène 3000 ans en arrière. On y retrouve un mythe qui a fondé la culture celtique et donné naissance à la légende du roi Arthur.

20 h — RDI
Le XXe siècle. «Célébrité». La célébrité à travers le siècle. Comment Hollywood a compris l'impact du «Star System» sur les recettes des films et comment les politiciens ont compris le pouvoir de l'image.

21 h — SRC
Zone libre. «Dans les institutions psychiatriques du Québec». 1500 personnes sont là depuis au moins 20, 30 ou 40 ans. Certains, leur vie entière. On cherche à désinstitutionnaliser pour offrir une vie plus normale aux cas lourds. Mais une fois à l'extérieur, ont-ils les soins qu'ils requièrent?

21 h — MMAX
Les grands événements. «Here, There and Everywhere: A Concert for Linda». Concert en l'honneur de Linda McCartney.

22 h — CD
Twin Peaks. Les policiers sont sur les traces du meurtrier de Laura mais leur piste prend une direction inattendue. Blackie entrevoit une opportunité en or.

François Houde

CÂBLE	CANAUX	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	L'Arche de Noé	Les Détecteurs de mensonges / Joe Bocan, Patrick Norman	Ce soir		Les Espiègles	Catherine	La Fureur / Infini T, les Sweet Boys		Zone libre / Dans les institutions psychiatriques du Québec		Le Téléjournal/Le Point / Viticulture californienne		Sport / Cinéma / LES HOMMES DU PRÉSIDENT (23:28)	23	21
	13														3	2
TVA	8	Les Mordus / François Pérusse, Ghislain Taschereau		Le TVA	Piment fort / Dany Turcotte, Guy A. Lepage, Marcel Leboeuf	J.E. / Vivre assiégé; chiens malades; gare au radon; une photo de trop		Cinéma / DOUBLE DÉCEPTION (5) avec Cheryl Ladd, Nick Mancuso				Le TVA	Nikita		7	4
	10														16	7
TQc	45	Teletubbies	Cornemuse	Macaroni tout garni	Bob et Margaret	Les Choix de Sophie	Les Francs-tireurs	Droit de parole / Où devraient aller les milliards de Paul Martin?		Ciel! Mon Pinard / Fromage de lait cru		Cultivé et bien élevé	Histoires de chansons	Les Choix de Sophie	4	11
TQS	16	Le Grand Journal			Flash / Judith Bérard	Scènes de crime	Coroner	Métier Policier	Aux frontières du réel		Le Grand Journal	La fin du monde est à 7 heures	110%	Phantasmes	5	5
CBC	6	The Simpsons	Jonovision	Newswatch		This Hour has 22 Minutes	Just for Laughs	Royal Canadian Air Farce	The Red Green Show	Nothing too Good for a Cowboy		The National / CBC News		The National Update	6	6
CTV	12	Hollywood Squares	Seinfeld	Pulse		Access Hollywood	Kids Say the Darndest Things	Power Play				Nash Bridges		CTV News	12	12
ABC	22	Judge Judy	Judge Joe Brown	News	ABC News	Judge Judy	Frasier	Boy Meets World	Who Wants to be a Millionaire?	Sabrina, the Teenage Witch	The Hughleys	20/20 Friday		News	22	22
CBS	3	Seinfeld	Friends	News		CBS News	Entertainment Tonight	Kids Say the Darndest Things	Love or Money	Now and Again		Nash Bridges			20	3
NBC	5	Oprah		News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Providence		Dateline NBC		Law and Order			18	23
PBS	57	Zoom	Kratts' Creatures	BBC News	Nightly Business	Newshour		People Near Here	Scully: the World Show	Mystery / Mrs. Bradley Mysteries			Michaelangelo's Apollo & Pathos	BBC World News	21	20
CÂBLE	VIE	Allô docteur (16:30)	Au coeur de la vie	Grandeur Nature	Les Copines d'abord	Êtes-vous libre ce soir?	Sortie gaie	Trauma		Éros et Compagnie		La Vie en vrac / Satanisme et Perversion		Médecine d'enquête	38	35
	Canal D	Les Incorruptibles		Contact Animal		Plus Belles Routes du monde		Des crimes et des hommes		Les Nouveaux Détectives		Twin Peaks		Cinéma	31	31
	MP	Clip (12:30)	Ça passe...	Fax		Novo	M. Net	Décompte MusiquePlus				Bouge			30	30
	RDI	Aujourd'hui		Euronews	...Actions	Le Monde ce soir		Le XXe Siècle / Célébrité		Journal RDI	Scully RDI	Branché	Le Canada aujourd'hui		14	19
	RDS	Golf (16:00)		Formule 1	Sports 30 Mag		Sport Gillette	Patinage artistique / Skate Canada				Sports 30 Mag		Sports 30	33	33
	TSN			Off... Record	Sportsdesk	...Hockey	NBA... Paint	Basketball / Jazz - Kings						Sportsdesk	35	28
	TV5	Des chiffres...	Pyramide	Courants...	D.	Jrnl (19:03)	Thalassa / Couleurs de la mer	Faut pas rêver		P.J.: police judiciaire		Journal belge		Jrnl suisse	19	15

Service de décoration à domicile
4 décoratrices sur la route à votre service
• Professionnel
• Personnalisé
• Prix abordable
• Service rapide sur rendez-vous
Suzanne Lampron — Carole O'Connor
Carole Courteau — Diane Boisvert
5650, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest 371-1438
393, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine, 371-2350

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
Fraîchement débarquée de Bosnie, Catherine Durand présentera son spectacle samedi à la Maison de la culture de Trois-Rivières.

Un voyage marquant pour Catherine Durand

Roland Paillé
Trois-Rivières

■ La chanteuse Catherine Durand est rentrée dimanche de Bosnie où elle a chanté pour les Forces canadiennes. De son aveu, cette expérience l'a profondément marquée.

Du 16 octobre au 7 novembre, elle a eu l'occasion de se promener en Bosnie, en Croatie, en Macédoine et au Kosovo. «On se déplaçait en char d'assaut, en hélicoptère et en *airbus* de l'armée», note-t-elle.

Pendant son séjour, la chanteuse de 28 ans a été témoin de la situation qui prévaut dans ce coin du globe. «Au Kosovo, on a survolé des charniers et des usines qui ont été bombardés par l'OTAN», confie-t-elle.

Elle a particulièrement été éprouvée par les enfants qu'elle a rencontrés sur son chemin. «Le pire, c'est de voir les enfants. On en a croisé beaucoup. Et même si le Kosovo et la Bosnie sont des terrains encore très minés, on peut voir les enfants courir partout dans les champs. C'est leur terrain de jeux et ils ne s'empêcheront pas de vivre pour cela. Même chose pour les agriculteurs qui continuent de labourer leur champ et de voir à leur troupeau de vaches. C'est très dangereux. On a rencontré de ces enfants-là pleins de boue, portant un vieux chandail troué, tout sale, et on leur donnait des bonbons. Ils trouvaient quand même le moyen de sourire», raconte-t-elle.

Catherine admet qu'elle en est revenue marquée. «Ça m'a fait prendre conscience de ce qui s'est passé là-bas. Quand on voit ça au téléjournal, ça n'a pas le même impact que lorsqu'on le voit sur place.

En plus de visiter ce pays ravagé par la guerre, elle a donné, chemin faisant, huit concerts en trois semaines: quatre destinés aux membres du Régiment d'Edmonton et quatre à l'attention du Royal 22e. La délégation artistique comprenait aussi le groupe Soul Attorneys et Marie Carmen.

Encore sous l'effet du décalage horaire, l'auteure-compositrice-interprète reprend le collier et sera en spectacle samedi, à la Maison de la culture de Trois-Rivières. Évoluant en trio, elle interprétera de larges extraits de son premier CD, intitulé «Flou», ainsi que de nouvelles compositions. (Son plus récent extrait est «Sous l'eau».) «C'est le premier spectacle de ma vie que je vais faire en trio. J'ai bien hâte de voir ce que ça va donner», fait-elle savoir dans un large sourire.

La guitariste sera accompagnée par le Trifluvien François Duval, ex-Féroce FÉTA, aux guitares acoustique et électrique ainsi qu'à la mandoline), et par un percussionniste.

Il va sans dire que cette formule plus intimiste métamorphose de façon substantielle les chansons de la chanteuse. «Ça les rend plus douces, plus atmosphériques. Ça leur donne une autre dimension. C'est vrai qu'il y a moins d'instruments, mais en même temps on va plus chercher l'essentiel des chansons.»

Dans le passé, Catherine Durand a fait des premières parties d'Alanis Morrissette, Gino Vannelli, Corey Hart, et bien d'autres. Mais là, elle se sent d'attaque pour tenir la scène tout un spectacle durant. Lors de sa première visite à Trois-Rivières, elle avait joué en première partie d'Okoumé, à la salle J.-Antonio-Thompson, le printemps dernier.

«Ça va faire du bien de jouer plus qu'une demi-heure. Parce que comme tu commences à te sentir dans ton spectacle, il faut que tu cèdes la place à l'autre artiste. C'est frustrant.»

Le début du spectacle est prévu pour 20 h.●

Guylaine Charland offre sa carte de visite

Au Maquisart samedi, 20h

François Houde
Trois-Rivières

■ Samedi soir, sur la scène de la salle de spectacle Le Maquisart de Trois-Rivières, Guylaine Charland entreprendra la plus importante étape de sa carrière de chanteuse.

Cette chanteuse qui exerce son talent depuis une quinzaine d'années présentera son premier spectacle solo hors de l'habituel réseau des bars qu'elle a sillonné au cours des sept dernières années. Ce qui est étonnant dans son cas, c'est que même si elle est originaire de la région et l'habite, c'est dans les environs de Québec qu'elle a surtout chanté. «Je pense que ça tient au fait qu'ici, il n'y a plus tellement d'endroits où on présente des spectacles de chansonniers ou dans le genre de ce que moi je fais», plaide-t-elle. «Alors, j'ai eu des contrats à Québec et d'autres ont suivi grâce au bouche à oreille, si bien que j'ai principalement travaillé hors de la Mauricie.»

Guylaine Charland est essentiellement une interprète. Son spectacle de samedi, intitulé «Pour le fun», sera, bien sûr, une occasion de se faire connaître dans son coin de pays et peut-être d'intéresser des auteurs. «Même si ça fait longtemps que je chante, je n'ai pas beaucoup de contacts dans le milieu professionnel de la musique. Alors, ça va aussi être l'occasion de rencontrer des gens. Des auteurs, surtout, j'espère.»

Faute d'écrire ses propres chansons, elle puise allègrement dans différents répertoires - puisqu'elle offrira pas moins de 24 interprétations dans son tour de chant, a-t-elle vraiment le choix? - aussi bien en anglais qu'en français. Côté francophone, on retrouve notamment Nanette Workman, Laurence Jalbert, Isabelle Boulay. Côté anglophone, elle a une préférence pour Mr. Big, Journey, Sarah McLachlan, les Doobie Brothers, Melissa Etheridge et l'incontournable Janis Joplin.

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
La chanteuse Guylaine Charland sera sur la scène de la salle de spectacle Le Maquisart ce samedi, 20 h.

«Il y a quelques chansons que je vais interpréter en public pour la première fois, les autres me sont plus familières. Le choix a été simple: j'y vais avec des chansons que j'aime. Il faut que ça clique quand j'entends une chanson. J'ai conçu mon spectacle de façon quasiment égoïste, en pensant à moi, d'abord et avant tout. Ma priorité, c'était de m'assurer que j'aie du plaisir à les chanter. Quand on a du plaisir sur scène, c'est bien rare que ça ne se communique pas aux spectateurs.»

«C'est un spectacle que je fais pour me faire plaisir et c'est sûr que ça va être un beau party. Mais en même temps, j'espère que ça puisse m'ouvrir des portes. Je vais enregistrer le spectacle sur vidéo et ça va constituer quelque chose comme une carte de visite. Si jamais une porte s'ouvrait sur une carrière, c'est sûr que je rentre dedans sans hésitation.»

Le spectacle débutera à 20 h, samedi.●

CINÉMA DU CAP SDDS Sony Dynamic Digital Sound | CINÉMA FLEUR DE LYS TROIS-RIVIERES
CONSULTEZ LE GUIDE HORAIRE DES CINÉMAS 1010744

DÈS AUJOURD'HUI! 1003686
FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES O. ✓ | CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN ✓ | CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP ✓
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL ✓ SON DIGITAL

À L'AFFICHE! FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES O. ✓ | CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN ✓ | CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP ✓
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL ✓ SON DIGITAL 1003670

À L'AFFICHE! (16 + violence)
Consultez les Guides-Horaires des Cinémas
Galeries du Cap - Fleur de Lys - Biermans 101130

16 ANS ET PLUS
DES AUJOURD'HUI ! ✓ SON DIGITAL
FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES O. ✓ | CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP ✓ | CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN ✓
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

DÈS AUJOURD'HUI! ✓ SON DIGITAL | FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES O. ✓ | CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN ✓
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL LAISSEZ-PASSER REFUSÉS 1003684

-VEN. SAM. COUCHE-TARD -EN APRÈS-MIDI -MAR. MERC. SOIR 5.50$ | LES CINÉMAS BIERMANS 539-8899 | Place BIERMANS
1553 Boulevard Biermans, Shawinigan Visitez notre site internet: http://www.cinema.ca
HORAIRE DU 12 AU 18 NOVEMBRE | COUCHE-TARD VEN. SAM. À 5.50$

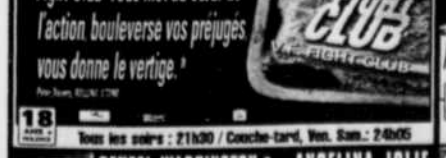
18 ANS ET PLUS
Tous les soirs : 21h30 / Couche-tard, Ven. Sam.: 24h05

Sam. Dim.: 12h00 - 15h10 - 18h30 - 21h35
Ven. Lun. au Jeu.: 18h30 - 21h35 / Couche-tard, Ven. Sam.: 24h30

16 ANS ET PLUS
Sam. Dim.: 12h00 - 15h10 - 18h30 - 21h35
Ven. Lun. au Jeu.: 18h30 - 21h35 / Couche-tard, Ven. Sam.: 24h30

G
Sam. Dim.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
Ven. Lun. au Jeu.: 19h00 - 21h30 / Couche-tard, Ven. Sam.: 24h00

G
Sam. Dim.: 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h05 - 21h15
Ven. Lun. au Jeu.: 19h05 - 21h15 / Couche-tard, Ven. Sam.: 23h30



16 ANS ET PLUS
Sam. Dim.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
Ven. Lun. au Jeu.: 19h00 - 21h30 / Couche-tard, Ven. Sam.: 24h00

13 ANS ET PLUS
Sam. Dim.: 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h00 - 21h15
Ven. Lun. au Jeu.: 19h00 - 21h15 / Couche-tard, Ven. Sam.: 23h30

G
Sam. Dim.: 13h00 - 15h30 - 19h00 / Ven. Lun. au Jeu.: 19h00

G
Sam. Dim.: 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h00 - 21h15
Ven. Lun. au Jeu.: 19h00 - 21h15 / Couche-tard, Ven. Sam.: 22h30

1004689

L'agenda

Animation

■ **Centre de la culture de Grand-Mère**

— Le Regroupement des artisans du Centre-Mauricie tient son blizz-art et culture du 18 au 21 novembre, au Centre de la culture, 15, 6e Avenue, à Grand-Mère. Heures d'ouverture: jeudi, de 12 h à 21 h; vendredi, de 10 h à 21 h; samedi, de 10 h à 21 h et dimanche, de 10 h à 17 h. Information: 538-9657, 539-8640 ou 538-0146.

Ateliers

■ **Maison Rodolphe-Duguay**

— La Maison Rodolphe-Duguay de Nicolet-Sud offre à nouveau ses ateliers d'automne avec Élyse Proulx. Le vendredi 12 novembre, de 13 h 30 à 16 h: croquis de modèle vivant pour débutants ou avancés. Inscriptions: 293-4103.

Ciné-campus

■ **Salle Léo-Cloutier**

— Ciné-campus vous présente le film: Quand je serai parti... vous vivrez encore, le vendredi 12 novembre, à 19 h 30. Samedi 13 novembre et dimanche 14 novembre, respectivement à 20 h et à 14 h: Dis-moi que je rêve ainsi que le mercredi 17 novembre, à 19 h 30, à la salle Léo-Cloutier du Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières. Information: 373-4211.

Concerts

■ **Église Saint-Pie-X**

— Il y aura une messe-concert à l'église Saint-Pie-X le samedi 13 novembre, à 16 h 40. Invitées: Marielle St-Sauveur, soprano et Ida Lozeau, organiste. Information: 378-4866.

Salle Armando-Santiago

— Le Conservatoire de musique de Trois-Rivières tiendra un concert d'élèves le mercredi 17 novembre, à 19 h. Artistes invités: Marie-Ève Lessard, violoniste; Andrée-Anne St-Germain, saxophoniste; Karine Gagnon, pianiste; Antoine Bareil, violoniste; Nathalie Clément, pianiste et Julie Martineau, violoncelliste. L'entrée est libre.

Bibliothèque Gatien-Lapointe

— Présentation le mardi 16 novembre, à 19 h 30, du troisième mouvement: Maestoso. Conférencier: Louis Douville.

Conférences

■ **Librairie Clément Morin**

— Amnistie internationale, section locale de Trois-Rivières, recevra le poète-essayiste Serge-Patrice Thibodeau, qui présentera son livre: «Essaie sur le torture», lors d'une rencontre-conférence qui aura lieu le mercredi 17 novembre, à 19 h.

Théâtre l'Eskabel

— Le Cercle de philosophie de Trois-Rivières recevra le lundi 15 novembre, à 20 h, l'écrivain Jean Renauld comme conférencier. Sujet: Christianisme et décadence/Frédéric Niterzshe et Charles Maurras. Entrée libre. Information: 376-2428.

Expositions

■ **Galerie d'art l'Eskabel**

— L'artiste Carl Pelletier tiendra son exposition: «Petits paysages», à la galerie d'art l'Eskabel, le samedi 13 novembre. Le vernissage aura lieu ce même soir, à 17 h et sera ccompagné du spectacle de Nathalie Houle et Yannick Long, à 20 h.

Bibliothèque de Louiseville

— La bibliothèque de Louiseville vous invite à visiter les peintures de Francine Leblanc, Guylaine Bélanger et Audrey Deschesnes jusqu'au 15 novembre. En plus, venez admirer les aquarelles de Renée Sirois et les peintures à l'huile de Yolande Béland, Normand Bolduc et Lise Bellemare. Heures d'ouverture: lundi, mercredi et vendredi, de 18 h 30 à 20 h 30; mardi, de 14 h à 16 h 30 et dimanche, de 13 h à 15 h. Information: 228-3168 ou 374-2817.

Galerie d'art Fleur'Art

— La galerie d'art Fleur'Art, située à Trois-Rivières, expose les toiles de divers artistes-peintres dans le cadre d'une exposition permanente. Ces artistes-peintres sont Sylvain Boucher, Pierre Labrecque, Michel Boisvert, Anne Langlois, Anne Motard, France Cossette, Sophie Paquet et Francine Fugère-Thiffault. Information: 697-3003.

Bibliothèque Simone-L.-Roy

— Durant novembre, Michel Paquin, de Sainte-Marthe-du-Cap, artiste-peintre, expose ces toiles à la bibliothèque Simone-L.-Roy, à Pointe-du-Lac. On peut visiter les mardis, de 18 h à 20 h 30; les mercredis et vendredis, de 13 h à 20 h 30; les samedis, de 12 h à 16 h 30 et les dimanches, de 13 h à 16 h 30. Information: 377-4289.

Centre des arts de Shawinigan

— Jusqu'au 22 novembre, présentation des oeuvres de Manon Fortin, Annette St-Pierre et de Lise Lépine, sous le thème: Abstractions lyriques.

— Jusqu'au 28 novembre, présentation de l'exposition: Prisonniers politiques de Shahla Bahrami.

— Jusqu'au 12 décembre, exposition de sculptures-machines de Liliana Berezowsky. Entrée libre. Ouvert tous les jours de 13 h à 17 h et du mercredi au dimanche, de 19 h à 21 h.

Centre d'art Louiselle Côté-Lévesque

— Jusqu'au 21 novembre, le Centre d'art Louiselle Côté-Lévesque, situé à Sainte-Eulalie, présente les tableaux de lumière - acrylique de Ruth Kuebler.

Bibliothèque de Cap-de-la-Madeleine

— Jusqu'au 13 novembre, la bibliothèque municipale de Cap-de-la-Madeleine expose les oeuvres d'Alain Tremblay.

Café-bar Zénob

— Jusqu'au 28 novembre, le café-bar Zénob présente les peintures sur bois de Nathalie Houle. Information: 378-9925.

Galerie d'art Chemin-du-Roy

— La galerie d'art Chemin-du-Roy, située à Batiscan, vous invite à voir les oeuvres en verre soufflé et thermoformé de Chantale Berthiaume. Vous pourrez également admirer les productions d'une cinquantaine d'artistes et artisans de la région: techniques variées, peintures, sculptures, dessins, assemblages, collages, etc. Aussi boutique-cadeaux. Ouvert tous les jours, de 10 h à 21 h.

Centre d'exposition Raymond-Lasnier

— Jusqu'au 21 novembre, le Centre d'exposition Raymond-Lasnier de la Maison de la culture de Trois-Rivières, présente Terre en vue de Christiane Brière et Passé recomposé de Réjean Caron, peintre.Heures d'ouverture: du mercredi au dimanche, de 12 h à 17 h. Information: 372-4614.

Resto-bar le Comic

— Jusqu'au 6 décembre, le resto-bar le Comic présente l'exposition de Diane Boily, artiste régionale, sous le thème: Face à face. Information: 371-3337.

Centre de diffusion Presse-papier

— Jusqu'au 21 novembre, le Centre de diffusion Presse-Papier présente: Les grands bleus du fleuve, de Francine Turcotte. Heures d'accueil: du mardi au dimanche, de 14 h à 17 h; le vendredi, de 19 h à 21 h. Information: 373-1980.

Café-galerie l'Embuscade

— Jusqu'au 5 décembre, le café-galerie l'Embuscade présente les oeuvres de Gilles Devault réunies sous le thème: Séjours. Information: 375-0720.

Exposition de cartes postales

— La Société historique de Sainte-Geneviève-de-Batiscan tient une exposition de cartes postales (1905-1930) et de photos et portraits anciens, les dimanches 14, 21 et 28 novembre, de 13 h 30 à 17 h, au 30, rue Saint-Charles. Information: 362-2088 ou 362-2512. La semaine, visites possibles sur rendez-vous seulement.

Bibliothèque de La Franciade

— Jusqu'au 28 novembre, les oeuvres de Pierre Badeau seront exposées à la bibliothèque de La Franciade, à Saint-Louis-de-France. Information: Lise Thériault au 374-6550, poste 238.

Friperie D'hier à aujourd'hui

— Jusqu'au 12 février 2000, la Friperie D'hier à aujourd'hui, située à Shawinigan, présente l'exposition de l'artiste-peintre Marthe Lesieur. Acrylique - sujet varié. Heures d'ouverture: mardi et mercredi, de 11 h à 17 h 30; jeudi et vendredi, de 11 h à 21 h; samedi, de 11 h à 17 h. Information: 536-0555 ou 535-2505.

Galerie Le Somnambule

— Jusqu'au 27 novembre, la galerie Le Somnambule de Shawinigan présente l'exposition de Jean-Pierre Gaudreau, intitulée: Ailleurs. Information: 537-5718.

Bibliothèque de Cap-de--la-Madeleine

— Jusqu'au 9 janvier 2000, la bibliothèque municipale de Cap-de-la-Madeleine exposition des oeuvres de l'artiste-peintre Sylvie Asselin. Les mardis et mercredis, de 10 h à 20 h; jeudis, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h; vendredis, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h; samedis, de 13 h 30 à 16 h. lundis fermés. Information: 378-8206.

Galerie d'art du Parc

— Jusqu'au 19 décembre la galerie d'art du Parc (Manoir de Tonnoncour), à Trois-Rivières, présente les expositions d'Annie Pelletier: Objets merveilleux d'une petite Alice et de Suzanne Gélinas: Séquences médiévales. Heures d'ouverture: du mardi au vendredi, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h; samedi et dimanche, de 13 h à 17 h; lundi: fermé. Information: 374-2355.

Improvisation

■ **Le Maquisart**

— La Ligue d'improvisation mauricienne vous invite le dimanche 14 novembre, à 19 h 30, au Maquisart, à un premier match de l'équipe-école contre l'équipe des Bleus. Information: 371-2111.

Musée

■ **Musée des religions**

— Le Musée des religions de Nicolet présente les expositions suivantes. Jusqu'au 16 février 2000: Au service du sacré. Jusqu'en février 2000: La rencontre des croyances, le sens de la fête. Jusqu'au 5 mars 2000, importante exposition d'icônes russes consacrées à la Vierge Marie. Ouvert tous les jours, de 10 h à 17 h. Information: 293-6148.

Centre d'interprétation de l'érable

— Présentation d'une exposition permanente d'objets et d'équipements anciens relatant la tradition du temps des sucres de la légende indienne à aujourd'hui au Centre de l'interprétation de l'érable, situé à Saint-Prosper. Visites guidées, dégustation et vente de produits de l'érable. Ouvert du mercredi au dimanche, de 11 h à 17 h. Information: 418-328-4440.

Musée Laurier

— Au pavillon Hôtel des postes, le Musée Laurier, situé à Victoriaville, présente jusqu'au 21 novembre, les oeuvres des artistes suivants: Christian Demers, peintre-sculpteur: (Le triangle jaune); Réal Gauthier, peintre: (Un pinceau pour l'armée... et la paix); Cathia Hamel, peintre-sculpteur: (Un commun d'immortel) et Pierre Tougas, aquarelliste: (Rétrospective 1984-1999).— À la maison sir Wilfrid-Laurier, jusqu'au 28 mai 2000, on présente l'exposition: Portraits des premiers ministres du Canada, de Macdonald à Pearson.—Heures d'ouverture: du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h; samedi et dimanche, de 13 h à 17 h; congé férié, de 13 h à 17 h. Information: 819-357-8655 ou 819-357-2185.

Musée Pierre-Boucher

— Jusqu'au 14 novembre, le Musée Pierre-Boucher présente deux expositions temporaires. La première, aux salles Duguay et Godin: L'entrepôt du temps, oeuvres de Françoise Côté-Frico. La seconde, à la salle Petit: Souvenirs de St-Andrew's United Church de Trois-Rivières, collection du musée. À la chapelle: exposition permanente: Art religieux.Ouvert du vendredi au dimanche, de 13 h 30 à 16 h 30 et de 19 h à 21 h. Information: 376-4459.

Rencontres

■ **Bibliothèque de La Franciade**

— À Saint-Louis-de-France, rencontre de l'auteure Louise Lacoursière, auteure de Ann Stillman le procès, le jeudi 18 novembre, à 19 h 30. Réservation obligatoire au 374-6419, poste 252.

Salons

■ **Centre communautaire de Batiscan**

— Loisirs de Batiscan tiendra son sixième Salon arts et artisanat les 13 et 14 novembre au Centre communautaire de Batiscan. Plus de 30 artistes et artisans de la région seront présents. Le Salon ouvre ses portes de 12 h à 21 h le samedi et de 10 h 30 à 17 h le dimanche. Entrée gratuite. Information: 362-2125.

Centre culturel de Cap-de-la-Madeleine

— Au Centre culturel de Cap-de-la-Madeleine, aura lieu le Salon de Noël Fêtes-Arts. Dix-huit artistes et artisans de la région exposeront leurs oeuvres. Le vendredi 12 novembre, de 19 h à 22 h; le samedi 13 novembre et le dimanche 14 novembre, de 11 h à 17 h. Entrée gratuite.

Spectacles

■ **Manoir de Bécancourt**

— Le vendredi 12 novembre, à la boîte Chez Clairette, à 20 h 30, spectacle de la chanteuse d'origine berlinoise, Éva.

— Le samedi 13 novembre, à 21 h, spectacle de Romain Didier. Information et réservations: 294-5544, poste 544 ou 298-2882.

Moulin Michel

— Présentation du spectacle de Jitterburg Swing, le samedi 13 novembre, à 20 h. Information et réservations: 294-4455, poste 544 ou 298-2882.

Centre des arts de Shawinigan

— Le vendredi 12 novembre, à 20 h, spectacle de l'humoriste Jean-Michel Anctil

— Le samedi 13 novembre, à 20 h, présentation dans le cadre du Coup de coeur francophone, du spectacle de Sylvain Lelièvre et de Pierre Barcuh.

Salle J.-Antonio-Thompson

— Spectacle du duo d'humoristes Dominic et Martin, le vendredi 12 novembre, à 20 h.

Resto-bar le Comic

— Au resto-bar le Comic de Trois-Rivières, l'auteur-compositeur-interprète Christian Morisset en spectacle le mercredi 17 novembre. Hommage en chansons à la chanteuse québécoise, Pauline Julien.

Centre Jean-Guy-Houle

— Spectacle-bénéfice le samedi 13 novembre, à 20 h, au Centre Jean-Guy-Houle, à Sainte-Anne-de-la-Pérade, avec Marie-Ève Ruel et Ricard et la cellule Blues. Billets disponibles dans les commerces de Batiscan ou Katrin Howard au 362-2125 ou Solange Rivard, au 325-3006.

Salle Anaïs-Allard-Rousseau

— Le groupe endiablé Jabadao présente son spectacle: Le diable à quatre, le vendredi 12 novembre, à 20 h.

— Le samedi 13 novembre, à 20 h, présentation de la grande soirée romantique avec l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières. Artiste in vité: le painiste André Laplante.

— Catherine Durand présente son spectacle «Flou» le samedi 13 novembre, à 20 h.

— Pierre Chainé présentera son spectacle: «Ouvrir les yeux» le mardi 16 novembre, à 20 h. au foyer de la salle J.-Antonio-Thompson.

Le Maquisart

— Il y aura un hommage à Supertramp, à 21 h, le venderedi 12 novembre. Le samedi 13 novembre, à 20 h 30, spectacle de Guylaine Charland. Le jeudi 18 novembre, à 20 h, spectacle Hip Hop Yvon Kreve. Information: 379-0235.

Théâtre l'Eskabel

— Présentation du spectacle: «Blues et Poésie» le dimanche 14 novembre, à 20 h. Guy Marchand interprète de vieux standards de blues, lit des textes de Langston Hugues, Bob Kaufman et de lui-même, le tout accompagné par trois musiciens: Jean-François Martel à la contrebasse, Yvon Bellemare au piano et Christian Laflamme aux percussions.

Bar le Paradoxe

— Le dimanche 14 novembre, il y aura une soirée: Jam Session, à 21 h 30, avec le guitariste Bob Champoux comme animateur de la soirée. Invités: Michel bessette, claviériste et Roger Belval, batteur. Information: 373-1407.

La Pierre angulaire

— À Saint-Élie, présentation du spectacle de la chanteuse de jazz Sonia Johnson le vendredi 12 novembre, à 20 h 30. Le samedi 13 novembre, à 20 h 30, À voix basse avec Bruno Fortin, Éric Côté et Claire Bisaillon. En même temps, Nathalie Dupont improvise en direct sur des gammes de couleurs. Information et réservations: 268-3393.

Nord-Ouest café

— Présentation du spectacle de Gina Surround, Rick Weston le mercredi 17 novembre, à 21 h. Assistez aux soirées du mardis: Jazz latin, avec François Boutin et son ensemble: Carabeno.

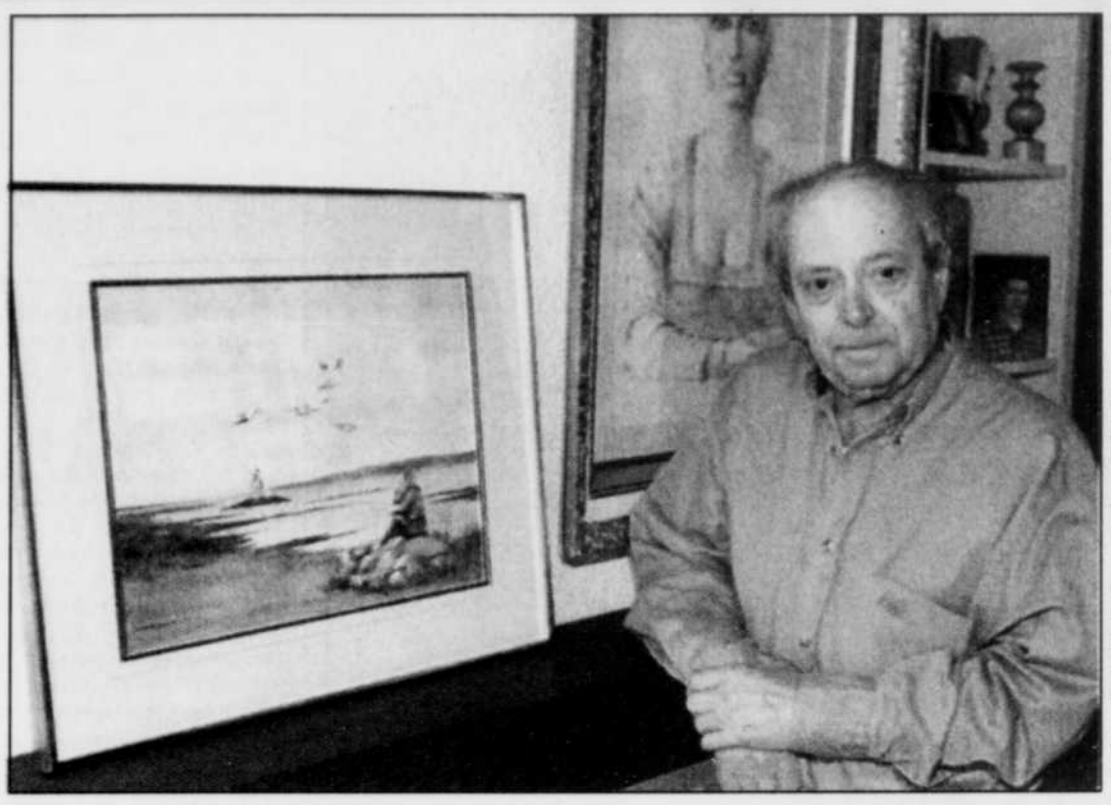
Centre des arts et de la culture de Shawinigan-Sud

— Au 1125, 10e Avenue, à Shawinigan-Sud, spectacle intimiste de Sylvie Harvey, auteure-compositrice-interprète, le vendredi 12 novembre, à 20 h. Information: 537-4222.

Théâtre

■ **Salle Anaïs-Allard-Rousseau**

— Le Théâtre des gens de la place présente l'un des classiques du répertoire américain: Mort d'un commis voyageur d'Arthur Miller, les 18, 19, 20, 25, 26 et 27 novembre, à 20 h. Information et réservations: 380-9797. ●



(Photo Alain Bédard)

Le peintre Jean-Paul Charland, de Nicolet, présente ses nouvelles oeuvres, demain et dimanche, au salon Le Gardeur de l'Auberge Godefroy de Bécancour.

(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté)

La Ligue d'improvisation mauricienne présente un match tous les dimanches, 19 h 30, à la salle de spectacle Le Mquisart de la rue des Forges à Trois-Rivières. Cette semaine, les joeurs de l'équipe école affrontent les Bleus du joueur-entraîneur François Laneuville.

Info-aînés

Prothèse Auditive (819) 371-2010
Prothèse numérique et automatique...
Pureté sonore ! Très discrète !
François Bellefeuille
audioprothésiste
1220, Jean-Nicolet, Trois-Rivières

Un livre sur les gens de Grand-Mère

Mme Émile Lacroix y a joué un rôle de premier plan

Roger Levasseur
Grand-Mère

Au milieu du siècle qui s'achève, Mme Émile Lacroix, née Florence Lawless, était une figure hautement appréciée à Grand-Mère, en raison de son entrepreneurship et des réalisations qui ont résulté de ses initiatives. À cette époque, pratiquement tout le monde connaissait *garde Lawless* dans la ville du rocher.

Née en 1921 et Grand-Méroise pure laine, Mme Lacroix a fait son cours d'infirmière à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, de 1951 à 1954. Puis elle travailla pour l'Unité sanitaire, un peu précurseure du CLSC d'aujourd'hui.

«Comme infirmière à l'Unité sanitaire, nous visitions les familles, particulièrement pour nous occuper des bébés. Régulièrement, je constatais qu'en plus du bébé, il y avait d'autres enfants qui étaient malades et qui passaient leur journée en pyjama, dans la maison, parce qu'ils n'avaient rien à faire à l'extérieur. C'est là que m'est venue l'idée d'organiser des loisirs pour les jeunes. C'était en 1956. J'ai demandé à la ville si je pouvais avoir le terrain près du parc de la Piscine pour organiser des loisirs pour les filles. On me dit que c'était parfait, en autant que j'en organise aussi pour les garçons. Le premier matin, il est venu 400 filles et la semaine d'après, il y avait 375 garçons. Au fil des années, il venait en moyenne 2000 jeunes et on avait sept terrains de jeux. Mon rêve était aussi d'organiser des loisirs pour les plus grands, les 12 ans et plus. Je fis une enquête dans les écoles pour connaître leurs goûts. Et c'est ainsi qu'on a mis sur pied un nombre incroyable de cercles de loisirs: un club de football qui comptait trois équipes mais de l'équipement pour seulement deux, un cercle de photographie, un de tennis, de baseball, de camping, de visites industrielles, de ballet, de théâtre où les professeurs étaient les Copains de Grand-Mère, un club d'escrime, etc. Il y avait même un orchestre de flûte à bec où le prof était le docteur Brunelle de Shawinigan. Il devait parfois partir au milieu d'un cours pour aller à un accouchement. Il y avait également le cercle féminité où on apprenait aux jeunes filles à se coiffer, à bien s'habiller, etc.», a raconté la septuagénaire.

(Photo - Sylvain Mayer)
Peintre animalier, quel beau hobby de retraite pour Mme Florence Lacroix, de Grand-Mère.

L'oeuvre des terrains de jeux de Mme Lacroix fonctionnait bien depuis une dizaine d'années, lorsque, à Grand-Mère comme à bien d'autres endroits, on décida de municipaliser les loisirs. «Le secrétaire-greffier de la ville était Émile Lacroix. Il me fit parvenir une lettre officielle du conseil, mais il m'écrivit un petit mot personnel en me disant qu'il regrettait bien la chose, sachant tout ce que je faisais. Je lui répondis, il m'écrivit à nouveau et c'est comme ça que je l'ai connu et que nous nous sommes mariés», a enchaîné la Grand-Méroise. Durant ces années des terrains de jeux, Mme Lacroix anima également un courrier, *Le Coin des jeunes*, dans le Courrier de Laviolette. Des prix étaient attribués au plus beau dessin, au plus beau poème ou à la meilleure composition.

À l'Unité sanitaire, Garde Lawless a lancé les cours prénataux, avec sept couples la première année et soixante à la dernière. Puis elle a enseigné les techniques infirmières au Cégep de Shawinigan, pendant dix années. Elle fut infirmière-chef à Trois-Rivières et infirmière-éducatrice pour toute la région 04.

Le mouvement des guides a également profité du dévouement inlassable de Mme Lacroix. Cheftaine à Grand-Mère et à Sainte-Lore, elle fut commissaire du secteur Grand-Mère. «Le mouvement guides a joué un très grand rôle dans ma vie. On nous apprenait à développer tous nos talents, à parler en public, à penser et à se dévouer pour les autres. J'avais d'ailleurs 70 ans lorsque j'ai animé mon dernier camp de guides. C'était au lac Bellemare à Saint-Mathieu. Le hasard a voulu que mes deux assistantes se décommandent et j'étais seule à camper avec les petites filles. À notre arrivée, il y a eu un orage électrique et tout le matériel a été mouillé. Ça s'est quand même bien passé», a rapporté la Grand-Méroise.

Au contact des gens de Grand-Mère pendant toute sa vie, Mme Lacroix a choisi d'écrire un volume traitant du côté humain de toutes ces personnes qu'elle a connues. «Je sais que des livres ont été écrits sur Grand-Mère, à l'occasion du centenaire l'an passé, mais il fallait que j'écrive ce livre. Je voulais parler du monde, de ce qu'ils ont de plus touchant, de ce que moi j'en ai connu et non pas de ce que j'ai lu en quelque part», a dit l'auteure qui termine ce volume débuté il y a un an. Sous le titre *Quand Grand-Mère était jeune*, le volume aura plus de 400 pages et de très nombreuses photos. Mme Lacroix espère pouvoir procéder au lancement au cours du mois de décembre.

Le volume est divisé en cinq sections. Se situant à l'époque 1920-1960, la première partie parle de la vie quotidienne des Grand-Mérois, ce qu'on faisait, ce qu'on mangeait, quels métiers étaient les plus populaires, etc. La deuxième partie parle de l'organisation politique, l'éducation, la santé, la religion omniprésente, les associations, etc. En troisième partie, il sera question des grands événements, comme la crise économique, les deux grandes guerres, la première messe, le déménagement du rocher et autres. L'autre partie parlera des personnages connus: maires, curés, députés, ministres, bénévoles qui ont laissé leur marque. «Je parle ainsi des soeurs Blanche et Aldéa Casabon qui en ramassant des 0,10 $ dans la population, sont parvenues à totaliser 2000 $ pour l'achat de la statue de Notre-Dame-du-Cap. Lorsque la statue est arrivée à Montréal, elles n'avaient plus un sou pour aller la chercher. La ville leur a fourni un camion», a cité l'auteure.

Finalement, la cinquième partie du volume parle des familles nombreuses de Grand-Mère. «J'ai une famille de 20 enfants, une autre de 19 et ainsi de suite jusqu'à dix enfants. Je parle d'ailleurs de 30 familles de plus de dix enfants», a rapporté l'auteure du volume qui promet.

Ayant pris sa retraite pour s'occuper de son époux malade, Mme Lacroix s'adonne depuis quelques années à la peinture animalière. ●

750 000 personnes âgées reçoivent des soins d'un parent

Les veufs et les veuves sont les plus touchés

Ottawa (PC)

Dans son analyse détaillée de l'Enquête sociale générale de 1996, Statistique Canada a établi que 750 000 personnes âgées, aux prises avec un problème de santé chronique, bénéficiaient de soins prodigués bénévolement dans leurs activités quotidiennes.

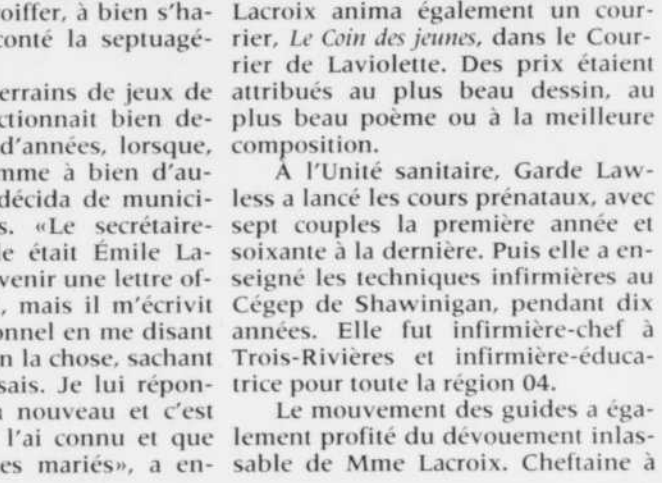
Ces personnes font partie de l'ensemble des 3,4 millions d'aînés qui ne vivent pas en établissement au Canada.

Pour la même année, environ 26 pour cent des femmes âgées bénéficiaient de tels soins, comparativement à 17 pour cent des hommes âgés.

Tant chez les hommes que chez les femmes, les personnes les plus susceptibles de recevoir des soins disaient avoir une mauvaise santé, étaient veufs ou veuves, étaient parmi les plus âgés et habitaient les zones rurales.

En 1996, environ 2,1 millions de Canadiens prenaient soin de membres de la famille ou d'amis plus âgés ayant un problème de santé chronique. Six personnes soignantes sur 10 étaient des femmes, et elles consacraient cinq heures par semaine à s'acquitter de cette tâche, comparativement à trois heures par semaine pour les hommes. Les personnes soignantes se situaient en moyenne dans la mi-quarantaine. Plus des deux tiers faisaient partie de la population active rémunérée en 1996.

La plus grande partie des soins sont prodigués à des membres de la famille, surtout au père et à la mère.



Selon Statistique Canada, quelque 750 000 personnes âgées reçoivent des soins prodigués bénévolement dans leurs activités quotidiennes.

La grande majorité des hommes et des femmes ont indiqué qu'ils se sentent enrichis dans leur rôle de personne soignante. Cela ne va toutefois pas sans coût.

Les personnes soignantes qui consacrent le plus de temps à cette activité ont subi le plus lourd fardeau psychologique et affectif, ainsi que les conséquences personnelles les plus marquées, comme des dépenses additionnelles et des perspectives d'emploi remises à plus tard.●

Nouveau service aux aînés en Haute-Mauricie

Hélène Langlais
La Tuque

Le Carrefour de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice a mis sur pied un comité territorial formé de seize personnes qui recevront une formation sur la prévention des chutes et les adaptations mineures du domicile, qui pourront ensuite devenir agents multiplicateurs dans leur milieu en offrant cette même formation à ceux qui en manifesteront le désir.

D'après certaines études, 33 % des personnes âgées vivant chez elles sont victimes d'une chute chaque année. Cette problématique entraîne des séquelles physiques et psychologiques pour ces personnes qui auraient pu être évitées simplement en changeant de petites habitudes et en modifiant certaines choses dans leur domicile à un coût minime.

«Les gens qui suivront la formation offerte par nos membres du comité territorial recevront un document qu'ils pourront ramener à la maison. À l'intérieur, il y a une liste de choses à vérifier. Par exemple, est-ce que le bouchon du bain est facile à enlever, est-ce qu'il y a une douche-téléphone, est-ce que l'éclairage est suffisant dans la maison. Il y a plusieurs petites habitudes qui peuvent être dangereuses parce qu'en vieillissant il y a une perte des réflexes et des capacités motrices», explique Mme Nicole St-Pierre, organisatrice communautaire du Carrefour de santé qui fera la formation des membres du comité territorial en compagnie de Mme Guylaine Schmouth, ergothérapeute.

Les membres du comité territorial qui ont bien voulu recevoir cette formation font partie de différents groupes communautaires de La Tuque, du secteur de Carignan et de la municipalité de Lac-Édouard. Dans une deuxième phase du projet, les municipalités de Canton-Langelier, La Bostonnais et Parent seront ciblées.

Ce service s'inscrit dans la mission que s'est donnée le Carrefour de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice dans son volet éducation et prévention. On compte former au moins 160 personnes pour que l'information soit transmise par la suite de bouche à oreille et que toutes les personnes âgées de la région du Haut-Saint-Maurice soient sensibilisées aux gestes à poser pour éviter les chutes à domicile.●

L'école après 50 ans

Montréal (PC)

Si vous n'avez jamais mis les pieds dans une université, ça vous tenterait d'y étudier ? L'Université du Québec à Montréal tend la main à tous les gens de 50 ans et plus.L'UQAM offre depuis quelques années un programme de Certificat d'éducation personnalisée, sur mesure, conçu tout spécialement pour les aînés.

Aucun diplôme n'est requis. La seule exigence est d'avoir l'âge de la préretraite, c'est-à-dire 50 ans et plus. Le programme comporte 30 crédits, soit dix cours, chacun de 45 heures répartis sur 15 semaines à raison de 3 heures par semaine.

Les cours auxquels les aînés ont accès sont très variés. Histoire, littérature, philosophie, les arts et bien d'autres. Les cours les plus populaires sont l'histoire de Montréal, la littérature et la philosophie.●

Résidence Sainte-Julie
SERVICE
SÉCURITÉ
SANTÉ
CONVALESCENCE
904, rue Sainte-Julie
Trois-Rivières
(près de l'hôpital Saint-Joseph)
370-4993
Denis Beaudry
Propriétaire
ACCRÉDITÉ

Hôtellerie médicale
Auberge Marcela
Convalescence
Cardiologie - Chirurgie - Repos
Pavillon Gouin
COUVERT PAR LES ASSURANCES
1751, rue Notre-Dame,
Pointe-du-Lac
(819) 377-4700

RÉSIDENCE
Personnes en perte d'autonomie, convalescents.
Accréditée par Fadoq Mauricie Titulaire 4 Roses d'or
DES GÉRANIUMS
- Une résidence chaleureuse.
- Un personnel attentif.
- Services et soins spécialisés.
Infirmière licenciée
125, des Géraniums
Sainte-Marthe-du-Cap
Information
378-1929

Annonces classées

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 | **Centre-Mauricie 537-1803** | **Département des comptes 376-2501**

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

CONDO 4½, à vendre, rue Léo Pidgeon, 2e etage, ensoleillé. 373-7565

CONDO à vendre, situé en arrière polyclinique, 4½, avec garage, beaucoup de rangement. Grandes pièces, secteur tranquille. 69 000$. 693-1854

103 Propriétés commerciales

BÂTISSE commerciale (1990), 36x48, 2 étages, climatisée, revenus locatifs, terrain 100x200, située route 157. 370-3275

BÂTISSE commerciale de 40 pi X 100 pi, à vendre ou à louer, très bien située, au 5545, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest. Informations: 379-5106, demander Robert Paquin.

BÂTISSE commerciale à vendre avec ou sans commerce, très bien située, 5e avenue, centre-ville, Shawnigan-Sud, revenu 3 loyers résidentiels et 2 commerciaux, par le propriétaire, aubaine. 536-2270, 537-8971

104 Propriétés à vendre

0$ COMPTANT
Pointe-du-Lac, domaine au bord de l'eau, superbe maison neuve 725$/mois tout inclus. 514-368-1020

10 logements, situé au 3835 Louis-Pinard, revenus bruts: 45 456$. 819-373-7140, Daniel Payette

3151 Sainte-Marguerite, Saint-Maurice, maison, grand garage et grand terrain. 819-364-7041

CAP, Sainte-Bernadette, du propriétaire, bungalow, très bien situé, très bien entretenu, remise, piscine et beaucoup d'extra, en-dessous du prix d'évaluation. 372-1013

CAP près sanctuaire, 7 logements rénovés, locataires stables, très bon rendement, taxes minimes, tranquille. 378-2464, 375-7873, 374-1786

DUPLEX, brique, bois franc, garage, cour, centre-ville, 59 000$ négociable. À voir! 696-2393

DUPLEX centre-ville, 1724-26 Notre-Dame, cour arrière aménagée. A voir!. 371-2521, 378-5513

DUPLEX rénové à neuf avec grand terrain et garage double, endroit très tranquille. 819-539-8074

GRAND-MÈRE maison 1½ étage, 7½ grandes pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, 56 500$ négociable. Diane C. Lavergne : 539-4199

GRATUIT
Grand 4½ avec vue sur le fleuve et garage de 30x40; en plus, un local commercial aussi gratuit à l'achat de cet édifice moderne, 2 locaux et 4 x 4½, neufs de 4 ans.
En bas de l'évaluation.
Super aubaine! Toutes les offres seront considérées.
SE PAIE TOUT SEUL
374-5929

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centre Les Rivières, UQTR, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025, 696-3691

JUMELE rénové, Saint-Jean-Baptiste de la Salle, 12 pièces, 376-5655, 373-4533

MAISON jumelée (neuve), Place Dubois à Pointe-du-Lac. 377-1593

MAISON jumelée style victorien, secteur Du Boisé, Trois-Rivières, 3 étages finies, 3 salles de bain. Appelez-nous au 691-0351

MAISON OUVERTE
Du propriétaire, dimanche 14 novembre de 13h30 à 16h30. Logez-vous à bon compte, 3 chambres, garage, revenu de 4½ pièces, 10 Mercier, Cap-de-la-Madeleine, près hôpital Cloutier, 379-2267

POINTE-DU-LAC Place Dubois, 1111, 1ère ave, bungalow 24x40, abri d'autos, planchers bois franc, remise 12x16, terrain 80x90 cloturé, taxes : 1420$, prix : 74 900$. Soir : 514-846-9413

PRÈS Les Rivières, rénovée, 3 chambres, sous-sol fini, Venmar. 374-6078

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE Bungalow style ranch, très bien situé, 3 chambres, remise 12x16, piscine, pole à combustion, beaucoup d'inclus, 69 000$ négociable. 372-3199

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE chemin privé, maison entièrement rénovée, en plus 2e maison sur le terrain, louée, piscine, véranda, remise, enclos pour chevaux, grand terrain. A voir! 82 500$. 379-6536

TROIS-RIVIÈRES-OUEST jolie jumelée, 2 ans, coin de rue, face à un futur parc, belle vue sur le pont, sous-sol fini, piscine, patio, remise, cour clôturée, 69 500$. 377-0937

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, unifamiliale 4 paliers, secteur recherché, 9 pièces, garage, impeccable, extra, 117 500$ négociable. Propriétaire: 374-0536

GRAND-MÈRE triplex, rénové, 1 libre, 72 000$ négociable. 819-538-1842

SHAWINIGAN-SUD 3 chambres, 2 salles de bains, cuisinette, verrière, salon et salle à manger, cause transfert. 537-9395

105 Maisons mobiles

13X37, super aubaine, intérieur refait en gypse,, fenêtres PVC, pour couple personne seule idéal pour chalet, et bricoleur. Obligé de vendre, cause maladie, 8500$. 693-6629

106 Propriétés à louer

COTTAGE À LOUER
rénové, Cap, 3 chambres, salle de bains, garage, 515$/mois. 691-2232

TROIS-RIVIÈRES, centre-ville, maison seule à louer. 375-6585

107 Commerces à vendre

À vendre, garage mécanique, 3 portes, situé route 157, Mont-Carmel. Toute offre raisonnalbe sera acceptée. 379-1832

CASSE-CROûTE à vendre, région Grand-Mère, rentable. 819-538-7793

GARAGE 4 portes, construction 8 ans, machinerie incluse, terrain 168x245, 379-6113. 374-1886

BAR style café chansonnier, le tout payable comme loyer, gros potentiel, clés en main, 1235, 5e avenue, Shawinigan-Sud. 819-537-0299

109 Commerces à louer

DÉPANNEUR à louer avec équipement, secteur sans concurrence immédiate. Clientèle stable et fidèle, cause: pré-retraite. Ecrire au: CP. 265, Champlain, GOX 1C0

112 Entrepôts

À vendre ou à louer, dôme 40x50, pour tout genre de commerces, sur terrain clôturé 100x200. 374-7642

EMPLACEMENTS intérieurs à louer, chauffé, éclairé, 4.50$ le pi². Parc industriel, Cap. 374-6249

ENTREPOSAGE chauffé, pour autos, motorisés, bateaux, etc. 371-2260

ENTREPOSAGE de véhicules pour l'hiver. Saint-Grégoire. 819-289-2306

ENTREPÔT 4250 pi², hauteur 15 pi, 3 portes avec quai de déchargement, entrée 550/220. 375-6585

ENTREPÔT rue Hertel, à vendre ou à louer, avec 5 portes de garage à louer de 700 pi² à 3000 pi². 377-1273 ou 370-7621

114 Locaux et bureaux à louer

100 À 10 000 PI²
Locaux commerciaux et bureaux, centre-ville, rue Royale, stationnement, tout aménagé. 372-3366, 371-9687

100 À 2500 PI²
Locaux et bureaux, centre-ville, 500 pi², 350$/mois; Sidbec-nord, locaux industriels, 2500 pi², 6$ le pi². Par le propriétaire. 376-9909

300 À 6000 PI²
commerce ou bureau, plusieurs espaces libres, bon prix et service. 372-6730

768 THIBEAU
local à louer, 535 pi², 325$ par mois. 374-7817

BOUL. ROYAL, près du Carrefour, bureaux aménagés. 371-4015

BUREAUX, boul. Jean XXIII, 700 pi², 650$/mois. Plaza Royale, 550 pi², 500$/mois, tout inclus, 2 mois gratuits. 691-5650

CAP, PRÈS AUTOROUTE
245 Vachon, local 3000 pi², 1er fevrier. 371-9628

CENTRE-VILLE (2400 pi², chauffé), 214, rue Bonaventure, Trois-Rivières, idéal pour bureau professionnel, commerce, voûte, salle de conférence, stationnements. 378-7302

GRAND local commercial bien situé, 543 Sainte-Madeleine, Cap, très bon achalandage. 298-2488

LOCAL commercial, rue Royale, Trois-Rivières, face Place du centre. 693-1560

LOCAL commercial, 1603, Royale, 850 pi². 694-4485, 535-2089

LOCAL commercial 720 pi², très bien situé, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest, 4966 Bellefeuille, prix réduit. 379-1509

LOCAUX, boul. Jean XXIII, 925 pi² (voisin de la nouvelle SAQ); Plaza Royale, 925 pi², voisin de l'Equipeur. 691-5650

SUPER AUBAINE!
Local ou bureau à louer, à partir de 3.50$ le pi². 370-2088

TROIS-RIVIÈRES
650 à 3000 pi², Centre Louis Pinard, commerce ou bureau, endroit très achalandé, stationnement. 375-5025, 696-3691

116 Chalets et villégiature

24X32 meublé, 4 saisons, île Marshesault, 26 000$. 538-1964

CHALET à vendre à Yamachiche, sur le lac Saint-Pierre, solage, site exceptionnel, 3 saisons. 378-3718

LAC Missionnaire (Sainte-Thècle) chalet à vendre 32x32, 1½ étage, 4 saisons, bord du lac, meublé, terrain 225x540. Nouveau prix 78 500$ négociable. 819-538-6411

LAC SOURIS, chalet à louer pour Noël, tout équipé. 819-264-5331

SAINTE-THÈCLE Lac Jésuite, chalet à vendre, hivernisé, semi-meublé, 40 000 pi terrain, 132pi sur le lac. 819-539-5302 ou 418-289-3772

117 Terrains à vendre

BOISÉ avec services, à partir: 6000$. Pointe-du-Lac. 377-5468, 370-0862

CAP Domaine Pie XII, endroit calme, plusieurs terrains, boisés. 380-8090

CAP rue Berlinguet, 61.5 x 100, 1X50X100, prix raisonnable. 376-4965

POINTE-DU-LAC, terrains prÂts à bâtir, 0.50/pi², avenue André et Michel, rue asphaltée, bordure de rue, 8 ans de taxe d'amélioration locale déjà payée. Luce: 377-1818, 379-4609

POINTE-DU-LAC, rue des Hêtres, terrain 330x200 pi, divisible en 2. 297-2287

PRIX RÉDUIT
Terrain Saint-Louis-de-France, rang Saint-Alexis, 50x125, tous les services inclus. 377-0168

TERRAIN industriel à vendre ou à louer. 377-0186

120 Terres ou fermes à vendre

ÉRABLIÈRE 30 arpents, 1500 entailles, possibilité de 2000, tout équipée, 693-0067

TERRE à bois, 300 arpents avec érablière et petite rivière, à Saint-Alexis-des-Monts. 1-450-835-4359

121 À partager

À partager, grand 4½, arrière des Galeries du Cap, 200$/mois, tout compris. André, 373-5897

À partager: maison neuve, Pointe-du-Lac, 2 salles de bains, non fumeur(se), 330$ tout compris. 377-0753

COLOCATAIRE maison bord du fleuve, Port Saint-François. 233-4291

MAISON pour personne non fumeuse, sociable, secteur tranquille, 165$ négociable, ménage fait. 373-7110, 693-6144

RECHERCHE co-locataire, dans maison privée, âgée de 40 ans et plus, très honnete. . Au 4030 Francois Beaupré, Mont-Carmel, après 18h.

122 À sous louer

5½, frais peint, bois franc, près Uqtr, rue paisible, libre 1er février, 425$ par mois. 693-1191 après 18h

5½, à sous-louer, 1er étage, rue Brunet, prix spécial, libre immédiatement. Cellulaire: 695-2370, 376-0221

GRAND 4½ à sous-louer, style condo, neuf, Trois-Rivières-Ouest, libre 1er décembre, animaux acceptés. Cause: transfert. 691-0550

SHAWINIGAN-SUD grand 5½, chauffé avec stationnements, et piscine, près de tous les services. Après 17h : 537-8470

123 Logements à louer

1½, 1ER, 260$, 370-7600
centre-ville, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
Uqtr et Les Rivières, rue Savard, très propres, meubles ou non. 694-6520, 693-3361

1½, 2½, 3½, 4½
SECTEUR CEGEP/UQTR
Encore quelques 3½, à partir de 300$ (chauffés), buanderie, conciergerie, tranquille et sécuritaire. 375-0312, 694-5070

1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés. 693-5694, 370-0365

1½, 2½, centre-ville, en bon état, paisible. 377-2155, 377-2343

1½,3½,4½,5½ ÉMILE-JEAN
1 MOIS GRATUIT
uqtr. 378-7870, 372-5736

1½, 3½, 5½, Domaine Laflèche, près université et Les Rivières, grand balcon, ascenseur, sécurité, tranquilité, belle cour arrière, piscine. 372-0382

1½, 3½, centre-ville, chauffés, éclairés, semi meublés. 373-5115

1½, à 5½, Domaine Les Rivières, près de tous les services, tranquilité, sécurité, insonorisé, ascenseur, salle communautaire, piscine extérieure, idéal pour retraités. 373-7124

1½, à 5½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: 373-4256

1½, tout compris, 3½, 4½, 5½ chauffés, éclairés, près Uqtr. 693-0377, 374-9773

1½ -3½ - 4½
Au 1085 Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest. 2 mois gratuits. À partir de 275$, non chauffé, et aussi 4½ semi meublé. 374-1386 - 374-5917

1½: 240$, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, buanderie. 379-0852

1er MOIS GRATUIT
5½, rue Sainte-Marguerite, près UQTR, 415$/par mois. 372-6359

1 mois gratuit, grand 3½, toutes commodités, semi-meublé, frais peint, 1135 Sainte-Julie, 225$. 372-5327

1 MOIS GRATUIT
Cap, insonorisés, chauffés, éclairés, 5½: 490$, 4½: 434$; 3½: 350$. 379-0319, 374-7645

1 MOIS GRATUIT
CAP, 4½, rue Patry, grandes pièces, cour clôturée, concierge. 693-4315

1 MOIS GRATUIT
4½, 5½, près Cegep et UQTR; 5½ près Les Rivières, 376-9891 ou 228-3603

1 mois gratuit, 4½, Saint-Sacrement, stationnement. 535-3545, 379-3891

1 MOIS GRATUIT, CAP, 1½
Rue Vaillancourt, tout compris, meublé, rien à faire, propre, 380-7522

1 mois gratuit, 4½, près golf Ki-8-Eb, intercom, planchers de béton. 296-3469.

1 mois gratuit, 4½, Sainte-Marthe, remise, frais peint, libre, 350$. 372-5171

1 MOIS GRATUIT - 4½, 435$
2 minutes du Cegep, édifice refait à neuf, paisible, stationnement.
696-1172

1 MOIS GRATUIT - 4½, 470$
Les Rivières, Uqtr, frais peint, chauffé, éclairé, meublé ou non, stationnement, ensoleillé.
379-6086

1 MOIS GRATUIT - 5½
Trois-Rivières, près des services. Repas: 374-9202

1 MOIS GRATUIT
3½, 4½, 5½, près cégep/uqtr, chauffés, éclairés, interphone, semi-meublés ou non, concierge. 694-4944, 373-1401 ou 378-3942

1 MOIS GRATUIT
5½, chauffé, éclairé, eau chaude, près Rivières et UQTR. 375-2167, 228-3603

1 MOIS GRATUIT
5½, près Cégep, semi-meublés, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie. 378-0060 ou 378-6817

1 MOIS GRATUIT
Cap, Saint-Odilon, libre, 4½, 2 stationnements, laveuse/sécheuse. 693-4652

1½, 275$ ET + CÉGEP-UQTR
Chauffé, meublé, éclairé, buanderie. 372-6580

1½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, non meublés ou semi-meublés, près cégep, UQTR. 372-6580

1½, CAP, 1 MOIS GRATUIT
tout compris, super propre, à voir. 372-8066

1½ À 4½ - LIBRES
690 L'ESPLANADE
840 DENECHAUD
STYLE CONDO
Meublés ou non, piscine, etc. 374-7817, 375-9086

2½, rue Sainte-Ursule, chauffé, meublé, éclairé, très propre, personne sérieuse seulement. 374-2184, soir: 375-5833.

2½ - 3½ - 4½ - 5½
PRÈS LES RIVIÈRES, UQTR
très bien situés, à voir. 378-6827 ou 372-0262

2 grands 4½, très propres, Trois-Rivières-Ouest, 410$, spécial 375$, chauffé, éclairé, eau chaude fournie; et 390$; occupation rapide. 370-8079 691-7126

2 MOIS GRATUITS
4½, dos Galeries du Cap. 372-9441, 383-2656

2 MOIS GRATUITS
ou chauffé, éclairé, 4½, 675 Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest, libre immédiatement ou juillet. 697-8231

2X6½, chauffés, éclairés, coin Collège et Hertel et parc Lemire, libres immédiatement. 374-7326 heure du midi

2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 275$. 371-9062

2½ , Trois-Rivières-Ouest, près du pont Laviolette, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, entrée privée. 377-2239

3½, 280$, tranquille, rue Sainte-Cécile. 373-1359

3½, 3280 Louis-Pasteur, près de tous les services. 370-1931

3½, 330$, PRÈS UQTR
semi-meublé, grand, propre, à voir. 370-7600

3½, 4½, 5½
près UQTR et Les Rivières, chauffés, éclairés, 373-5617 ou 372-8406.

3½, 4½, UQTR
Domaine Sainte-Marguerite, coin Père-Daniel, chauffés, éclairés, semi-meublés. 370-6500, 373-2114

3½, CÉGEP - UQTR
meublés, chauffés, éclairés, très propres. 693-3361

3½, chauffé; 4½ non chauffé, paroisse Saint-Philippe. 375-0944 ou 383-0493

3½, de qualité, à deux pas Les Rivières, tout compris, 375$ mois. 379-5939

3½, grand et très propre, 823 Sainte-Cécile, 691-2323

3½, meublé, près Super C, 250$; 4½, très grand, 350$. libre, 377-1046

3½, meublés, chauffés, éclairés, 991 Saint-Paul, Trois-Rivières. 376-5857, 377-1730

3½, PRÈS UQTR
semi meublé, 1 mois gratuit. 374-7642

3½, superbe, de biais aux Galeries du Cap, meublé, chauffé, éclairé ou non, intercom. 375-0791

3½, TOUT COMPRIS SPÉCIAL 250$
Sainte-Marthe. 379-5939

3½, Trois-Rivières-Ouest, laveuse, sécheuse, 379-5939

3½, Trois-Rivières-Ouest, près des services, idéal retraités, 693-9256

3-3½, rue Lacerte, Trois-Rivières-Ouest, refaits à neuf, 290$. 819-376-2359

3½-4½-5½ 1 MOIS GRATUIT
700 L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

**300$,** 1er, Forget, Cap, 200$, Saint-Jean-Baptiste, 200$, Sainte-Cécile, des 4½, non chauffés, non éclairés. 376-7890

31/2, Trois-Rivieres-Ouest, près Carrefour, 374-1640

3½ TRÈS GRAND, MODERNE
985 Saint-Maurice, Trois-Rivières. 697-8555

3½,PRÈS CLUB PRICE
meublé, très propre, tranquille. 228-3287

3½, semi-meublé ou non, très propre, bois franc et céramique, 300$. 375-0615, 378-9325

3½, semi meublé, 199$/mois. 372-6700, 373-5529

3½, TROIS-RIVIERES-OUEST
près Carrefour, libre immédiatement, novembre et décembre gratuits, semi-meublé, paisible, sécuritaire, 325$. 379-4527

3½ - 4½ - 5½
LE CORBUSIER
près du centre Les Rivières
HABITATION LE JEUNE
rue des Forges, centre-ville
ARRIÈRE GALERIES DU CAP
Bureau 379-8513
1006937

123 Logements à louer

3½ - 5½ CAP, SPÉCIAL
semi-meublés, rénovés, intercom., libre. 378-0813

3½ CÉGEP/UQTR RABAIS
meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. Aubaine. 693-6740

4½, 1870 Saint-François-Xavier, 2e, bois franc, 310$ semi meublé. 374-7953

4½, Cap, grand, pour personne tranquille. 293-5173, 696-1942

4½, CAP, RUE VACHON
grandes pièces, stationnement, remise. 372-9534, 378-6590

4½, CENTRE-VILLE
très propre, porte patio, balcon, stationnement, 345$. 370-7600.

4½, Chabanel, 1er, non chauffé, peint, 360$. 1 mois gratuit. 373-3992

4½, dans duplex, style jumelée, avec garage, Sainte-Marthe-du-Cap, 475$/mois. 693-7320, 694-8849

4½, entrées laveuse et sécheuse, près des services, 2e et 3e étage, libres immédiatement, rue Cooke, Trois-Rivières. 379-7124

4½, FACE UQTR
rue Sainte-Marguerite, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. (819) 295-3660

4½, grand, près tous les services, libre immédiatement, Trois-Rivières-Ouest, 379-5734

4½, GRAND DOS WAL-MART
Cap, chauffé, éclairé, eau chaude, entrées laveuse, sécheuse, stores, frais peint. 691-0216

LE DOMAINE TROIS-RIVIERES-OUEST
SUPER SPÉCIAL
3½
semi-meublé
à compter de 290$/mois
4½
à compter de 350$/mois
Mme Doré : 375-6847
1006340

4½, paroisse Saint-Philippe, 1er étage, bois franc, stationnement. 371-5750

4½, près Galeries du Cap, chauffé, éclairé, propre et tranquille. 691-2541

4½, près Les Rivières, 3e, libre, stores et lustres inclus, 696-2564

4½, Saint-François-D'Assise, très propre, 2e étage, libre, 310$/mois. Pierre: 694-0816, Odette: 372-4907

4½, semi-meublé, 612 Whitehead, Trois-Rivières. 377-1730

4½, style condo, foyer, bain toubillon. 418-667-8311, 819-370-0694

4½, très grand, bois franc, stationnement, 325$, rue Sainte-Ursule, 373-2257

4½, TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Près Carrefour, paisible. 379-4527, 696-3691

4½, TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Chauffé, éclairé, tranquille, rue de Coubertin, près UQTR et piste cyclable, semi-meublé ou non, 2 stationnements. 373-8465

4½ - 1 MOIS GRATUIT
Trois-Rivières-Ouest, 1er, rénové. 379-5939

4½ 3½, 2½, grands, refaits à neuf, Trois-Rivières. Réjean: 375-0541

4½
Trois-Rivières-Ouest, rue de Coubertin, secteur tranquille. 378-6914

4½, 1ER, 310$. 370-7600
Sainte-Catherine, grand, frais peint, libre, propre

4½, 1ER, 350$, CAP
impeccable, libre, rue Cooke, rapport qualité/prix imbattable. 370-7600

4½, à paliers, Place Richer, à Trois-Rivieres-Ouest. 374-1203, 372-8908

4½, bail de 7 mois, près Uqtr et Les Rivières, 2e étage, porte patio, immeuble en béton, très propre, beaucoup de rangement, stationnements, 400$/mois eau chaude comprise. 379-7199

4½, dans duplex, frais peint, stationnement. 370-3507

4½, près du cégep, laveuse, sécheuse, semi-meublé ou non, chauffé et éclairé, 450$ négociable. Jour : 697-5032, soir : 693-4008

4½, REZ-DE-CHAUSSÉE
dans triplex récent, cour clôturée, près des services, Trois-Rivières, 430$, non chauffé, non éclairé. 694-0549, soir.

4½, rue Léon-Méthot, paisible, semi meublé ou non, libre. 372-1774

4½, rue Sainte-Angèle, près Super C, 245$/mois. 372-7617, 374-5666

5½, 2e, LIBRE, 400$, À VOIR
ensoleillé, grand, secteur des Chenaux. 370-7600

5½, arrière Galeries du Cap, frais peint, chambres sans tapis, libre, 395$, 372-6942 ou 379-4374

5½, à voir! Moderne, paisible, balcon terrasse, Trois-Rivières-Ouest, 440$/mois. 374-7311

5½, CENTRE-VILLE 300$
sur 2 paliers. Situé: 345, Sainte-Elizabeth. 370-7391

5½, frais peint, service autobus, mois gratuit répartí, Côte Richelieu. 691-1466, cellulaire 694-5413

5½, grand, 5340 rue Léo-Pidgeon, 694-0955, 696-2142

5½, LES RIVIÈRES ET UQTR
grandes pièces, 2 stationnements, libre. 697-8555

5½, refait à neuf, dans un 6 logements, au 2815 Le Royer, Trois-Rivières-Ouest, près Maxi, pas de chien, 365$, libre. 379-2873

5½, Saint-Sacrement, 3e, bois franc, libre, semi meublé ou non, 300$. 371-1478, 691-2531

5½, Trois-Rivières-Ouest, près Les Rivières, 3e, libre, stores et lustres inclus. 693-9256

5½ rue Cherbourg, quartier recherché, ensoleillé, 2 salles de bains, bain podium, urgent. 819-374-2420

5½, 1er décembre, grand, beau, insonorisé, très ensoleillé, secteur très tranquille, frais peint, prix à négocier. Jour : 697-5032, soir : 693-4008

5½, 3e, au: 629, Sainte-Cécile, bois franc, frais peint. 535-3545, 535-2496

5½, rue Fusey, très propre, 335$/mois. 379-9133, 373-3879

5½, Saint-François-Xavier, 1er étage, rénové, stationnement, 295$. 372-7617, 374-5666

6½, près centre-ville, libre immédiatement, 385$/mois. 377-2202

840 DENECHAUD - 3½
Meublé, eau chaude inclus, bon prix. 374-7817

ARRIÈRE GALERIES DU CAP
4½, rénové, ensoleillé, intercom, remise, 10, Pierre-Boucher. 693-2684

AU CAP - TRÈS PROPRES
Très grands: 5½, 370$/mois avec service concierge; 4½, 345$/mois; 3½, 335$ chauffés. 378-4862

À VOIR ABSOLUMENT
4½, entrées laveuse, sécheuse, rénové, à prix réduit, libre. 374-8834

BEAUX 3½ tout compris, Laviolette et Sainte-Marthe-du-Cap. 298-3959

CAP, 3½ MEUBLÉ
Moderne, porte patio, références, 300$. 694-7144, pagette: 370-2958

CAP, 3½, entrées laveuse, sécheuse, 225$ par mois. S'adresser: 318 Baillargeon, Cap.

CAP, 4½, 1 mois gratuit, chauffé, dos Wal-Mart. 373-6087, 695-3887

CAP, 4½, 1 MOIS GRATUIT
Grande verdure, 2 rangements, 2 stationnements, parc privé, cour arrière. 371-9628

CAP, 455 Beaudry, spacieux 5½, ensoleillé, chauffé, éclairé. 495$. 693-1549

CAP, 4½
Planchers béton, très propre, 420$/mois, 372-9388

CAP, 4½, 144-A Rochefort, 2e, stationnement, immédiatement, 290$. 379-6527

CAP, 5½, chauffé, 3 chambres, stationnement avec prise, 370$. Paul-E. Massicotte, pagette: 376-6552

CAP, 5½, 4½, chauffés, éclairés. À partir de 380$. (options: câble, téléphone). Jean: 370-7550

CAP, grand, propre, 4½, rue Patry, 300$ non chauffé, non éclairé, 370-4714

CAP, grand 4½, très propre, 420$. 375-5208, 1-800-268-1546 boîte 562

CAP, grand 5½, frais peint, 2e étage, idéal pour personnes aimant la tranquilité. 378-2967.

CAP, près rue Fusey, grand 3½, propre, 280$ par mois. 375-6803

CAP, propre et paisible, 3½ chauffé, éclairé, semi meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 350$/mois. 371-8996, 372-2260

CAP, Sainte-Bernadette, 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, 355$. 378-6133

CAP, spécial, 3½: 275$, 4½: 315$, rue Des Chenaux. 376-5264, 377-2094

CAP, studio meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 310$. 379-5343

CAP - 5½ - RÉCENT
2 stationnements, remise, planchers béton. 372-0262

CAP-DE-LA-MADELEINE
3½, 4½, 5½, ménage fait. Margot: 372-5141

CAP 3½, 4½, 5½, arrière Wal-Mart, paisible, propres, conciergerie. 696-1129, 371-7786

CENTRE-VILLE, 4½, 2e étage, rue des Volontaires, 400$ par mois, non chauffé, non éclairé, 2 mois gratuits. 375-5563, 378-4985.

CENTRE-VILLE 4½ et un loft, 1724-26 Notre-Dame. A voir! 371-2521, 378-5513

CENTRE-VILLE, 4½ moderne, stationnement, 400$. 374-1402, 378-1166

CENTRE-VILLE 3½, éclairé, chauffé, stationnement, entrées laveuse-sécheuse, 375$. 370-8115

CENTRE-VILLE 3½, très propre, gens tranquilles, 245$/mois. 379-8094

DES ÉRABLES, Cap, 4½, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé. 371-1012

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisé, près université et de tous les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049 ou 370-7507

DUPLEX avec sous-sol, rue Thibeau, Cap, prix réduit à 300$ jusqu'en juillet, non chauffé, non éclairé. 373-9876

FRAIS PEINT
près Les Rivières, 5½, Trois-Rivières. 537-1624

GRAND 3½, meublé ou non, très propre, libre maintenant, près des services, tranquille. 819-370-6017

GRAND 4½ (2E ÉTAGE)
Près du Ki-8-Eb, frais peint céramique neuve, style condo, libre. 373-3936

GRAND 5½, quartier Saint-Sacrement, 2e étage, près de tous les services, porte et mur miroir, armoires stratifié, Jenn-Air. 375-3413, 378-6569

GRAND 5½
rue Tanguay, Trois-Rivières-Ouest, insonorisé, planchers béton, intercom, remise extérieure, conciergerie. 371-2642

GRAND 5½, rue Lavérendrye, 2e étage, refait à neuf, stationnement. 372-0102, 375-7644

LIBRE, grand 5½, 2e, rue Godbout, Trois-Rivières. 360$ par mois. 370-1136

LIBRE immédiatement, 4½, près de l'université, 3665 Henri-Weber (Domaine des Récollets), fin du bail juin 2000, 430$/mois. Martin : 379-9460

LUXUEUX 4½, Trois-Rivières, foyer, bain podium, douche. Dorice, 696-0634, 374-4604, 693-5120

PAROISSE Sainte-Madeleine, sous-sol, rue Rocheleau, 3½ meublé, libre immédiatement, 225$/mois. 371-1887

PLACE du Centre, 2½, à 5½, centre-ville, tranquilité, sécurité, insonorisé, ascenseur, piscine intérieure, sauna, salle communautaire, dépanneur, idéal pour retraité. 378-3332

POINTE-DU-LAC, 4½, libre immédiatement. 377-1188

POINTE-DU-LAC grands 3½ et 4½, très tranquille, libres. 371-9662

PRÈS hôpital Cloutier, 4½, moderne, stationnement, 375$ mois. 376-0865

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE 4½, refait à neuf, 385$. 373-3204

SAINTE-ANGÈLE-DE-LA-VAL, 4½, 5½, 265$ et plus. (819)222-5237

SAINTE-MARGUERITE 2300 - 2350, grands 4½ - 5½. 379-8046, 695-0856

SAINTE-MARTHE 3½, spécial 250$, semi meublé, stores, buanderie; 4½ spécial 300$, très grand, porte patio, remise, stationnement, libres. Laissez message: 694-0154, 222-5505

SAINTE-MARTHE, 3½ meublé, chauffé, éclairé, téléphone inclus, 325$. Jean: 370-7550

SHAWINIGAN-SUD 288, 129e rue, app. 2, grand 4½, près Provigo, service conciergerie, stationnement. 819-537-6759

TROIS-RIVIÈRES-OUEST superbe 5½ rénové, secteur tranquille, décembre, 525$. 694-0750, 374-9199

TROIS-RIVIÈRES-OUEST boul. Marion, grand 4½, tranquille, 1er décembre, 460$. Daniel : 372-6895

GRAND-MERE, centre-ville, 222-224, 5e ave, grand loyer, 1er étage, 6½ rénové, libre; 4½ chaud, propre, 2e étage. 533-3285

GRAND-MÈRE 4½, près Doral, très propre, stationnement. 819-538-1842

LAC-À-LA-TORTUE, village, 4½, 270$/mois. 418-328-3288

SHAWINIGAN 4½ moderne, très propre, 1 mois gratuit. 537-2266, 537-2027

SHAWINIGAN et Shawinigan-Sud, 4½, stationnement. Jour: 819-537-6692

SHAWINIGAN-SUD, 3½
Tout compris, concierge résident, 350$, impeccable. 695-2709, 691-2274

SHAWINIGAN-SUD 152, 126e rue, grand 3½ chauffé, sous-sol de résidence privée. 819-536-2748

125 Appartements à louer

1½, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, Trois-Rivières. 377-5512, 375-8398

1½, 2½, 5½, MEUBLÉS
210$ à 450$, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

1½, meublé, chauffé, éclairé, près uqtr, 225$/mois. 691-1666, 376-1144

2½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 693-8997, 375-6844.

2½, rue Laviolette, meublé, chauffé, éclairé, 300$/mois. 374-4455, 376-9077

2½, sous-sol, 280$, meublé, chauffé, éclairé, 1145 Père Marselais, Trois-Rivières. 378-6431

2½, tout inclus, 5 minutes cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, spécial 275$. 696-7836, 691-5650

CAP, 2½, libre, 2e, rénové, meublé, chauffé, éclairé. 378-1369, soir: 375-4636

CAP, 2½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. 375-6497

CENTRE-VILLE, 1½, 2½, 225$ à 300$, buanderie, tout inclus, libre, près terminus, 696-7836, 691-5650

GRAND 5½-
Rue Fabre, arrière Maxi, neuf, libre. 371-7973

PRÈS Cégep, 2½, meublé chauffé, éclairé, buanderie. 377-5512 ou 375-8398

SHAWINIGAN 3½, près Polyvalente Les Chutes, meublé, chauffé, éclairé, le tout refait à neuf, 295$/mois. Aussi, 1680 rue Champlain, 3½ à 5½ meublés, si désiré. 539-6360

UQTR grand 4½ près université, chauffé, éclairé, lave-vaisselle, stationnement, 430$. 691-2255

SHAWINIGAN 1569, rue Frontenac, grand 3½, meublé, chauffé, éclairé. 539-2283, 532-3290

SHAWINIGAN-SUD 2½ meublé, chauffé, éclairé. 537-0250, 538-7908

127 Chambres à louer

15-10-99 .SECTEUR Jean XXIII, aucun bail, idéal pour travailleurs, stagiaires ou étudiants, téléphone + câble, stationnement, 50$/semaine. 373-0755.

150$, meublée, chauffée, éclairée, lavabo dans chambre, cuisine et salon communs, très calme. Sophie: 370-3667

160$ - TRANQUILLITÉ
Près hôpital Saint-Joseph, buanderie, concierge, libre. 691-2274, 370-7600

AUCUN bail/semaine, 1er étage, non fumeur(se), services. 378-9532, 371-4523

À voir! Face Les Rivières, grande chambre neuve, 190$. 379-8995, 371-7185

CAP, chambres, rue Lorette, face à Jean Coutu, endroit tranquille, toutes commodités. 694-1384

CHAMBRES, Cap, 2e étage, câble, entrée privée, peut cuisiner. 376-1

284 Chauffage Climatisation

MULTI-GRANULES 2000
Vente granules de bois. Comfort. 371-2930

POÊLE aux granules, PSG de Cobra, 55 000 BTU, tout automatique, 1600$, valeur 3500$. 378-9803

285 Bois de chauffage

A-1 bois sec, mi-sec ou vert, fendu ou rond, embouts de billots. Livraison 48h, réservation. 693-7439

À vendre: bois de chauffage (mlé). 35$ la corde. Bois d'allumage, 30$ la corde, livré. 370-3714

BOIS chauffage sec, 4 cordes et plus, livré; aussi, bois rond 16 po. 293-2683

BOIS de chauffage sec, érable, plaine, 20 cordes, à Sainte-Marthe. 376-1664

BOIS de chauffage, à vendre, érable en 16 po. Pris sur place, 28$ la corde de 16 po. 378-9362 1-877-621-1934 Alain

BOIS de chauffage: érable, merisier, hêtre. Demandez Daniel: 539-4742

BOIS de chauffage vert: érable, hêtre, merisier, très belle qualité. 537-6162

BOIS d'hiver: sec, mi-sec et vert, à vendre: érable, htre, merisier. 535-3090

BOIS franc, sec, bloc ou baguette, 5$ le baril 45 gallons, 50$ le pick-up. Livré. 378-2291

BOIS franc sec pour combustion lente, bûché l'hiver avant la sève. 228-2156

BOIS franc sec en bloc, poche de 40 kilos, 3$ livré. 379-4270

BOIS vert, première qualité, rond ou fendu, livré. Après 18h : 537-0252

BOULEAU sec (1 an), 35$ la corde, Mont-Carmel. 372-5409

ÉRABLE, frêne, merisier, livré, 85% d'érable. 296-2451, répondeur.

ÉRABLE - hêtre - merisier, semi sec et vert, fendu ou rond, livré. 418-328-8105

GRANULES à 100% bois franc, pour poÂle à granules, disponibles à l'année. 375-7679

SPÉCIAL de novembre : bois de chauffage : érable, merisier, htre, 1ère qualité, 37$ la corde, livré. 819-535-3543

286 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

287 Entrepreneurs Constructeurs

CONSTRUCTION ROGER BÉLAND ENR
Entrepreneur général, vaste expérience. Licence 8137-1726-18. Construction, rénovation, expert en sinistre, commercial et résidentiel. 819-377-3902

291 Plâtriers Maçons

PLATRIER tireur de joints, travail bien fait.
Guy: 373-2852, 694-5303

292 Peinture

À bas prix, peintre offre ses services pour peinture intérieure et extérieure, réparation de joints, équipement fourni, travail fait avec propreté. 373-5160

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre/garanti. René 371-5974

PEINTRE en décoration, joints, rénovations générales. Rejean: 377-4009

294 Services divers

296-3171 ANTIROUILLE
à compter de 45$ taxes incluses. Entreprises Denis Gélinas. Yamachiche.

370-7391 - DÉNEIGEMENT
Trois-Rivières. Particulier, commercial, etc, etc

DÉNEIGEMENT Y.J. HÉROUX
Secteur Sainte-Madeleine coin Saint-Maurice, pour estimation. Après 18h: 375-4131, 372-8021

FISSURES infiltrations sur solage, imperméabilisation, pose de drain, plastrage de solage, réparations toutes régions. 375-0762, 371-8007

HOMME d'expérience honnête ferait travaux de plomberie, céramique, joints, peinture, rénovation de toutes sortes, prix abordable. Robert. 374-3906

PANTALONS sur mesure, homme et femme, toutes grandeurs. Galeries Philippe ou 154 boul. Comtois, Louiseville., 819-228-3412

PERSONNALISEZ votre décor, pose de moulures décoratives, peinture, à l'heure ou à contrat, 379-1072, pagette: 694-6307

RÉPARATION petits moteurs, 2 temps, 4 temps, motoneiges, VTT, souffleuses, Argo, etc. 691-7126

TRAVAUX MULTI
Patio, porte, fenêtre, toiture, menuiserie intérieur/extérieur, Gyproc, peinture, plancher bois franc. 18 ans d'expérience. 691-2174

294 Services divers

ABRI D'AUTO - 377-5507
Vente location, réparation. Trois-Rivières-Ouest

ABRI d'auto en toile, 10x20, 70$. 376-7107

ACHÈTERAIS sac de sable d'exercice pour boxe ou karaté. 375-6606

ACHÈTERAIS succession, antiquités, outillage, etc. 375-8415

ACHETONS de tout ou presque, de la cave au grenier, sans oublier le garage. 229-3342

ARMOIRES de cuisine, en bois (module); divan en velours, 3 places. 374-7633

À vendre ou échanger: scie à chaine Husq-varna 45, A-1, contre souffleuse en marche ou non. 373-1377

BANC de scie, 10 po., très propre, 350$. Réfrigérateur, 125$. Prix négociables 376-4308

BÂTISSE commerciale et entrepôt à vendre ou à louer. Camion plate-forme Terrains. 819-379-4074

CABANE à pche ou pour vente de sapins de Noël, 10x12 pi, avec pole à bois, 450 $ négociable. 377-4117

CANOT en fibre de verre, Lumière sentinelle Goldfinger. Caméra Minolta . Le tout en bon état. 374-5798

CÉRAMIQUE à partir de 1$ le pi². Tapis, 4$ verge². Prélarts 4$ verge². Tuiles vinyle amiante, 0.50¢ pi². Tapis passage, 3$ le pi linéaire et beaucoup plus. Meilleur prix garantie à Shawinigan, 6822, boul. des HAtres, Shawinigan. 819-539-6360. Nous faisons la pose!

CHAISE roulante, 500$ négociable; canne à 4 pattes, 25$. 379-7746

CHEMINÉE préfabriquée, 8po x 20pi avec capuchon et support, à l'état neuf. Vanité de 5pi, 2 portes, 6 tiroirs. 537-4824

DÉNEIGEMENT, bon service, estimation gratuite. 374-4253 ou 371-2326

ENSEMBLE de 4 pneus d'hiver et 4 jantes Dodge Caravan 96, P215-65-R15 95T, environ 13 000 km (2 hivers). 374-7757

FOIN à vendre : balles rondes 4x4 et balles carrées + réservoir à lait, 500 gallons, avec lavage automatique. 819-265-2321.

GÉNÉRATRICE Onan, 5KW, remise à neuf. 819-264-5429

JUKE-BOX A-M-I, 1972, très bon état, 500$ ferme. Annie : 378-4732

MACHINE à boules électronique, 4 joueurs, faut voir : 696-4208

MÉTIER à tisser Clément, 60po, avec accessoires, 500$. 819-539-9994

MOBILIER de chambre, 3 morceaux, très propre, 125$. Mobilier de cuisine en érable, presque neuf, table, 4 chaises + vaisselier, 900$ négociable. Manteau de vison naturel avec chapeau, grandeur 5 ans, offre raisonnable acceptée. Perroquet du Sénégal, jaune et vert avec cage. Faites une offre ? 418-365-6786

NOUVEAU MAJY-TOILE
Abris d'autos et auvents. Nous faisons réparation et confection de toiles de tout genre, industriel, commercial et résidentiel. Expérience et prix compétitif. Marjo: 819-379-7689

PELLE à neige 8 pi, fonctionnelle, mais à finir, 850$. Après 18h: 378-8275

POÊLE à bois, Bélanger, très propre, 298-2557

POMPE à eau Duro, avec réservoir, en bon état, 250$. 819-646-5198

PONCEAUX et drains, acier et plastique, neufs et usagés, livraison. 377-1226

PORCELETS 2 mois, 40$; canards moscovites, 10$; fournaise à l'huile avec dock, 150$. 819-283-2228

PORTE de garage en fibre de verre 9x7pi et 8po avec accessoires. 819-537-0647

PORTES de garage, vente et installation. Entrepôt à louer. 531-2000, 537-9792

REMORQUE double, 8x10, 850$; pelle pour VTT, 450$; support 12 pi x 5 pi. pour Chevy Van ou Econoline, 150$; réservoir à l'huile, 100$. 379-6322

RÉSERVOIR à l'huile, 200 gallons, gros box stove, pantoufles 3$ la paire; annexe à bois. 374-5497

RIPE de bois en vrac, pour litière, livraison en conteneur de 40 pi. 691-5694

SAPINS cultivés de 7 à 12 pi. Faites votre choix. 1-819-298-2674

SOUFFLEUSE à neige Bobcat, commerciale, 8 forces, 700$; isolant Glassglad, 1 po compressé, 9x4 pi, 50 feuilles, 500$. 233-4503

298 Divers

**0.50$** disques, 59$ sécheuse, laveuse, poêle, réfrigérateur, bureau, comptoir vitré, divers. 376-5264

TABLE conférence avec chaises; caisse électronique et balance électronique Tec Ma-1900; 70 chaises empilables; cellulaire plus chargeur; filière 3 tiroirs, horizontale; remorque double pour motoneiges; Bronco 4x4, 1984; scie mécanique. Après 16h : 379-6252 ou 294-9525

TRANSFERT de films 8mm, super 8, sur cassettes vidéo. Yvon: 375-0635

VENTE de portes de garage, neuves ou usagées, opérateurs électriques, poêle, châssis, bains. 819-228-4440, 228-2569

BARILS DE TOUT GENRE
Tout usage, distributeur demandé
FENDEUSE À BOIS
PALETTES achat et vente
BALANÇOIRES MERCIER
(819) 295-3425

300 SERVICES PERSONNELS

301 Compagnes Compagnons

CAFÉ-RENCONTRE dansant ce soir à 20h (Rose d'Or), 1121 Sainte-Marguerite, Trois-Rivières, organisé par Denise, Agence de rencontre Aux Mille Trésors: 371-1899

LE Réseau de l'Amitié organise des soupers-rencontre pour 15 hommes, 15 femmes, selon la catégorie d'âge.
20 novembre: (30-40 ans) Nous désirons plus d'inscriptions pour les femmes début de la trentaine.Rachelle: 377-3338

NOUVEAU
Service d'accompagnement exclusif pour homme et femme. Appelez maintenant.
1-306-241-6543

VEUVE 55 ans, bon emploi, recherche compagnon, bon revenu, 55 ans et plus, 180 livres et plus, tranquille, sobre, aimant la nature et le dialogue, n'aimant pas la danse. Alcoolique s'abstenir.
819-532-3255

307 Agences de rencontres

ACCUEILLANTES, ÉLÉGANTES AGENCE FRISSON NO. 1 EN VILLE
Choix de jolies frisonneuses distinguées entre 18 et 40 ans. Nouvelles filles Valérie, Virginie, Myriam et Audrey. Genny, Kelly. Réceptionniste recherchée et chauffeur demandé. Engageons. Téléphone :819-370-1629.

AGENCE CARESSE
Jolies escortes à votre disposition. Discrétion assurée. Engageons. Desservons motels 376-4652

ANCIENNE AGENCE LE RIALTO MAINTENANT AGENCE LE NIRVANA
pour hommes d'affaires seulement, jolies dames, 30 ans et plus, très distinguées, avec expérience. Demandez Jacques. Engageons: 696-4278

310 Astrologie Cartomancie

ASTRO-CLUB voyance en direct, 24 heures, amour, argent, 2.85$/minute, 18 +. 1-900-830-6767

LA MAISON DES SCIENCES OCCULTES
Consultation téléphonique (voyance), 4.50$/min. 24h En direct 1-900-451-3444

LOUISE cartes, tarots; prédit: passé, présent, futur, durée 1 heure. 694-7971

RENCONTRE avec une voyante. Mme Rousseau: 378-9480

314 Médecines douces

MASSAGE professionnel incluant réflexologie.
Fermé après 16h. Lisette, 379-8190

RÉFLEXOLOGIE, massage. Plan d'assurance accepté. Journée santé fin novembre, certificat disponible. Monique, 371-2500

315 Massothérapie

373-3305 Accorde-toi du temps! Tendu, courbaturé, besoin de détente! Bon massage. Assurance acceptée. Johanne

691-6193 lundi au samedi. Stressé! massage thérapeutique ou californien

9h à 17h, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

ENTRE-HOMMES
Nouvel emplacement. Massage suédois adapté, donné par un jeune homme expérimenté. Appels sérieux: 691-2448

MASSAGE - DÉTENTE
Détente assurée. 296-3069 ou Michèle: 377-0441.

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514

MASSAGE CALIFORNIEN
P.N.L. Relation d'aide. Monique: 229-1603, 293-9428

MASSAGE complet: ouvert 7 jours. De 9h à 22h. 819-533-4566

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress.
Chantal: 377-2507

320 Cours Enseignement

CONVERSATION anglaise, privé ou semi privé, professeur origine anglaise. 374-1206

PROFESSEUR diplomée, chant populaire ou classique, dynamique. 376-5324

321 Garderies

GARDIENNE rdynamique recherchée, pour 2 enfants, lundi au vendredi, non fumeuse. 379-3933, laisser message.

PAROISSE Sainte-Madeleine, garderais enfants, offre repas du midi, bon prix. 691-0936

TROIS-RIVIERES-OUEST garderie familiale avec transport, Jardins d'Eden. 691-3146

325 Salons de massage

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, 10 h à 17 h

SUPER SPÉCIAL
massage relaxant, ça vaut le détour à Drummondville. Jackie, 819-475-0576

337 Villégiature

À louer: Mont Sainte-Anne, condo au pied des pistes, bain tourbillon, casier à skis, stationnement. 535-5642 ou 696-2486

350 Voyages

15 décembre, Yves Cantin chante Noël, Grand Théâtre, arrt au Cap, 55$, souper inclus. 537-1637

20 novembre: Folies Paris 2 décembre: Les Tannants Voyages Aziza: 379-2252

BINGO WOLINAK
Jeudi 18 novembre, départ de l'église Sainte-Bernadette, à 6 heures, autobus aller-retour : 5$. 375-2319

CASINO de Charlevoix, 30$. (2 repas inclus), 13, 15, 17, 23, 26 novembre. Casino de Montréal, 29 novembre. Mariette. 378-6701

RÉPLUBIQUE Dominicaine, 250$/semaine. Mario : 819-538-2269

393 Perdus - Trouvés

PERDU Trois-Rivières ou Trois-Rivières-Ouest, jonc en or avec petits motifs, ainsi qu'une bague de fiançailles lignée en or avec cabochon de diamant à la surface. Si retrouvé, récompense promise.
Nicole 295-3075

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Curriculum vitae

371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE
9 années d'expérience

CURRICULUM VITAE
traitement de texte en tout genre, laser. 379-5490

VOTRE CURRICULUM VITAE
Pour vous permettre de mieux présenter votre formation et votre expérience, consultez notre spécialiste. Une toute nouvelle mise en pages serait un atout dans votre recherche d'emploi. À noter, nous pouvons vous aider à vous trouver un emploi. Le Groupe SFP: 373-8208.

402 Personnel de restauration

CUISINIER (ère) expérience, demandé. Se présenter: 1135 boul Saint-Louis, Saint-Louis-de France

CUISINIER demandé avec expérience. Se présenter au 7935 Notre Dame, Trois-Rivières-Ouest, entre 14h et 17h

CUISINIER et serveuse demandés, avec expérience, pour restaurant Théo à Trois-Rivières-Ouest et Nicolet. Se présenter: 4485 boul Royal, Trois-Rivières-Ouest, après 13h, demandez Théo ou Ginette

EMPLOYÉS avec expérience, serveuses, livreurs avec auto, cuisinier(ère). Se présenter avec curriculum chez Bravo Pizzeria, 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

LIVREUR avec voiture. Subway Trois-Rivières-Ouest. 371-4542

RESTAURANT Bousouki besoin à d'une serveuse avec expérience, une hôtesse -téléphoniste, un cuisinier(ère). Se présenter au : 1600, 6e Rue, Trois-Rivières, demandez Antonio ou Pierre

SERVEUSE demandée avec expérience, temps partiel et livreur demandé. Rôtisserie Saint-Boniface. Réal : 535-6584

SERVEUSE demandée, 20 à 30 heures/semaine. Se présenter au restaurant Les Ailes Buffalo, 453, Mercier, Shawinigan. 536-0426

405 Personnel de métiers

BARMAID demandée, avec expérience, pour un bar-billard, à temps partiel. 374-2284

CHAUFFEURS consciencieux recherchés, Canada et Etats-Unis. 819-233-9616

CHERCHE poste permanent, temps plein, comme opérateur de pépine, contremaître ou autre. 377-0186

CLIP Coiffure. Coiffeur(se) d'expérience demandé(e). 373-3030, 374-0830

COIFFEUR(EUSE) pour homme demandé(e)s. Centre commercial Louiseville. 228-9933

COIFFEUSE demandée à Shawinigan avec expérience, 3 ans et plus, environ 25h à 30h/semaine. 537-1554 ou 538-6722

MACHINISTE responsable et débrouillard, sérieux, minimum requis 5 ans d'expérience, travaillant sur tour, milling, boring. Poster curriculum vitae à : Atelier Usi-Pro, 475 Godin, Trois-Rivières. G8Z 3H3

TECHNICIENNE en pose d'ongles, demandée, équipement fourni. 375-1111, demander Robert ou Annie.

TRADUCTEUR(TRICE)S
Vers le français. Français impeccable. Diplôme universitaire. Expérience, connaissance des ordinateurs, 43 000$ + par an. Traduction doit être faite dans nos bureaux à Toronto. 416-975-5252 ext. 305.

URGENT besoin d'un(e) cuisinier(e) pour résidence de personnes âgées, 40 heures par semaine. Expérience requise: 5 ans minimum. Salaire à discuter. Demandez , Mario: 377-0277, poste 300.

408 Personnel de vente

VENDEUR demandé pour système numérique. 819-696-3631

VENDEUSE demandée, lingerie fine et accessoires, temps partiel, soir et weekend. 375-1085

413 Emplois divers

ASSISTANT-GÉRANT FRUITS ET LÉGUMES
permanent, avec avantages sociaux, dynamique, avec entregent. Avoir 2 à 3 ans d'expérience comme commis en fruits et légumes, salaire à discuter. Écrire au C.P. 668. Dep. 5079, Trois-Rivières, G9A 3Y2.

BARMAID demandée pour fins-de-semaines et remplacement. 374-4526

GAGNEZ 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour informations, postez une enveloppe pré-affranchie à: O.P.T.D, 6-2400 Dundas St. West, suite 541, référence 213, Mississauga, Ontario, L5K 2R8.

I.G.A. GRAND-MÈRE 850, 7E AVENUE GRAND-MÈRE, G9T 2B8
Gérant de nuit, 40h semaine avec expérience, salaire selon competence. Prépposée aux fruits coupés, 25h semaine. Faire parvenir curriculum vitae à l'adresse ci-haut mentionnée.

PETIT OUVRAGE
Pour jeunes de 7 à 14 ans
Pour vendre des carnets téléphoniques dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus un mini-jeu électronique (7 dans 1) si mérité.
Tél. : 373-3860

MAXWELL QUÉBEC
UNE COMPAGNIE DYNAMIQUE DANS UNE INDUSTRIE CROISSANTE
Nous recherchons 4 personnes, sous contrat, pour le support technique léger, sur site. Véhicule exigé. Entrainement fourni.
Critérium : comportement plaisant, apparence soignée.
Envoyez par télécopieur, votre curriculum vitae au : (514)333-4993, à l'attention de Suzan

ON demande. Entreprise de ventes en directe (présentation à domicile) de produits de décoration et de bougies de qualité supérieure - expérience du public - temps plein ou partiel - excellente possibilité de revenu - aucun investissement, ni livraison. Faire parvenir curriculum vitae : Gestion R.B. 1310 Barthélémy, Saint-Léon, J0K 2W0

PERSONNEL demandé pour divers travaux manuels, sur ferme maraîchère. Travail partiel à l'année, 5 pi 10 po et plus, auto, grande disponibilité, horaire variable. Téléopiez votre curriculum vitae au: 819-535-6683

TÉLÉPHONISTES demandés, bonne ambiance. Bienvenue à tous.. Sandra 376-3962

TRAVAIL sur internet à domicile, temps partiel, faire recherche d'un distributeur et clients, commissions. 376-0209

415 Représentant(e)s

VTC CANADA RECHERCHE
des représentant(e)s pour les diverses régions du Québec. Pour renseignements: 514-744-0668

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

503 Impôts - tenue de livre

SERVICE de comptabilité et tenue de livres. Demandez Sylvie: 693-8482

504 Occasions d'affaires

1 MILLIONS
annuel possible, no compétition, requis 10 000$. 514-323-9697

CRÉATION SITES INTERNET
- personnel, commercial
- français, anglais
- services professionnels
- concepteur diplômé
379-3266

Investir... où, quand, comment?
Consultez le cahier Les Mardis de l'économie

LE TRAVAIL AU NOIR
C'EST DU VOL
Québec
1045667

413 Emplois divers

En collaboration avec Emploi Québec
Chronique emploi
Le Nouvelliste
Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

- **TRSA - 2450623. CUISINIER(ÈRE).** permanent 40 heures/semaine, salaire selon expérience, jour-soir, expérience de 2 à 3 ans dans la cuisine classique obligatoire, connaissance de la cuisine italienne un atout, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **TRSA - 2470984. CUISINIER(ÈRE).** permanent temps plein, salaire à discuter selon expérience, disponible soir semaine et fin de semaine, formation en cuisine d'établissement et minimum 1 an d'expérience. (Catégorie 3).
- **TRSA - 2478986. ACHETEUR(EUSE)** occasionnel sur appel, salaire 30$ par visite, bilingue de préférence, doit être capable d'utiliser internet. (Catégorie 3).
- **TRSA - 2479239. GARDIEN(NE) D'ENFANTS.** temporaire 6 mois, 35 heures/semaine, salaire 10$ par jour, expérience obligatoire comme gardien(ne) d'enfants. (Catégorie 4).
- **TRSA - 2479388. CUISINIER(ÈRE).** permanent 40 heures/semaine, salaire selon expérience comme cuisinier(ère) obligatoire, connaissance de la cuisine Marocaine souhaitable. (Catégorie 3).
- **CAPA - 2479185. AGENT(E) DE PROMOTION.** salaire 350$/semaine, temps plein 35 heures/semaine, projet PLDC temporaire jusqu'au 31 mars 2000, être prestataire d'assurance-emploi ou l'avoir été dans les 3 dernières années, formation universitaire en marketing ou communication ou expérience pertinente, bonne connaissance du milieu communautaire, connaissance traitement texte, trouver commanditaires, élaborer édition spéciale journal, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- **CAPA - 2479433. COUTURIER(ÈRE).** salaire 7$/l'heure, permanent temps plein 40 heures/semaine, posséder bonne expérience pour travailler sur machine plain, overlock et 2 aiguilles, grande disponibilité, curriculum vitae. (Catégorie 5).
- **CAPA - 2479437. COMMIS D'ENTREPÔT.** salaire 8$/l'heure, permanent temps plein 40 heures/semaine, de jour du lundi au vendredi, expérience comme commis d'entrepôt dans le domaine alimentaire, bonne condition physique (poids à soulever), posséder permis de conduire, curriculum vitae. (Catégorie 4).
- **CAPA - 2479513. CONTRÔLEUR(EUSE) ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE.** salaire 35 000 $ à 40 000 $/an, permanent temps plein sur semaine de jour, BAC en comptabilité avec titre comptable CMA ou CGA, connaissance logiciels Excel et Word, anglais fonctionnel, 3 ans d'expérience dans entreprise manufacturière, autonome, Cap-de-la-Madeleine, travail équipe, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- **CMA - 2479403. PEINTRE** avec applicateur à Jelcold (homme ou femme), salaire selon les compétences, permanent, 40 heures/semaine, avoir au moins 6 mois d'expérience, curriculum vitae. (Catégorie 2).
- **CMA - 2479380. FINISSEUR/EUSE)** de fibre de verre, 8$/l'heure, permanent, 40 heures/semaine, avoir au moins 6 mois d'expérience en finition de pièces de bateaux en fibre de verre, curriculum vitae. (Catégorie 2).
- **CMA - 2479390. LAMINEUR(EUSE)** en fibre de verre, salaire selon les compétences, permanent, 40 heures/semaine, avoir au moins 6 mois d'expérience, comme lamineur en fibre de verre, curriculum vitae. (Catégorie 2).
- **CMA - 2479383. APPRENTI-MENUISIER** (homme ou femme), salaire selon les compétences, permanent, 40 heures/semaine, avoir au moins 6 mois d'expérience dans la menuiserie, curriculum vitae. (Catégorie 2).
- **CMA - 2479497. CONDUCTEUR/TRICE)** de camions, trajet Québec/Ontario, salaire à discuter selon l'expérience, temps partiel avec possibilité de temps plein, permis de conduire classe 1, option matières dangereuses, 3 ans consécutives d'expérience obligatoire, dossier de conduite récent obligatoire, anglais un atout, doit avoir l'âge requis pour les assurances, curriculum vitae. (Catégorie 5).
- **CMA - 2479467. INSTALLATEUR** de produits électroniques d'automobile et vitrier, salaire selon l'expérience, permanent, 40 heures/semaine, avoir 2 ans d'expérience dans l'installation de produits électroniques pour automobiles et vitrier, curriculum vitae. (Catégorie 5).
- **CMA - 2479429. CONSTABLE** (homme ou femme), salaire compétitif, temporaire, sur appel, de jour, soir, nuit, connaissance suffisante de l'anglais, posséder des notions en secourisme (RCR), DEC en technique policière et formation spécialisée de l'institut de Nicolet, bonne disponibilité, expérience dans de telles fonctions représente un atout, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- **LSVA - 2479366. OPÉRATEUR/TRICE)** de machines à bois, permanent 41 heures/semaine, salaire à discuter, expérience un atout dans le domaine du meuble, bonne dextérité manuelle. (Catégorie 2).

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine et Louiseville : 371-6920
Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 536-8011
Nicolet - Bécancour : 1-800-747-9495

515 Prêts

PROBLÈMES DE DETTES
Consolidation de dettes - 1 paiement
0 % d'intérêt
• Paiement mensuels trop élevés
• Créanciers menaçants / saisie
• Service de consultation budgétaire offert
LA SOLUTION PROGRAMME CERTIFIÉ ET RECONNU
SERVICE D'AIDE AUX ENTREPRISES ET CONSOMMATEURS INC.
Bureaux de Québec et Trois-Rivières
SANS FRAIS : 1-877-624-1546

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1042 Achetons autos. Payons meilleurs prix. R.S. Auger. 371-1042

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

??? APPELEZ-NOUS ???
Achetons voitures de 1991 à 1999
Payons meilleurs prix
CHAREST LAURION
371 3781 - 371 2020

625 Autos à vendre

TOYOTA Tercel, DX, 1996, bleu, 2 portes, 37 000km, femme propriétaire, 9800$. 376-7722

1979 Chevrolet Malibu, mécanique et carrosserie A-1, 72 000km. 377-3230

1987 Reliant, 4 portes, automatique, aucune réparation. 379-5237

1988 Corsica, manuelle, 4 cylindres, 138 000 km, 800$. 374-5696

1988 Sunbird SE, 2 portes, automatique, A-1, 155 000 km, 1925$. 372-0014

371-1042
Besoin d'une auto?
Acceptation crédit, 95%
FINANCEMENT AUTOCOM

371-1042
R S AUGER AUTOS
BAS PRIX, QUATILE, SERVICE
96 Sunfire perle, 7750$
95 Cavalier, mags, 7950$
95 Cavalier noire,7450$
95 323, superbe, 6650$
95 Sentra, bijou, 8450$
94 Corolla, bijou, 9450$
94 B-2300, beau, 6950$
93 Sunbird, à voir, 4150$
93 Cavalier, A-1, 4450$
93 Elantra, belle, 3750$
93 Escort, belle, 3750$
92 Z-34, équipée, 7250$
et + en inventaire, garantie, 2910 de l'Industrie, Trois-Rivieres-Ouest.

91 Fifth Avenue, 3.3L, 115 000km, équipée, garantie 2 ans jusqu'à 155 000km, 5975$. Charest-Laurion, 371-2020.

94 Bonneville SE, 3.8L, 115 000km, équipée, garantie 3 ans jusqu'à 160 000km, 9975$. Charest-Laurion, 371-2020.

95 Contour, V6, GL, 62 000km, équipée, garantie 3 ans jusqu'à 120 000km, 9975$. Charest-Laurion, 371-2020.

95 Neon, 4 portes, automatique, garantie 1 an ou 20 000km, 5975$. Charest-Laurion, 371-2020.

96 Cavalier, 73 000km, manuelle, fushia, garantie 12 mois km jusqu'à 20 000km, 6975$. Charest-Laurion, 371-2020.

97 Cavalier, 4 portes, 60 000km, automatique, rouge, super, garantie 3 ans jusqu'à 120 000km, 9975$. Charest-Laurion, 371-2020.

97 Sunfire GTX, noire, automatique, 50 000km, garantie 3 ans jusqu'à 110 000km, 9975$. Charest-Laurion, 371-2020.

97 Tiburon noire, 87 000km, manuelle, équipée, garantie 3 ans jusqu'à 140 000km, 12 975$. Charest-Laurion, 371-2020

ACCORD 90, automatique, freins, silencieux et pneus neufs, 127 000km, 4950$. 819-372-0558

ACURA 1997, modèle 1.6, noire, manuelle, tout équipée, seulement 20 000 km, un bijou! 379-3364

ARVISAIS AUTO
700 RUE PRINCIPALE
SAINT-BONIFACE
819-535-2376
1999 Corolla, 14 995$
1999 Tercel, 12 495$
1998 Contour, 12 995$
1998 Tercel, 12 495$
1997 Corolla, 10 495$
1997 Civic, 12 495$
1997 Saturn, 9995$
1997 Tercel, 11 995$
1997 Cirrus, 12 495$
1997 Intrepid, 14 995$
1997 Escort, 9495$
1996 Corolla, 10 495$
1996 Grand-Am, 9995$
1996 Sunfire, 7495$
1996 Cavalier, 7495$
1996 Firefly, 7495$
1994 Firefly, 2995$
1994 Excel, 4995$
1993 Talon, 7995$
1993 Escort, 3995$
1993 Honda Civic, 7495$
1992 Lemans, 2495$
1990 Sunbird, 2495$
1990 Taurus, 995$
1988 New-Yorker, 1995$
CAMION
1998 Sidekick, 16 995$
1998 Voyager, 14 995$
1997 Voyager, 13 995$
1997 Trans Sport, 16 995$
1996 S-10, k-cab, 13 495$
1994 Dakota 4x4, 12 995$
1994 Ranger k-cab, 7995$

625 Autos à vendre

ASUNA 1993, blanche, 114 000 km, 4 portes, femme propriétaire, 4 pneus d'hiver et 4 d'été, 2975$. 693-5871

BESOIN D'UNE AUTO
371-1042
R S AUGER AUTOS
91 Civic Si, mags 5950$
91 Beretta, 3.1, 4350$
91 Sentra, équipé, 3950$
91 Sundance, belle, 3000$
90 Accord, 4 portes, 4950$
90 Bonneville SE, 4400$
90 Lumina 3.1, 3760$
90 Voyager, V-6, 3450$
88 Grand-Prix, A-1, 3650$
88 Prélude Si, 2550$
87 Voyager A-1, 1875$
et + en inventaire, garantie, 2910, de l'Industrie, Trois-Rivières-Ouest.

BMW 325 IS, 1990, automatique, 125 000km, tout equipé, mags et pneus été/hiver, A-1, 11 900$ négociable. Céline: 538-8166

BMW 325 ix, 1988, manuelle, très propre, 7000$. 375-6731

BUICK Lesabre 87, V-6, vitres et portes électriques, climatiseur, régulateur de vitesse, 374-3939 ou 376-4240

CADILLAC 1969, propre, fonctionne très bien, acheteur sérieux. 539-1670

CADILLAC STS 1994, blanc perle, bijou. Spécial! R. Martel autos, 693-6116

CAMARO 1984, automatique, peinture originale, aucune rouille, pièces neuves, 800$. 538-4822, 695-7952

CAVALIER 1992, 4 portes, automatique, climatiseur, bas millage, condition A-1, spécial 5995$. Formule Pontiac Buick. 370-2000

CAVALIER 1997, 52 000km, air, volant ajustable. 376-1398

CAVALIER 1997, 5 vitesses, 42 200km, très propre, balance de garantie GM, spécial 9995$. Formule Pontiac Buick. 370-2000

CAVALIER Z-24, 1988, 2.8, accidentée, en marche, pas d'inspection, 700$. 693-1664, 694-9181 paget

CHEVROLET Cavalier 1998, transmission manuelle, 78 000 km, très propre, prix : 8950$. Location Pelletier, Cap-de-la-Madeleine. 376-4734, cellulaire : 372-6969

CHEVROLET Cavalier RS, 1991, 3.1 litres, 4 portes, climatiseur, régulateur de vitesse, 2500$. 691-1095

CHEVROLET Cavalier, 1983, 4 cylindres, automatique, 2 portes, arrière ouvrant, bonne condition, 625$ négociable, 418-325-3103

CHRYSLER New Yorker, 1989, très propre, 4500$ négociable, 375-5053

CORVETTE 1978, blanche, moteur 350, 300 forces, transmission 400 turbo, 4 pneus neufs, très bonne condition, 7500$. 693-1854

DAYTONA CS, Carol Shelby, 1988, moteur 2.2 turbo, refait à neuf 1500km, radiateur, tuyau et alternateur neufs, 110 000 km, automatique, 2500$. 371-3508

DODGE Colt, 1989, argent, parfaite condition, 1500$. Chantal : 373-3088

DODGE Diplomate 1980, un seul propriétaire, en bon état, 425$ négociable. 535-2033

DODGE Lancer 88, 4 portes, en bonne condition, 500$. 378-3166

DODGE Shadow1993, 4 portes, 2.5, automatique, air, 45 000 km, 4500$. 379-7140

ESCORT familiale, 1996, automatique, 51 300 km, tout équipée, garantie. P. Cloutier auto, 693-3328

FORD Festiva 93, manuelle, 86 000 km, très propre, garantie 3995$. P. Cloutier auto, 693-3328

FORD Festiva L, 1989, manuelle, 97 000km, rouge, très propre, 1500$. Commerçant: 819-533-4434

FORD Mustang LX, 1988, 2.3L, 900$ négociable. 370-3587, 372-2927

FOX 1988, 2 portes, 147 600km, 850$. 373-5503 après 18h.

G.A.N. AUTOS
2530, ROYALE
TROIS-RIVIÈRES
371-3484
99 Grand Am SE, 4 portes
98 Malibu, 4 portes
98 Sunfire, 4 portes, air
97 Grand Prix GT
97 Saturn Wagon
97 Malibu LS, complet
97 Mystique GS, bijou
97 Sunfire, 2 portes, air
96 Sunfire 2 et 4 portes
96 Accord EX, 4 portes
95 Accent GL, 4 portes
94 Civic CX, 2 portes
93 Camry LE, complet
93 Altima GXE, complet
92 Civic CX, 2 portes
91 Firebird, automatique
CAMIONS
98 Sierra SLE, 4x4
97 Trans Sport, 7 places
96 Blazer LT, 4x4, 4 portes
96 Trans Sport, 7 places
95 Safari SLE, bijou
Financement rapide sur place. Ac

625 Autos à vendre

PONTIAC Acadian, 1984, 5 vitesses, 3 portes, rouge, 164 000 km, système de son, toit ouvrant, très propre, 375$. 373-4436

PONTIAC Firebird 1981, moteur 305, toit en T, mags, 2200$ négociable. 418-328-3244

PONTIAC Firefly, 1989, 5 portes, automatique, rouge, 3 cylindres, 167 000km, 1450$. Commerçant: 533-4434

PONTIAC Grand Am, 1992, moteur neuf 12 000km, 4 portes, automatique,tout équipée, rouge vin, 5000$ négociable. Urgent de vendre! Bruno 693-6239, 371-2735

PONTIAC Grand Am GT 1992, 4 portes, 113 000 km, tout équipée, 6700$. 819-265-2771

PONTIAC Grand Am, 1989, automatique, 4 portes, très propre, en bonne condition, 1650$. 379-4647

PONTIAC Sunbird 1990, automatique, mécanique A-1, bonne condition, 1450$. 377-5957

PONTIAC Sunbird, automatique, 4 portes, 1987, 4 cylindres, 95 000 km, 1800$. 377-7235, 377-0166

PONTIAC Sunfire 1995, 2 portes, manuelle, 100 000 km, 8300$ négociable. Faut voir. 296-3135, demander France.

REGAL custom 95, 4 portes, automatique, tout équipée, bas millage, balance de garantie prolongée, spécial 11 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

TROIS-RIVIÈRES
HONDA
URGENT
BESOIN DE VÉHICULES IMPORTÉS RÉCENTS MODÈLES
377-7500
1008336

SUNFIRE 1998, 38 000km, 4 portes, automatique, bleue, 9500$. 693-0124

SUNFIRE GT 1997, noire, tout équipée, 4 pneus hiver, balance de garantie. 694-1082

TEMPO 1990, 145 000km, automatique, 4 portes, très propre, 1700$. 538-4822, 695-7952

TOYOTA Corolla 96, DX-Plus, bleu/vert, 5 vitesses, air, régulateur de vitesse, siège enfant, 56 000km, très propre. 819-537-4906

TOYOTA Corolla 77, propre, 300$. 418-328-8101

TOYOTA Corolla LSX, 1992, 5 vitesses, 4 portes, air, régulateur de vitesse, etc, blanc, garantie 3995$. Commerçant: 533-4434

TOYOTA Tercel 88, très propre,250 000km. 228-2332

TOYOTA Tercel 89, pour pièces ou route, 500$ négociable. 373-9471 soir

TOYOTA Tercel 1982, prte pour l'hiver, 300$. 819-646-5198

VOLKSWAGEN Golf CL, 1993, 126 000km, manuelle, prte pour l'hiver, excellente condition. Après 18h 819-538-6628

VOLKSWAGEN Passat 1991, 94 000 km, très bonne condition, 3750$. 377-4369, 224-4210

626 Camions à vendre

1987 Pathfinder, 4x4, manuelle, 228 000km, payé : 4500$ prix : 3500$ 537-5477, 536-4726

1992 Aérostar Maxi, 7 passagers, freins neufs, 2950$. 371-4542, 691-9981

96 Caravan, 3.3L, sport, 97 000km, 4 portes, équipé, balance de garantie jusqu'à 160 000km, 13 975$. Charest-Laurion, 371-2020

ASTRO 1989, V-6, 4.3, refait à neuf plus transmission neuve, 5995$. P. Cloutier auto, 693-3328

BLAZER 1976, peinture neuve, bonne mécanique, 3800$. négociable. 375-4131, 372-8021

BLAZER 86, 4x4, Silverado, 6.2 diesel, carrosserie impeccable, 250 000km, mécanique A-1, cause de vente : achat de maison, 5800$ négociable. 535-3749

CARAVAN 1994, 7 passagers, climatiseur. Spécial : 7500$. R. Martel autos, 693-6116

CARAVAN ES 1993, allongé, 3.3 L, bonne condition, bleu, 139 000km, 7900$. 375-5436

CHAÎNE AUTO/ L'AMI DU CAMION
40 CAMIONS EN INVENTAIRE
GM, Ford, Dodge, Jeep, Van, etc.
APPELER 538-7401
Le plus bel inventaire en Mauricie.

CHEROKEE 1987, 4x4, manuelle, très bonne condition, 2200$. 379-4022

CHEROKEE 4x4, 85, moteur 2.5L, automatique, besoin peinture, 900$. 375-0693

CHEVROLET 1500, 1989, boîte longue, V-8, 305, 140 000 km, 4 pneus neufs, extra propre, 4600$ négociable. 377-0032 laissez message

CHEVROLET Cheyenne 1994, 4x4, club cab, boîte 8 pi. 693-7965

CHEVY VAN GMC 1993, diesel, moteur 6.2, avec unité de réfrigération, refait à neuf, condition A-1, 7500$ négociable. 696-4047

DODGE Caravan ES, 1992, 4WD, 3.3L, 116 000 km, impeccable, tout équipé, vitres teintées, 7 passagers, 7300$ négociable. 378-7521

DODGE Caravan 1993, 126 000 km, 6900$ négociable, faut voir. Demander France : 296-3135.

DODGE Caravan, 1986, 4 cylindres, manuelle, 575$. 696-3011, 378-7501

DODGE Caravan, 1985, excellente condition, peinture neuve, 1500$. 418-328-3687

DODGE Dakota SE 1990, manuelle, 5 vitesses, boîte de 8 pi, avec cabine, impeccable, très propre, 4000$. 233-4224

DODGE Dakota sport 1992, 4x4, V-8, 5.2 L, automatique, tout équipé, mécanique A-1, 7500$. 418-322-5241, 819-471-0958

626 Camions à vendre

DODGE Grand Caravan SE 1990, 73 000 km, avec levier pour fauteuil roulant, très propre, 8500$. 819-471-4557

DODGE Grand Caravan SE, 1998, 35 000km, champagne, tout équipée, 22 885$. 378-3025

DODGE Ram, 250, turbo diesel, 1991, 4x4, automatique, boîte longue, 172 000km, tout équipé, 7800$ négociable. Luc : 532-3063

DODGE Ram 150, 1987, van courte vitrée, 8 passagers, 318, manuelle, 4 vitesses, économique, propre, 172 000km, 1700$ négociable. 377-1251

DODGE Ram 1982, 1 tonne, roues doubles, avec boîte, 200$. 418-328-3244

EXPLORER Ford, 4x4, 1994, XL, automatique, climatiseur, moteur 3.7L, 4 portes, parfaite condition, 101 000km, 12 900$. Jour : 372-0674, soir : 371-7797

FORD 1987, cube, 1 tonne, roues doubles, 2500$. 418-328-3244

FORD 6.9, 85, diesel, 325 000km, peinture neuve, boîte aluminium 12 pi isolée, 5500$. 285-2530

FORD Aerostar 1988, très bonne condition, 155 000 km, 4 pneus hiver inclus, très peu de rouille, 2500$ négociable. 418-325-3511

FORD diesel 1992, F-250, XLT, king cab, 4x4, équipé, 92 000 km, attache-remorque, marchepieds, batterie, radiateur et démarreur neufs, 18 000$ ferme. Soir: 819-399-2641, jour: 819-399-2075

FORD Explorer 92, XLT, 4x4, 4 portes, 174 000km, vert fort, climatiseur, lecteur C.D, 9800$. 233-2448

FORD XL 150, 1998, 50 000 km, king cab, boîte 6½ pi, multiples accessoires, 26 000$. 539-2883

FORD XLT, V-6, 1999, tout équipé, king cab, 6000km, 25 500$. 694-4906

GMC Sierra 1997, ½ tonne, diesel, balance de paiement. 418-328-3244

GMC Sierra SLX, 1991, 4x4, cab ordinaire, très propre, 7400$. 372-6193

GMC ½ tonne, 1988, 500$. 418-328-3244

GRAND-VOYAGER LE, 1990, allongé, 7 passagers, 3.3L, V-6, équipé de A à Z, bourgogne, 3750$. Commerçant: 533-4434

JEEP Comanche 88, 2x4, 4 cylindres, très propre, 3800$. 538-2269

JEEP YJ Sahara 1988, 4 roues mags, 2 toits/4 portes. 377-4234

JIMMY 97, 4 portes, 4x4, automatique, tout équipé, seulement 46 000km, vrai bijou. À voir absolument, spécial 23 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

JIMMY Sierra, 1977, original, 90 000km, très propre. Faut voir! 2900$. 379-3006

LUMINA APV, 1992, bleu nuit, A-1, 108 000km, air, vitres teintées, 6750$, particulier. 819-536-2290

PICK-UP Chevrolet 2500, 1995, king cab, 4x4, 6.5 turbo diesel, 161 000km, 18 500$. 295-3551

PICK-UP Chevrolet Silverado 1500, 4x4, 1998, king cab, garanti. 373-9549 ou 371-8562

PICK-UP Chevrolet 1500, 1998, king cab, 4x4, 4.3L, 65 000 km, 19 750$. 535-6648

PICK-UP Ford F-250, XLT, Lauriat, 1999, King Cab, 5.4L, 4x4, à vendre ou transfert de bail. 377-3433

PICK-UP Isuzu 90, king cab, automatique, boîte, toit ouvrant, 115 000km, une seule taxe, 3800$. 378-2761.

PICK-UP S-10, Chevrolet, 1991, V-6, démarreur à distance, toit ouvrant, très propre, 65 000km, 6000$ négociable. 693-9774

PICK UP GMC Sierra 1500, 1981, refait à neuf, 2500$. 695-4512 pagette

PLYMOUTH Grand Voyager LE, 1996, 4 portes, 85 000 milles, 13 700$ négociable, 373-5012

PRIX SPÉCIAL
(Acier inoxydable). Marche-pieds; protège calandre, futurack, mains courantes, démos neufs; Ford Dodge GMC. 819-532-3159

S-15 , king cab, automatique, 4.3, peinture neuve. R. Martel autos, 693-6116

SUZUKI iSidekick, 1991, 4x4, manuelle, rouge, décapotable., toit en toile, 2 portes, 102 000 km, 5500$. 693-7468

SUZUKI Samurai 1983, moteur 1991, pneus 31X10, toit mou, hors-route, 700$. 294-9557

SUZUKI Sidekick, 1998, 1997, 1996, 16 995$, 13 995$, 12 995$, 4 portes, automatique, 4x4. Arvisais Auto. 535-2376

SUZUKU 4X4, 84. 538-3412

TRANS SPORT 95, 7 passagers, V-6, très propre, bas millage, climatiseur, super spécial 13 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

TRANS SPORT 95, blanc, 7 passagers, 66 000km, particulier, 12 850$. 228-5100

VOYAGER 1989, V-6, 5 places, 102 8000 km, 3995$. P. Cloutier auto, 693-3328

629 Pièces et accessoires auto

4 pneus à crampons, 13 po, usure début décembre 1998 à fin mars 1999, 150$. 370-6779

4 pneus à neige 195-60R15, 4 pneus 4 saisons 205-75-R14, 2 pneus à neige LT-265-75R16, 1 pneu LT-235-75-15, 6 plis, presque neufs; bassin pour laver pièces automobile. 376-4240

4 pneus Blizzak P-225-75R15, 225$. 693-1891

4 pneus d'hiver Toyo Observe, neufs, 185-75-14, 300$. (819) 221-5240

4 pneus radiaux d'hiver, à clous., 205-70-14.. 377-5915

BOITE de camion, 6 pi, marque Leer, 600$. 379-1376

JANTES VW, 14 po et enjoliveurs, pneus Nokia 195-65-14. 370-1459

MOTEUR diésel de Ford Ranger 86, bon état, 500$ négociable. 819-221-5563

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
378-4846

PNEUS et roues usagés, de toutes grandeurs, garantie. 373-4655

629 Pièces et accessoires auto

PROPRIÉTAIRES DE SATURN
Faites remplacer les poteaux de vitres latérales de votre Saturn. 819-377-4143

ROY RADIO D'AUTO
Démarreur à distance, 159.95$. radio d'auto, 149.95$. plus radio CD, 249.95$. installation comprise. 373-3276, 372-7262

TOYOTA 22R : bloc moteur, tte et embrayage, 150$. 819-264-5429

630 Tracteurs

REMORQUE neuve, 10x5, freins électriques. 538-3412

TRACTEUR John Deere, 920, diesel, avec loader, cabine et souffleuse. 538-3764

TRACTEUR Oliver 1600, 1968, bon état, chargeur (loader) p.t.o., attache, 75 forces, bons pneus. (819) 228-2064

631 Remorques

10 remorques d'entreposage, 45 à 48 pi, à vendre ou à louer. 819-229-3000 extension 239 ou cellulaire: 370-7200

REMORQUE fermée 4½x12x6 pi, double essieu, 1200$. 379-0533

REMORQUE tandem, 8x10, à bascule, comme neuve. 379-5802, 376-3511

635 Machineries agricoles

ACHÈTERAIS silo à grains 90 tonnes, Rive-Nord. 819-268-3359

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport et camping

FUSIL 410, Mossberg, 3 coups. 376-4192

TABLE de hockey sur coussin d'air, 100$. 373-1547

TRAPPEUR camp et bail à vendre à Rivière-aux-Rats. 539-7362

705 Équipements de ski

SKIS alpin, comme neufs, dame, bottes 7, à discuter, 378-0505, 372-9438

721 Véhicules tout terrain

3 roues, Honda, 200S, très propre, conditon mécanique A-1, 500.$. 537-1470

721 Véhicules tout terrain

ATTENTION
Achèterais pièces de Quad Racer 250 et ATC/TRX 250 R. 293-8052

J.B. POTHIER
Honda TRX 300, 4x4, 1996, tout équipé, comme neuf. 819-539-8151, 418-365-5831

KAWASAKI 4x4, 400, 1996, 4000km, siège arrière et treuil, 4800$ négociable. 819-536-7020

MAGS chromés, plus pneus, valeur neuf 1400$. Laisserais meilleure offre, 538-4822, 695-7952

POLARIS 1996, Explorer 400, tout équipé (A-1). Faut voir. Un seul propriétaire, 4500$. 450-885-3345, 450-885-3676

POLARIS 350, 1991, coffre, poignées, pouce, pare-brise. 535-7026, 695-2317

POLARIS neufs 2000 et 1999, vaste choix. M. Tessier inc. 418-339-2250

POLARIS Scrambler 400, 4x4, équipé, A-1, 3700$. 533-1139, 538-7952

VOUS cherchez un VTT, neuf ou usagé, à prix abordable. 819-293-6398

722 Motoneiges

1993 Polaris, XLT 600, SKS, A-1, pont long. 379-5802 ou 376-3511

1996 Grand Touring SE, 670 cc, 8400 km, tout équipée, 3800$. 375-8471

6000KM Safari LX, 447 cc, 1990, bleu, super propre, 1350$. 533-5150

96, Polaris Touring, 600cc, impeccable, 650$ d'équipement, 3950$. 375-9404

ARCTIC CAT 1996, EXT-580, DLX, tout équipée; 1994 Jag, 440cc, très très propre. 375-2323

ARCTIC CAT Panther 1995, 2000 milles, bon état, comme neuf, familiale, 2 passagers, moteur 440 cc, pont long, 2500$. 378-2067

ARCTIC CAT Powder Special 580, 1996, mécanique A-1. 539-7362

ATTENTION soirée d'ouverture Club Motoneiges, comté de Champlain, samedi 13 novembre, 18h30, Cabane chez Roger, Saint-Prosper, billets en vente au 374-7651 plus à la porte. Confirmation s.v.p.

BOMBARDIER Cheyenne 1991, à l'état neuf, 5700 km, moteur 503 cc, démarreur électrique, pont long, reculons, 3000$ ferme. 693-8855

BOMBARDIER Formula Plus 92, pont court, 583 cc. 819-538-9465

BOMBARDIER MXZ 600, 1999, reculons. 224-7996, 224-7961

BOMBARDIER TNT-340, 1976, bon état, 450$. Après 16h :373-7725

722 Motoneiges

MOTONEIGES - V.T.T.
LE KING DES BAS PRIX
Pneus, pare-chocs, pédales passagers, casques, habits, bottes, lisse au carbure, rotin, dossiers ajustables, huile, chenilles CAMOPLAST, etc.
Distributeur, importateur, manufacturier
CRÉATIONS J.P.L. INC.
761, Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-3124
Sans frais : 1-877-383-1234
Carte de crédit acceptée
1004409

EXPOSITION de motoneiges antiques, 14 et 14 novembre. Pavillon Village Québécois d'Antan, Drummondville, 819-478-0245

FORMULA 583, Rave, 1997, poignées, pouce et semelle chauffantes, dossier, 9600 km, excellente condition, prix: 4200$. Jour : 696-5599 ou 268-5037

FORMULA X 93, 6200km, comme neuve, beaucoup d'extra. 819-536-0955

FORMULA Z, 1998, 2900km, + reculons, dossier et toile, vente cause: union. 375-8218

GRAND TOURING SE 1998, 700, 3 cylindres, 2300 km, état de neuf. 418-362-2629

GRAND touring Bombardier 98, comme neuve, pouce et poignées chauffants, reculons, 4800$. 535-2376, 535-1891

GRAND touring SE, 1998, 6000km, Daniel : 538-3375, 536-9848

ARCTIC CAT
ARCTIC CAT GRAND CHOIX DE MOTONEIGES NEUVES ET D'OCCASION
J.M. SPORTS ENR.
(418) 365-6370
1-800-390-6370
1007733

HONDA TRX ES 450, 1999, 700 km, état neuf, porte bagages arrière et avant, pare-brise, 7200$. 268-5276

J.B. POTHIER
SAINT-TITE
SHAWINIGAN
MOTONEIGES USAGÉES
- GT 583, 1997, 4500$
- Formula STX, 1995, - 2995$
-GT SE, 1999, 7995$
- Formula SS, 670, 1995, - 2495$
- Mach Z, 1998, démo, - 6995$
- Touring SLE, 1996, 3295$
- GT 500, 1996, 3595$
- Touring LE, 1997, 2795$
- F-3, 700, 1998, 6295$
- GT 500, 1997, 4500$
- Mach I, 1997, 4995$
VENTE DÉBARRAS
- Arctic Cat, Wilcat 700 Efi, - pont long
- Safari, 1986
- Safari, 1992 LC
- Safari, 1991, LC.
819-539-8151 ou 418-365-5831

722 Motoneiges

POLARIS 1996, 680 cc, ultra SP, A-1. 379-5802 ou 376-3511

POLARIS 1999, XC-600, 3500 milles, 5395$. 536-2567 ou 536-5308

POLARIS 650, 1991, très propre, 1500$. 694-7453, pagette: 695-8880

POLARIS Indy trail de luxe, 1992, avec reculons, état de neuf. 228-5947

POLARIS XCR 600 SP, 1996, 3 cylindres, reculons, comme neuve, 3600$. 375-6263 ou 695-4014, pagette.

PONT pour motoneige Élan, 50$. 378-4650

SAFARI GLX, 1990, liquide, tout équipé sauf reculons, moteur refait, A-1, 1500$. 539-7726, pagette : 695-5308

SKI DOO Bombardier Grand touring 1993 et carriole Fibroconcept, 4 places, radio am-fm/cassettes, parfaite condition, 5200$ les 2 ou à vendre séparément. Claude Laroche 378-2852

VENDS Ski-Doo, MXZ, 670cc, 1997, 1982 km, 5000$. 819-228-3156, 450-835-2102

YAMAHA Phaser II, 1991, démarreur électrique, 15 000 km, suspension refaite à neuf, très propre, 2000$ négociable. 819-532-2721

YAMAHA V-Max 600 DX 1995, selle double et reculons, pont long, 6600km. 375-3529

YAMAHA V-MAX 600 1994, 13 000 km, bonne condition, 2400$ négociable. 378-3241
FAUT VENDRE

722 Motoneiges

MACH I 1997, reculons, très propre, 374-1438

MOTEUR Bombardier, 583 Rave, complet, 1996, 500$; pont long pour Bombardier, 1 mois d'usure, 325$. 693-1664, 694-9181 paget

MOTOSKI Futura 440, 1974, en bon état, 400$. 222-9956

MX 94, 470 cc, 13 000km, mécanique A-1, 3000$. 819-538-0968

MXZ-600, 99, 5000km, 5700$. Fin de semaine: 819-646-5025, semaine, après 18h: 450-585-6256

MXZ 1996, 583, 9000km, skis Flex, femme propriétaire, 3500$. 221-2033

MXZ 583, 1996, 5700km, comme neuve + 1000$ d'équipement, 4500$ négociable. 376-8881

MXZ 600, 1999, 5000km, garantie Bombardier décembre 2000, comme neuve. 819-294-1746

NOUVEAU!
À CAP-DE-LA-MADELEINE
J.P.M. SPORTS
400, Boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine. Accessoires, pièces et vêtements pour motoneiges et VTT. Bas prix. 819-373-1881 et télécopieur: 819-379-2696

PHASER 1994, pont long, selle double, dossier, impeccable. 693-4572

PLUSIEURS motoneiges neuves et usagées, venez comparer nos prix. Financement disponible. Motosport 4 Saisons, 374-4444

POLARIS 1990, 350 L, 2x4, vert foret, pelle à neige, 2495$. 370-3990, 372-6669.

BOMBARDIER
Pellerin et fils
MOTONEIGES ET VTT
Saint-Barnabé Nord
Tél. : (819) 264-5301
SPÉCIAL cette semaine
4 litres d'huile TC
14,25$
Mach II « 98 »
Gr Touring 700 « 98 »
Formula Z « 95 »
F-3 600 « 96 »
Gr Touring 500 « 96 »
Gr Touring 670 « 95 »
GR Touring « 94 » à « 98 »
Summit « 94 »
TOUJOURS OUVERT de 8 h à 21 h, 6 jours/semaine

728 Roulottes Tentes

FIFTHWHEEL 1996, Malard, 26 pi, 16 000$. 819-693-7965

ROULOTTE 24 pi, Dauphine, 71, très propre, 2200$. Gaétan: 376-3446

731 Motocyclettes

YAMAHA Virago 1100, 1995, état neuf, équipée, 5000$ plus taxes. 228-5153

800 AVIS

898 Rendez-vous Événements

BAR ROYAL
Vendredi et samedi, musique avec Pierre et Denise, dimanche, chantons en coeur avec Pierre Verner et Johanne et J. Guy Laflamme, le charmeur de ces dames. 375-1479

898 Rendez-vous Événements

CENTRE LANDRY
Soirée danse de ligne et sociale, cours, pratique, samedi 13 novembre, à 19h. Vos hôtesses: Carmen, Denise et Gaétane. Goûter fin de soirée, 5$.

DANSE - DANSE
Soirée de danse sociale et ligne, sous-sol de l'église Saint-Sacrement. Cours et pratique de danse en ligne à 19h, suivi de la soirée dansante. Hôtesse: Lucille. Musique: André. Samedi 13 novembre. Goûter fin de soirée

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

898 Rendez-vous Événements

SOIRÉE DANSANTE
danse sociale, danse en ligne et de groupe, tous les vendredis, de 20h30 à minuit. Goûter en fin de soirée. Votre hôtesse: Chantal Leclerc, au sous-sol de l'église Notre-Dame, rue Saint-Maurice. Revision des danses en ligne, les plus populaires, de 19h30 à 20h30. 373-4304.

898 Rendez-vous Événements

SOUPER AMICAL
entre célibataires. Monic: 819-752-5070, Suzanne: 819-752-4362

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

AVIS
Prenez avis que Lorraine Lemaire, infirmière, domiciliée au 2555, 8e Avenue, Shawinigan-Sud (Québec) G9P 1V6 présentera au directeur de l'État civil une demande pour changer son nom en celui de **Lauraine Lemaire.**
DI-1007562 **LAURAINE LEMAIRE**

Appel d'offres

trois-rivières

PISTE CYCLABLE

La Ville de Trois-Rivières demande des soumissions pour la construction d'une piste cyclable partant du pont Duplessis et se rendant au parc Lemire en longeant notamment la rue Saint-Maurice (contrat 99-0075).

Le cahier des charges et les formulaires de soumission sont disponibles au Service des travaux publics dont les bureaux sont situés au 2425, de la rue Louis-Allyson, C.P. 368, à Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3. Téléphone : (819) 372-4627, poste 256. Télécopieur : (819) 374-6646.

Il en coûte 100$ pour obtenir les documents de soumission. Cette somme est payable au moyen de deux chèques : l'un au montant de 25$ et l'autre au montant de 75$. Ce dernier montant sera remboursé au soumissionnaire s'il rapporte à la Ville lesdits documents en bon état dans les 30 jours suivant l'ouverture des soumissions.

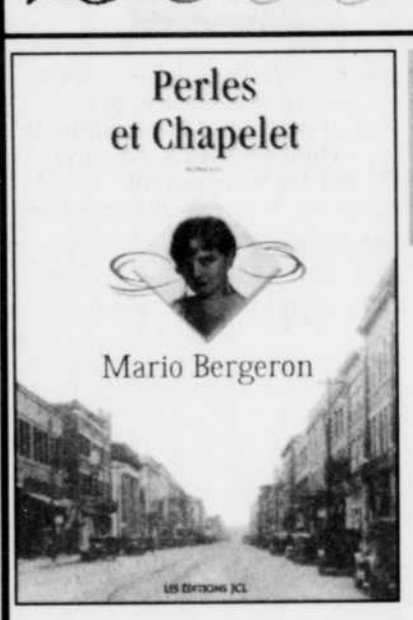
Toutes les soumissions doivent être déposées en deux exemplaires au bureau du soussigné avant 11 h le lundi 29 novembre 1999, heure et endroit où elles seront ouvertes.

La Ville de Trois-Rivières ne s'engage pas à accepter la plus basse des soumissions reçues ni aucune de celles-ci. Le présent avis ne confère aucun droit à quiconque et ne crée aucune obligation à la Ville.

Trois-Rivières, ce 12 novembre 1999.

Le greffier
M. Gilles Poulin, notaire
Ville Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville
C.P. 368
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604
Télécopieur : (819) 372-4636
1008796

Roman-Feuilleton



Perles et Chapelet

LES ÉDITIONS JCL

— 38 —

— Ça arrive, dans la vie.
— Et l'Anglaise? C'est ton amie?
— Ouais.
— Elle a un genre...
— Comme tout le monde sur cette terre.»

Je lève et bouge la jambe pour montrer mes bas descendus. Sweetie n'a pas voulu arborer ce cri de guerre flapper pour le réveillon. Pourtant, dans la rue, au cinéma, partout elle montre ses deux trophées. Je vérifie mon maquillage et allume une cigarette, juste le temps que la tante déguerpisse. À la cuisine, les oncles essaient d'enseigner à Sweetie l'art de japper une chanson à répondre. Je préfère chercher Roméo. J'apparais devant lui comme une vision inattendue. Il a un bref sourire rieur.

«J'avais presque oublié que tu étais ma sœur.
— Pourquoi?
— Tu te démarques un peu de tout le monde.
— Je ne suis pas tout le monde, Roméo. Tu ne savais pas?
— Oui, ma flapper.
— Ça t'embête que je sois flapper?
— Pas du tout! Sauf qu'ici, ça fait un peu étendard. Remonte tes bas, Jeanne. Je t'en prie. N'importe où, tu as le droit et je trouve ça amusant. Mais ici, ça fait volontairement un peu trop m'as-tu-vu.»

Pourquoi diable suis-je incapable de lui dire non? Mon enfance parsemée de son attention? Ou tout son être: cultivé, intelligent, doux, ouvert à la liberté et à la beauté artistique. Quand je retourne à la cuisine, Sweetie gigue avec Moustache. Un doigt sur le menton, je la surveille s'amuser. Tout pour se faire aimer et accepter, que je repense. Et Sweetie sautille comme une catholique ne doit pas le faire. Le cousin danseur de tantôt la regarde avec envie. De haut en bas. De bas en haut. Mais en s'attardant surtout au milieu.

Je me jette dans la danse, devant elle, afin qu'elle se surpasse. Nous essoufflons Moustache et l'accordéoniste. Hormisdas voulait se remettre à chanter quand la compagnie réclame à Sweetie de jouer du piano comme à l'Impérial. Un tel dit qu'il l'a entendue lors de la présentation du film où Charlot s'occupe d'un garçonnet. Sweetie lève le doigt et se met à jouer cette musique particulière. L'autre nomme le film où Fairbanks est un aventurier masqué, et tout de suite elle offre la bonne mélodie. Quelle mémoire! Cousine Marie réclame le tango de Valentino, mais elle ne trouve aucun danseur satisfaisant, sauf moi.

Je donne la démonstration en sa compagnie, tout en enseignant les pas aux garçons. Les vieux retournent en douce vers l'accordéon et les jeunes recommencent la fête comme il y a une heure. Ce qui signifie une autre intervention de mon père. Cette fois, il est accueilli par les cousines. «Mon oncle! On s'amuse! C'est le temps des fêtes!» Bon! c'est décidé: je me saoule. Oh! ça m'est déjà arrivé! Depuis un an avec toutes ces sorties avec Sweetie! Dernièrement, elle m'a téléphoné en me disant: «Allons nous saouler!» J'ai trouvé drôle cette commande directe!

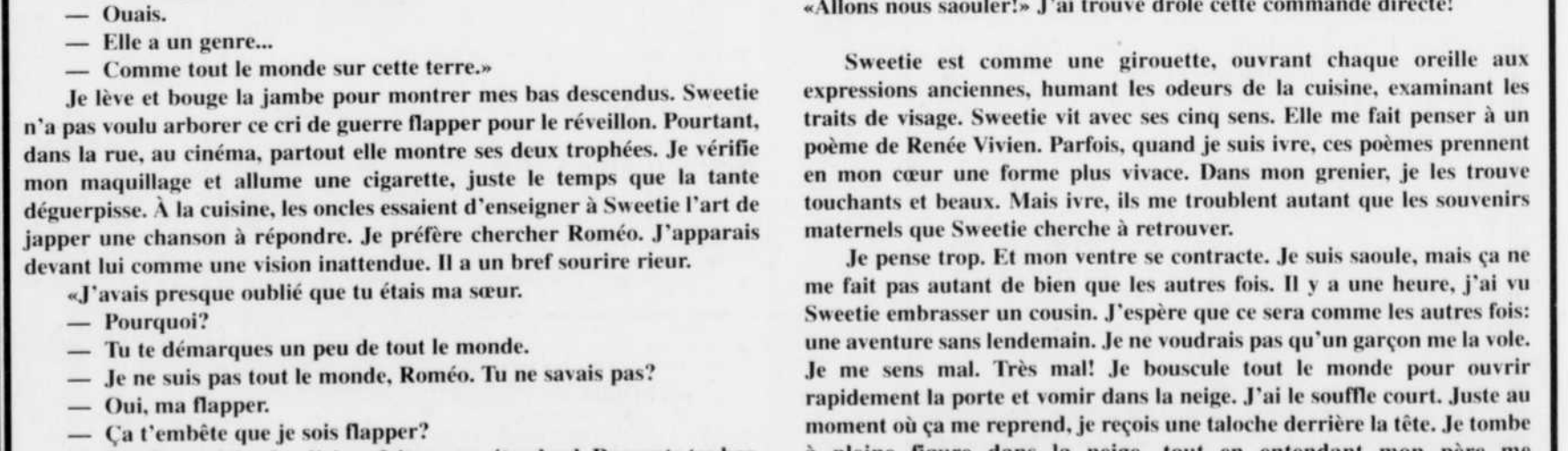
Sweetie est comme une girouette, ouvrant chaque oreille aux expressions anciennes, humant les odeurs de la cuisine, examinant les traits de visage. Sweetie vit avec ses cinq sens. Elle me fait penser à un poème de Renée Vivien. Parfois, quand je suis ivre, ces poèmes prennent en mon cœur une forme plus vivace. Dans mon grenier, je les trouve touchants et beaux. Mais ivre, ils me troublent autant que les souvenirs maternels que Sweetie cherche à retrouver.

Je pense trop. Et mon ventre se contracte. Je suis saoule, mais ça ne me fait pas autant de bien que les autres fois. Il y a une heure, j'ai vu Sweetie embrasser un cousin. J'espère que ce sera comme les autres fois: une aventure sans lendemain. Je ne voudrais pas qu'un garçon me la vole. Je me sens mal. Très mal! Je bouscule tout le monde pour ouvrir rapidement la porte et vomir dans la neige. J'ai le souffle court. Juste au moment où ça me reprend, je reçois une taloche derrière la tête. Je tombe à pleine figure dans la neige, tout en entendant mon père me réprimander. Il frappe et frappe et je me protège le visage comme je peux.

Roméo et Moustache arrivent par-derrière avec quelques oncles, afin de le calmer. Sweetie accourt pour m'aider à me relever. Elle s'approche de mon père pour lui dire que ce n'est pas très bien, ce qu'il vient de faire. Pas le temps de continuer que mon père hurle: «C'est de ta faute! Elle n'était pas très bien, mais depuis que t'es là, ça empire!

C'est de ta faute, maudite Anglaise! Retourne donc chez toi et laisse ma fille tranquille!»

J'enlève la neige de mes cheveux et reprends mon souffle. Nous retournons dans la maison. Je boude, dépitée, bras croisés. Sweetie à mes côtés est à la limite d'une crise de larmes. Elle se lève, soupire, et revient avec deux verres de bière et autant de paquets de cigarettes. Elle se penche et déroule ses bas en dessous des genoux. Nous cognons nos verres à notre identité flapper. Dans trois jours, je serai majeure. Dans trois jours, je n'aurai plus de père.



Entente Ontario-Québec dans le dossier de la construction

Ottawa (PC)

■ Le ministre ontarien du Travail, Chris Stockwell, annoncera aujourd'hui une entente entre l'Ontario et le Québec sur la mobilité des travailleurs de la construction. Il est possible que son homologue québécoise, la ministre Diane Lemieux, en fasse autant.

Selon le quotidien Le Droit, le ministre Stockwell sera à Ottawa, à 11 h, au Bureau de la protection des emplois d'Ottawa pour annoncer l'entente qui devrait permettre aux travailleurs et aux entreprises ontariennes d'avoir accès plus facilement aux chantiers québécois.

De même, on s'attend à ce que le ministre annonce que le Québec ne sera plus une «juridiction désignée» au sens de la loi 17, levant du même coup toutes les mesures de représailles dont les travailleurs et les entrepreneurs québécois étaient victimes depuis le mois de mai dernier.

La loi 17, il faut le dire, ne vise pas spécifiquement le Québec, mais plutôt toute «juridiction» qui exercerait une forme de discrimination envers les travailleurs ontariens, aux yeux du gouvernement de l'Ontario.

La loi restera donc, mais ne s'appliquera plus aux travailleurs et aux entrepreneurs domiciliés au Québec, du moins tant et aussi longtemps que la trêve durera.

En contrepartie, le Québec assouplirait le processus d'accréditation des travailleurs ontariens appelés à travailler sur les chantiers québécois. La nouvelle entente irait un peu plus loin que celle signée en 1996, qui permettait aux travailleurs de plusieurs types de métier d'obtenir sans trop de problème leur carte de compétence du Québec. On ignore toutefois encore ce qu'il adviendra des travailleurs résidant au Québec, qui travaillent surtout en Ontario et qui ne possèdent pas de carte de compétence. Actuellement, il leur est pratiquement impossible d'obtenir une carte de compétence de la Commission de la construction du Québec.

Le règlement entre les deux provinces touche aussi le dossier épineux du camionnage en vrac. L'Ontario reproche au Québec de limiter l'octroi de permis de transport aux résidants du Québec. Une entente serait intervenue à ce sujet, mais il fallait que les deux ministères du Travail communiquent avec leurs collègues des ministères des Transports pour valider les modalités de l'entente.●

Les libéraux demandent une enquête

Michel Hébert
Québec (PC)

■ La Sûreté du Québec, la Commission des valeurs mobilières et l'Inspecteur général des institutions financières doivent faire la lumière sur les déboires financiers de la compagnie d'assurance l'Alternative et sa compagnie soeur AVP dans lesquelles une dizaine de millions de dollars ont mystérieusement disparus.

Selon la député libérale Monique Jérôme-Forget, c'est le seul espoir qui reste aux 440 petits investisseurs qui ont perdu parfois toutes leurs économies, soit 13 millions $, dans cette compagnie d'assurance dont l'ancien entraîneur-chef du Canadien de Montréal, Jacques Demers, vantait pourtant les mérites dans des publicités télévisées.

«Je n'accepte pas que les institutions qui sont là pour protéger le petit monde ne le fassent pas. Les gros investisseurs peuvent toujours se défendre eux-mêmes. C'est le petit monde qui se fait avoir dans ces choses-là, je suis outrée.

«Il faut absolument qu'on implique la Sûreté du Québec, ça prend une enquête, ça n'a pas de sens. Il faut savoir où est passé l'argent», a déclaré Mme Jérôme-Forget, hier.

En réponse à ses questions à l'Assemblée nationale, le ministre des Finances, Bernard Landry, a réaffirmé que l'Inspecteur général des institutions financières n'avait rien à se reprocher dans cette affaire, qu'il avait «agi de façon impeccable et suivant son mandat».

La compagnie d'assurance L'Alternative a bel et bien été vérifiée, a soutenu M. Landry, mais pas la compagnie AVP. Celle-ci devait se charger de la distribution des polices d'assurance et ne relève donc pas des «autorités législatives et réglementaires en matière d'assurance».●

Le transport scolaire mieux servi par les municipalités

Pierre April
Québec (PC)

■ Malgré les protestations des dirigeants du monde scolaire, le ministre des Transports Guy Chevrette continue de défendre vigoureusement son projet d'intégration du transport scolaire et de prétendre que les élus municipaux sont peut-être les mieux placés pour l'administrer.

Dans une longue lettre qu'il a fait parvenir au président de la Fédération des commissions scolaires du Québec André Caron, le ministre n'y va pas de main morte pour faire valoir ses arguments et pour répondre aux critiques des élus du milieu scolaire, qui prétendent toujours être les mieux placés pour offrir ce service et assurer la sécurité des élèves.

«En tant que ministre des Transports, a écrit M. Chevrette, je me dois d'avoir une vision globale du transport et non une vision sectorielle des services s'adressant à une clientèle particulière.»

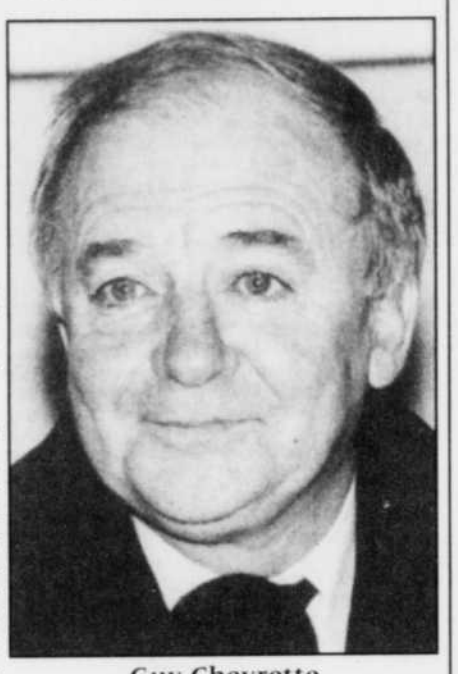
Le ministre n'a vraiment pas apprécié que les élus des commissions scolaires remettent en cause sa volonté «de donner le meilleur service possible à la population en général et ce, au moindre coût».

«Comment pouvez-vous affirmer que la gestion des parcours et des horaires d'autobus, a-t-il demandé, fasse partie intégrante de la mission éducative des commissions scolaires? Le rôle joué par le transporteur n'est-il pas simplement d'amener les élèves à temps pour leur cours?»

«À mon humble avis, a soutenu M. Chevrette, un bon gestionnaire, qu'il soit au service d'une commission scolaire ou d'une MRC, est tout à fait capable de gérer les parcours horaires d'autobus scolaires. Il m'apparaît également logique de demander à un bon gestionnaire de tenir compte, non seulement de la clientèle scolaire, mais également des clientèles des autres services de transport.»

L'argument du milieu scolaire tourne autour du fait qu'ils sont les mieux équipés et les plus compétents pour gérer le transport des élèves. Pour le président de l'Association des cadres scolaires Jean-Pierre Simard, «la gestion du transport de 650 000 écoliers est une opération minutieuse qui demande une expertise particulière acquise au fil des ans».

«Si j'adoptais la logique de votre argumentation, a affirmé le ministre, j'en arriverais nécessairement à la conclusion que l'intégration des divers modes de transport des personnes est impossible. En effet, si le transport scolaire ne peut être géré efficacement que par des commissions scolaires, cela signifierait que le transport des autres clientèles ne peut se faire efficacement que par d'autres organismes spécialisés auprès de chacune des clientèles particulières.


Guy Chevrette

«Pardonnez-moi, a-t-il conclu, mais à la lumière de ce que l'on peut observer dans les autres pays, je ne peux souscrire à une telle logique qui, à sa face même, va à l'encontre d'une vision globale du transport et du bon sens.»●

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone: (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot:	3,25$
+ part du camelot:	0,70$
+ TPS DE 7%:	0,28$
+ TVQ DE 7,5%:	0,32$
TOTAL:	4,55$

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur motorisé:	3,41$
+ part du camelot:	0,72$
+ TPS DE 7%:	0,29$
+ TVQ DE 7,5%:	0,33$
TOTAL:	4,75$

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE:	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,00	51,00
T.P.S.	13,65	7,14	3,57
T.V.Q.	15,65	8,19	4,09
TOTAL	224,30	117,33	58,66

PAR LA POSTE
Partout au Canada

	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,00	225,00	158,00	80,00
T.P.S.	27,65	15,75	11,06	5,60
T.V.Q.	31,70	18,06	12,68	6,42
TOTAL	454,35	258,81	181,74	92,02

Rédaction 376-3659
Service aux abonnés 376-2506
Sports 376-3351
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie ..... 537-1801 / 1-877-230-1801
La Tuque 523-4547
Louiseville 228-4032

Bon à savoir

Collecte de sang

■ Hema Québec tiendra une collecte de donneurs de sang, parrainée par le Club Optimistes de Maskinongé, le lundi 15 novembre, de 14 h 30 à 20 h 30, au Centre communautaire, 11, rue Marcel.

Cours de maniement d'armes

■ Le Club de tir de Bécancour donnera des cours de maniement d'armes à feu et d'initiation à la chasse les 27 et 28 novembre, à l'école Terre-des-Jeunes, 8260, rue Cartier, à Bécancour, à compter de 8 h chaque matin. Il est important de réserver vos places à l'avance en communiquant avec Ginette Rheault au 294-9986 ou André Villeneuve au 298-2841.

Amis-deuil

■ Si tu cherches une épaule pour te consoler, des oreilles pour t'écouter, des personnes pour te respecter et pour comprendre ta douleur de la perte d'un être cher. Vien nous voir le 1et et le 3e mardi du mois à l'église Sainte-Catherine-de-Sienne, à Trois-Rivières-Ouest, à compter de 13 h 30. Informations: Pierrette au 377-3311.

Arrivée du père Noël

■ Le père Noël arrive au Carrefour Trois-Rivières-Ouest, ce samedi 13 novembre, à 13 h. En compagnie de «Francine et ses balivernes», les enfants pourront accueillir le père Noël sur le mail près du Maxi. Ensuite, les bouts de chou sont invités à suivre la parade qui les mènera tout en musique jusqu'au royaume du gros bonhomme rouge. Des surprises et des cadeaux attendent les tout-petits.

Journée d'information

■ Dans le cadre de la Semaine de prévention de la toxicomanie qui se tiendra du 14 au 20 novembre, on organise une journée d'information, en collaboration avec Jean-Yves Cloutier, intervenant en toxicomanie de l'Étape de Louiseville et France Diamond, psychothérapeute, qui aura lieu le samedi 13 novembre, au pavillon La Corvée, à Saint-Barnabé-Nord, à compter de 13 h. Informations: Dany Lacombe-Coord au 264-5320.

Party 12-17 ans

■ Le Centre loisir multi-plus organise un party pour les 12-17 ans le samedi 13 novembre, de 20 h à 23 h. Les jeunes du Fax vous y in vitent pour cette occasion.

Cinquième Salon de Noël

■ Le cinquième Salon de Noël aura lieu, aujourd'hui, de 19 h à 22 h, ainsi que samedi et dimanche, de 11 h à 17 h, au Centre culturel de Cap-de-la-Madeleine.

Cette expo-vente, intitulée Fête Arts, réunira une vingtaine d'artistes et artisans de diverses disciplines: sculpture, peinture, bijoux, céramique, verre, décorations de Noël, etc. Cette fête souhaite faire connaître les artistes de notre milieu.

Semaine de la justice réparatrice

■ Au Québec, comme partout ailleurs dans le monde, différentes activités auront lieu entre le 14 et 21 novembre afin de souligner la Semaine de la justice réparatrice. La justice réparatrice vise la réparation des torts causés en mettant l'accent sur la reconnaissance du rôle des victimes et des membres de la communauté.

Parmi les activités organisées, soulignons une soirée d'information et de discussion le mardi 16 novembre, à 19 h, à Pivo Jeunesse, 1182, Terrasse Turcotte, à Trois-Rivières.

Il y aura également une soirée d'information le mardi 16 novembre, à 19 h, à Ressource Alternative Maskinongé, 81, Ste-Élisabeth, à Louiseville. Confirmer votre présence en composant le 228-8693.●

Commission scolaire du Chemin-du-Roy

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné à l'effet que le Conseil des commissaires a adopté, à la séance du 10 novembre 1999, des modifications à son Règlement de délégation de fonctions et de pouvoirs initialement adopté au Conseil provisoire du 17 juin 1998.

Le nouveau règlement modifié entre en vigueur le 12 novembre 1999.

Le secrétaire général,
Raymond Bilodeau

FAIT À TROIS-RIVIÈRES
ce 12e jour de novembre 1999

1034406

1025, rue Marguerite-Bourgeois, C.P. 100
Trois-Rivières (Québec) G9A 5E7

Avis à tous nos lecteurs et annonceurs

Toute demande de soumissions publiques relative à un contrat de construction, comportant une dépense de 100 000$ et plus, publié dans

Le Nouvelliste

est publiée gratuitement sur le site INTERNET

www.appels.doffres.com.

1009364

Rendez-vous

Vente de volumes

■ La Société d'histoire et de généalogie de Shawinigan-Sud tiendra une vente de volumes le samedi 13 novembre, de 10 h à 15 h, à la salle communautaire municipale, 1605, 117e Rue, à Shawinigan-Sud.

Bingo Optimiste

■ Le Club Optimistes de Saint-Jean-des-Piles organise un bingo le samedi 13 novembre, à 19 h 30, au Centre social de Saint-Jean-des-Piles. Information: 538-6830.

Association des laryngectomisés

■ L'Association des laryngectomisés de la Mauricie-Bois-Francs-L'Estrie tiendra sa soirée des Fêtes le samedi 13 novembre, à 18 h, à la Légion royale canadienne, située au 34, rue Sainte-Marie, à Victoriaville.

Dîner d'ouverture

■ L'Âge d'or Les amis du jardin tiendra son dîner d'ouverture le samedi 13 novembre, à 11 h, au local père Daniel au parc PIE-XII. Information: Huguette au 374-0408 ou Carmen au 374-8898.

Âge d'or Sainte-Madeleine

■ L'Âge d'or Sainte-Madeleine invite ses membres et amis à un souper qui aura lieu le samedi 13 novembre, à 17 h 15, au sous-sol de l'église Sainte-Madeleine. Information et réservation: 370-3282 ou 375-0307.

Éveil féminin de Grand-Mère

■ L'Éveil féminin de Grand-Mère invite la population à assister au souper de fête qui se tiendra le samedi 13 novembre, à l'Auberge Grand-Mère, pour souligner le 40e anniversaire de fondation de l'organisme. L'ensemble Strauss-Lanner de Montréal fera battre le coeur des convives au rythme de Vienne. Information: Manon au 538-0664; Monique au 538-4501 ou Claire au 538-8485.

Tournoi de pétanque

■ Le Centre des aînés de Shawinigan organise un tournoi de pétanque le samedi 13 novembre. Inscriptions de 10 h à 11 h. Information: 539-3034.

KAIROS

■ Le Département de théologie de l'UQTR organise une conférence le samedi 13 novembre, à 9 h, au local 3096 du pavillon Ringuet, avec M. Gaëtan Baillargeon, théologien, sous le thème: Libérer la Parole. Les frères mendiants. À 13 h, conférence sur la constestation d'un catholicisme figé. Mouvements spirituels du XVe siècle. Information: 376-5055.

Âge d'or de la Cathédrale

■ L'Âge d'or de la Cathédrale organise un whist militaire le samedi 13 novembre, à 13 h 30, au sous-sol de la Cathédrale, entrée rue Royale, à Trois-Rivières. Information: 378-1220.

Phobies-zéro

■ Phobies-zéro tiendra une réunion le vendredi 12 novembre, à 19 h 30, à l'église Saint-Sacrement, 7e Avenue, à Trois-Rivières.

L'Aire libre

■ L'Aire libre tiendra un souper le samedi 13 novembre, à 19 h, au Best Western, 3600, boul. Royal, à Trois-Rivières. Le dimanche 14 novembre, à 13 h, activités diverses au Domaine 3R, 400, route à Bureau, à Trois-Rivières-Ouest. Randonnée pédestre, volley-ball, dards, jeux de cartes. Information: 694-4245, 379-1949 ou 228-5645.

Journée Portes ouvertes

■ Journée portes ouvertes le samedi 13 novembre, au sous-sol de l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud. Les artisans offriront leurs oeuvres. Les profits iront aux pauvres de la paroisse. Information: Angèle St-Onge au 536-2739.●

Nécrologie

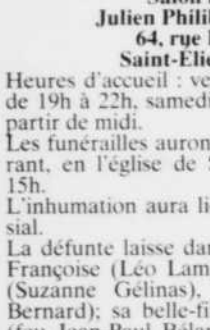
Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1803

AUDETTE
MME ANITA
HUBERT

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 8 novembre 1999, est décédée à l'âge de 94 ans, Mme Anita Hubert, résidente de la paroisse Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle, épouse de feu Roger Audette, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445 des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le vendredi 12 courant, en l'église Saint-Pie-X, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil ses filles :Micheline (Zoltan Schleicher), Nicole; son neveu : Guy Audette Many; ses petits-enfants : Patrick Schleicher (Johanne Lesage), Danny Schleicher, Annie Bruggeman et son père Yvan Bruggeman, Francine Boutin (feu Éric Bruggeman); un arrière-petit-fils : Francis Bruggeman; sa filleule : Odette Hubert (Jacques Bertrand); ses beaux-frères et belles-soeurs : Raymond Audette, François Audette, Jacqueline Audette (Félix Therrien), Joseph Audette et son épouse; son neveu : l'abbé Jean Audette; sa nièce : Louisette Audette et sa famille; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation Albatros inc. (2325, 1re avenue Trois-Rivières, Qc, G9A 5J9) seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur:
(819) 374-6227.

BÉLAND
DOUCET
MME ROSINA
LANGLOIS

Au pavillon Avellin-Dalcourt du RSSS de la MRC de Maskinongé, le 9 novembre 1999 est décédée à l'âge de 87 ans et 7 mois, Mme Rosina Langlois, épouse en premières noces de feu Léo Béland et en secondes noces de feu Omer Doucet, demeurant à Louiseville, autrefois de Shawinigan et native de Saint-Élie-de-Caxton.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
Julien Philibert et fils inc.
64, rue Principale
Saint-Élie-de-Caxton
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Saint-Élie-de-Caxton, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Françoise (Léo Lampron), Fernand, Lionel (Suzanne Gélinas), Gisèle, Yvon (Diane Bernard); sa belle-fille : Clémence Gélinas (feu Jean-Paul Béland); ses petits-enfants : Mario Béland (Hélène Lafontaine), Guy Béland (Josée Bergeron), Manon Béland (Marc Armstrong), Louis Lampron (Michèle Guimond), Julien Lampron (Sylvie Grenier), Denis Lampron (Doris Deschnes), Odile Lampron (Stéphane Lampron), Jocelyn Béland (Carole Picard), Daniel Béland (Maryse St-Yves), Chantal Béland (Stéphane Lavaute), Caroline Béland (David Hébert), François Béland (Mélanie Béland); ses arrière-petits-enfants : Valérie, Natacha, Alexandra, Frédéric et Audrey Béland, Jimmy Armstrong, Nicolas, Roxanne, Origène et Ariane Lampron, Jonathan et Joanie Béland, Kevin Béland, Samantha Lavaute et Élisabeth Hébert; les enfants de la famille Doucet : Robert (Colette Francoeur), Réjean (Jeannine Trudel), Pierrette (Raymond Pratte), Roger (Hélène Rousseau) et leurs enfants, Michèle Boisvert (feu Normand Doucet); ses beaux-frères et belles-soeurs : Henri Lacombe (feu Yvonne Béland), Jeanne Béland (feu René Lacerte), Noëlla Béland (feu Albé Langlois), Jeanne-D'Arc Lafrenière (feu Gérard Béland), Marie-Ange Lampron (feu Dominique Béland), Claudio Béland (feu Laurette Samson), Marie-Ange Lacombe (feu Arthur Doucet), Rachel Doucet, s.g.m., Brigitte Doucet (feu Bernadin Bergeron); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation du RSSS de la MRC de Maskinongé seraient appréciés.
Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-6456.



BELLEMARE
MME FLORIANNE
RICARD

À la Résidence Joseph-Denys du CHSLD Le Trifluvien, le 10 novembre 1999, est décédée à l'âge de 93 ans, Mme Florianne Ricard, épouse de feu Éphrem Bellemare, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445 des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses, à 13h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Thérèse (Roland Béland), Jeannine (Paul-Émile Saulnier), Normand (Yolande Goyette), René-Paul (Pauline Moreau), Claude, Ghislaine (Jean-Paul Allard), Nicole (Serge Landry); ses petits-enfants : Danielle Saulnier, Jacques Saulnier (France LeMarier), Hélène Saulnier (Michel Chassé), André Bellemare (Sylvie Gélinas), Julie Bellemare (Jean Laroche), Pierre Bellemare (Yolaine Caron), Mario Bellemare (Sylvie Lavigne), Dany Bellemare, Annie Bellemare, Johanne Allard (Hugues Désy), Chantale Allard (Hugues Gélinas), Maxime Landry, Anouck Landry, ainsi que ses 14 arrière-petits-enfants; ses soeurs : Rita Ricard (feu Donat Paquin), Noëllie Ricard (feu Henri-Paul Milot); plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur:
(819) 374-6227.

BIRON
M. GERMAIN

Au Centre hospitalier Chauveau, le 7 novembre 1999, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Germain Biron, époux de dame Denise Ferschke, demeurant à Québec.
Selon ses volontés, il a été confié au:
Parc commémoratif
La Souvenance
301, rang Sainte-Anne
Quartier Laurentien
Sainte-Foy
(Coin route de l'Aéroport).
La famille recevra les condoléances à l'église, 30 minutes avant la cérémonie.
Le service religieux sera célébré le samedi 13 courant, en l'église Sainte-Marie-Médiatrice (387, boul. Valcartier, Loretteville), à 14h.
Et de là au Parc commémoratif La Souvenance.
Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants, son gendre et ses belles-filles : Yves (Christine Piché), Michel (Anne Carmichael), Monique (Éric Thibodeau); ses petits-enfants : Pierre-André et José Frédérique Biron, Alexandre et Marilyne Thibodeau; ses frères, beaux-frères et belles-soeurs : François (Rita Cloutier), André, Mme Madeleine Dufresne (feu Jules Biron), M. François Shore (feu Berthilde Biron), M. Georges Picard (feu Bibiane Biron), Mme Bernadette Durand (feu Jacques Biron), Mme Huguette Ferschke (feu Éric Machika), Mme Josette Ferschke (André Roy), M. Guy Ferschke (Françoise Ferland), M. Raymond Ferschke, M. Robert Ferschke (Yolande Martineau), M. Jean-Claude Ferschke (Danielle Lacoursière), Mme Micheline Ferschke, Mme Ghislaine Ferschke (Claude Marion), Mme Claire Ferschke (Michel Boisvert); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec (1248, chemin Sainte-Foy, bureau 200, Québec, Qc, G1S 2M5).
Pour renseignements : (418) 871-2372.
Télécopieur : (418) 871-6965.
Courriel : la-souvenance@qc.aira.com

BOISVERT
MME THÉRÈSE
RHEAULT

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 10 novembre 1999, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Thérèse Rheault épouse de feu Paul-Emile Boisvert, demeurant anciennement à Gentilly.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445 des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Gentilly, à 13h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Gentilly, il y aura cortège.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Jacques, Annette (André Therrien), Gisèle; ses petits-enfants : Carl, Christian et Nicolas; ses belles-soeurs : Marie-Rose Tourigny, Thérèse Lapointe; son beau-frère : Raymond Trottier; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
Que votre sympathie se traduise par un don à la Société canadienne du cancer.
Pour renseignements: (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur:
(819) 374-6227.

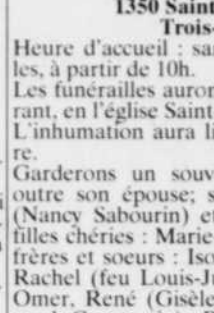
DÉSILETS
M. AMÉDÉE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 11 novembre 1999, est décédé à l'âge de 76 ans et 7 mois, M. Amédée Désilets, époux de Mme Pierrette Grandmont, demeurant à Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Trodéchaud/Trudel & fils enr.
2462, boul. Saint-Jean
Saint-Maurice
Heures d'accueil : dimanche de 14h à 16h 30 et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le lundi 15 courant, en l'église de Saint-Maurice, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Jean de Saint-Maurice.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Mme Pierrette Grandmont; ses enfants : Robert Désilets (Lise Piché), Diane Désilets (Guy Hamelin), Jean Désilets (Louise Juneau), Serge Désilets (Johanne Brisson), Sylvie Désilets (René Gervais); ses petits-enfants : Francis, Kevin, Steve, Natacha, Marie-Soleil, Jean-Philippe, Paméla, Sabrina, Maxime, Guillaume et son filleul Vincent; ses frères et soeurs : Père Émery Désilets (dominicain), Gérard Désilets (Madeleine Pruneau), Simone Désilets (feu Roland Dionne), Claudelle Désilets (feu Roland Dumont), Fernande Désilets (Louis Leboeuf), Ghislaine Désilets (feu Martial Hamelin), Marcel Désilets (Rita Chiasson); ses beaux-frères et belles-soeurs : Claude Grandmont (Thérèse Sanschagrin), Rita Grandmont (André Richard), Monique Grandmont (Laurent Chartier), Colette Grandmont (feu Claude Cadotte), Jean-Marie Grandmont (Germaine Ouellet), Thérèse Robichaud (feu Jérôme Désilets); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
590, Mgr-Panet, bureau
107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416
Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

DÉZIEL
M. RÉAL

Paisiblement, à la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 10 novembre 1999, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Réal Déziel, époux de Mme Pauline Gravel, fils de feu Charles-Édouard Déziel et de feu Marie-Anna Gagnon, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Saint-Sacrement, à 13h.
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.
Garderons un souvenir durable de Réal, outre son épouse; ses enfants : Jean-Yves (Nancy Sabourin) et Colombe; ses petites-filles chéries : Marie-Louise et Angéline; ses frères et soeurs : Isola (feu Aimé Philibert), Rachel (feu Louis-Jules Philibert), Charles-Omer, René (Gisèle Gauthier), Alice (Bernard Caumartin), Rolande (Marcel Rousseau), Jacques (Pauline Pronovost), Denise (Victor Drainville), Cyrille (Hélène Rondeau); ses beaux-frères et belles-soeurs : Juliette Gravel, Laure Gravel, Claire Gravel (Gabriel Laurendeau), Réginald Gravel (Carmelle Lefebvre), Pierre Gravel (Monique Lajoie), Jeanne Gravel (Gilles Coutu), Soeur Lise Gravel, Gilbert Gravel (Lise Lemyre), Rémi Gravel (Solange Gélinas), Noëlla Béland (feu Jules Gravel), Jean-Marie Lupien (feu Aline Gravel), Thérèse Philibert (feu Albert Déziel), Nicole St-Yves (feu Clément Déziel); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Toute expression de sympathie pourra se traduire par des dons à la Société candienne du cancer ou à la Fondation de la Maison Albatros. Prière de ne pas envoyer de fleurs.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.



DUFRESNE
GINGRAS
MME GILBERTE
1919 - 1999

À La Tuque, au Carrefour de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice, le 10 novembre 1999, est décédée dans la paix et la sérénité, à l'âge de 80 ans et 7 mois, dame Gilberte Gingras, épouse de feu George Dufresne, auparavant de Shawinigan-Sud.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Jean Carbonneau
de la Coopérative funéraire
de la Mauricie
2280, 5e avenue
Shawinigan-Sud
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Madeleine (feu Vianney Robitaille), Diane (Dan Wood) de La Tuque, Jacques (Lotida Rosales) de Cap-de-la-Madeleine; ses petits-enfants : Guylaine (Luc Duchesneau) de Saint-Constant, Stéphane (Sonia Tremblay), Isabelle de La Tuque, Debbie (René Leblanc) de Valleyfield, Steeve de Saint-Louis-de-France; ses arrière-petits-enfants : Laeticia, Annabelle et Jacob; une cousine et amie : Marguerite Goudreault-Chalifour; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.

DUPONT
M. HENRI-JEAN

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 11 novembre 1999, est décédé à l'âge de 74 ans et 11 mois, M. Henri-Jean Dupont, époux de Thérèse Bédard, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Pellerin
363, 106e avenue
Saint-Georges-de-Champlain
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Saint-Georges-de-Champlain, à 11h.
M. Dupont laisse dans le deuil son épouse, Thérèse Bédard-Dupont; ses enfants : Gilles (Sylvie Boisvert) de Verdun, Marjolaine (Denis Lambert) de Baie-de-Shawinigan, Robert (Rollande Boisvert) de Saint-Narcisse, Carmen de Shawinigan, Roland (Lise Bourassa) de Saint-Étienne-des-Grès, Line (Raymond Charette) de Saint-Boniface et feu Denis, ainsi que 13 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants; ses soeurs et frères : Jeanne (feu Philippe Lafontaine), Aurèle (Rita Désaulniers), Lise, tous de Shawinigan, Paul Guay (feu Gilberte Dupont) de Saint-Gérard, Marie Gélinas (feu Claude Dupont) et Laurraine Gauthier (feu Roger Dupont); ses beaux-frères et belles-soeurs : Léo Bédard (feu Lucille Béland) de Trois-Rivières, Gratien Bédard (Alliette Bélanger) de Québec, Fidèle Bédard (feu Pauline Ouellette) de Trois-Rivières, Réjean Bédard (Marie Cloutier) de Sainte-Thècle, Rita Tellier (feu Armand Bédard), Gracia Bédard (feu Roméo Bacon) de Sainte-Thècle, Rose-Aimé Bédard (Marcel Cormier) de Shawinigan, Marie Bédard (feu Denis Tellier) de Trois-Rivières, Ursule Bédard (feu André Proulx) de Shawinigan, Suzanne Bédard (feu Yvanoë Trépanier) de Cap-de-la-Madeleine, Simone Bédard (feu Étienne Trudel) de Saint-Georges-de-Champlain et Adonaï Trudel (feu Gabrielle Bédard) de Saint-Gérard; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s du folklore et de l'Âge d'Or.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.

DUPUIS
M. ANDRÉ
1951 - 1999

À Montréal, subitement, le 9 novembre 1999, est décédé à l'âge de 48 ans, M. André Dupuis, administrateur de Appareils R.V. Dupuis inc., époux de Francine Kane.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Magnus Poirier inc.
8900, boul. Maurice-Duplessis
Rivière-des-Prairies
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Sainte-Marthe de Rivière-des-Prairies, à 14h, et de là au crématorium Magnus Poirier inc.
L'inhumation des cendres aura lieu le samedi 20 courant, au cimetière de Saint-Paulin, à 14h.
Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Sébastien (Anick), Mathieu, Geneviève (Jean-Hugues) et Sylvie (François); sa mère : Mme Yvette Plourde-Dupuis; ses frères et soeurs : Louise (Jean Brodeur), Denise (Michel Boucher), Rita, René (France Martel) et Hervé (Suzie Martel); ses filleuls : Pascal Vallières et Vincent Kane; sa belle-mère : Mme Yvette Kane; sa belle-soeur : Danielle (Michel Landry); son beau-frère : Richard (Carole Emond); ainsi que la mère de ses enfants : Mme Sylvette Lambert; ses neveux et nièces, parents, ami(e)s et employés de Appareils R.V. Dupuis inc.
Des dons à la Fondation de l'Institut de cardiologie seraient appréciés.

FILION
ALLARY
MME ESTELLE

Au pavillon Alfred-Desrochers de Montréal, le 8 novembre 1999, est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Estelle Allary, fille de feu Louis-Philippe Allary et de feu Rose-Anna Meunier, ayant vécu une grande partie de sa vie à Trois-Rivières et à Cap-de-la-Madeleine, originaire de Yamachiche et demeurant maintenant à Montréal.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
St-Louis et fils ltée
160, rue de Carufel
Yamachiche
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Yamachiche, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
La défunte laisse dans le deuil son fils : Louis Jacques Filion (Christine Gardner) d'Outremont; son petit-fils : Charles-André Filion de Vancouver; sa belle-soeur : Mme Blanche Bellemare (feu Louis Allary) de Yamachiche; sa nièce : Louise Allary de Yamachiche; ainsi que cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
Vos dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Renseignements : (819) 296-3962.
Télécopieur : (819) 228-3345.

FORTIER
HAYES
MME CLAUDETTE
1941 - 1999

Au Centre hospitalier Le Gardeur, le 5 novembre 1999 est décédée à l'âge de 58 ans, Mme Claudette Hayes épouse de M. Réjean Fortier.
La famille a accueilli parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Guilbault inc.
371 L'Ange Gardien
L'Assomption
Les funérailles ont eu lieu le lundi 8 novembre, en l'église de Saint-Gérard, à 11h.
L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Sulpice.
Elle laisse dans le deuil outre son époux; sa mère : Mme Simone Houle-Hayes; ses enfants : Mary-Lynn (Normand Potvin), Shirley (Pierre Léveillé), Linda (Serge Kay), Kathleen (Stéphane Guilbeault), Nancy (Éric Soulière); ses petits-enfants : Julien, Philippe, Samuel, Raphaël, Yowan, Maggy, Charlie, Félix (feu Lucovic), Daniel et Michel; ses frères et soeurs : Richard, Claude (Lauretta), Aubé, Nancy (Gilles Ouellet), Allan (Gisèle St-Pierre), Kathleen (Raymond Leclerc), Suzanne (Onil Rousseau), Mary-Ellen (Guy Loranger), Diane (Eddy Pagé), Michael (Mary-Lynn Richard), Maureen (Alain Bernard); ses beaux-frères et belles-soeurs, oncles, tantes, cousins, cousines, neveux et nièces, ainsi que d'autres parents et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

FRÉCHETTE
MME ESTELLE

Au RSSS de la MRC de Maskinongé, Résidence Avellin-Dalcourt, le 11 novembre 1999, est décédée à l'âge de 81 ans, Mme Estelle Fréchette-Dupuis, épouse de feu M. Aurélien Dupuis, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Paulin Guimond et fils inc.
240, rue Saint-Joseph
Saint-Alexis-des-Monts
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Saint-Alexis-des-Monts, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Lise Allard), Germain (Manon Jean), Gaston (Jasmine Vallières), Jean-Pierre (Sylvie Frappier), Philippe (Ginette Vallières), Olivette (feu René Vallières), Gilberte (Guy Bergeron) tous de Saint-Alexis-des-Monts; ses petits-enfants : Nancy, David, Annie, Cathleen, Véronique, Marie-Andrée, Fanny et Joëlle; son arrière-petit-fils : William; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Jean-Marie Fréchette (Rita Lessard), Bernadette (Donat Julien), Liliane (Albertino Allard), Alexine (Maurice Turner), Pierrette (Bernard Leblanc), Françoise (Iréné Leblanc); plusieurs autres beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Télécopieur : (819) 268-2834.

FRIGON
CLOUTIER
MME MADELEINE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 8 novembre 1999, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Madeleine Cloutier, épouse de feu Jean-Baptiste Frigon, demeurant à Batiscan.
La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la:
Maison Roland Hivon inc.
225, rue Principale
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le vendredi 12 courant, en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade, à 10h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Prosper.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Fernand (Lise Leduc), Gaétan (Hélène Héroux), Odette (Oscar Lepage), Gérald (Sylvie Gravel), Pierrette (Clermont Bélanger), Thérèse (Luc Lavictoire); ses petits-enfants : Michel, Marie-Claude, Denis, Josiane, Mathieu, Éric, François, Dominique et Jocelyn; ainsi que ses trois arrière-petits-enfants; ses soeurs : Geneviève (feu Siméon Bérubé), Suzanne (Gaston Lacroix, son beau-frère); ses belles-soeurs : Mme Eugénie Cloutier et Mme Brigitte Martineau; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ses ami(e)s du Centre René-Magny.
Renseignements : (418) 325-2462.
Télécopieur : (418) 328-4250.

GAUTHIER
M. PAUL-ÉMILE

Papa, tu as toujours été pour nous un exemple d'amour et de générosité, tu auras toujours une place dans nos coeurs.
A son domicile, le 9 novembre 1999, est décédé à l'âge de 79 ans et 3 mois, M. Paul-Émile Gauthier, époux de feu Mme Sylvette Massicotte, demeurant à Saint-Tite.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
J. M. Lacoursière et fils inc.
341, rue du Moulin
Saint-Tite
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Saint-Tite, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil ses fils : Alain (Monique Toupin) de Saint-Tite, René (Nicole Marchand) de Saint-Tite; son petit-fils et filleul : Patrick (Julie Lamy) de Trois-Rivières; sa petite-fille : Annie (Martin Milot) de Mont-Carmel; ses frères et soeurs et belles-soeurs : M. Émilien Gauthier (feu Juliette Rivard) de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, M. Fernand Gauthier (feu Madeleine Rivard) de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, Mme Marie-Ange Gauthier (feu Maurice Gagnon) de Montréal, Mme Marie-Jeanne Gauthier (feu Évariste Pronovost) de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, Mme Fernande Gauthier (feu Jacques Trottier) de Saint-Georges de Grand-Mère, Mme Madeleine Toutant (feu Jean-Louis Gauthier) de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, Mme Rose-Alice Groleau (feu Clément Massicotte) de Saint-Tite, M. Gauthier laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements : (418) 365-6322.
Télécopieur : (418) 365-6000.

GAUTHIER
M. ROBERT

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 10 novembre 1999 est décédé à l'âge de 63 ans, M. Robert Gauthier, époux de Lise Bourque, demeurant à Saint-Grégoire.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
3900 Port Royal
Saint-Grégoire
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Saint-Grégoire, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Guy (Linda Vona), Daniel (Louise Houde); sa petite-fille : Lilianne; ses soeurs, son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs : Jeannine (Simon Roy), Jeannine Daneau (feu Claude), Raymond (Cécile Daneau), Yolande (Léo Paul Lauzière), Lina (Grégoire Garon), Lise Chamberland (feu Yvon), Thérèse, Lise, Jacqueline (Gérald Bergeron), Louis Philippe Bourque (Huguette Mercure); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Renseignements : (819) 297-2928.
Télécopieur : (819) 297-2727.

LE TRAVERSIER
Service d'entraide en santé mentale
Tous les après-midi, 13h à 17h
2096, Avenue A, Trois-Rivières
Mercredi PM, Salle de l'âge d'or
33, rue Dupont, Saint-Stanislas
9h à 12h
34, Saint-Laurent, Cap.
371-2420

GENDRON

BOUCHARD

MME MARIETTE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 11 novembre 1999, est décédée dans la paix et la sérénité, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 66 ans, Mme Mariette Bouchard, épouse de Gérard Gendron, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Funérarium de la Maison J. D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles à partir de 10h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Saint-Sacrement de Trois-Rivières, à 14h 30.
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.
Elle laisse dans le deuil outre son époux; ses enfants : Luc (Liliane Lapointe), Sylvie (Marc Charbonneau), Pierre (Louise Veillette); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Roger (feu Yvette Masson), Roland (Lise Lacerte), Emile (Huguette Lord), Jacques (Hélène Bourassa), Denise (Gérard Falardeau), Colette (feu Jean Scheilling), Gertrude Gendron (Claude Denis), Denise Gendron (Marcel Beaudoin), Madeleine Gendron, Suzanne Gendron (André Régis), Louise Gendron (Gaétan Perrin), Diane Gendron (Adrien Leclerc) et Jean-Claude Gendron (Louise Linteau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731
ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

GRIMARD

MLLE CYNTHIA

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 9 novembre 1999, est décédée à l'âge de 25 ans et 11 mois, Mlle Cynthia Grimard, fille de Yvon Grimard et de Carmen René, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le vendredi 12 courant, en l'église Sainte-Marguerite, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil son père et sa mère, Yvon Grimard et Carmen René; ses soeurs : Nathalie (Guy Gendron), Mélanie (Daniel Champagne); ses frères : Sylvain, Martin (Patricia Bournival), Guy, Yvon Jr; sa grand-mère maternelle : Pauline Levasseur (feu Ernest René); sa grand-mère paternelle : Marie-Marthe Leblanc (feu Alexandre Grimard); son parrain : Claude Grimard; sa marraine : Denise Grimard; sa famille d'accueil : Colette Smith (Claude Dupont); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ses ami(e)s: Luc, Denise et Sylvie.
Des dons à la Fondation des handicapé(e)s adultes de la Mauricie seraient appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.

HÉBERT

M. JEAN-CLAUDE

1931 - 1999

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 10 novembre 1999 est décédé subitement à l'âge de 68 ans et 9 mois, M. Jean-Claude Hébert, époux de Véronique Lamothe, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
Jean Carbonneau
de la Coopérative funéraire
de la Mauricie
343, 4e rue
Shawinigan
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Saint-Bernard de Shawinigan, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph, à une date ultérieure.

MESSE
1er ANNIVERSAIRE

«Le souvenir reste présent et immortel»

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 13 novembre 1999 en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère à 19 h 15, à la mémoire de

M. PAUL CARLE
(décédé le 17 octobre 1998)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour la célébration.
Son épouse Mme Jeanne Carle et ses enfants France (André Boulé) et Pierre (Sandra Bigué) ainsi que ses deux petits-enfants Marie-Christine et Olivier Boulé.
D-1007560

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Véronique Lamothe; ses trois filles : Nicole, Danièle et Marie-Andrée et leur conjoint : Jean Lemire, Jean-Pierre Fraser et Pierre Vincent; ses petits-enfants : Benoît et Roxanne Fraser, Etienne et Alexandre Hébert-Vincent; ses beaux-frères et belles-soeurs : Marguerite Godin (feu Onil Hébert), Denise Gagnon (feu Léo Hébert), Réal Lamothe (Yolande Turenne), Gilles Lamothe (Lise Désaulniers); une seule tante : Jeanne Veilleux; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 536-4449.
Télécopieur : (819) 537-8829.

LACROIX

M. JEAN-NOËL

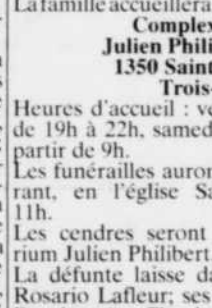
À la Résidence La Providence du CHSLD Le Trifluvien, le 9 novembre 1999, est décédé à l'âge de 71 ans et 11 mois, à la suite d'une longue maladie, M. Jean-Noël Lacroix (retraité de la Wayagamack), fils de feu Joseph-David Lacroix et de feu Blanche Leblanc, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 12h, samedi, jour des funérailles, au :
Funérarium de la Maison J. D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Saint-Eugène de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
Le défunt laisse dans le deuil son fils : Normand (Odette Meunier); ses 2 petits-fils : Anthony et Vincent Lacroix; sa soeur : Madeleine (Marcel Genest); un neveu : Pierre Genest; une nièce : Louise Genest; ainsi que plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation canadienne des maladies du rein seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731
ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

LAFLEUR

MME IRÈNE

HAMEL

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 9 novembre 1999 est décédée entourée des siens, à l'âge de 72 ans et 3 mois, Mme Irène Hamel, épouse de Rosario Lafleur (président de l'Age d'Or Saint-Jean-de-Brébeuf), demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Saint-Jean-de-Brébeuf, à 11h.
Les cendres seront déposées au columbarium Julien Philibert.
La défunte laisse dans le deuil son époux, Rosario Lafleur; ses enfants : Denise (René Bourbeau), Claude (Ghislaine Gagnon), Danielle (Jean Pépin), France (Sylvain Savard); ses petits-enfants : Yannick, Julie, Etienne, Thomas-Louis, Médéric, Maxime, Michael, Cynthia, Mathilde et Jeannie; ses frères et soeurs : Gérard (Juliette Hamelin), Yolande, Pierrette (feu Jean-Louis Dupré), Jean (feu Louisette Mailhot), Laurette (Yvon Roy); ses beaux-frères et belles-soeurs : Marie Baril (feu René Hamel), Bernard Lafleur (feu Jacqueline Gervais), Jeanne Lafleur (feu Benoit Lebleu), Monique Lafleur (feu Philippe Champagne), Madeleine Demers (feu Georges Lafleur), Gérard Lafleur (Paulette Lamoureux), Cécile Gervais (feu Rosaire Lafleur); une grande amie : Aline Dionne et son époux Edgar.
Des dons au département des soins palliatifs du pavillon Saint-Joseph du CHRTR seraient appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.



LEFEBVRE

M. CLAUDE

À la Cité de la santé de Laval, le 6 novembre 1999, est décédé à l'âge de 53 ans et 11 mois, M. Claude Lefebvre, conjoint de Murielle Girard, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le vendredi 12 courant, en l'église Sainte-Marguerite, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.
Le défunt laisse dans le deuil sa mère : Mme Thérèse Massé-Lefebvre (feu Alfred Lefebvre); sa conjointe: Murielle Girard; ses enfants : Eden, Lyne (Steeven Simoneau) et Danny; ses petits-enfants : Marie-Pascale, Nicolas et Catherine; sa belle-mère: Simonne Turcotte (feu Rosaire Girard); ses beaux-frères et belles-soeurs : Jean-Guy Girard (Rita Gingras), Louis-Georges Girard (Orisette Courteau), Gaétan Girard, s.j., Carmen Girard (Marc Giguère), Pierrette Girard (Martin Demers), Lucie Girard (Lucien Godon); sa tante : Jacqueline Massé (feu Maurice Bordeleau); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.

LEFRANÇOIS

M. FERNAND

Aux soins palliatifs du pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 10 novembre 1999, est décédé à l'âge de 59 ans, M. Fernand Lefrançois, époux de Carmen Plante, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heure d'accueil : samedi, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne, à 13h.
Par la suite, les cendres seront déposées au columbarium Julien Philibert et fils inc.
Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Carmen Plante; ses enfants : Réjeanne (Yves Thibeault), Louise (Denis Chouinard), Christine, Kathleen (Stéphane Thibeault), Annie Demers; ses petits-enfants : Carl Chouinard, Mélissa Thibeault, Rémi Chouinard, Cynthia Thibeault, Kevin Chassé; ses frères et soeurs : Fernande (Georges Blanchet), Armance (André Bérubé), Jean-Marie (Hélène Chartier); sa belle-mère : Julie Gagnon-Plante; ses beaux-frères et belles-soeurs : Jean-Yves Plante (Johanne Gosselin), Gilles Plante (Linda Vachon), Line Plante (Pierre Leblond), Nicole Plante (Yves Grainlard); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s et compagnons de travail de la Kruger.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.

MAGNAN

MME DONIA

TOUSIGNANT

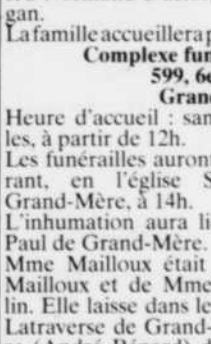
Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 10 novembre 1999, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Donia Tousignant, épouse de feu M. Rosidé Magnan, demeurant à Hérouxville.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Salon funéraire
St-Amand et fils ltée
281, rue Dupont
Sainte-Thècle
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Sainte-Thècle, à 14h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Mme Magnan laisse dans le deuil ses enfants : Françoise (feu Bruno Champagne), Jacqueline (Viateur Morin), Huguette (Jean-Claude Jacob), Jeanne D'Arc (Bruno Durand), Nicole (Gilles Gauthier), Normande (Gaston Paquin), Michelle, Pierrette (Roméo Grandbois); son gendre : Anicet Lesieur (feu Marie-Thérèse); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; sa soeur : Mme Alice Gauthier; sa belle-soeur : Mme Yvette Pronovost; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (418) 289-2411.
Télécopieur : (418) 289-3963.

MAILLOUX

DUCLOS

MME ANITA

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 10 novembre 1999 est décédée à l'âge de 75 ans, Mme Anita Mailloux, épouse en premières noces de feu Roland Latraverse et en secondes noces de feu Normand Duclos, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e avenue
Grand-Mère
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 12h.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère.
Mme Mailloux était la fille de feu Alfred Mailloux et de Mme Diana Landry-Gosselin. Elle laisse dans le deuil ses filles : Nicole Latraverse de Grand-Mère et Lise Latraverse (André Bénard) de Montréal; ses petits-fils : Martin Boisvert (Chantal Marcotte) et François Boisvert (Caroline Déry); son arrière-petit-fils : Alexandre Boisvert; sa soeur : Jacqueline (Fernand Bélanger) de Saint-Tite; son frère : Gilles (Hélène Dupont) de Grand-Mère; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.



MARINEAU

M. WILFRID

1903 - 1999

Au CHSLD, Centre d'accueil Dr-Joseph-Garceau de Shawinigan, le 10 novembre 1999, est décédé à l'âge de 96 ans, M. Wilfrid Marineau, époux de feu Alice Carle, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux :
Salons funéraires
Oscar St-Ours Ltée
2203 avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Christ-Roi, à 10h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Yvette (feu Gaston Pronovost) de Shawinigan, Martial (Margot Bédard) de Rock-Forest, Ghislaine (Jacques Dugas) de Sorel, Lucette (Yvon Buist) de Shawinigan, Suzelle (Rosaire Carrier) de Niagara Falls, feu Gaston (Fredda Bérubé) de Lavaltrie, Réal (Mariette Garceau) de Shawinigan, Réjean (Réjeanne Garceau) de Saint-Antoine-des-Laurentides, Pierrette (Emilien Paillé) de Sorel, Jean-Paul (Yolande Boucher) de l'Ancienne-Lorette, Huguette (Pierre Forest) de Bromptonville, Roland (Thérèse Gagné) de Stoke, René (Sophie Painchaud) de Yamachiche et feu Michel; ainsi que Lucille Chainé, Réginald Jones et Femmy Mes; plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, arrière-arrière-petits-enfants, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259
Pour renseignements : (819) 536-3717

MASSICOTTE

MME MANON

À Shawinigan, le 5 novembre 1999, est décédée à l'âge de 35 ans, Mme Manon Massicotte, fille de Raymond Massicotte et de Denise Jourdain, demeurant à Saint-Boniface.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Salon funéraire
Julien Philibert et fils inc.
70, rue Commerciale
Saint-Boniface
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Saint-Boniface, à 14h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Boniface.
La défunte laisse dans le deuil outre ses parents, Raymond Massicotte et Denise Jourdain de Saint-Boniface; ses enfants : Roxanne et Chloé et leur père, Jean Hill; ses soeurs : Annie (Alain Pépin) de Cap-de-la-Madeleine, Josée (René Gélinas) de Shawinigan; son neveu et sa nièce : Frédéric et Laurence Pépin; ses oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, entre autres Andrée, Dannie, Diane, Linda et Gaétane, et particulièrement Christiane Larochelle, travailleuse sociale.
Des dons à Espoir de vie (8610, Place du Fondeur, Trois-Rivières, Qc, G8Y 5A2 ou 819-373-8931) seraient appréciés.
Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-6456.

TELLIER

DUFOUR

MME ALMA

Au Foyer Luc-Désilets du Regroupement Cloutier-du Rivage, le 9 novembre 1999, est décédée à l'âge de 83 ans et 11 mois, Mme Alma Dufour, épouse de feu Albert Tellier, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 12h, samedi, jour des funérailles, au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Saint-Lazare de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au columbarium de la Maison J.D. Garneau.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Yves (Yolande Chamberland) de Buckingham, Camille (Lise Désilets) de Cap-de-la-Madeleine, André (Annie Junio) de Pointe-Claire, Nicole de Trois-Rivières; son gendre : Albert Boutet (feu Albertine Tellier); ses petits-enfants : Denis Tellier (Hélène Cossette), Hélène Tellier (Christian Michaud), Maryse Tellier, Myriam Guérin, Julie et Christine Tellier; ses arrière-petits-enfants : Joëlle Tellier, Mercedes et Sheldon; ses frères et soeurs : Antoine Dufour (Berthe Desbiens), Marie-Jeanne Dufour, Christine Dufour; ses belles-soeurs : Florence Tellier et Denise (Paul St-Pierre); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 376-3731.
ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

THÉROUX, M. BARNABÉ

Au Foyer Père-Frédéric du CHRTR, le 6 novembre 1999 est décédé à l'âge de 85 ans, M. Barnabé Théroux, époux de feu Ida Vézina, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, vendredi, au :
Funérarium de la Maison J. D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine

MESSE ANNIVERSAIRE

«Déjà un an s'est écoulé depuis ton départ, tu es et seras toujours dans nos pensées et dans nos coeurs. Continue de nous guider et de nous protéger. Nous pensons à toi chaque jour, tu nous manques beaucoup».

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 13 novembre 1999, à 17 h, en l'église Saint-Pie X, en la mémoire de

M. PAUL S. GAGNÉ
(décédé le 12 novembre 1998)

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence, lors de cette célébration.
Son épouse Rita, ses filles et leur conjoint, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.
C-1034841

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Saint-Odilon de Cap-de-la-Madeleine, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
Il laisse dans le deuil ses frères et sa soeur : Félicien Théroux (Lucille), Marcel Théroux (Jacqueline), Julienne Théroux (feu Léo Baron); ses belles-soeurs et son beau-frère : Clémence (feu Lomer Théroux), Lorette (feu Léo Théroux), Florian Vézina (feu Mariette Lemoyne); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 376-3731
ou heures d'ouverture seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

TOUTANT

MME MADELEINE

POISSON

Au Foyer Romain-Becquet, le 11 novembre 1999, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Madeleine Poisson, épouse de feu Frank Toutant, autrefois de Gentilly.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
2415, boul. Bécancour
Gentilly
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Gentilly, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Elle laisse dans le deuil sa belle-fille : Christine Franklin (feu Robert Toutant) et ses enfants : Michelle, Jacqueline et Paul Courtenay de B.C.; ses belles-soeurs : Liliane Lebleu (feu Gérard Poisson), Béatrice Toutant (feu Noël Beaudet), Jeanne d'Arc Toutant (feu Gérard Baril), Marie-Claire Toutant (feu Roger Toutant); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
Renseignements : (819) 297-2928.
Télécopieur : (819) 297-2727.

915 Messes anniversaires

DUBÉ

MLLE PHILOMÈNE

"Tout doucement elle s'en est allée...Mais, on ne meurt pas quand on continue de vivre dans le coeur de ceux qui nous aiment..."
Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 13 novembre 1999, à 14h, en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud, à la mémoire de:
MLLE PHILOMÈNE DUBÉ
(décédée le 6 décembre 1998)
Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour la célébration.

L'HEUREUX

MME ALINE

Il y a un an, tu es partie pour un monde meilleur, mais tu nous as laissé ton doux souvenir présent en chacun de nous pour toujours.
Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 13 novembre 1999, à 16h 15, en l'église de Saint-Tite, à la mémoire de :
MME ALINE L'HEUREUX
(décédée le 6 novembre 1998)
Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous, en pensée ou par leur présence à cette célébration.
Sa famille.

925 Prières Remerciement - Saints

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. J.P.R.G.

SINCÈRES REMERCIEMENTS

«Ton amour, ta force de caractère et ta détermination nous a fait comprendre combien la vie vaut la peine d'être combattue jusqu'au bout.

Là-haut dans le ciel une étoile brille, c'est notre mère, cette épouse et cette grand-mère qui veille sur nous.

Malgré l'immense peine qui remplit nos coeurs, sache que nous savons que tu es enfin délivrée de ces terribles souffrances qui t'on accablée dans ces derniers moments».

Mme ALICE
RENÉ-VEILLET
(survenu le 11 octobre 1999)

La famille remercie parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de symapthie.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
J-1035106

CONCOURS
Le Nouvelliste
COULEURS d'automne
TOUS LES DÉTAILS CHAQUE LUNDI DANS Le Nouvelliste
ABONNÉS ! Changez de millénaire avec l'une des 5 antennes paraboliques
Trois finalistes par semaine seront désignés par tirage au sort, le vendredi, jusqu'au 3 décembre 1999
Abonnez-vous sans tarder !
Le Nouvelliste
Service des abonnements
(819) 376-2506

J. André Dionne

Secrets de polichinelle

Noured@lenouvelliste.qc.ca 376.2501 (poste 319) 376.0946

Centre CardiOMax
Le secret des bons golfeurs!
CENTRE CARDIOMAX 1400, rue Aubuchon, T.-R. (voisin de Harvey's) 370-8670
SPÉCIAL FORFAITS GOLFEURS
1005820

L'agent de développement touristique de la MRC du Haut-Saint-Maurice, **ROLANDE SAVOIE**, a la couenne dure. À peine remise du Festival de chasse du Haut-Saint-Maurice qui lui a demandé beaucoup d'énergie à cause des soirées souvent trop longues, elle a sauté dans un avion pour la France où elle a participé à l'un des plus important rendez-vous mondial de tourisme de groupe d'Europe, à Paris.

o0o

Quoi de mieux que le sel pour attirer le chevreuil? **DENIS RABOUIN**, un travailleur de la papeterie Wayagamack de Trois-Rivières, l'a appris à ses dépens en partant à la chasse avec une grosse poche de sel sur l'épaule pour s'apercevoir. Quelle déception, une fois rendu sur place, lorsqu'il s'aperçut que le sac contenait du gravier...

André Léveillé

o0o

Le petit shériff, **ANDRÉ LÉVEILLÉ**, prendra sa retraite de la Brasserie Molson le 31 mars prochain, après 27 années de loyaux services. Son nouveau patron, **STÉPHANE DIAMOND**, l'agent Molson au Centre-de-la-Mauricie, va perdre un bon homme.

o0o

Un autre qui avait le «M» de Molson tatoué sur le coeur et qui a passé pas moins de 25 ans de sa vie dans la bière, **MICHEL HÉROUX**, de Grand-Mère, brasse maintenant des affaires dans les chaudrons et équipement de restaurant pour Després et Laporte de Trois-Rivières.

o0o

Jean-Charles Charest

En pleine forme, l'ex-maire de Trois-Rivières-Ouest, **JEAN-CHARLES CHAREST**, a tourné définitivement la page de la politique municipale et il rêve maintenant de voir l'hiver arriver afin de faire un peu de ski avant de mettre le cap sur la Floride, où il ira se reposer.

o0o

Le temps des fêtes est une occasion pour de nombreux bénévoles de retrousser leurs manches afin de venir en aide aux personnes dans le besoin. **ANDRÉ «BOBINO» BELLEMARE** de Cap-de-la-Madeleine est un de ces bénévoles qui ne compte pas ses heures pour Le Noël comme les autres et la Croix-Rouge.

o0o

20 chandelles sur le gâteau d'anniversaire de la station radiophonique CIGB de Trois-Rivières. Bravo à **JEAN-PAUL LEMIRE** et à sa dynamique équipe.

o0o

Grande philantrope, **CARMEN LAMPRON-PRATTE**, qui jusqu'à tout récemment était conseillère municipale à Ville de Bécancour, oeuvre pour la cause des démunis avec les nombreux bénévoles de la Guignolée, du Noël de chez nous et de Secours aux plus démunis. Elle a d'ailleurs sollicité l'aide du curé de Sainte-Angèle-de-Laval, **MICHEL VILLEMURE**, pour passer le message aux paroissiens d'être généreux cette année.

o0o

DENIS BEAUMIER fait un travail remarquable avec Le Noël de chez nous, depuis les 26 ans que l'organisme existe, dans le secteur Saint-Grégoire de Bécancour, et la période du temps des fêtes ne lui permet pas de se tourner les pouces.

o0o

Pour une femme qui se dit gênée, **SYLVIE BELLEY** de Gentilly se débrouille très bien au micro lorsque vient le temps de vendre la cause de Secours aux démunis qui sollicitera la population avec les Chevaliers de Colomb, le dimanche 5 décembre, pour la bonne cause.

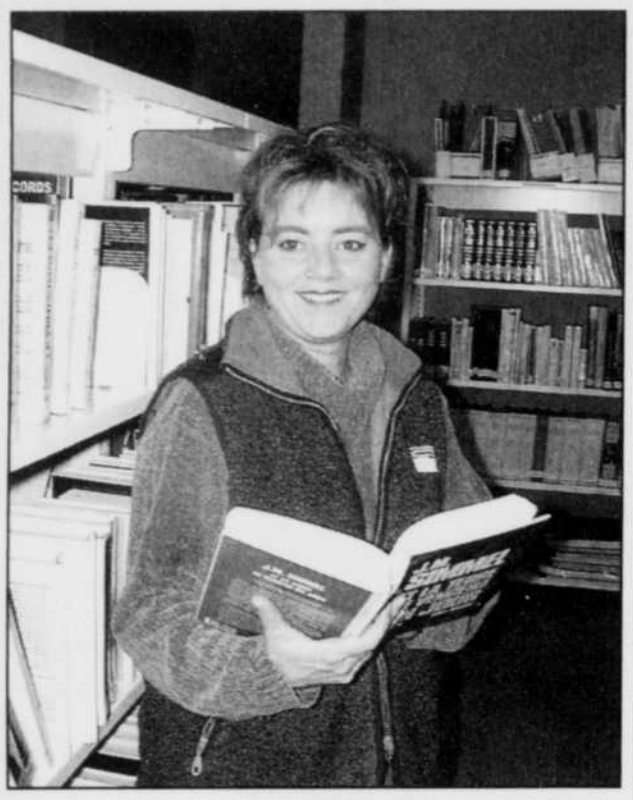
o0o

Bénévole de longue date, **MADELEINE LARIVIÈRE**, est l'une des bougies d'allumage de la campagne de la Guignolée, à Bécancour.

o0o

Le maire de Bécancour, **MAURICE RICHARD**, va troquer son béret pour la tuque pour courir la Guignolée qui se tiendra au début décembre dans différents secteurs de sa ville.

Le Nouvelliste Salue



(Photo Marcel Aubry)

Mme Johane Aubry, responsable du réseau des bibliothèques de la ville de Bécancour.

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Héma-Québec a profité de la collecte annuelle de sang du maire Guy LeBlanc de Trois-Rivières pour remettre des certificats à trois personnes ayant fait 75 dons de sang. Sur la photo, de gauche à droite: René Dubé, Margo Paquin, responsable de la collecte, le maire Guy LeBlanc, Suzanne Charette et Michel Lesage.

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)

Le président de la campagne Un Noël comme les autres, Armand Marcotte, s'est entouré d'excellents complices pour faire un succès des soirées bénéfices organisée au bar L'Abasie de Cap-de-la-Madeleine et qui ont permis d'amasser plus de 4000 $. Plus de 150 enfants de milieux défavorisés de la région de Trois-Rivières pourront vivre un joyeux Noël. Sur la photo, entourant M. Marcotte, on retrouve Renald Lagacé, le Père Noël André Bellemare, Roger Dumas et Jim Girard.

(Photo Marcel Aubry)

Il n'y a pas d'âge pour faire de l'action bénévole et c'est ce font Marie-Ève Verville, William Doucet-Gingras et Alexandre Croteau-Lafleur qui se mêleront aux bénévoles adultes pour l'organisation de la campagne du Noël chez nous, de la Guignolée et de Secours aux démunis qui se tiendra dans cette municipalité pour venir en aide aux personnes dans le besoin à l'occasion de Noël.

Complice de vos goûts!
MEMBRE APCHQ MAURICIE
Licence RBQ 8007-6185-73
5465, boul. Des Forges
Trois-Rivières
Voisin du Vieux Duluth
819.372.0554
Cuisi Versions
Cuisine et salle de bains
1005950

Météo Le Nouvelliste

Météo Média

Aujourd'hui: max 0, min 0, préc. 60%

Facteur Vent: vents SE 10 km/h, -2

Indice UV: BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ; 60 30 20 15; temps d'exposition

Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
6 / 1	9 / 0	4 / 0	4 / -1
préc. 20%	préc. 40%	préc. 10%	préc. 10%

La Tuque -2/-4; Québec -1/-3; Shawinigan 0/0 Trois-Rivières; Montréal 1/0; Drummondville 0/-1; Sherbrooke 1/-3

Au Québec

Baie-Comeau	Sol	-2/-8
Barrage Gouin	Nei	-4/-8
Chibougamau	Nei	-4/-8
Chicoutimi	Var	-3/-6
Gaspé	Var	-3/-7
Iles de la Mad.	Var	-1/-1
Joliette	Mel	1/0
La Grande	Nei	-4/-4
La Malbaie	Var	-3/-5
Maniwaki	Nei	1/-3
Québec	Var	-1/-3
Rimouski	Sol	-3/-6
Rivière-du-loup	Var	-3/-4
St Georges	Var	-1/-3
St-Hubert	Mel	1/0
St-Hyacinthe	Mel	1/0
St-Jean	Mel	1/0
St-Jérôme	Mel	2/0
Sept-Iles	Sol	-4/-11
Sorel	Mel	0/0
Valleyfield	Mel	1/0
Victoriaville	Mel	0/-1

Au Canada

Calgary	Var	14/-4
Charlottetown	Var	-1/-4
Cornwall	Mel	2/-1
Edmonton	Var	9/-5
Halifax	Sol	0/-4
Kamloops	Plu	11/4
Ottawa	Mel	2/-2
Régina	Sol	12/1
Saskatoon	Sol	10/0
Saint John	Sol	1/-7
St. John's	Var	0/-6
Toronto	Var	10/3
Vancouver	Plu	10/7
Victoria	Plu	10/7
Windsor	Var	12/3
Winnipeg	Var	8/5
Whitehorse	Var	-7/-7
Yellowknife	Nei	-7/-17

Le monde

Amsterdam	Var	10/4
Athènes	Var	21/15
Bejing	Sol	11/3
Bruxelles	Nua	9/3
Buenos Aires	Sol	27/16
Hong Kong	Sol	28/21
Jérusalem	Sol	26/16
Lisbonne	Sol	19/10
Londres	Plu	11/7
Los Angeles	Sol	23/12
Madrid	Ave	11/-1
Mexico City	Ave	21/8
Moscou	Nei	0/-7
New Delhi	Sol	26/6
New York	Nua	9/-1
Paris	Plu	8/2
Port-au-Prince	Ora	33/26
Rio	Plu	21/15
Rome	Sol	16/5
Tokyo	Sol	17/11

Les marées

La Pérade Hre	La Pérade Ht/m	Trois-Rivières Hre	Trois-Rivières Ht/m
08h45	1.2	00h55	1.3
12h27	1.7	10h05	1.1
19h56	1.2	13h20	1.2
		21h10	1.1

Soleil: 6h47 / 16h22

Phases de la lune: 16 nov 23 nov 29 nov 07 déc

Almanach

Max	Normal	5°
Min	Normal	-2°
Max	Record 1982	17°
Min	Record 1971	-11°

© Services Commerciaux MM 1999

PermaTec
NETTOYEUR ÉCLAIRCISSANT
pour le bois d'extérieur
www.societelaurentide.c

Ça vaut mille mots!

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

La Maison de la famille de l'Ouest, de Trois-Rivières-Ouest, vient de souligner son 5e anniversaire de fondation. Sur la photo, de gauche à droite: Lyne Mailhot, reponsable des programmes de périnatalité, Suzanne Pellerin, administrattice, Nicole Déziel, coordonnatrice, Marleen Baker, fondatrice, Lucie Gagnon, coordonnatrice par intérim et Joane Mailhot, intervenante.

Radnor
REFROIDISSEUR D'EAU
Fahrenheit
235$ plus taxes
375-6797